I

(Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse er obligatorisk)

FORORDNINGER

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 43/2009

af 16. januar 2009

om fastsættelse for 2009 af fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EF-farvande og for EF-fartøjer i andre farvande, som er omfattet af fangstbegrænsninger

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 af 20. december 2002 om bevarelse og bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne som led i den fælles fiskeripolitik ([1]), særlig artikel 20,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 847/96 af 6. maj 1996 om supplerende betingelser for forvaltningen af TAC og kvoter fra år til år ([2]), særlig artikel 2,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 811/2004 af 21. april 2004 om foranstaltninger til genopretning af den nordlige kulmulebestand ([3]), særlig artikel 5,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2166/2005 af 20. december 2005 om foranstaltninger til genopretning af bestandene af sydlig kulmule og jomfruhummer i Det Cantabriske Hav og ud for den vestlige del af Den Iberiske Halvø ([4]), særlig artikel 4 og 8,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 388/2006 af 23. februar 2006 om en flerårig plan for bæredygtig udnyttelse af tungebestanden i Biscayabugten ([5]), særlig artikel 4,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 509/2007 af 7. maj 2007 om en flerårig plan for bæredygtig udnyttelse af tungebestanden i den vestlige del af Den Engelske Kanal ([6]), særlig artikel 3 og 5,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 676/2007 af 11. juni 2007 om en flerårig plan for fiskeriet efter rødspætte og tunge i Nordsøen ([7]), særlig artikel 6 og 9,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1300/2008 af 18. december 2008 om fastlæggelse af en flerårig plan for sildebestanden i området vest for Skotland og fiskeriets udnyttelse af denne bestand ([8]), særlig artikel 4,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1342/2008 af 18. december 2008 om fastlæggelse af en langsigtet plan for torskebestande og for fiskeri efter disse bestande og om ophævelse af forordning (EF) nr. 423/2004 ([9]), særlig artikel 7, 8, 9 og 12,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Ifølge artikel 4 i forordning (EF) nr. 2371/2002 skal Rådet træffe de fornødne foranstaltninger til at sikre adgang til farvande og ressourcer og fortsat bæredygtigt fiskeri under hensyntagen til den foreliggende videnskabelige rådgivning, herunder især rapporten fra Den Videnskabelige, Tekniske og Økonomiske Komité for Fiskeri (STECF).

([1]) EFT L 358 af 31.12.2002, s. 59.
([2]) EFT L 115 af 9.5.1996, s. 3.
([3]) EUT L 150 af 30.4.2004, s. 1.
([4]) EUT L 345 af 28.12.2005, s. 5.
([5]) EUT L 65 af 7.3.2006, s. 1.
([6]) EUT L 122 af 11.5.2007, s. 7.
([7]) EUT L 157 af 19.6.2007, s. 1.
([8]) EUT L 344 af 20.12.2008, s. 6.
([9]) EUT L 348 af 24.12.2008, s. 20.

(2) Ifølge artikel 20 i forordning (EF) nr. 2371/2002 skal Rådet fastsætte samlede tilladte fangstmængder (TAC'er) for de enkelte fiskerier eller fiskerigrupper. Fiskerimulighederne bør tildeles medlemsstaterne og tredjelande efter kriterierne i artikel 20 i nævnte forordning.

(3) For at sådanne TAC'er og kvoter kan forvaltes effektivt, bør der fastsættes særlige betingelser for fiskeriet.

(4) Det er nødvendigt på fællesskabsplan at fastlægge principper og visse procedurer for fiskeriforvaltning, så medlemsstaterne kan forvalte de fartøjer, der fører deres flag.

(5) Artikel 3 i forordning (EF) nr. 2371/2002 indeholder definitioner, der er relevante for fordelingen af fiskerimuligheder.

(6) Fiskerimulighederne bør udnyttes i overensstemmelse med den gældende fællesskabslovgivning på området, navnlig Kommissionens forordning (EØF) nr. 2807/83 af 22. september 1983 om nærmere bestemmelser for registrering af oplysninger om medlemsstaternes fangster ([1]), Rådets forordning (EØF) nr. 2930/86 af 22. september 1986 om definition af fiskerfartøjers karakteristika ([2]), Kommissionens forordning (EØF) nr. 1381/87 af 20. maj 1987 om fastsættelse af mærknings- og dokumentationsbestemmelser for fiskerfartøjer ([3]), Rådets forordning (EØF) nr. 3880/91 af 17. december 1991 om indberetning af statistiske oplysninger om fangster taget af medlemsstater, der driver fiskeri i det nordøstlige Atlanterhav ([4]), Rådets forordning (EØF) nr. 2847/93 af 12. oktober 1993 om indførelse af en kontrolordning under den fælles fiskeripolitik ([5]), Rådets forordning (EF) nr. 1627/94 af 27. juni 1994 om generelle bestemmelser for de særlige fiskeritilladelser ([6]), Rådets forordning (EF) nr. 850/98 af 30. marts 1998 om bevarelse af fiskeressourcerne gennem tekniske foranstaltninger til beskyttelse af unge marine organismer ([7]), Rådets forordning (EF) nr. 1434/98 af 29. juni 1998 om de nærmere betingelser for landing af sild til industrien, bortset fra fødevareindustrien ([8]), Rådets forordning (EF) nr. 2347/2002 af 16. december 2002 om særlige adgangskrav og dertil knyttede betingelser for fiskeri efter dybhavsbestande ([9]), Rådets forordning (EF) nr. 1954/2003 af 4. november 2003 om forvaltning af fiskeriindsatsen for så vidt angår visse fiskerizoner og visse fiskeressourcer i EF ([10]), Kommissionens forordning (EF) nr. 2244/2003 af 18. december 2003 om gennemførelsesbestemmelser vedrørende satellitbaserede fartøjsovervågningssystemer ([11]), Rådets forordning (EF) nr. 601/2004 af 22. marts 2004 om tekniske foranstaltninger gældende for fiskeri i det område, der er omfattet af konventionen om bevarelse af de marine levende ressourcer i Antarktis ([12]), forordning (EF) nr. 811/2004, Rådets forordning (EF) nr. 2115/2005 af 20. december 2005 om en genopretningsplan for hellefisk inden for rammerne af Organisationen for Fiskeriet i Det Nordvestlige Atlanterhav ([13]), forordning (EF) nr. 2166/2005, forordning (EF) nr. 388/2006, Rådets forordning (EF) nr. 1967/2006 af 21. december 2006 om forvaltningsforanstaltninger til bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne i Middelhavet ([14]), forordning (EF) nr. 509/2007, Rådets forordning (EF) nr. 520/2007 af 7. maj 2007 om tekniske bevarelsesforanstaltninger for visse bestande af stærkt vandrende fiskearter ([15]), forordning (EF) nr. 676/2007, Rådets forordning (EF) nr. 1386/2007 af 22. oktober 2007 om indførelse af bevarelses- og håndhævelsesforanstaltninger gældende for det område, som reguleres af Organisationen for Fiskeriet i det Nordvestlige Atlanterhav ([16]), Rådets forordning (EF) nr. 1006/2008 af 29. september 2008 om tilladelser til EF-fiskerfartøjers fiskeri uden for EF-farvande og tredjelandsfartøjers adgang til EF-farvande ([17]), forordning (EF) nr. 1300/2008, forordning (EF) nr. 1342/2008 og Rådets forordning (EF) nr. 1359/2008 af 28. november 2008 om fastsættelse af EF-fiskerfartøjers fiskerimuligheder for visse dybhavsbestande for 2009 og 2010 ([18]).

(7) Det bør tydeliggøres, at denne forordning bør anvendes, hvis marine organismer, der er fanget under fiskeri, hvor formålet udelukkende er at foretage videnskabelige undersøgelser, sælges, opbevares, frembydes eller udbydes til salg uanset formål.

(8) Det er ifølge videnskabelig rådgivning fra Det Internationale Havundersøgelsesråd (ICES) nødvendigt fortsat at anvende en ordning til forvaltning af fangstbegrænsningerne for ansjos i ICES-område VIII. Kommissionen bør fastsætte de endelige fangstbegrænsninger for fiskeriet efter ansjos i ICES-område VIII på baggrund af videnskabelige oplysninger, som indsamles i første halvdel af 2008, og på baggrund af drøftelser i forbindelse med en flerårig plan for ansjos.

(9) I henhold til rådgivning fra ICES er det nødvendigt at bevare og revidere en ordning for forvaltning af fiskeriindsatsen for tobis i ICES-område III a og IV og EF-farvande i ICES-område II a.

([1]) EFT L 276 af 10.10.1983, s. 1.
([2]) EFT L 274 af 25.9.1986, s. 1.
([3]) EFT L 132 af 21.5.1987, s. 9.
([4]) EFT L 365 af 31.12.1991, s. 1.
([5]) EFT L 261 af 20.10.1993, s. 1.
([6]) EFT L 171 af 6.7.1994, s. 7.
([7]) EFT L 125 af 27.4.1998, s. 1.
([8]) EFT L 191 af 7.7.1998, s. 10.
([9]) EFT L 351 af 28.12.2002, s. 6.
([10]) EUT L 289 af 7.11.2003, s. 1.
([11]) EUT L 333 af 20.12.2003, s. 17.
([12]) EUT L 97 af 1.4.2004, s. 16.
([13]) EUT L 340 af 23.12.2005, s. 3.
([14]) EUT L 36 af 8.2.2007, s. 6.
([15]) EUT L 123 af 12.5.2007, s. 3.
([16]) EUT L 318 af 5.12.2007, s. 1.
([17]) EUT L 286 af 29.10.2008, s. 33.
([18]) EUT L 352 af 31.12.2008, s. 1.

(10) Denne forordning bør fastsætte og fordele en række nye fiskerimuligheder for rokke i område VIId, IIIa, VIa-b, VIIa-c, e-k, VIII og IX. Der bør på grundlag af objektive kriterier fastlægges en metode for tildelingen af disse nye fiskerimuligheder under hensyntagen til de enkelte berørte medlemsstaters interesser. Det forekommer derfor hensigtsmæssigt at tage hensyn til de enkelte berørte medlemsstaters landinger af denne art i en nyere og tilstrækkelig repræsentativ periode.

(11) På baggrund af den seneste videnskabelige rådgivning fra ICES bør fiskeriindsatsen reduceres yderligere for visse dybhavsarter som en overgangsforanstaltning.

(12) Ifølge artikel 20 i forordning (EF) nr. 2371/2002 skal Rådet træffe afgørelse om betingelserne i forbindelse med fangstbegrænsninger og/eller begrænsninger af fiskeriindsatsen. Det fremgår af den videnskabelige rådgivning, at fangster langt ud over de aftalte TAC'er skader fiskeriets bæredygtighed. Der bør derfor fastsættes tilknyttede betingelser, der vil give en bedre gennemførelse af de aftalte fiskerimuligheder.

(13) I overensstemmelse med artikel 2 i Rådets forordning (EF) nr. 847/96 bør det fastslås, hvilke bestande der omfattes af de forskellige foranstaltninger, der er fastsat i nævnte forordning.

(14) Fællesskabet har efter den procedure, der er fastsat i fiskeriaftalerne eller -protokollerne, holdt samråd med Norge ([1]), Færøerne ([2]) og Grønland ([3]) om fiskerirettigheder.

(15) Fællesskabet er kontraherende part i en række fiskeriorganisationer og deltager i andre organisationer som samarbejdspartner, men ikke som part. I medfør af akten om vilkårene for Republikken Polens tiltrædelse af Den Europæiske Union forvaltes fiskeriaftaler, som dette land tidligere har indgået, såsom konventionen til bevarelse og forvaltning af sejbestandene i det centrale Beringshav, af Fællesskabet fra tiltrædelsesdatoen. Disse fiskeriorganisationer har anbefalet, at der for 2009 indføres en række foranstaltninger, herunder fastsættelse af fangstbegrænsninger og/eller indsatsbegrænsninger og andre dertil knyttede bevarelses- og kontrolbestemmelser for visse arter. Fællesskabet bør derfor gennemføre disse henstillinger. Med henblik på effektivt at bidrage til bevarelsen af fiskebestande og i afventen af vedtagelsen af de relevante rådsakter, der gennemfører disse foranstaltninger i fællesskabsretten, er det nødvendigt at indarbejde dem i denne forordning.

(16) Den Interamerikanske Kommission for Tropisk Tunfisk (IATTC) nåede ikke til enighed om fangstbegrænsninger for gulfinnet tun, storøjet tun og bugstribet bonit på sit årsmøde i 2008, og selv om Fællesskabet ikke er medlem af IATTC, bør der vedtages foranstaltninger, der skal sikre bæredygtig forvaltning af ressourcerne under IATTC's jurisdiktion.

(17) Organisationen for Fiskeriet i det Sydøstlige Atlanterhav (SEAFO) vedtog på sit årsmøde i 2008 fangstbegrænsninger for yderligere to fiskebestande og en bevarelsesforanstaltning for at beskytte sårbare marine økosystemer til opfølgning af De Forenede Nationers Generalforsamlings resolution 61/105 om bæredygtigt fiskeri inden for SEAFO-konventionsområdet. Fællesskabet tilsluttede sig disse foranstaltninger på grundlag af et forhandlingsmandat fra Rådet og med bidrag fra medlemsstaterne og de sektorrepræsentanter, der var til stede på årsmødet. Disse foranstaltninger vil være bindende for Fællesskabet fra 2009. Disse foranstaltninger bør gennemføres i fællesskabsretten.

(18) På det tredje internationale møde med henblik på at oprette en ny regional fiskeriforvaltningsorganisation for det sydlige Stillehav (SPFO), som fandt sted i maj 2007, enedes deltagerne om at vedtage midlertidige foranstaltninger til regulering af pelagisk fiskeri og bundfiskeri i det sydlige Stillehav. Disse foranstaltninger bør gennemføres i fællesskabsretten.

(19) I 2008 blev der givet tilladelse til under visse omstændigheder at anvende alternative ordninger til indsatsforvaltning baseret på lofter over kW-dage med henblik på gradvis generel indførelse af en sådan ordning. Der bør ske et generelt skift til forvaltning ved hjælp af lofter over kW-dage i 2009 for indsatsbegrænsninger i forbindelse med langsigtede planer for torskebestande, mens den nuværende ordning bør opretholdes i 2009 for andre indsatsordninger, idet det dog står medlemsstaterne frit for, om de vil indføre ordninger med kW-dage.

(20) En række midlertidige bestemmelser om anvendelsen af fartøjsovervågningssystemdata (FOS-data) bør opretholdes, for at kontrollen og overvågningen af indsatsforvaltningen kan blive mere effektiv.

(21) Med henblik på tilpasning af fiskeriindsatsbegrænsningerne for tunge, jf. forordning (EF) nr. 509/2007, bør der indføres alternative ordninger for at forvalte fiskeriindsatsen i overensstemmelse med TAC'erne, jf. artikel 5, stk. 2, i nævnte forordning.

(22) Med henblik på tilpasning af fiskeriindsatsbegrænsningerne for rødspætte og tunge, jf. forordning (EF) nr. 676/2007, bør der indføres alternative ordninger for at forvalte fiskeriindsatsen i overensstemmelse med TAC'erne, jf. artikel 9, stk. 2, i nævnte forordning.

([1]) EFT L 226 af 29.8.1980, s. 48.
([2]) EFT L 226 af 29.8.1980, s. 12.
([3]) EUT L 172 af 30.6.2007, s. 1.

(23) For torskebestandene i Nordsøen, Skagerrak og den vestlige del af Den Engelske Kanal, Det Irske Hav og vest for Skotland og kulmule- og jomfruhummerbestandene i ICES-område VIII c og IX a bør de tilladte indsatsniveauer i forvaltningsordningerne tilpasses.

(24) Som hjælp til bevarelsen af fiskebestandene bør der i 2009 gennemføres en række supplerende kontrolforanstaltninger og tekniske fiskeribestemmelser.

(25) Under hensyntagen til yderligere videnskabelige analyser og samråd med aktørerne i 2008 bør der, ud over fangstbegrænsninger med henblik på at regulere direkte fiskeri efter og bifangster af byrkelange, træffes foranstaltninger til at beskytte koncentrationer af gydebestande af byrkelange i ICES-område VI a.

(26) Videnskabelige undersøgelser har dokumenteret, at fiskeripraksis ved fiskeri med garn og indfiltringsnet i ICES-område VI a, VI b, VII b, VII c, VII j, VII k, VIII, IX, X og XII udgør en alvorlig trussel mod dybhavsarterne. Der bør dog træffes overgangsforanstaltninger, som giver mulighed for sådant fiskeri på visse betingelser, indtil der vedtages mere permanente foranstaltninger.

(27) Ifølge de aftalte konklusioner mellem Fællesskabet og Norge af 10. december 2008 bør der i første del af 2009 afprøves tekniske foranstaltninger til forøgelse af trukne redskabers selektivitet med henblik på at reducere udsmid af hvilling i Nordsøen.

(28) For at sikre en bæredygtig udnyttelse af kulmule- og jomfruhummerbestanden og reducere udsmid bør der gives tilladelse til at anvende den seneste udvikling inden for selektive redskaber i ICES-område VIII a, VIII b og VIII d.

(29) Det bør i visse beskyttede områder for jomfruhummer, hvor fiskeri er forbudt, være tilladt at anvende redskaber, der ikke fanger jomfruhummer.

(30) I lyset af rådgivningen fra Den Videnskabelige, Tekniske og Økonomiske Komité for Fiskeri (STECF) er det ikke nødvendigt at lukke visse gydeområder for sild for at sikre bæredygtig udnyttelse af denne art i ICES-område VI a.

(31) For at bidrage til bevarelsen af blæksprutte og især beskytte unge individer bør der i 2009 fortsat gælde et mindstemål for blæksprutte fra farvande, der henhører under tredjelandes højhedsområde eller jurisdiktion, og som ligger i det område, der reguleres af Komitéen for Fiskeriet i det Østlige Centrale Atlanterhav (CECAF), indtil der vedtages en forordning om ændring af forordning (EF) nr. 850/98.

(32) I lyset fra rådgivningen fra STECF bør elektrofiskeri med bomtrawl tillades i 2009 i ICES-område IV c og den sydlige del af område IV b på visse betingelser.

(33) For at sikre, at tredjelandsfartøjers fangster af blåhvilling i EF-farvande registreres korrekt, bør bestemmelserne for skærpet kontrol af disse fartøjer bibeholdes.

(34) For at sikre EF-fiskernes udkomme og for ikke at bringe ressourcerne i fare og undgå, at udløbet af Rådets forordning (EF) nr. 40/2008 af 16. januar 2008 om fastsættelse for 2008 af fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EF-farvande og for EF-fartøjer i andre farvande, som er omfattet af fangstbegrænsninger [1], skaber problemer, bør der åbnes for disse fiskerier fra den 1. januar 2009, ligesom visse af forordningens bestemmelser bør forblive i kraft i januar 2009. På grund af sagens hastende karakter bør der indrømmes en undtagelse fra den periode på seks uger, der er nævnt i punkt I, nr. 3, i protokollen om de nationale parlamenters rolle i Den Europæiske Union, der er knyttet som bilag til traktaten om den Europæiske Union og traktaterne om oprettelse af De Europæiske Fællesskaber -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

KAPITEL I

ANVENDELSESOMRÅDE OG DEFINITIONER

Artikel 1

Genstand

Ved denne forordning fastsættes der fiskerimuligheder for 2009 for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande og dertil knyttede betingelser for udnyttelse af disse fiskerimuligheder.

Derudover fastsættes der visse fangstindsatsbegrænsninger og dertil knyttede betingelser for januar 2010, og for visse antarktiske bestande fastsættes der fiskerimuligheder og særlige betingelser for de perioder, der er anført i bilag IE.

[1] EUT L 19 af 23.1.2008, s. 1.

Artikel 2

Anvendelsesområde

1. Medmindre andet er fastsat, gælder denne forordning for:

a) EF-fiskerfartøjer (i det følgende benævnt »EF-fartøjer«), og

b) fiskerfartøjer, der fører et tredjelands flag og er registreret i et tredjeland (i det følgende benævnt »tredjelandsfiskerfartøjer«) i Fællesskabets farvande (i det følgende benævnt »EF-farvande«).

2. Uanset stk. 1 gælder denne forordnings bestemmelser, med undtagelse af punkt 4.2 i bilag III og fodnote 1 til bilag XI, ikke for fiskeri, som udelukkende finder sted med henblik på videnskabelige undersøgelser, der udføres med tilladelse fra en medlemsstat, hvis flag fartøjet fører, og under dennes myndighed, og som Kommissionen og de medlemsstater, i hvis farvande undersøgelserne foregår, på forhånd er blevet underrettet om. Medlemsstater, der driver fiskeri med henblik på videnskabelige undersøgelser, skal underrette Kommissionen, de medlemsstater, i hvis farvande undersøgelserne foregår, ICES og STECF om alle fangster fra sådant fiskeri.

Artikel 3

Definitioner

Ved anvendelsen af denne forordning gælder følgende definitioner ud over definitionerne i artikel 3 i forordning (EF) nr. 2371/2002:

a) »samlet tilladt fangstmængde« (TAC): den mængde, der hvert år kan fanges og landes af hver bestand

b) »kvote«: en andel af den TAC, som er tildelt Fællesskabet, medlemsstaterne eller tredjelande

c) »internationale farvande«: farvande, der ikke hører ind under nogen stats højhedsområde eller jurisdiktion

Artikel 4

Fiskeriområder

I denne forordning forstås ved:

a) »ICES-områder« (Det Internationale Havundersøgelsesråd): de ICES-inddelinger, der er defineret i forordning (EØF) nr. 3880/91

b) »Skagerrak«: farvandet, der afgrænses mod vest af en ret linje fra Hanstholm fyr til Lindesnes fyr og mod syd af en ret linje fra Skagen fyr til Tistlarna fyr og herfra til det nærmeste punkt på den svenske kyst

c) »Kattegat«: farvandet, der afgrænses mod nord af en ret linje fra Skagen fyr til Tistlarna fyr og derfra til det nærmeste punkt på den svenske kyst og mod syd af en ret linje fra Hasenøre til Gnibens Spids, fra Korshage til Spodsbjerg og fra Gilbjerg Hoved til Kullen

d) »Cadizbugten«: den del af ICES-område IX a, der ligger øst for 7°23'48" V

e) »GFCM-området« (Den Almindelige Kommission for Fiskeri i Middelhavet): området som defineret i Rådets afgørelse 98/416/EF af 16. juni 1998 om Det Europæiske Fællesskabs tiltrædelse af Den Almindelige Kommission for Fiskeri i Middelhavet ([1])

f) »CECAF-områder« (det østlige centrale Atlanterhav eller FAO-område 34): områder som defineret i Rådets forordning (EF) nr. 2597/95 af 25. oktober 1995 om indberetning af statistiske oplysninger om fangster, taget af medlemsstater, der driver fiskeri i visse områder uden for det nordlige Atlanterhav ([2])

g) »NEAFC-konventionsområdet«: de farvande, der er anført i artikel 1 i konventionen, der er knyttet til Rådets afgørelse 81/608/EØF af 13. juli 1981 om indgåelse af konventionen om det fremtidige multilaterale samarbejde vedrørende fiskeriet i det nordøstlige Atlanterhav ([3])

h) »NEAFC-reguleret område«: de farvande i NEAFC-konventionsområdet, som ligger uden for de farvande, der henhører under NEAFC-parternes jurisdiktion

i) »NAFO-områder« (Organisationen for Fiskeriet i det Nordvestlige Atlanterhav): områder som defineret i Rådets forordning (EØF) nr. 2018/93 af 30. juni 1993 om indberetning af statistiske oplysninger om medlemsstaternes fangster og fiskeriaktivitet i det nordvestlige Atlanterhav ([4])

j) »NAFO-reguleret område«: den del af området under NAFO-konventionen (Organisationen for Fiskeriet i det Nordvestlige Atlanterhav), der ikke hører ind under kyststaternes højhedsområde eller jurisdiktion

([1]) EFT L 190 af 4.7.1998, s. 34.
([2]) EFT L 270 af 13.11.1995, s. 1.
([3]) EFT L 227 af 12.8.1981, s. 21.
([4]) EFT L 186 af 28.7.1993, s. 1.

k) »SEAFO-områder« (Organisationen for Fiskeriet i det Sydøstlige Atlanterhav): områder som defineret i Rådets afgørelse 2002/738/EF af 22. juli 2002 om Det Europæiske Fællesskabs indgåelse af konventionen om bevarelse og forvaltning af fiskeressourcerne i det sydøstlige Atlanterhav ([1])

l) »ICCAT-området« (Den Internationale Kommission for Bevarelse af Tunfiskebestanden i Atlanterhavet): området som defineret i Rådets afgørelse 86/238/EØF af 9. juni 1986 om Fællesskabets tiltrædelse af den internationale konvention om bevarelse af tunfiskebestanden i Atlanterhavet som ændret ved den protokol, der er knyttet som bilag til slutakten fra konferencen af befuldmægtigede for stater, der er parter i konventionen, undertegnet den 10. juli 1984 i Paris ([2])

m) »CCAMLR-områder« (konventionen om bevarelse af de marine levende ressourcer i Antarktis): områder som defineret i forordning (EF) nr. 601/2004

n) »IATTC-området« (Den Interamerikanske Kommission for Tropisk Tunfisk): området som defineret i Rådets afgørelse 2006/539/EF af 22. maj 2006 om indgåelse på Det Europæiske Fællesskabs vegne af konventionen om styrkelse af Den Interamerikanske Kommission for Tropisk Tunfisk, der blev oprettet ved konventionen af 1949 mellem Amerikas Forenede Stater og Republikken Costa Rica ([3])

o) »IOTC-området« (Tunkommissionen for Det Indiske Ocean): området som defineret i Rådets afgørelse 95/399/EF af 18. september 1995 om Fællesskabets tiltrædelse af aftalen om oprettelse af Tunkommissionen for Det Indiske Ocean ([4])

p) »SPFO-området« (Den Regionale Fiskeriforvaltningsorganisation for det Sydlige Stillehav): havet syd for Ækvator, nord for CCAMLR-konventionsområdet, øst for SIOFA-konventionsområdet som defineret i Rådets afgørelse 2006/496/EF af 6. juli 2006 om undertegnelse på Det Europæiske Fællesskabs vegne af fiskeriaftalen for det sydlige Indiske Ocean ([5]) og vest for de sydamerikanske staters fiskerijurisdiktionsområder

q) »WCPFC-området« (Fiskerikommissionen for det Vestlige og Centrale Stillehav): området som defineret i Rådets afgørelse 2005/75/EF af 26. april 2004 om Fællesskabets tiltrædelse af konventionen om bevarelse og forvaltning af stærkt vandrende fiskebestande i det vestlige og centrale Stillehav ([6])

r) »Beringshavets højsøområde«: det højsøområde i Beringshavet, der ligger uden for 200 sømil fra de basislinjer, som det ydre territorialfarvands bredde måles fra for kyststaterne ved Beringshavet.

KAPITEL II

FISKERIMULIGHEDER OG DERTIL KNYTTEDE BETINGELSER FOR EF-FARTØJER

Artikel 5

Fangstbegrænsninger og fordeling heraf

1. I bilag I fastsættes fangstbegrænsningerne for EF-fartøjer i EF-farvande og visse andre farvande og fordelingen heraf mellem medlemsstaterne samt yderligere betingelser, jf. artikel 2 i forordning (EF) nr. 847/96.

2. EF-fartøjer bemyndiges på betingelserne i artikel 11, 20 og 21 og under overholdelse af de kvoter, der er fastsat i bilag I, til at fiske i farvande under Færøernes, Grønlands, Islands og Norges fiskerijurisdiktion og i fiskeriområdet omkring Jan Mayen.

3. Kommissionen fastsætter fangstbegrænsninger for fiskeriet efter tobis i ICES-område III a og IV og EF-farvande i ICES-område II a, jf. bestemmelserne i bilag IID, punkt 6.

4. Kommissionen fastsætter Fællesskabets fangstbegrænsninger for lodde i grønlandske farvande i ICES-område V og XIV til 7,7 % af TAC'en for lodde, så snart TAC'en er fastsat.

5. Fangstbegrænsninger for sperling i ICES-område III a og EF-farvande i ICES-område II a og IV og for brisling i EF-farvande i ICES-område II a og IV revurderes eventuelt af Kommissionen efter proceduren i artikel 30, stk. 2, i forordning (EF) nr. 2371/2002 på baggrund af videnskabelige oplysninger, som indsamles i første halvdel af 2009.

6. Kommissionen kan fastsætte fangstbegrænsninger for fiskeriet efter ansjos i ICES-område VIII efter proceduren i artikel 30, stk. 2, i forordning (EF) nr. 2371/2009 på baggrund af videnskabelige oplysninger, som indsamles i første halvdel af 2009.

7. Som følge af en revurdering af bestanden af sperling i henhold til stk. 5 revurderer Kommissionen eventuelt fangstbegrænsningerne for hvilling i ICES-område III a og ICES-område

([1]) EFT L 234 af 31.8.2002, s. 39.
([2]) EFT L 162 af 18.6.1986, s. 33.
([3]) EUT L 224 af 16.8.2006, s. 22.
([4]) EFT L 236 af 5.10.1995, s. 24.
([5]) EUT L 196 af 18.7.2006, s. 14.
([6]) EUT L 32 af 4.2.2005, s. 1.

IV og i EF-farvande i ICES-område II a og for kuller i ICES-område III a og i EF-farvande i ICES-område III b, III c og III d og i ICES-område IV samt i EF-farvande i ICES-område II a efter proceduren i artikel 30, stk. 2, i forordning (EF) nr. 2371/2002 for at tage hensyn til industribifangster i forbindelse med sperlingfiskeriet.

Artikel 6

Forbudte arter

Det er forbudt for EF-fartøjer at fiske efter, opbevare om bord, omlade og lande følgende arter i alle EF-farvande og farvande uden for Fællesskabet:

— brugde (*Cetorhinus maximus*)

— stor hvid haj (*Carcharodon carcharias*).

Artikel 7

Særlige fordelingsbestemmelser

1. Den fordeling af fiskerimuligheder mellem medlemsstaterne, der er fastsat i bilag I, er ikke til hinder for:

a) udveksling, jf. artikel 20, stk. 5, i forordning (EF) nr. 2371/2002

b) omfordeling, jf. artikel 21, stk. 4, artikel 23, stk. 1, og artikel 32, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2847/93 og artikel 23, stk. 4, i forordning (EF) nr. 2371/2002 eller artikel 10, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1006/2008

c) supplerende landing, jf. artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96

d) tilbageholdelse af mængder, jf. artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96

e) nedsættelser, jf. artikel 5 i forordning (EF) nr. 847/96.

2. Ved tilbageholdelse af kvoter, der skal overføres til 2010, anvendes artikel 4, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 som undtagelse fra samme forordning på alle bestande, som der er fastsat en analytisk TAC for.

Artikel 8

Fiskeriindsatsbegrænsninger og dertil knyttede betingelser for forvaltningen af bestande

1. For perioden 1. februar 2009–31. januar 2010 gælder de fiskeriindsatsbegrænsninger og dertil knyttede betingelser, der er fastsat i:

a) bilag IIA for forvaltningen af visse bestande i Kattegat, Skagerrak, ICES-område IV, VI a, VII a, VII d og EF-farvande i ICES-område II a og V b

b) bilag IIB for forvaltningen af kulmule- og jomfruhummerbestandene i ICES-område VIII c og IX a med undtagelse af Cadizbugten

c) bilag IIC for forvaltningen af tungebestandene i ICES-område VII e

d) bilag IID for forvaltningen af tobisbestandene i ICES-område III a og IV og EF-farvande i ICES-område II a.

2. For perioden 1. januar 2009–31. januar 2009 gælder fiskeriindsatsbegrænsningerne og de dertil knyttede betingelser i bilag IIA, IIB, IIC og IID til forordning (EF) nr. 40/2008 fortsat for de bestande, der er omhandlet i stk. 1.

3. Kommissionen fastsætter fiskeriindsatsbegrænsningerne for 2009 for fiskeriet efter tobis i ICES-område III a og IV og EF-farvande i ICES-område II a efter bestemmelserne i bilag IID, punkt 4 og 5.

4. Medlemsstaterne sørger for, at fiskeriindsatsen i 2009, målt i kW-dage til havs, for fartøjer med dybhavsfiskeritilladelse ikke overstiger 65 % af den gennemsnitlige årlige fiskeriindsats, som fiskerfartøjerne i den pågældende medlemsstat udøvede i 2003 på fangstrejser, hvortil der var givet dybhavsfiskeritilladelse, og/eller hvor der blev fanget dybhavsarter, jf. bilag I og II til forordning 2347/2002. Dette stykke gælder kun for fangstrejser, hvor der er fanget over 100 kg dybhavsarter, med undtagelse af guldlaks.

Artikel 9

Betingelser for landing af fangster og bifangster

1. Fisk fra bestande, for hvilke der er fastsat fangstbegrænsninger, må kun opbevares om bord eller landes, hvis:

a) fangsterne er taget af fartøjer fra en medlemsstat, der har en kvote, og denne kvote ikke er opbrugt, eller

b) fangsterne udgør en del af en EF-andel, der ikke er blevet fordelt som kvoter mellem medlemsstaterne, og denne andel ikke er opbrugt.

2. Uanset stk. 1 kan følgende fisk opbevares om bord og landes, selv om en medlemsstat ikke har nogen kvoter eller kvoterne eller andelene er opbrugt:

a) andre arter end sild og makrel, hvis

i) de er fanget blandet med andre arter med redskaber med en maskestørrelse på under 32 mm, jf. artikel 4 i forordning (EF) nr. 850/98, og

ii) fangsterne hverken sorteres om bord eller ved landing

eller

b) makrel, hvis

i) den fanges blandet med hestemakrel eller sardin

ii) makrelmængden ikke overstiger 10 % af den samlede vægt af mængden af makrel, hestemakrel og sardin om bord, og

iii) fangsterne hverken sorteres om bord eller ved landing.

3. Alle landinger afskrives på kvoten eller, hvis Fællesskabet andel ikke er blevet fordelt som kvoter mellem medlemsstaterne, på Fællesskabets andel, medmindre det drejer sig om fangster taget i henhold til stk. 2.

4. Den procentvise andel af bifangster og bifangsternes anvendelse bestemmes efter artikel 4 og 11 i forordning (EF) nr. 850/98.

Artikel 10

Usorterede landinger i ICES-område III a, IV og VII d og EF-farvande i ICES-område II a

1. Artikel 2, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1434/98 om forbud mod opbevaring af sild om bord under visse omstændigheder gælder ikke for sild, der er fanget i ICES-område III a, IV og VII d og EF-farvande i ICES-område II a.

2. Når en medlemsstat har nået fangstbegrænsningerne for fiskeri efter sild i ICES-område III a, IV og VII d og EF-farvande i ICES-område II a, er det forbudt for fartøjer, der fører dens flag, og som er registreret i Fællesskabet og udøver de fiskerier, som sådanne fangstbegrænsninger gælder for, at lande usorterede fangster, der indeholder sild.

3. Medlemsstaterne sørger for, at der indføres en passende stikprøveordning, så der kan foretages effektiv kontrol af usorterede landinger pr. art fanget i ICES-område III a, IV og VII d og EF-farvande i ICES-område II a.

4. Usorterede fangster taget i ICES-område III a, IV og VII d og EF-farvande i ICES-område II a må kun landes i havne og på landingssteder, hvor der findes en stikprøveordning som omhandlet i stk. 3.

Artikel 11

Adgangsbegrænsninger

EF-fartøjer må ikke fiske i Skagerrak inden for 12 sømil fra Norges basislinjer. Fartøjer, der fører dansk eller svensk flag, kan dog fiske indtil fire sømil fra Norges basislinjer.

Artikel 12

Måling af maskestørrelse og trådtykkelse

Maskestørrelser og trådtykkelser omhandlet i denne forordning måles i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EF) nr. 517/2008 af 10. juni 2008 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 850/98 for så vidt angår bestemmelse af maskestørrelse og vurdering af trådtykkelse i fiskenet ([1]), når EF-fartøjer inspiceres af EF-kontrollører, kontrollører fra Kommissionen og nationale kontrollører.

Artikel 13

Tekniske foranstaltninger og kontrolforanstaltninger, der skal anvendes i en overgangsperiode

I bilag III fastsættes tekniske foranstaltninger og kontrolforanstaltninger, der skal anvendes for EF-fartøjer i en overgangsperiode.

([1]) EUT L 151 af 11.6.2008, s. 5.

KAPITEL III

FANGSTBEGRÆNSNINGER OG DERTIL KNYTTEDE BETINGELSER FOR TREDJELANDSFISKERFARTØJER

Artikel 14

Tilladelse

Fiskerfartøjer, der sejler under Venezuelas eller Norges flag, og fiskerfartøjer, der er registreret på Færøerne, kan fiske i EF-farvande inden for de fangstbegrænsninger, der er fastsat i bilag I, og under overholdelse af de betingelser, der er fastsat i kapitel III i forordning (EF) nr. 1006/2008 og artikel 15-18 og 22-27 i denne forordning.

Artikel 15

Forbudte arter

Det er forbudt for tredjelandsfiskerfartøjer at fiske efter, opbevare om bord, omlade og lande følgende arter i alle EF-farvande:

— brugde (*Cetorhinus maximus*)

— stor hvid haj (*Carcharodon carcharias*).

Artikel 16

Geografiske restriktioner

1. Fiskerfartøjer, der sejler under norsk flag, eller som er registreret på Færøerne, har kun adgang til at fiske i de dele af fiskerizonen på 200 sømil, som ligger mere end 12 sømil fra medlemsstaternes basislinjer i ICES-område IV, Kattegat og Atlanterhavet nord for 43º00' N, undtagen det område, der er omhandlet i artikel 18 i forordning (EF) nr. 2371/2002.

2. Fiskeri i Skagerrak med fiskerfartøjer, der fører norsk flag, er tilladt i områder, der ligger mere end fire sømil fra Danmarks og Sveriges basislinjer.

3. Fiskerfartøjer, der fører Venezuelas flag, har kun adgang til at fiske i de dele af fiskerizonen på 200 sømil, som ligger mere end 12 sømil fra departementet Fransk Guyanas basislinjer.

Artikel 17

Gennemsejling af EF-farvande

Tredjelandsfiskerfartøjer, der gennemsejler EF-farvande, skal stuve deres redskaber, så de ikke umiddelbart kan bruges, jf. følgende betingelser:

a) net, synk og lignende udstyr skal være adskilt fra dets skovle og dets slæbe- og trawlliner samt wirer

b) redskaber, der befinder sig på eller over dækket, skal være solidt fastgjort til en del af overbygningen.

Artikel 18

Betingelser for landing af fangster og bifangster

Fisk fra bestande, for hvilke der er fastsat fangstbegrænsninger, må ikke opbevares om bord eller landes, medmindre fangsterne er taget af tredjelandsfiskerfartøjer, der har en kvote, og denne kvote ikke er opbrugt.

Artikel 19

Tekniske foranstaltninger og kontrolforanstaltninger, der skal anvendes i en overgangsperiode

I bilag III fastsættes tekniske foranstaltninger og kontrolforanstaltninger, som skal anvendes for tredjelandsfiskerfartøjer i en overgangsperiode.

KAPITEL IV

FISKERITILLADELSER TIL EF-FARTØJER

Artikel 20

Fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser

1. Følgende EF-fartøjer er fritaget for kravet en fiskeritilladelse, jf. artikel 3 i forordning (EF) nr. 1006/2008, når de fisker i norske farvande i Nordsøen:

a) fartøjer med en tonnage på højst 200 GT

b) fartøjer, der driver konsumfiskeri efter andre arter end makrel, eller

c) fartøjer, der fører svensk flag, og som fisker i tråd med gældende praksis.

2. Det maksimale antal fiskeritilladelser og de dertil knyttede betingelser for EF-fartøjer, der fisker i tredjelandsfarvande, er fastsat i bilag IV, del I.

3. Hvis en medlemsstat på basis af artikel 20, stk. 5, i forordning (EF) nr. 2371/2002 overfører kvoter til en anden medlemsstat som led i en bytteaftale (swap) i de fiskeriområder, der er nævnt i bilag IV, del I, skal overførslen ledsages af den relevante overdragelse af fiskeritilladelser og meddeles Kommissionen. Det samlede antal fiskeritilladelser for hvert fiskeriområde, jf. bilag IV, del I, må dog ikke overskrides.

4. EF-fartøjer skal overholde de bevarelses- og kontrolforanstaltninger og alle andre bestemmelser, der gælder for det område, hvor de fisker.

Artikel 21

Færøerne

EF-fartøjer, som har tilladelse til direkte fiskeri efter en bestemt art i færøske farvande, kan fiske direkte efter andre arter, forudsat at de på forhånd giver de færøske myndigheder meddelelse herom.

KAPITEL V

FISKERITILLADELSER TIL TREDJELANDSFISKERFARTØJER

Artikel 22

Krav om fiskeritilladelse

1. Fiskerfartøjer på under 200 GT, der fører norsk flag, er fritaget for kravet om fiskeritilladelse, jf. artikel 18 i forordning (EF) nr. 1006/2008, når de fisker i EF-farvande.

2. Fiskeritilladelser udstedt til tredjelandsfiskerfartøjer, der fisker i EF-farvande, skal medføres om bord. Fartøjer, der er registreret på Færøerne eller i Norge, er dog fritaget for dette krav.

Artikel 23

Ansøgning om fiskeritilladelse

Ansøgninger fra en tredjelandsmyndighed til Kommissionen om fiskeritilladelse skal indeholde følgende oplysninger, jf. dog artikel 19, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1006/2008:

a) fartøjets navn

b) registreringsnummer

c) havnekendingsbogstaver og -nummer

d) registreringshavn

e) ejerens eller befragterens navn og adresse

f) bruttotonnage og længde overalt

g) maskineffekt

h) kaldesignal og radiofrekvens

i) forventet fangstmetode

j) forventet fiskeriområde

k) forventede målarter

l) periode, som der ansøges om tilladelse for.

Artikel 24

Antal fiskeritilladelser

Det maksimale antal fiskeritilladelser og de dertil knyttede betingelser for tredjelandsfartøjer, der fisker i EF-farvande, er fastsat i bilag IV, del II.

Artikel 25

Annullering

Fiskeritilladelser kan annulleres med henblik på udstedelse af nye fiskeritilladelser, jf. dog kapitel III i forordning (EF) nr. 1006/2008. Annulleringen får virkning fra dagen forud for datoen for Kommissionens udstedelse af fiskeritilladelserne. Nye fiskeritilladelser får virkning fra udstedelsesdatoen.

Artikel 26

Fiskeritilladelseshaverens forpligtelser

1. Tredjelandsfiskerfartøjer skal, ud over at overholde eventuelle dataoverførselskrav fastsat i overensstemmelse med artikel 23, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1006/2008, føre en logbog med de oplysninger, der er fastsat i bilag V, del I.

2. Ved dataoverførsel i overensstemmelse med artikel 23 i forordning (EF) nr. 1006/2008 skal tredjelandsfiskerfartøjer overføre de oplysninger, der er fastsat i bilag VI, til Kommissionen efter reglerne i det pågældende bilag.

3. Stk. 2 gælder ikke for fartøjer, der fører norsk flag og fisker i ICES-område III a.

Artikel 27

Særlige bestemmelser for departementet Fransk Guyana

1. For at få udstedt tilladelse til at fiske i departementet Fransk Guyanas farvande skal ejere af tredjelandsfiskerfartøjer, ud over at opfylde betingelserne i kapitel III i forordning (EF) nr. 1006/2008, forpligte sig til på anmodning af Kommissionen at tage en observatør om bord.

2. Tredjelandsfiskerfartøjer, der fisker i departementet Fransk Guyanas farvande, skal, ud over at overholde eventuelle dataoverførselskrav fastsat i overensstemmelse med artikel 23 i forordning (EF) nr. 1006/2008, føre en logbog som vist i bilag V, del II. Fangstdata skal på anmodning sendes til Kommissionen via de franske myndigheder.

KAPITEL VI

SÆRLIGE BESTEMMELSER FOR FISKERI I GFCM-OMRÅDET

AFDELING 1

Bevarelsesforanstaltninger

Artikel 28

Indførelse af en forbudsperiode for fiskeri efter guldmakrel, hvor der anvendes indretninger, der tiltrækker fisk (FAD)

1. For at beskytte guldmakrel (*Coryphaena hippurus*), herunder navnlig små individer, forbydes fiskeri efter guldmakrel, hvor der anvendes indretninger, der tiltrækker fisk (FAD), i perioden 1. januar 2009–14. august 2009 i alle GFCM-aftaleområdets geografiske underområder, jf. bilag VII.

2. Uanset stk. 1, kan en medlemsstat, som kan dokumentere, at fiskerfartøjer, som fører dens flag, ikke har kunnet udnytte deres normale fiskedage på grund af dårligt vejr, overføre dage, som dens fartøjer har mistet i FAD-fiskeri, indtil den 31. januar i det følgende år. Medlemsstater, som ønsker at benytte sig af denne mulighed, sender inden den 1. januar 2010 Kommissionen en anmodning om at få tildelt et yderligere antal dage, hvor et fartøj har tilladelse til at fiske efter guldmakrel ved hjælp af FAD'er i forbudsperioden 1. januar 2010–31. januar 2010. En sådan anmodning skal ledsages af følgende:

a) en rapport med nærmere oplysninger om indstillingen af det pågældende fiskeri, herunder relevante meteorologiske oplysninger

b) fartøjets navn

c) fartøjets registreringsnummer

d) fartøjets havnekendingsbogstaver og -nummer, jf. bilag I til Kommissionens forordning (EF) nr. 26/2004 af 30. december 2003 om et EF-fiskerflåderegister ([1]).

([1]) EUT L 5 af 9.1.2004, s. 25.

Kommissionen sender oplysningerne fra medlemsstaterne til GFCM's eksekutivsekretariat.

3. Medlemsstaterne skal inden den 1. november 2009 sende en rapport til Kommissionen om gennemførelsen af de foranstaltninger, der er omhandlet i stk. 2, for 2008.

4. Medlemsstaterne skal senest den 15. januar 2010 sende en rapport til Kommissionen om de samlede landinger og omladninger af guldmakrel, som fiskerfartøjer, der fører deres flag, har foretaget i 2009 i alle GFCM-aftaleområdets geografiske underområder som fastsat i bilag VII.

Kommissionen sender oplysningerne fra medlemsstaterne til GFCM's eksekutivsekretariat.

Artikel 29

Etablering af områder med fiskeribegrænsninger for at beskytte følsomme dybhavslevesteder

1. Fiskeri med skrabere og bundtrawl er forbudt i de områder, der afgrænses af linjer, som forbinder følgende punkter:

a) området »Lophelia-revet ud for Capo Santa Maria di Leuca« med dybhavsfiskeribegrænsninger

— 39°27,72' N, 18°10,74' Ø

— 39°27,80' N, 18°26,68' Ø

— 39°11,16' N, 18°32,58' Ø

— 39°11,16' N, 18°04,28' Ø

b) området »Nile delta area cold hydrocarbon seeps« med dybhavsfiskeribegrænsninger

— 31°30,00' N, 33°10,00' Ø

— 31°30,00' N, 34°00,00' Ø

— 32°00,00' N, 34°00,00' Ø

— 32°00,00' N, 33°10,00' Ø

c) området »Eratosthemes Seamount« med dybhavsfiskeribegrænsninger

— 33°00,00' N, 32°00,00' Ø

— 33°00,00' N, 33°00,00' Ø

— 34°00,00' N, 33°00,00' Ø

— 34°00,00' N, 32°00,00' Ø.

2. Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger til at beskytte de følsomme dybhavslevesteder, der er omhandlet i stk. 1, og skal navnlig sikre, at disse områder også beskyttes mod andre aktiviteter end fiskeri, som kan bringe bevarelsen af disse særlige levesteders karakteristika i fare.

Artikel 30

Mindstemaskestørrelser for trawl, som anvendes til lokalt og sæsonbestemt bundtrawlsfiskeri i Middelhavet

1. Uanset artikel 8, stk. 1, litra h), og artikel 9, stk. 3, nr. 2) i forordning (EF) nr. 1967/2006 må medlemsstaterne fortsat give fartøjer, som fører deres flag, tilladelse til at anvende fangstposer med diagonalmasker på under 40 mm i visse lokale og sæsonbestemte bundtrawlsfiskerier efter arter, som ikke deles med tredjelande.

2. Stk. 1 gælder kun for fiskeri, som medlemsstaterne allerede har givet formel tilladelse til efter gældende nationale lovgivning pr. 1. januar 2007, og må ikke medføre øget fiskeriindsats fremover i forhold til fiskeriindsatsen i 2006.

3. Medlemsstaterne skal senest den 15. januar 2009 på sædvanlig elektronisk databærer sende Kommissionen en liste over de fartøjer, der er godkendt efter stk. 1.

4. Listen over fartøjer med tilladelse skal indeholde følgende oplysninger:

a) fartøjets navn

b) fartøjets EF-fiskerflåderegisternummer (CFR) og udvendige mærkning, jf. bilag I til forordning (EF) nr. 26/2004

c) det eller de fiskeri(er), som de enkelte fartøjer har fået tilladelse til at drive, efter målart(er), fiskeriområde som fastsat i bilag VII, og de anvendte fiskeredskabers tekniske maskestørrelsesspecifikationer

d) den fiskeriperiode, som tilladelsen gælder.

5. Hvis der i listen over fartøjer med tilladelse, jf. stk. 4, ikke er sket ændringer i forhold til den liste, der blev meddelt for 2008, skal medlemsstaterne senest den 15. januar 2009 meddele Kommissionen, at der ikke er sket ændringer.

6. Kommissionen sender oplysningerne fra medlemsstaterne til GFCM's eksekutivsekretariat.

AFDELING 2

Rapportering af statistiske matricer

Artikel 31

Dataoverførsel

1. Medlemsstaterne skal overføre data for opgave 1.1 og 1.2 i GFCM's statistiske matrix, jf. bilag X, til GFCM's eksekutivsekretariat senest den 30. juni 2009.

2. Medlemsstaterne skal i det omfang, det er muligt, overføre data for opgave 1.3, 1.4 og 1.5 i GFCM's statistiske matrix, jf. bilag X, til GFCM's eksekutivsekretariat senest den 30. juni 2009.

3. Medlemsstaterne skal anvende GFCM's dataregistreringssystem, jf. GFCM's websted [1], ved indsendelse af data som omhandlet i stk. 1 og 2.

4. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen de data, de har overført på basis af denne artikel.

[1] http://www.gfcm.org/gfcm/topic/16164.

KAPITEL VII

SÆRLIGE BESTEMMELSER FOR EF-FARTØJER, DER FISKER I DET NAFO-REGULEREDE OMRÅDE

Artikel 32

Fangstrapportering

1. Føreren af et fartøj, som har tilladelse til at fiske efter hellefisk i overensstemmelse med artikel 5 i forordning (EF) nr. 2115/2005, skal til de kompetente myndigheder i flagmedlemsstaten indsende en elektronisk fangstopgørelse med angivelse af, hvor stor en mængde hellefisk fartøjet har fanget, herunder også nulfangst.

2. Fangstopgørelsen omhandlet i stk. 1 indsendes første gang senest ved udgangen af den tiende dag efter fartøjets indsejling i det NAFO-regulerede område eller efter fangstrejsens begyndelse. Opgørelsen indsendes hver femte dag. Når fangsterne af hellefisk, som der er givet meddelelse om i henhold til stk. 1, skønnes at være nået op på 75 % af flagmedlemsstatens kvote, skal fartøjsføreren indsende fangstopgørelser hver tredje dag.

3. Medlemsstaterne videresender fangstopgørelserne til Kommissionen, så snart de har modtaget dem. Kommissionen videresender straks oplysningerne til NAFO's sekretariat.

Artikel 33

Supplerende kontrolforanstaltninger

1. Fartøjer, som har tilladelse til at fiske efter hellefisk i overensstemmelse med artikel 5 i forordning (EF) nr. 2115/2005, må kun sejle ind i det NAFO-regulerede område, hvis de har mindre end 50 tons fangst om bord, eller hvis de har adgang i henhold til denne artikels stk. 2, 3 og 4.

2. Når et fartøj, som har tilladelse til at fiske efter hellefisk i overensstemmelse med artikel 5 i forordning (EF) nr. 2115/2005, har fangster på mindst 50 tons om bord, som er taget uden for det NAFO-regulerede område, skal det pr. e-mail eller fax senest 72 timer før indsejlingen (ENT) i det NAFO-regulerede område meddeles NAFO's sekretariatet, hvor stor en fangstmængde fartøjet har om bord, på hvilken position (længde- og breddegrad) fartøjsføreren forventer, at fartøjet vil begynde at fiske, og hvornår det forventes at være fremme på den pågældende position.

3. Hvis et inspektionsfartøj efter meddelelsen omhandlet i stk. 2 giver besked om, at det har til hensigt at foretage inspektion, skal det meddele fiskerfartøjet koordinaterne på det kontrolsted, hvor inspektion vil finde sted. Kontrolstedet må ikke være mere end 60 sømil fra den position, hvor fartøjsføreren forventer, at fartøjet vil begynde at fiske.

4. Hvis et fartøj, som har tilladelse til at fiske efter hellefisk i overensstemmelse med artikel 5 i forordning (EF) nr. 2115/2005, inden det sejler ind i det NAFO-regulerede område ikke modtager meddelelse fra NAFO's sekretariatet eller fra et inspektionsfartøj om, at et inspektionsfartøj har til hensigt at foretage inspektion i overensstemmelse med stk. 3, kan fiskerfartøjet begynde at fiske. Fiskerfartøjet må også begynde at fiske uden forudgående inspektion, hvis inspektionsfartøjet ikke har startet sin inspektion senest tre timer efter, at fiskerfartøjet er ankommet til kontrolstedet.

KAPITEL VIII

SÆRLIGE BESTEMMELSER FOR LANDING ELLER OMLADNING AF FISK, DER ER FROSSET NED EFTER AT VÆRE BLEVET FANGET AF TREDJELANDSFISKERFARTØJER I NEAFC-KONVENTIONSOMRÅDET

Artikel 34

Havnestatskontrol

Uden at det berører forordning (EØF) nr. 2847/93 og Rådets forordning (EF) nr. 1093/94 af 6. maj 1994 om fastsættelse af betingelserne for, at tredjelandes fiskerfartøjer kan lande deres fangster direkte og afsætte dem i Fællesskabets havne [1] gælder de procedurer, der er fastsat i dette kapitel, for landing eller omladning i EF-havne af fisk, der er frosset ned efter at være blevet fanget af tredjelandsfiskerfartøjer i NEAFC-konventionsområdet.

Artikel 35

Udpegede havne

Landing og omladning i EF-farvande er kun tilladt i udpegede havne.

Medlemsstaterne udpeger et landingssted eller et sted tæt på kysten (udpegede havne), hvor landing eller omladning af fisk som omhandlet i artikel 34 er tilladt. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen enhver ændring af listen over de havne, der blev udpeget i 2007, mindst femten dage før ændringen træder i kraft.

[1] EFT L 121 af 12.5.1994, s. 3.

Kommissionen lægger listen over udpegede havne og ændringer deraf i C-udgaven af *Den Europæiske Unions Tidende* ud på sit websted.

Artikel 36

Forudgående meddelelse om anløb af havn

1. Uanset artikel 28e, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2847/93 skal førerne af alle fiskerfartøjer eller deres repræsentanter, der har fisk som omhandlet i artikel 34 i denne forordning om bord, og som agter at anløbe en havn for at lande eller omlade fangst, mindst tre arbejdsdage før forventet ankomst meddele dette til de kompetente myndigheder i medlemsstaten, hvor den havn, de ønsker at benytte, ligger.

2. Meddelelsen omhandlet i stk. 1 skal ledsages af en formular som vist i bilag IX, del I, med del A behørigt udfyldt som følger:

a) Formular PSC 1 anvendes, hvis fiskerfartøjet lander sin egen fangst

b) Formular PSC 2 anvendes, hvis fiskerfartøjet har deltaget i omladning. I så fald udfyldes en særskilt formular for hvert donorfartøj.

3. Fartøjsførere eller deres repræsentanter kan annullere en tidligere meddelelse ved til de kompetente myndigheder i den havn, de ønsker at benytte, at meddele dette senest 24 timer før den meddelte forventede ankomst i havn. Meddelelsen skal ledsages af en kopi af den originale formular PSC 1 eller PSC 2-meddelelse, hvor der hen over del B er skrevet »ANNULLERET«.

4. Havnemedlemsstatens kompetente myndigheder sender straks en kopi af den formular, der er omhandlet i stk. 2 og 3, til fiskerfartøjets flagstat og til donorfartøjernes flagstat(er), hvis fartøjet har deltaget i omladning, og til NEAFC's sekretariat.

Artikel 37

Tilladelse til landing eller omladning

1. Havnestatens kompetente myndigheder tillader kun landing eller omladning, hvis flagmedlemsstaten for det fiskerfartøj, der ønsker at foretage landing eller omladning, eller, hvis fartøjet har deltaget i omladning på havet, donorfartøjers flagstat(er) ved tilbagesendelse en kopi af den formular, der er indsendt i henhold til artikel 36, stk. 4, med del B behørigt udfyldt, bekræfter:

a) at de fiskerfartøjer, som angives at have fanget fiskene, havde tilstrækkelig kvote til de angivne arter

b) at mængderne af fisk om bord er behørigt rapporteret og medtaget ved beregning af eventuelle fangst- eller indsatsbegrænsninger, der måtte være gældende

c) at de fiskerfartøjer, som angives at have fanget fiskene, havde tilladelse til at fiske i de angivne områder

d) at fartøjets tilstedeværelse i det angivne fangstområde er blevet kontrolleret på basis af FOS-data.

Landing eller omladning må først påbegyndes, når havnemedlemsstatens kompetente myndigheder har givet tilladelse hertil.

2. Uanset stk. 1 kan havnemedlemsstatens kompetente myndigheder tillade hel eller delvis landing, selv om den bekræftelse, der er omhandlet i stk. 1, ikke foreligger, men de pågældende fisk skal i så fald opbevares på lager under deres kontrol. Fiskene frigives først til salg, overdragelse eller transport, når den bekræftelse, der er omhandlet i stk. 1, er modtaget. Hvis bekræftelsen ikke modtages senest 14 dage efter landingen, kan havnemedlemsstatens kompetente myndigheder konfiskere fiskene og bortskaffe dem efter deres nationale regler.

3. Havnemedlemsstatens kompetente myndigheder meddeler straks deres beslutning om at tillade eller forbyde landing eller omladning ved til Kommissionen og NEAFC's sekretariat at fremsende en kopi af den formular, der er vist i bilag IX, del I, med del C behørigt udfyldt, hvis de landede eller omladede fisk er fanget i NEAFC-konventionsområdet.

Artikel 38

Inspektioner

1. Medlemsstaternes kompetente myndigheder kontrollerer mindst 15 % af de landinger og omladninger, som tredjelandsfartøjer har foretaget i deres havne hvert år, jf. artikel 34.

2. Inspektionen skal omfatte overvågning af hele losningen eller omladningen og krydskontrol mellem de mængder pr. art, der er anført i den forudgående meddelelse om landing, og de mængder pr. art, der landes eller omlades.

3. Kontrollørerne undgår i videst muligt omfang at forsinke et fiskerfartøj unødigt og sikrer, at fiskerfartøjet udsættes for mindst muligt indgreb og besvær, og at det undgås, at fiskenes kvalitet forringes.

Artikel 39

Inspektionsrapporter

1. Hver inspektion dokumenteres ved udfyldelse af en inspektionsrapport som vist i bilag IX, del II.

2. Der sendes straks en kopi af hver inspektionsrapport til det kontrollerede fiskerfartøjs flagstat og til donorfartøjernes flagstat (er), hvis fiskerfartøjet har deltaget i omladning, og til Kommissionen og NEAFC's sekretariat, hvis de landede eller omladede fisk er fanget i NEAFC-konventionsområdet.

3. Originalen eller en bekræftet kopi af hver inspektionsrapport skal på anmodning sendes til det inspicerede fiskerfartøjs flagstat.

KAPITEL IX

SÆRLIGE BESTEMMELSER FOR EF-FARTØJER, DER FISKER I CCAMLR-KONVENTIONSOMRÅDET

AFDELING 1

Restriktioner og krav om fartøjsinformation

Artikel 40

Forbud og fangstbegrænsninger

1. Direkte fiskeri efter de arter, der er anført i bilag X, er forbudt i de områder og perioder, der er anført i samme bilag.

2. For nyt fiskeri og forsøgsfiskeri gælder de fangst- og bifangstbegrænsninger, der er fastsat i bilag XI, i de områder, som er anført i samme bilag.

AFDELING 2

Forsøgsfiskeri

Artikel 41

Adfærdskodeks for forsøgsfiskeri

Uden at det berører artikel 4 i forordning (EF) nr. 601/2004, sikrer medlemsstaterne, at alle EF-fartøjer er udstyret med:

a) passende kommunikationsudstyr (herunder MF/HF radio), ligesom der skal være mindst et 406 MHz nødpositionsvisende radiofyr (EPIRB) (Emergency Position Indicating Radio Beacon) og uddannede operatører om bord og så vidt muligt også GMDSS-udstyr (Global Maritime Distress and Safety System (globalt maritimt nød- og sikkerhedssystem))

b) overlevelsesdragter i tilstrækkeligt antal til alle ombordværende

c) egnede faciliteter til at imødegå medicinske nødsituationer, der kan opstå på rejsen

d) forråd af mad, frisk vand, brændstof og reservedele til kritisk udstyr for at tage højde for uforudsete forsinkelser og problemer

e) en godkendt skibsberedskabsplan ved olieforurening (SOPEP) (Shipboard Oil Pollution Emergency Plan), der beskriver, hvilke foranstaltninger der skal træffes til at afbøde havforurening (herunder forsikring) ved brændstofs- eller affaldsudslip.

Artikel 42

Deltagelse i forsøgsfiskeri

1. Fiskerfartøjer, der fører spansk flag og er registreret i en medlemsstat, og som der er givet meddelelse om til CCAMLR i henhold til artikel 7 og 7a i forordning (EF) nr. 601/2004, kan deltage i forsøgsfiskeri med langline efter Dissostichus spp. i FAO-underområde 88.1 og 88.2 og i afsnit 58.4.1, 58.4.2 og 58.4.3.b) uden for områder under national jurisdiktion.

2. Der må højst fiske ét fiskerfartøj ad gangen i afsnit 58.4.3.b).

3. Hvad angår FAO-underområde 88.1 og 88.2 og afsnit 58.4.1, 58.4.2 og 58.4.3.b) er de samlede fangst- og bifangstbegrænsninger pr. underområde og afsnit og deres fordeling på små forskningsfelter (SSRU) i hver af dem som fastsat i bilag XII. Fiskeriet i et givet SSRU skal ophøre, når den rapporterede fangst når op på den mængde, der højst må fanges, og det pågældende SSRU lukkes derefter for fiskeri i resten af fangstperioden.

4. Fiskeriet skal foregå over så stort et geografisk og batymetrisk område som muligt for at få de nødvendige oplysninger til bestemmelse af fiskeripotentialet og for at undgå overkoncentration af fangst og fiskeriindsats. I FAO-underområde 88.1 og 88.2 og i afsnit 58.4.1, 58.4.2 og 58.4.2.b) er det dog forbudt at fiske på mindre end 550 meters dybde.

Artikel 43

Rapporteringssystemer

For fiskerfartøjer, der deltager i forsøgsfiskeri som omhandlet i artikel 42, gælder følgende fangst- og indsatsrapporteringssystemer:

a) det femdages fangst- og indsatsrapporteringssystem, der er omhandlet i artikel 12 i forordning (EF) nr. 601/2004, bortset fra at medlemsstaterne skal sende Kommissionen fangst- og indsatsrapporter senest to arbejdsdage efter hver rapporteringsperiodes udløb, hvorefter rapporterne straks skal videresendes til CCAMLR. I FAO-underområde 88.1 og 88.2 og i afsnit 58.4.1, 58.4.2 og 58.4.3.b) foretages rapporteringen pr. SSRU

b) det månedlige detaljerede rapporteringssystem, der er omhandlet i artikel 13 i forordning (EF) nr. 601/2004

c) rapportering af det samlede antal og den samlede vægt af udsmidt *Dissostichus eleginoides* og *Dissostichus mawsoni*, herunder fisk med »geléagtig«, konsistens.

Artikel 44

Definition af udsætning

1. I denne afdeling forstås ved »udsætning« anvendelse af én eller flere langliner på samme sted. Med henblik på fangst- og indsatsrapportering bestemmes en udsætnings nøjagtige geografiske position ved den eller de udsatte langliners midtpunkt.

2. For at blive betegnet som forskningsudsætning:

a) skal hver forskningsudsætning finde sted mindst fem sømil fra enhver anden forskningsudsætning, idet afstanden måles fra hver forskningsudsætnings geografiske midtpunkt

b) skal hver udsætning omfatte mindst 3 500 kroge og højst 5 000 kroge; i den forbindelse kan der udsættes en række separate langliner på samme sted

c) skal hver langline have en sættetid på mindst seks timer regnet fra udsætningens afslutning til indhalingens begyndelse.

Artikel 45

Forskningsplaner

Fiskerfartøjer, der deltager i det forsøgsfiskeri, der er nævnt i artikel 42, skal iværksætte forskningsplaner i alle SSRU'er i afsnit 58.4.1, 58.4.2 og 58.4.3.b). Forskningsplanen skal iværksættes på følgende måde:

a) første gang et fartøj sejler ind i et SSRU gælder de første ti udsætninger, der betegnes som »første række«, som forskningsudsætninger og skal opfylde kriterierne i artikel 44, stk. 2; forskningsudsætninger skal foretages på eller tæt ved de positioner, der er angivet af CCAMLR's sekretariat, baseret på en stratificeret tilfældig plan i fastsatte områder inden for det pågældende SSRU

b) de næste ti udsætninger eller de første ti tons fangst, hvis denne mængde opnås ved færre udsætninger, betegnes som »anden række«. Fartøjsføreren kan beslutte, at udsætninger i anden række skal foregå som led i et normalt forsøgsfiskeri. Hvis disse udsætninger opfylder kravene i artikel 44, stk. 2, kan dog også disse betegnes som forskningsudsætninger

c) hvis føreren efter at have afsluttet første og anden række udsætninger ønsker at fortsætte med at fiske i det pågældende SSRU, skal fartøjet gennemføre en »tredje række«, så der foretages i alt 20 forskningsudsætninger i alle tre rækker. Den tredje række udsætninger skal afsluttes under det samme ophold i det pågældende SSRU som første og anden række

d) når de ti forskningsudsætninger i tredje række er afsluttet, kan fartøjet fortsætte med at fiske i det pågældende SSRU.

Artikel 46

Dataindsamlingsplaner

1. Fiskerfartøjer, der deltager i det forsøgsfiskeri, der er nævnt i artikel 42, skal iværksætte dataindsamlingsplaner i alle de SSRU'er, som FAO-underområde 88.1 og 88.2 og afsnit 58.4.1, 58.4.2 og 58.4.3.b) er inddelt i. Dataindsamlingsplanen skal indeholde følgende data:

a) position og havdybde ved hver ende af hver langline i en udsætning

b) udsætningstidspunkt, sættetid og indhalingstidspunkt

c) antal fisk mistet ved overfladen med angivelse af art

d) antal udsatte kroge

e) agntype

f) bidprocent

g) krogtype.

2. Alle de data, der er nævnt i stk. 1, skal indsamles for hver forskningsudsætning; alle fisk i en forskningsudsætning, hvor der fanges op til 100 fisk, skal måles, og der skal udtages prøver af mindst 30 fisk til biologiske undersøgelser. Hvis der fanges over 100 fisk, anvendes der en metode, hvor der tages stikprøver af fiskene.

Artikel 47

Mærkningsprogram

1. Uden at det berører artikel 7b i forordning (EF) nr. 601/2004, skal hvert langlinefartøj under fiskeriet løbende mærke og genudsætte *Dissostichus* spp. i et omfang, der er anført i bevarelsesforanstaltningen for dette fiskeri, jf. CCAMLR-mærkningsprotokollen.

2. Hvert langlinefartøj skal fra datoen for denne forordnings ikrafttræden og indtil afslutningen af fangstperioden 2008/2009 under fiskeriet løbende mærke og genudsætte rokker i et omfang, der er anført i bevarelsesforanstaltningen for dette fiskeri, jf. CCAMLR-mærkningsprotokollen. Alle mærkede rokker skal dobbeltmærkes og genudsættes levende.

3. Alle isfisk- og rokkemærker, der anvendes i forsøgsfiskeri, skal være leveret af CCAMLR-sekretariatet.

Artikel 48

Videnskabelige observatører

1. Hvert fiskerfartøj, der deltager i forsøgsfiskeri som omhandlet i artikel 42, skal under udøvelsen af alle fiskeriaktiviteter i fangstperioden have mindst to videnskabelige observatører om bord, hvoraf en skal være udpeget i henhold til CCAMLR-ordningen for international videnskabelig observation.

2. Hver medlemsstat skal i henhold til og i overensstemmelse med egne love og forskrifter, herunder regler for bevisførelse ved nationale domstole, behandle og handle ud fra rapporter fra kontrollører udpeget af en CCAMLR-part under denne ordning på samme måde, som den behandler og handler ud fra rapporter fra sine egne kontrollører, og både medlemsstaten og den berørte udpegende CCAMLR-part samarbejder om at lette retlige eller andre procedurer, som indledes på basis af en sådan rapport.

Artikel 49

Hensigtserklæring om at deltage i lyskrebsfiskeri i fangstperioden 2009/2010

1. Kun de medlemsstater, der er medlemmer af CCAMLR-Kommissionen, må fiske efter lyskrebs i CCAMLR-konventionsområdet i fangstperioden 2009/2010. Uanset artikel 5a i forordning (EF) nr. 601/2004 sender sådanne medlemsstater, hvis de agter at fiske efter lyskrebs i CCAMLR-konventionsområdet, en hensigtserklæring herom til CCAMLR's sekretariat og Kommissionen senest den 1. juni 2009 umiddelbart forud for den fangstperiode, hvor de påtænker at fiske, ved hjælp af formularen i bilag XII til denne forordning for at sikre, at CCAMLR-Kommissionen kan foretage en relevant gennemgang, inden fartøjerne påbegynder fiskeriet, og oplyser om netkonfiguration ved hjælp af formularen i bilag XIII.

2. Hensigtserklæringen i stk. 1 skal indeholde de oplysninger, der er omhandlet i artikel 3 i forordning (EF) nr. 601/2004, for hvert fartøj, som medlemsstaten giver tilladelse til at deltage i lyskrebsfiskeriet.

3. Medlemsstater, der har til hensigt at fiske efter lyskrebs i CCAMLR-konventionsområdet, må kun anmelde fartøjer, som fører deres flag på det tidspunkt, hvor de indsender hensigtserklæringen.

4. Uanset stk. 3 kan medlemsstaterne tillade, at et andet fartøj end det, der er anmeldt til CCAMLR, deltager i lyskrebsfiskeri i overensstemmelse med stk. 1, 2 og 3, hvis det anmeldte fartøj er forhindret i at deltage af legitime driftsmæssige årsager eller på grund af *force majeure*. I sådanne tilfælde skal de berørte medlemsstater straks underrette CCAMLR's sekretariat og Kommissionen herom, og sende det:

i) alle oplysninger om det (de) påtænkte erstatningsfartøj(er), jf. stk. 2

ii) en udførlig redegørelse for årsagerne til udskiftningen og relevant dokumentation eller relevante henvisninger.

5. Uanset stk. 3 og 4 må medlemsstaterne ikke give et fartøj, der står på CCAMLR's IUU-fartøjslister, tilladelse til at deltage i lyskrebsfiskeri.

Artikel 50

Forsigtighedsbegrundede fangstbegrænsninger for lyskrebsfiskeri i visse underområder

1. Den samlede kombinerede fangst af lyskrebs i statistisk underområde 48.1, 48.2, 48.3 og 48.4 begrænses til 3,47 mio. tons i hver fangstperiode. Den samlede fangst af lyskrebs i statistisk afsnit 58.4.2 begrænses til 2,645 mio. tons i hver fangstperiode.

2. Indtil der er fastlagt en fordeling af denne samlede fangstbegrænsning mellem mindre forvaltningsenheder på grundlag af rådgivningen fra Det Videnskabelige Udvalg, begrænses den samlede kombinerede fangst i statistisk underområde 48.1, 48.2, 48.3 og 48.4 yderligere til 620 000 tons i hver fangstperiode. Den samlede fangst i afsnit 58.4.2 begrænses til 260 000 tons vest for 55° Ø og 192 000 tons øst for 55° Ø i hver fangstperiode.

3. En fangstperiode begynder den 1. december og slutter den 30. november i det følgende år.

4. Hvert fartøj, der deltager i lyskrebsfiskeri i afsnit 58.4.2, skal have mindst én videnskabelig observatør i henhold til CCAMLR-ordningen for international videnskabelig observation eller en national videnskabelig observatør, der opfylder kravene i den ordning, og om muligt yderligere én videnskabelig observatør om bord under udøvelsen af alle fiskeriaktiviteter i fangstperioden.

Artikel 51

Datarapporteringssystem for lyskrebsfiskeri

1. Fangster af lyskrebs rapporteres i overensstemmelse med artikel 11, 13 og 14 i forordning (EF) nr. 601/2004.

2. Dette fiskeri af lyskrebs skal udføres i overensstemmelse med artikel 9 i Rådets forordning (EF) nr. 600/2004 af 22. marts 2004 om tekniske foranstaltninger gældende for fiskeri i det område, der er omfattet af konventionen om bevarelse af de marine levende ressourcer i Antarktis ([1]).

3. Fartøjer skal anvende anordninger på trawl, der forhindrer fangst af havpattedyr.

4. Hvis den samlede rapporterede fangst i en fangstperiode overstiger eller er lig med 80 % af udløsningstærsklen på 620 000 tons i underområde 48.1, 48.2, 48.3 og 48.4, 260 000 tons vest for 55° Ø og 192 000 tons øst for 55° Ø i afsnit 58.4.2, rapporteres fangsterne i overensstemmelse med artikel 11 i forordning (EF) nr. 601/2004.

5. I den fangstperiode, der følger efter den, hvor den samlede fangst overstiger eller er lig med 80 % af den udløsningstærskel, der er fastsat i stk. 2, rapporteres fangsterne i overensstemmelse med artikel 11 i forordning (EF) nr. 601/2004, hvis den samlede fangst overstiger eller er lig med 50 % af udløsningstærsklen.

6. Medlemsstaterne indberetter den samlede levende vægt af lyskrebs, der er fanget og mistet, til CCAMLR's eksekutivsekretariatet med kopi til Kommissionen.

7. I slutningen af hver fangstperiode modtager medlemsstaterne fra hvert af deres fartøjer de oplysninger vedrørende hvert enkelt træk, der kræves for at udfylde den detaljerede CCAMLR-formular vedrørende fangst- og indsatsdata. De skal senest den 1. april det følgende år indsende sådanne data for trawlfiskeriet til CCAMLR's eksekutivsekretariat og til Kommissionen ved hjælp af CCAMLR-formular C1.

Artikel 52

Midlertidigt forbud mod dybhavsfiskeri med garn

1. I denne artikel forstås ved:

»Garn«: rækker af enkelte, dobbelte eller tredobbelte lodrette netvægge, nær overfladen, midt i vandsøjlen eller på bunden, hvor fiskene bliver indviklet i, filtret ind i eller hænger fast i maskerne. Garnene har flåd på overwiren (overtællen) og i almindelighed synk på underwiren (undertællen). Garn består af enkelte, eller mindre almindeligt, dobbelte eller tredobbelte net (såkaldt »toggergarn«), der er monteret sammen på samme rammetove. Flere typer garn kan kombineres i et redskab (for eksempel toggergarn kombineret med gællegarn). Disse garn kan enten anvendes alene eller, mere almindeligt, mange sammen placeret på række (»garnflåder«). Redskabet kan være faststående, forankret til bunden (såkaldt »bundsat garn«), eller drivende, frit eller forbundet med fartøjet (såkaldt »drivgarn«).

2. Brugen af garn i CCAMLR-konventionsområdet til andre formål end videnskabelig forskning er forbudt, indtil Det Videnskabelige Udvalg har undersøgt og aflagt rapport om dette redskabs mulige virkninger, og Kommissionen på grundlag af rådgivningen fra Det Videnskabelige Udvalg beslutter, at en sådan metode kan anvendes inden for CCAMLR-konventionsområdet.

3. Forslaget om brug af garn i mere end 100 meters dybde til videnskabelige forskningsformål skal anmeldes på forhånd til Det Videnskabelige Udvalg og skal godkendes af Kommissionen, før sådan forskning kan begynde.

4. Alle fartøjer, som ønsker at sejle gennem CCAMLR-konventionsområdet med garn om bord, skal på forhånd give CCAMLR's sekretariat meddelelse om deres hensigt og oplyse de forventede datoer for gennemsejling af CCAMLR-konventionsområdet. Ethvert fartøj, der har garn om bord i CCAMLR-konventionsområdet, og som ikke har meddelt dette i forvejen, anses for at have overtrådt denne bestemmelse.

([1]) EUT L 97 af 1.4.2004, s. 1.

Artikel 53

Minimering af den utilsigtede dødelighed for havfugle

1. Uden at det berører artikel 8 i forordning (EF) nr. 601/2004, skal fartøjer, der udelukkende anvender den spanske metode til langlinefiskeri, frigøre synkene, inden linen strammer til.

2. Følgende synk anvendes:

a) traditionelle synk fremstillet af sten eller beton med en masse på mindst 8,5 kg, der skal anbringes med intervaller på højst 40 m

b) traditionelle synk fremstillet af sten eller beton med en masse på mindst 6 kg, der skal anbringes med intervaller på højst 20 m, eller

c) massive stålsynk, ikke fremstillet af kædeled, med en masse på mindst 5 kg, der skal anbringes med intervaller på højst 40 m.

3. Fartøjer, der udelukkende anvender tavselinemetoden, må kun anvende synk i den fjerneste ende af sidelinerne på tavselinen. Synkene skal være traditionelle synk på mindst 6 kg. eller massive stålsynk på mindst 5 kg.

4. Fartøjer, der anvender både den spanske metode i stk. 1 og tavselinemetoden i stk. 3, anvender:

i) for den spanske metode: synk i overensstemmelse med bestemmelserne i stk. 1

ii) for tavselinemetoden: synk, der består af enten traditionelle synk på 8,5 kg. eller stålsynk på 5 kg fastgjort til krogenden af alle sideliner på tavselinen med højst 80 m mellem hvert synk.

Artikel 54

Lukning af alt fiskeri

1. Når CCAMLR's sekretariat har givet meddelelse om lukning af et fiskeri, sørger medlemsstaterne for, at alle fartøjer, der fører deres flag og fisker i et område, forvaltningsområde, underområde, afsnit, mindre forskningsområde eller anden forvaltningsenhed, der er omfattet af lukningsmeddelelsen, fjerner alle fiskeredskaber fra farvandet senest den dato og det tidspunkt, der er anført i lukningsmeddelelsen.

2. Når fartøjet modtager en sådan meddelelse, må der ikke udsættes yderligere langliner i de sidste 24 timer forud for den dato og det klokkeslæt, der er meddelt. Hvis en sådan meddelelse modtages mindre end 24 timer inden datoen og tidspunktet for lukning, må der ikke udlægges yderligere langliner efter modtagelse af meddelelsen.

3. I tilfælde af fiskerilukning skal alle fartøjer forlade fiskeriområdet, så snart alle fiskeredskaber er bjærget.

4. Hvis et fartøj ikke er i stand til at bjærge alle sine fiskeredskaber senest på den dato og det tidspunkt, hvor lukningen træder i kraft, af årsager, som vedrører:

i) fartøjets og besætningens sikkerhed

ii) begrænsninger som følge af ugunstige vejrforhold

iii) havisdække, eller

iv) behovet for at beskytte havmiljøet i Antarktis,

skal fartøjet underrette den pågældende medlemsstat om situationen. Medlemsstaten skal straks underrette CCAMLR's sekretariat og Kommissionen. Fartøjet skal dog gøre alt, hvad der med rimelighed kan forventes, for at bjærge alle sine fiskeredskaber så hurtigt som muligt.

5. Hvis stk. 4 anvendes, foretager medlemsstaten en undersøgelse af fartøjets aktiviteter og aflægger efter sine nationale procedurer rapport til CCAMLR's sekretariat og Kommissionen om resultaterne, herunder alle relevante spørgsmål, senest på næste møde i CCAMLR. I den endelige rapport skal det vurderes, om fartøjet har gjort alt, hvad der med rimelighed kan forventes, for at bjærge alle fiskeredskaber:

i) senest på den dato og det tidspunkt, der er meddelt for fiskerilukningen, og

ii) hurtigst muligt efter den underretning, der er omhandlet i stk. 4.

6. Hvis et fartøj ikke forlader det lukkede område, så snart alle fiskeredskaber er blevet bjærget, skal flagmedlemsstaten eller fartøjet underrette CCAMLR's sekretariat og Kommissionen.

KAPITEL X

SÆRLIGE BESTEMMELSER FOR EF-FARTØJER, DER FISKER I SEAFO-OMRÅDET

AFDELING 1

Fartøjer med tilladelse

Artikel 55

Fartøjer med tilladelse

1. Medlemsstaterne skal inden 1. juni 2009 om muligt i elektronisk form sende Kommissionen en liste over de af deres fartøjer, der har lov til at fiske i SEAFO-konventionsområdet og har fået udstedt en fiskeritilladelse.

2. Ejerne af fartøjerne på den liste, der er omhandlet i stk. 1, skal være statsborgere eller juridiske personer i Fællesskabet.

3. Fiskerfartøjer kan kun få tilladelse til at fiske i SEAFO-konventionsområdet, hvis de opfylder de krav og forpligtelser, der er fastsat i SEAFO-konventionen og dens bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger.

4. Der udstedes ingen fiskeritilladelse til fartøjer, der har udøvet ulovligt, ureguleret og urapporteret fiskeri (IUU-fiskeri), medmindre de nye ejere har fremlagt tilstrækkeligt bevis for, at de tidligere ejere og driftsansvarlige ikke længere har retlig, faktisk eller finansiel interesse i fartøjerne eller kontrol over disse, eller at deres fartøjer hverken deltager i eller har tilknytning til IUU-fiskeri.

5. Den liste, der er omhandlet i stk. 1, skal indeholde følgende oplysninger:

a) fartøjets navn, registreringsnummer og tidligere navne (hvis de kendes) samt registreringshavn

b) eventuelt tidligere flag

c) eventuelt internationalt radiokaldesignal

d) ejerens eller ejernes navn og adresse

e) fartøjstype

f) længde

g) navn og adresse på eventuelle driftsansvarlige (befragtere)

h) bruttoregistertonnage, og

i) hovedmaskinens eller hovedmaskinernes effekt.

6. Medlemsstaterne skal efter opstillingen af den første liste over fartøjer med fiskeritilladelse straks underrette Kommissionen, hvis der tilføjes eller fjernes fartøjer fra listen og/eller foretages ændringer.

Artikel 56

Forpligtelser for fartøjer med tilladelse

1. Fartøjerne skal opfylde alle relevante bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger vedtaget af SEAFO.

2. Fartøjer med fiskeritilladelse skal medføre gyldige fartøjslicenser og gyldige tilladelser til fiskeri og/eller omladning.

Artikel 57

Fartøjer uden tilladelse

1. Medlemsstaterne træffer foranstaltninger til at forbyde fiskeri efter, opbevaring om bord, omladning og landing af arter, der er omfattet af SEAFO-konventionen, for fartøjer, der ikke er opført på SEAFO-listen over fartøjer med tilladelse.

2. Medlemsstaterne skal underrette Kommissionen om alle faktuelle oplysninger, der giver rimelig grund til at mistænke fartøjer, som ikke er opført på SEAFO-listen over fartøjer med tilladelse, for at fiske efter og/eller omlade arter omfattet af SEAFO-konventionen i SEAFO-konventionsområdet.

3. Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger til at sikre, at ejere af fartøjer, som er opført på SEAFO-listen over fartøjer med tilladelse, ikke udøver eller har forbindelse til fiskeriaktiviteter, der udøves af fartøjer, som ikke er opført på SEAFO-listen over fartøjer med tilladelse, i SEAFO-konventionsområdet.

AFDELING 2

Omladning

Artikel 58

Forbud mod omladning til havs

Hver medlemsstat forbyder omladning til havs for fartøjer, der fører deres flag, i SEAFO-konventionsområdet for så vidt angår arter, der er omfattet af SEAFO-konventionen.

Artikel 59

Omladning i havn

1. EF-fartøjer, som fanger arter omfattet af SEAFO-konventionen i SEAFO-konventionsområdet, må kun omlade i en SEAFO-parts havn, hvis de har forudgående tilladelse hertil fra den kontraherende part, i hvis havn omladningen vil finde sted. EF-fartøjer må kun omlade, hvis de har fået en sådan forudgående tilladelse hertil fra flagmedlemsstaten og havnestaten.

2. Hver medlemsstat sørger for, at deres fiskerfartøjer med tilladelse indhenter en forudgående tilladelse til at foretage omladning i havn. Medlemsstaterne sikrer også, at omladningerne stemmer overens med de rapporterede fangstmængder for hvert fartøj, og stiller krav om, at omladninger rapporteres.

3. Føreren af et EF-fiskerfartøj, som til et andet fartøj, i det følgende benævnt »modtagerfartøjet«, omlader fangster, uanset mængde, af arter, der er omfattet af SEAFO-konventionen, taget i SEAFO-konventionsområdet, skal på omladningstidspunktet underrette modtagerfartøjets flagstat om de involverede arter og mængder, datoen for omladningen og fangstpositionen og skal til sin egen flagmedlemsstat sende en SEAFO-omladningsopgørelse som vist i bilag XIV, del I.

4. Føreren af et EF-fiskerfartøj meddeler mindst 24 timer i forvejen følgende oplysninger til den SEAFO-part, i hvis havn omladningen skal finde sted:

— de omladende fiskerfartøjers navne

— modtagerfartøjernes navne

— omladningsmængde i tons pr. art

— omladningsdato og -havn.

5. Senest 24 timer før omladningsstart og ved afslutning af omladningen, hvis den finder sted i en SEAFO-parts havn, skal føreren af et modtagerfartøj, som fører en EF-stats flag, underrette de kompetente myndigheder i havnestaten om fangstmængderne pr. art, der er omfattet af SEAFO-konventionen, om bord på fartøjet og fremsende SEAFO-omladningsopgørelsen til disse kompetente myndigheder inden 24 timer.

6. Føreren af et modtagerfartøj, som fører en EF-stats flag, skal senest 48 timer før landing sende en SEAFO-omladningsopgørelse til de kompetente myndigheder i havnestaten, hvor landing skal finde sted.

7. Hver medlemsstat træffer passende foranstaltninger til at kontrollere de modtagne oplysningers rigtighed og samarbejder med flagstaten for at sikre, at landinger er i overensstemmelse med de rapporterede fangstmængder for hvert fartøj.

8. Hver medlemsstat med fartøjer, der har tilladelse til at fiske i SEAFO-konventionsområdet efter arter omfattet af SEAFO-konventionen, skal senest den 1. juni 2009 meddele Kommissionen nærmere oplysninger om de omladninger, som fartøjer, der fører dens flag, har foretaget.

AFDELING 3

Bevarelsesforanstaltninger til forvaltning af sårbare dybhavslevesteder og økosystemer

Artikel 60

Lukkede områder

Alt fiskeri af arter, der er omfattet af SEAFO-konventionen, er forbudt for EF-fartøjer i de områder, der er defineret i det følgende:

a) Underafsnit A 1

i) Dampier Seamount

10°00' S 02°00' V	10°00' S 00°00' Ø
12°00' S 02°00' V	12°00' S 00°00' Ø

ii) Malahit Guyot Seamount

11°00' S 02°00' V	11°00' S 04°00' V
13°00' S 02°00' V	13°00' S 04°00' V

b) Underafsnit B 1

Molloy Seamount

27°00' S 08°00' Ø	27°00' S 10°00' Ø
29°00' S 08°00' Ø	29°00' S 10°00' Ø

c) Afsnit C

i) Schmidt-Ott Seamount & Erica Seamount

37°00' S 13°00 Ø	37°00' S 17°00' Ø
40°00' S 13°00 Ø	40°00' S 17°00' Ø

ii) Africana seamount

37°00' S 28°00 Ø	37°00' S 30°00 Ø
38°00' S 28°00 Ø	38°00' S 30°00 Ø

iii) Panzarini Seamount

39°00' S 11°00' Ø	39°00' S 13°00' Ø
41°00' S 11°00' Ø	41°00' S 13°00' Ø

d) Underafsnit C1

i) Vema Seamount

31°00' S 08°00' Ø	31°00' S 09°00' Ø
32°00' S 08°00' Ø	32°00' S 09°00' Ø

ii) Wust Seamount

33°00' S 06°00' Ø	33°00' S 08°00' Ø
34°00' S 06°00' Ø	34°00' S 08°00' Ø

e) Afsnit D

i) Discovery, Junoy, Shannon Seamounts

41°00' S 06°00' V	41°00' S 03°00' Ø
44°00' S 06°00' V	41°00' S 03°00' Ø

ii) Schwabenland & Herdman Seamounts

44°00' S 01°00' V	44°00' S 02°00' Ø
47°00' S 01°00' V	47°00' S 02°00' Ø

Artikel 61

Genoptagelse af fiskeriet i et lukket område

1. Fiskeriet i et lukket område, jf. artikel 60, må ikke genoptages, før flagstaten har identificeret og kortlagt sårbare marine økosystemer, herunder undersøiske bjerge, hydrotermiske væld og koldtvandskoralrev i området og foretaget en analyse af virkningerne af enhver genoptagelse af fiskeriet på sådanne sårbare marine økosystemer.

2. Resultaterne af den identificering, kortlægning og konsekvensanalyse, der er foretaget i overensstemmelse med stk. 1, sendes af flagstaten til Kommissionen med henblik på videresendelse til det årlige møde i SEAFO's Videnskabelige Udvalg.

3. Medlemsstaterne kan indsende forskningsfiskeriplaner til Kommissionen med henblik på en evaluering af fiskeriets indvirkning på fiskeressourcernes bæredygtighed og på sårbare marine levesteder.

AFDELING 4

Foranstaltninger til at mindske utilsigtet bifangst af havfugle

Artikel 62

Oplysninger om interaktioner med havfugle

Medlemsstaterne indsamler og sender senest den 1. juni 2009 Kommissionen alle forhåndenværende oplysninger om interaktioner med havfugle, herunder utilsigtet fangst af havfugle, når deres fartøjer fisker efter arter, der er omfattet af SEAFO-konventionen.

Artikel 63

Risikoreducerende foranstaltninger

1. Alle EF-fartøjer, som fisker syd for 30° S skal være udstyret med og anvende fugleskræmmende liner (toristænger):

a) toristænger skal konstrueres og anvendes som fastsat i retningslinjerne i bilag XIV, del II

b) syd for 30° S skal der altid anvendes toristænger, før langlinerne sættes

c) hvor det er praktisk muligt, tilskyndes fartøjerne til at anvende en yderligere toristang og fugleskræmmende liner, når der er mange eller meget aktive fugle

d) alle fartøjer skal være udstyret med reservetoristænger, som umiddelbart kan anvendes.

2. Langliner må kun sættes om natten (mellem nautisk aftentusmørke og nautisk morgentusmørke [1]). Ved langlinefiskeri om natten må fartøjet kun anvende lys i det omfang, det er absolut nødvendigt for sikkerheden.

3. Det er forbudt at smide fiskeaffald over bord, når fiskeredskaber lægges/sættes ud. Heller ikke ved indhaling af redskaber bør der smides affald over bord. Enhver sådan overbordkastning bør så vidt muligt ske på den modsatte side af fartøjet i forhold til, hvor redskaberne hales ind. For fartøjer eller fiskerier, hvor der ikke stilles krav om, at fiskeaffaldet skal opbevares om bord på fartøjet, skal der indføres et system, hvorved fiskekroge fjernes fra fiskeindvolde og -hoveder, inden affaldet smides over bord. Garn skal inden udsætning renses for rester, der kunne tiltrække havfugle.

[1] De nøjagtige tidspunkter for nautisk tusmørke findes i Nautical Almanac's tabeller for den pågældende breddegrad, lokaltid og dato. Alle tidspunkter, uanset om der er tale om fartøjsaktivitet eller observatørrapportering, angives i GMT.

4. EF-fartøjer skal anvende udsætnings- og indhalingsprocedurer, der minimerer den tid, som nettet ligger på vandoverfladen med slappe masker. Vedligeholdelse af net udføres i videst muligt omfang ikke, mens nettet befinder sig i vandet.

5. EF-fartøjer tilskyndes til at udvikle redskabskonfigurationer, som minimerer sandsynligheden for, at fugle kommer i kontakt med den del af nettet, som de er mest sårbare over for. Dette kan omfatte en forøgelse af nettets vægt eller en formindskelse af nettets flydeevne, så det synker hurtigere, eller at anbringe farvede plasticbånd eller andre anordninger på specifikke dele af nettet, hvor maskernes størrelse udgør en særlig fare for fugle.

6. Der må ikke udstedes tilladelse til at fiske i SEAFO-konventionsområdet til EF-fartøjer, der er indrettet således, at de ikke har forarbejdningsfaciliteter om bord eller ikke har tilstrækkelig kapacitet til at opbevare affald om bord, eller hvor det ikke er muligt at smide affald ud på den modsatte side af den, hvor der hales fiskeredskaber ind.

7. Der bør gøres alt, hvad der er muligt, for at fugle, der fanges levende under fiskeri, kan overleve og slippes fri, og for i videst muligt omfang at fjerne kroge, hvis det kan gøres uden at fuglenes liv derved bringes i fare.

AFDELING 5

Tekniske foranstaltninger

Artikel 64

Foranstaltninger til beskyttelse af dybvandshajer

Direkte fiskeri efter dybvandshajer i SEAFO-konventionsområdet er forbudt.

AFDELING 6

Kontrol

Artikel 65

Særlige bestemmelser for sort patagonisk isfisk *(Dissostichus eleginoides)*

1. Føreren af et fartøj, som har tilladelse til at fiske efter sort patagonisk isfisk i SEAFO-konventionsområdet i overensstemmelse med artikel 55, skal til sin flagmedlemsstats myndigheder og SEAFO's sekretariat indsende en elektronisk fangstopgørelse med angivelse af den mængde sort patagonisk isfisk, som fartøjet har fanget, herunder også nulfangst. Fangstopgørelsen skal indsendes hver femte dag under fangstrejsen. Medlemsstaterne skal straks videresende oplysningerne til Kommissionen.

2. Medlemsstater med fartøjer, der har tilladelse til at fiske efter sort patagonisk isfisk i SEAFO-konventionsområdet, skal forelægge Kommissionen og SEAFO's sekretariat detaljerede fangst- og indsatsdata senest den 30. juni 2009.

Artikel 66

Særlige bestemmelser for dybvandskrabbe *(Chaceon spp.)*

1. Føreren af et fartøj, som har tilladelse til at fiske efter dybvandskrabbe i SEAFO-konventionsområdet i overensstemmelse med artikel 55, skal til sin flagmedlemsstats myndigheder og SEAFO's sekretariat indsende en elektronisk fangstopgørelse med angivelse af den mængde dybvandskrabbe, som fartøjet har fanget, herunder også nulfangst. Fangstopgørelsen skal indsendes hver femte dag under fangstrejsen. Medlemsstaterne skal straks videresende oplysningerne til Kommissionen.

2. Medlemsstater med fartøjer, der har tilladelse til at fiske efter dybvandskrabber i SEAFO-konventionsområdet, skal forelægge Kommissionen og SEAFO's sekretariat detaljerede fangst- og indsatsdata senest den 30. juni 2009.

Artikel 67

Særlige bestemmelser for berycider *(Beryx spp.)*

1. Føreren af et fartøj, som har tilladelse til at fiske efter berycider i SEAFO-konventionsområdet i overensstemmelse med artikel 55, skal til sin flagmedlemsstats myndigheder og SEAFO's sekretariat indsende en elektronisk fangstopgørelse med angivelse af den mængde berycider, som fartøjet har fanget, herunder også nulfangst. Fangstopgørelsen skal indsendes hver femte dag under fangstrejsen. Medlemsstaterne skal straks videresende oplysningerne til Kommissionen.

2. Medlemsstater med fartøjer, der har tilladelse til at fiske efter berycider i SEAFO-konventionsområdet, skal forelægge Kommissionen og SEAFO's sekretariat detaljerede fangst- og indsatsdata senest den 30. juni 2009.

Artikel 68

Særlige bestemmelser for orange savbug *(Hoplostethus atlanticus)*

1. Føreren af et fartøj, som har tilladelse til at fiske efter orange savbug i SEAFO-konventionsområdet i overensstemmelse med artikel 55, skal til sin flagmedlemsstats myndigheder og SEAFO's sekretariat indsende en elektronisk fangstopgørelse med angivelse af den mængde orange savbug, som fartøjet har fanget, herunder også nulfangst. Fangstopgørelsen skal indsendes hver femte dag under fangstrejsen. Medlemsstaterne skal straks videresende oplysningerne til Kommissionen.

2. Medlemsstater med fartøjer, der har tilladelse til at fiske efter orange savbug i SEAFO-konventionsområdet, skal forelægge Kommissionen og SEAFO's sekretariat detaljerede fangst- og indsatsdata senest den 30. juni 2009.

Artikel 69

Meddelelse af fartøjsbevægelser og fangster

1. Fiskerfartøjer og forskningsfiskerfartøjer, som har tilladelse til at fiske i SEAFO-konventionsområdet, og som fisker, skal sende indsejlings-, fangst- og udsejlingsrapporter til flagmedlemsstatens myndigheder via FOS eller på anden passende måde, og, hvis flagmedlemsstaten ønsker det, til SEAFO's eksekutivsekretariat.

2. Indsejlingsrapporten sendes tidligst 12 timer og senest 6 timer før indsejling i SEAFO-konventionsområdet og skal indeholde oplysninger om indsejlingsdato og -klokkeslæt, fartøjets geografiske position og mængden af fisk om bord pr. art (FAO's alfa-3-kode) udtrykt i levende vægt (kg).

3. Fangstrapporten skal opstilles efter art (FAO's alfa-3-kode) med angivelse af levende vægt (kg) ved slutningen af hver kalendermåned.

4. Udsejlingsrapporten sendes tidligst 12 timer og senest 6 timer før udsejling af SEAFO-konventionsområdet. Den skal indeholde oplysninger om udsejlingsdato og -klokkeslæt, fartøjets geografiske position, antal fiskedage og fangsten pr. art (FAO's alfa-3-kode) i levende vægt (kg) i SEAFO-konventionsområdet, siden fiskeriet i SEAFO-konventionsområdet begyndte eller siden den seneste fangstrapport.

Artikel 70

Videnskabelig observation og indsamling af data til støtte for bestandsvurdering

1. Medlemsstaterne sikrer, at alle deres fiskerfartøjer, som i SEAFO-konventionsområdet fisker efter arter, der er omfattet af SEAFO-konventionen, har kvalificerede videnskabelige observatører om bord.

2. Medlemsstaterne skal kræve, at observatørerne fremsender de data, som de indsamler for hvert fartøj, som fører deres flag, inden 30 dage efter udsejling af SEAFO-konventionsområdet. Dataene fremsendes i det format, som SEAFO's Videnskabelige Udvalg har fastlagt. Medlemsstaterne skal sende en kopi af dataene til Kommissionen hurtigst muligt under hensyntagen til behovet for at respektere fortroligheden af ikke-aggregerede data. Medlemsstaterne kan også sende en kopi af dataene til SEAFO's eksekutivsekretariat.

3. De data, der er omhandlet i denne artikel, skal i videst muligt omfang være indsamlet og kontrolleret af udpegede observatører senest den 30. juni 2009.

Artikel 71

Observation af fartøjer fra ikke-kontraherende parter

1. Fiskerfartøjer, som fører en medlemsstats flag, skal til deres flagmedlemsstat rapportere oplysninger om eventuelle fiskeriaktiviteter, som fartøjer, der fører en ikke-kontraherende parts flag, udøver i SEAFO-konventionsområdet. Sådanne oplysninger skal bl.a. omfatte:

a) fartøjets navn

b) fartøjets registreringsnummer

c) fartøjets flagstat

d) alle andre relevante oplysninger om det observerede fartøj.

2. Hver medlemsstat skal hurtigst muligt sende de oplysninger, der er omhandlet i stk. 1, til Kommissionen. Kommissionen skal straks sende disse oplysninger til SEAFO's eksekutivsekretariat til orientering.

AFDELING 7

Beskyttelse af sårbare marine økosystemer

Artikel 72

Anvendelse af begreber

Ved anvendelsen af denne afdeling gælder følgende definitioner:

1) »bundfiskeriaktiviteter«: fiskeriaktiviteter, hvor fangstredskaberne vil kunne komme i kontakt med havbunden under normalt fiskeri

2) »eksisterende bundfiskeriområder«: områder, hvor FOS-data og/eller andre tilgængelige georeferencedata angiver, at der har fundet bundfiskeriaktiviteter sted i referenceperioden 1987–2007

3) »nye bundfiskeriområder«: områder inden for SEAFO-området, som ikke er eksisterende bundfiskeriområder

4) »forsøgsfiskeri«: fiskeri i nye bundfiskeriområder

5) »marint økosystem«: et dynamisk system af plante-, dyre- og mikroorganismesamfund og disses abiotiske miljø, der vekselvirker som en funktionel enhed

6) »sårbart marint økosystem«: et marint økosystem, der bl.a. omfatter rev, undersøiske bjerge, hydrotermiske væld, koldtvandskoraller og koldtvandssvampebunde, og hvis integritet (dvs. økosystemets struktur eller funktion) ifølge de bedste foreliggende videnskabelige oplysninger og forsigtighedsprincippet risikerer at blive udsat for betydelige skadelige virkninger ved fysisk kontakt med bundredskaber under normalt fiskeri. De mest sårbare økosystemer er dem, der nemt forstyrres, og som er meget længe om at blive genoprettet eller muligvis aldrig bliver genoprettet

7) »betydelige skadelige virkninger«: virkninger (vurderet individuelt, kombineret eller samlet), der bringer økosystemets integritet i fare på en sådan måde, at de berørte populationers reproduktionsevne svækkes, og habitaters naturlige produktivitet på lang sigt nedbrydes, eller som mere end midlertidigt medfører en betydelig nedgang i artsrigdom, habitater eller samfundstyper

8) »bundredskaber«: redskaber, der under normalt fiskeri anvendes i kontakt med havbunden, herunder bundtrawl, skrabere, bundsatte hildingsgarn, bundliner, tejner og fælder

9) »kontakt med et sårbart marint økosystem«: et fartøjs kontakt med indikatororganismer for et sårbart marint økosystem, der forekommer på et niveau, der ligger over tærsklen for en fangst pr. træk på over 100 kg levende koraller og/eller 1 000 kg levende svampe

10) »indikatororganismer for et sårbart marint økosystem«: koraller og svampe

11) »indikatorkoralarter«: sortkoraller, hornkoraller, cylinderrosebanker, øjekoraller eller søfjerbanker.

Artikel 73

Identifikation af eksisterende bundfiskeriområder

Medlemsstater med fartøjer, der var involveret i bundfiskeriaktiviteter i perioden 1987–2007 i SEAFO-konventionsområdet, forelægger omfattende kort over eksisterende fiskeriområder for Kommissionen senest den 1. april 2009. Kommissionen sender straks disse kort til SEAFO's eksekutivsekretariat. Kort skal være baseret på FOS-data og/eller andre tilgængelige georeferencedata og fremstå i den mest præcise rumlige og tidslige opløsning som muligt.

Artikel 74

Bundfiskeriaktiviteter i nye bundfiskeriområder

1. Fra den 1. november 2009 skal al forsøgsfiskeri eller fiskeriaktiviteter med bundredskaber, der ikke tidligere har være anvendt i det berørte eksisterende fiskeriområde, ske i overensstemmelse med kravene i en protokol om forsøgsbundfiskeri.

2. Den protokol om forsøgsbundfiskeri, der er omhandlet i stk. 1, skal udarbejdes af hver enkelt berørt medlemsstat og omfatte følgende:

a) en høstningsplan, hvori der er fastsat målarter, datoer og områder. Begrænsninger med hensyn til område og indsats skal overvejes for at sikre fiskeriet og foretages gradvis i et begrænset geografisk område

b) om muligt en indledende vurdering af kendte og forventede virkninger af dens bundfiskeriaktiviteter på sårbare marine økosystemer

c) en plan for afbødning af virkningerne, herunder foranstaltninger til forebyggelse af betydelige skadelige virkninger på sårbare marine økosystemer, som fartøjerne kan komme i kontakt med under fiskeriet

d) en fangstovervågningsplan, der omfatter registrering af rapportering om alle de fangede arter. Registreringen af rapporteringen om fangster skal være tilstrækkelig detaljeret til, at der kan foretages en vurdering af aktiviteterne, hvis det er nødvendigt

e) en dataindsamlingsplan for at lette identifikationen af sårbare maritime økosystemer/arter i det område, hvor fiskeriet er foregået.

3. Fra den dato, der er omhandlet i stk. 1, må der ikke påbegyndes forsøgsfiskeri eller fiskeriaktiviteter med bundredskaber, der ikke tidligere har været anvendt i det eksisterende fiskeriområde, før medlemsstaterne har indgivet oplysningerne i stk. 2 til SEAFO's eksekutivsekretariat via Kommissionen.

4. Medlemsstater skal aflægge rapport om resultaterne af bundfiskeriaktiviteterne til SEAFO's sekretariat via Kommissionen.

Artikel 75

Vurdering af bundfiskeriaktiviteter i nye og eksisterende områder

1. Medlemsstater, der udøver eller agter at udøve bundfiskeriaktiviteter i et SEAFO-reguleret område, skal foretage en vurdering af kendte og forventede virkninger af disse aktiviteter på sårbare marine økosystemer. Formålet med en sådan vurdering er at fastslå, om disse aktiviteter, under hensyntagen til tidligere bundfiskeriaktiviteter i det SEAFO-regulerede område, vil have betydelige skadelige virkninger på sårbare marine økosystemer.

2. Når medlemsstaterne foretager den vurdering, der er omhandlet i stk. 1, skal de basere sig på de bedste tilgængelige videnskabelige og tekniske oplysninger om lokaliseringen af sårbare marine økosystemer i de områder, hvor deres fiskerfartøjer agter at fiske. Disse oplysninger skal, hvor det er muligt, omfatte videnskabelige data, på grundlag af hvilke det er muligt at vurdere sandsynligheden af forekomster af sådanne økosystemer.

3. Medlemsstaterne skal forelægge deres vurdering i henhold til stk. 1 og 2 for Kommissionen og SEAFO-sekretariatet så hurtigt som muligt og ikke senere end den 1. september 2009. Forelæggelsen skal også omfatte en beskrivelse af de afbødnings-

foranstaltninger, der skal forebygge betydelige skadelige virkninger på sårbare marine økosystemer og foretages i overensstemmelse med retningslinjerne fra SEAFO's Videnskabelige Udvalg, hvis de er tilgængelige.

Artikel 76

Videnskabelige observatører

1. Ud over kravene i artikel 70 skal medlemsstaterne sikre, at fartøjer, der sejler under deres flag og udøver forsøgsfiskeri i overensstemmelse med artikel 74, har en videnskabelig observatør om bord. Observatører indsamler data i overensstemmelse med protokollen om indsamling af data omsårbare marine økosystemer.

2. De observatører, der indsamler data i overensstemmelse med den i stk. 1 omhandlede protokol om indsamling af data om sårbare marine økosystemer skal:

a) overvåge ethvert tegn på forekomst af sårbare marine økosystemer og tilstedeværelsen af sårbare marine arter

b) registrere følgende oplysninger på datablade med henblik på identifikation af sårbare marine økosystemer: fartøjets navn, redskabstype, dato, position (bredde- og længdegrad), dybde, artskode, fangstrejsenummer, træknummer og navnet på observatøren

c) indsamle repræsentative biologiske stikprøver fra hele fangsten. Biologiske stikprøver skal indsamles og fryses ned, når det kræves af den videnskabelige myndighed i en flagmedlemsstat eller af Kommissionen

d) fremsende stikprøver til den videnskabelige myndighed i en flagmedlemsstat ved afslutningen af fangstrejsen.

Artikel 77

Kontakt med sårbare marine økosystemer

1. Fartøjer, der sejler under EF-flag og udøver bundfiskeriaktiviteter inden for det SEAFO-regulerede område, skal overholde følgende:

a) hvis der er mistanke om kontakt med sårbare marine økosystemer på grundlag af tilgængelige oplysninger, især hvor der er et betydeligt antal indikatororganismer for sårbare marine økosystemer til stede i fangsten, skal fartøjerne angive mængden af sådanne indikatororganismer. Observatører, der er sendt ud i henhold til artikel 74, skal identificere koraller, svampe og andre indikatororganismer, der viser, at der findes et sårbart marint økosystem, til lavest mulige taksonomiske niveau og anvende protokollen om forsøgsbundfiskeri, der er omhandlet i artikel 74, stk. 2, og SEAFO-fangstprøveformularerne. Observatører skal forelægge de sammenfattende SEAFO-fangstrejserapporter for flagmedlemsstaterne, der straks sender oplysningerne videre til SEAFO-sekretariatet via Kommissionen

b) hvis det bekræftes, at der har været kontakt med et sårbart marint økosystem på grundlag af de foranstaltninger, der er truffet i henhold til litra a), skal fartøjets kaptajn:

   i) underrette flagmedlemsstaten om hændelsen, der straks sender denne oplysning til Kommissionen og til SEAFO-eksekutivsekretariatet. Kommissionen skal straks anmode medlemsstaterne om at advare alle EF-fartøjer, der har tilladelse til at fiske i det SEAFO-regulerede område

   ii) indstille fiskeriet, hale redskaberne ind og fjerne sig mindst to sømil fra endepunktet af trækket i den retning, hvor det er mindst sandsynligt, at der vil forekomme yderligere kontakt med andre sårbare marine økosystemer ifølge alle tilgængelige kilder til oplysninger. Yderligere træk skal ske parallelt med det træk, der blev foretaget, da kontakten forekom.

2. Kommissionen skal, såfremt det bekræftes, at der har været kontakt med et sårbart maritimt økosystem i nye fiskeriområder, efter en meddelelse fra SEAFO-eksekutivsekretariatet, gennemføre en midlertidig lukning på to sømil rundt om den rapporteringsposition, der er omhandlet i stk. 1, litra b). Rapporteringspositionen er den position, som fartøjet har opgivet, enten endepunktet af trækket eller en anden position, som synes tættest på det nøjagtige sted for kontakten. Denne midlertidige lukning gælder, indtil SEAFO-sekretariatet anbefaler, at området kan åbnes igen.

KAPITEL XI

SÆRLIGE BESTEMMELSER FOR EF-FARTØJER, DER FISKER I IOTC-OMRÅDET

Artikel 78

Reduktion af utilsigtet bifangst af havfugle

1. Medlemsstaterne indsamler og indsender alle forhåndenværende oplysninger til IOTC om interaktioner med havfugle, herunder deres fiskerfartøjers utilsigtede fangst af havfugle.

2. Medlemsstaterne søger at reducere bifangsten af havfugle i alle fiskeriområder, fiskeriperioder og fiskerier ved at anvende effektive risikoreducerende foranstaltninger.

3. EF-fartøjer, som fisker syd for 30° S, skal være udstyret med og anvende fugleskræmmende liner (toristænger) i overensstemmelse med følgende tekniske bestemmelser:

a) toristænger skal konstrueres og anvendes som fastsat i retningslinjerne vedtaget af IOTC

b) syd for 30° S skal der altid anvendes toristænger, før langlinerne sættes

c) hvor det er praktisk muligt, skal fartøjerne anvende en yderligere toristang og fugleskræmmende liner, når der er mange eller meget aktive fugle

d) alle fartøjer skal være udstyret med reservetoristænger, som umiddelbart kan anvendes.

4. EF-fartøjer med flydende langliner, som fisker efter sværdfisk, benytter det amerikanske langlinesystem og er udstyret med en linekasteanordning, er undtaget fra kravene i stk. 3.

Artikel 79

Begrænsning af fiskerikapaciteten for fartøjer, der fisker efter tropisk tunfisk

1. Det maksimale antal EF-fartøjer, der må fiske efter tropisk tunfisk i IOTC-området, og den dertil svarende bruttotonnage (GT)-kapacitet fastsættes således:

Medlemsstat	Maksimalt antal fartøjer	Kapacitet (GT)
Spanien	22	61 400
Frankrig	21	31 467
Italien	1	2 137

2. Uanset stk. 1 kan medlemsstaterne ændre antallet af fartøjer pr. redskabstype, forudsat at de over for Kommissionen godtgør, at denne ændring ikke fører til øget fiskeriindsats for de berørte fiskebestande.

3. Medlemsstaterne sørger for, når der foreslås overførsel af kapacitet til deres flåde, at fartøjer, der skal overføres, er opført i IOTC's fartøjsregister eller i andre regionale tunfiskeriorganisationers fartøjsregister. Fartøjer, der er opført på en regional fiskeriorganisations liste over IUU-fartøjer, kan ikke overføres.

4. De EF-fartøjer, der er omhandlet i stk. 1, har også tilladelse til at fiske efter sværdfisk og hvid tun i IOTC-området.

5. For at tage hensyn til gennemførelsen af de udviklingsplaner, der er forelagt IOCT, kan begrænsningerne af fiskerikapaciteten, som nævnt i denne artikel, øges inden for de grænser, der er fastsat i disse udviklingsplaner.

Artikel 80

Begrænsning af fiskerikapaciteten for fartøjer, der fisker efter sværdfisk og hvid tun

1. Det maksimale antal EF-fartøjer, der må fiske efter sværdfisk og hvid tun i IOTC-området, og den dertil svarende GT-kapacitet fastsættes således:

Medlemsstat	Maksimalt antal fartøjer	Kapacitet (GT)
Spanien	27	11 600
Frankrig	25	1 940
Portugal	26	10 100
Det Forenede Kongerige	4	1 400

2. Uanset stk. 1 kan medlemsstaterne ændre antallet af fartøjer pr. redskabstype, forudsat at de over for Kommissionen godtgør, at ændringen ikke fører til øget fiskeriindsats for de berørte fiskebestande.

3. Medlemsstaterne sørger for, når der foreslås overførsel af kapacitet til deres flåde, at fartøjer, der skal overføres, er opført i IOTC's fartøjsregister eller i andre regionale tunfiskeriorganisationers fartøjsregister. Fartøjer, der er opført på en regional fiskeriorganisations liste over IUU-fartøjer, kan ikke overføres.

4. De EF-fartøjer, der er omhandlet i stk. 1, har også tilladelse til at fiske efter tropisk tunfisk i IOTC-området.

5. For at tage hensyn til gennemførelsen af de udviklingsplaner, der er forelagt IOCT, kan begrænsningerne af fiskerikapaciteten, som nævnt i denne artikel, øges inden for de grænser, der er fastsat i disse udviklingsplaner.

KAPITEL XII

SÆRLIGE BESTEMMELSER FOR EF-FARTØJER, DER FISKER I SPFO-OMRÅDET

Artikel 81

Pelagisk fiskeri — Kapacitetsbegrænsning

1. De medlemsstater, der aktivt har udøvet fiskeri i 2008, begrænser i 2009 den samlede GT for fartøjer, der sejler under deres flag og fisker efter pelagiske bestande til i alt 63 000 GT i SPFO-området, så der sikres en bæredygtig udnyttelse af de pelagiske fiskeressourcer i det sydlige Stillehav.

2. Medlemsstater, som traditionelt har fisket efter pelagiske arter i det sydlige Stillehav, men ikke aktivt fisket der i 2008, kan deltage i fiskeriet i SPFO-området i 2009, forudsat at de frivilligt begrænser fiskeriindsatsen.

3. Medlemsstaterne underretter hver måned Kommissionen om navne og kendetegn, herunder GT, for deres fartøjer, der deltager i fiskeriet i SPFO-området.

4. Medlemsstaterne underretter hver måned Kommissionen om deres fiskerfartøjers faktiske tilstedeværelse i SPFO-området i 2009. Dette sker ved hjælp af FOS-oplysninger og fangstrapporter, og, hvor det er muligt, oplysninger om havneanløb.

5. Medlemsstaterne skal forelægge SPFO's midlertidige videnskabelige arbejdsgruppe alle bestandsvurderinger og forskningsresultater vedrørende pelagiske arter i SPFO-området til evaluering og skal fremme deres videnskabelige eksperters aktive deltagelse i SPFO's arbejde med pelagiske arter.

6. Medlemsstaterne sikrer i videst muligt omfang en passende observatørdækning på fiskerfartøjer, som fører deres flag, med henblik på at observere det pelagiske fiskeri i det sydlige Stillehav og indsamle relevante videnskabelige data.

Artikel 82

Bundfiskeri

1. Medlemsstaterne skal begrænse bundfiskeriindsats og -fangster i SPFO-området til det gennemsnitlige årlige niveau i perioden 1. januar 2002–31. december 2006 for så vidt angår antal fiskerfartøjer og andre parametre, som afspejler fangstniveau, fiskeriindsats og fiskerikapacitet.

2. Medlemsstaterne må ikke udvide bundfiskeriet til nye regioner i SPFO-området, hvor der ikke finder bundfiskeri sted for øjeblikket.

3. EF-fartøjer skal ophøre med bundfiskeriaktiviteter inden for fem sømil fra ethvert sted i SPFO-området, hvor de under fiskeri konstaterer, at der er tale om sårbare marine økosystemer. EF-fartøjer skal rapportere alle sådanne økosystemer og bl.a. angive position og hvilken type økosystem der er tale om, til myndighederne i deres flagstat, til Kommissionen og til SPFO's midlertidige sekretariat, så der kan træffes passende foranstaltninger for det pågældende område.

4. Medlemsstaterne udpeger observatører til hvert fartøj, som fører deres flag, og som bruger eller påtænker at bruge bundtrawl i SPFO-området, og sikrer passende observatørdækning på fartøjer, der fører deres flag, og som udøver andre bundfiskeriaktiviteter i SPFO-området.

Artikel 83

Dataindsamling og -udveksling

Medlemsstaterne indsamler, verificerer og stiller data til rådighed efter procedurerne i SPFO-standarden for indsamling, indberetning, verificering og udveksling af data.

KAPITEL XIII

SÆRLIGE BESTEMMELSER FOR EF-FARTØJER, DER FISKER I WCPFC-OMRÅDET

Artikel 84

Fiskeriindsatsbegrænsninger

Medlemsstaterne sikrer, at den samlede fiskeriindsats for storøjet tun, gulfinnet tun, bugstribet bonit og sydlig hvid tun i WCPFC-området begrænses til den fiskeriindsats, der er fastlagt i fiskeripartnerskabsaftalerne mellem Fællesskabet og regionens kyststater.

Artikel 85

Lukket område for FAD-fiskeri

1. I den del af WCPFC-området, der ligger mellem 20°N og 20°S, er det forbudt for notfartøjer at fiske med FAD mellem kl. 00.00 den 1. august 2009 og kl. 24.00 den 30. september 2009. I denne periode må et notfartøj kun fiske i den del af WCPFC-området, hvis det har en observatør om bord, som kan overvåge,

at fartøjet ikke på noget tidspunkt:

— benytter eller betjener FAD eller dertil knyttet elektronisk udstyr

— fisker efter stimer i forbindelse med FAD.

2. Alle notfartøjer, der fisker i den del af WCPFC-området, der er omhandlet i stk. 1, første punktum, skal beholde hele fangsten af storøjet tun, gulfinnet tun og bugstribet bonit om bord og lande eller omlade den.

3. Stk. 2 finder ikke anvendelse i følgende tilfælde:

— i det sidste sæt på en fangstrejse, hvis fartøjet ikke har plads nok tilbage til at opbevare alle fiskene

— hvis fiskene af andre årsager end størrelsesmæssige årsager er uegnet til konsum, eller

— hvis der opstår en alvorlig driftsforstyrrelse i fryseanlægget.

Artikel 86

Forvaltningsplaner for brugen af indretninger, der tiltrækker fisk (FAD)

1. Medlemsstater, hvis fartøjer har tilladelse til at fiske i WCPFC-området, skal opstille forvaltningsplaner for anvendelsen af forankrede eller drivende indretninger, der tiltrækker fisk (FAD). Sådanne forvaltningsplaner skal indeholde strategier til begrænsning af interaktionen med ungfisk af arterne storøjet tun og gulfinnet tun.

2. De forvaltningsplaner, der er omhandlet i stk. 1, skal indsendes til Kommissionen senest den 15. oktober 2009. Kommissionen skal kompilere forvaltningsplanerne og forelægger en EF-forvaltningsplan for WCPFC's sekretariat senest den 31. december 2009.

Artikel 87

Maksimalt antal fartøjer, der må fiske efter sværdfisk

1. Antallet af EF-fartøjer, der fisker efter sværdfisk syd for 20° S i WCPFC-konventionsområdet, må ikke overstige 14. Fællesskabets deltagelse begrænses til fartøjer, der fører spansk flag.

2. Den samlede fangstbegrænsning for sværdfisk i det i stk. 1 omhandlede område fastsættes til 3 107 ton.

KAPITEL XIV

SÆRLIGE BESTEMMELSER FOR EF-FARTØJER, DER FISKER I ICCAT-OMRÅDET

Artikel 88

Reduktion af utilsigtet bifangst af havfugle

1. Medlemsstaterne indsamler alle forhåndenværende oplysninger om interaktioner med havfugle, herunder fiskerfartøjers utilsigtede fangst af havfugle, og sender disse oplysninger til ICCAT's sekretariat og Kommissionen.

2. Medlemsstaterne søger at reducere bifangsten af havfugle i alle fiskeriområder, fiskeriperioder og fiskerier ved at anvende effektive risikoreducerende foranstaltninger.

3. EF-fartøjer, som fisker syd for 30° S, skal være udstyret med og anvende fugleskræmmende liner (toristænger) i overensstemmelse med følgende tekniske bestemmelser:

a) toristænger skal konstrueres og anvendes som fastsat i retningslinjerne vedtaget af ICCAT

b) syd for 30° S skal der altid anvendes toristænger, før langlinerne sættes

c) hvor det er praktisk muligt, tilskyndes fartøjerne til at anvende en yderligere toristang og fugleskræmmende liner, når der er mange eller meget aktive fugle

d) alle fartøjer skal være udstyret med reservetoristænger, som umiddelbart kan anvendes.

4. Uanset stk. 3 kan EF-langlinefartøjer, der fisker efter sværdfisk, anvende monofilamentlanglineredskaber, forudsat sådanne fartøjer:

a) sætter langliner i tidsrummet mellem nautisk aftentusmørke og nautisk morgentusmørke som fastsat i den nautiske almanak vedrørende tusmørke på den geografiske position, hvor der fiskes

b) anvender en minimumssvirvelvægt på 60 g anbragt højst 3 m fra krogen til at opnå størst mulig synkehastighed.

Artikel 89

Etablering af et lukket område/en lukket fangstperiode for fiskeri efter sværdfisk i Middelhavet

For at beskytte sværdfisk, navnlig ungfisk, er fiskeri efter sværdfisk i Middelhavet forbudt i perioden fra den 1. oktober til den 30. november 2009.

Artikel 90

Mindstemål for atlantisk sværdfisk

Utilsigtede fangster af atlantisk sværdfisk, der betragtes som undermålere i henhold til artikel 8, stk. 1, i forordning (EF) nr. 520/2007, tolereres, hvis disse utilsigtede fangster ikke overstiger 15 % udtrykt i antal fisk pr. landing af det pågældende fartøjs samlede fangst af sværdfisk.

Artikel 91

Hajer

1. Medlemsstaterne skal træffe passende foranstaltninger til at reducere fiskedødeligheden i fiskeri efter nordatlantisk makrelhaj.

2. EF-fartøjer, der fisker, skal straks genudsætte storøjet rævehaj (*Alopias superciliosus*) i levende live og uskadt, som fanges i forbindelse med fiskerier, der forvaltes af ICCAT, når de bringes op langs med fartøjet for at blive taget om bord.

Utilsigtede fangster og genudsætning af levende fisk skal registreres i logbogen.

Artikel 92

Lukket fangstperiode for almindelig tun

1. Fiskeri efter almindelig tun er forbudt i det østlige Atlanterhav og Middelhavet for store pelagiske langlinefartøjer på over 24 m i perioden fra den 1. juni til den 31. december.

Uanset første afsnit er et sådant fiskeri forbudt for sådanne fartøjer i området vest for 10°V og nord for 42°N fra den 1. februar til den 31. juli.

2. Notfiskeri efter almindelig tun er forbudt i det østlige Atlanterhav og Middelhavet i perioden fra den 15. juni til den 15. april.

3. Fiskeri efter almindelig tun med stangfartøjer og dørgefartøjer er forbudt i det østlige Atlanterhav i perioden fra den 15. oktober til den 15. juni.

4. Fiskeri efter almindelig tun med pelagiske trawlere er forbudt i det østlige Atlanterhav i perioden fra den 15. oktober til den 15. juni.

5. Fritidsfiskeri efter almindelig tun i det østlige Atlanterhav og Middelhavet er forbudt i perioden fra den 15. oktober til den 15. juni.

Artikel 93

Fritidsfiskeri efter almindelig tun

Medlemsstaterne tildeler af de kvoter, de har fået tildelt i bilag ID, en særlig kvote for almindelig tun til fritidsfiskeri.

KAPITEL XV

ULOVLIGT, URAPPORTERET OG UREGULERET FISKERI

Artikel 94

Nordatlanten

Fartøjer, som udøver ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri i Nordatlanten, er underlagt foranstaltningerne i bilag XV.

KAPITEL XVI

SÆRLIGE BESTEMMELSER FOR EF-FARTØJER, DER FISKER I BERINGSHAVETS HØJSØOMRÅDE

Artikel 95

Forbud mod fiskeri i Beringshavets højsøområde

Fiskeri efter sej (*Theragra chalcogramma*) i Beringshavets højsøområde er forbudt.

KAPITEL XVII

AFSLUTTENDE BESTEMMELSER

Artikel 96

Rapportering af data

Når medlemsstaterne i henhold til artikel 15, stk. 1, og artikel 18, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2847/93 sender Kommissionen data om de fangstmængder, der er landet af de enkelte bestande, skal de anvende bestandskoderne i bilag I til denne forordning.

Artikel 97

Ikrafttræden

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar 2009.

Hvis der er fastsat TAC'er for CCAMLR-området for perioder, der begynder inden den 1. januar 2009, anvendes artikel 40 fra begyndelsen af de respektive TAC-anvendelsesperioder.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. januar 2009.

På Rådets vegne

Formand

K. SCHWARZENBERG

BILAG I

FANGSTBEGRÆNSNINGER FOR EF-FARTØJER I OMRÅDER, HVOR DER GÆLDER FANGSTBEGRÆNSNINGER, OG FOR TREDJELANDSFISKERFARTØJER I EF-FARVANDE, ANGIVET PR. ART OG PR. OMRÅDE (I TONS LEVENDE VÆGT, MEDMINDRE ANDET ER ANFØRT)

Alle fangstbegrænsninger i dette bilag betragtes som kvoter efter artikel 5 i denne forordning og er derfor omfattet af bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 2847/93, særlig artikel 14 og 15.

Fiskebestandene er for hvert område anført i alfabetisk rækkefølge efter arternes latinske navn. Nedenfor gives en oversigt over de almindeligt anvendte navne og de latinske navne til brug i forbindelse med denne forordning.

Videnskabeligt navn	3-alfa-kode	Almindeligt navn
Ammodytes spp.	SAN	Tobisarter
Anarhichas lupus	CAA	Almindelig havkat
Anarhichas spp.	CAT	Havkatarter
Aphanopus carbo	BSF	Sort sabelfisk
Argentina silus	ARU	Guldlaks
Beryx spp.	ALF	Beryxfiskarter i.a.n.
Boreogadus saida	POC	Polartorsk
Brosme brosme	USK	Brosme
Centrophorus squamosus	GUQ	Brun pighaj
Centroscymnus coelolepis	CYO	Portugisisk fløjlshaj
Cetorhinus maximus	BSK	Brugde
Chaenocephalus aceratus	SSI	Scotia-isfisk
Champsocephalus gunnari	ANI	Båndet isfisk
Channichthys rhinoceratus	LIC	Langsnudet isfisk
Chionoecetes spp.	PCR	Arter af krabbeslægten *Chionoecetes*
Clupea harengus	HER	Sild
Coryphaenoides rupestris	RNG	Skolæst
Dalatias licha	SCK	Chokoladehaj
Deania calcea	DCA	Almindelig næbhaj
Dissostichus eleginoides	TOP	Sort patagonisk isfisk
Engraulis encrasicolus	ANE	Ansjos
Etmopterus princeps	ETR	Lyshaj
Etmopterus pusillus	ETP	Glat lanternehaj
Etmopterus spinax	ETX	Almindelig sorthaj
Euphausia superba	KRI	Antarktisk lyskrebs
Gadus morhua	COD	Torsk
Galeorhinus galeus	GAG	Almindelig gråhaj
Germo alalunga	ALB	Hvid tun
Glyptocephalus cynoglossus	WIT	Skærising
Gobionotothen gibberifrons	NOG	Buleisfisk
Hippoglossoides platessoides	PLA	Håising
Hippoglossus hippoglossus	HAL	Helleflynder
Hoplostethus atlanticus	ORY	Orange savbug
Illex illecebrosus	SQI	Nordlig blæksprutte
Lamna nasus	POR	Almindelig sildehaj
Lampanyctus achirus	LAC	Finneløs prikfisk
Lepidonotothen squamifrons	NOS	Grå isfisk
Lepidorhombus spp.	LEZ	Glashvarrearter
Limanda ferruginea	YEL	Gulhalet ising

Videnskabeligt navn	3-alfa-kode	Almindeligt navn
Limanda limanda	DAB	Ising
Lophiidae	ANF	Havtasker
Macrourus berglax	RHG	Nordlig skolæst
Macrourus spp.	GRV	Langhalearter
Makaira nigricans	BUM	Blå marlin
Mallotus villosus	CAP	Lodde
Martialia hyadesii	SQS	Syvstjernet flyveblæksprutte
Melanogrammus aeglefinus	HAD	Kuller
Merlangius merlangus	WHG	Hvilling
Merluccius merluccius	HKE	Kulmule
Micromesistius poutassou	WHB	Blåhvilling
Microstomus kitt	LEM	Rødtunge
Molva dypterygia	BLI	Byrkelange
Molva macrophthalmus	SLI	Middelhavslange
Molva molva	LIN	Lange
Nephrops norvegicus	NEP	Jomfruhummer
Notothenia rossii	NOR	Marmorisfisk
Pagellus bogaraveo	SBR	Spidstandet blankesten
Pandalus borealis	PRA	Dybhavsreje
Paralomis spp.	PAI	Arter af troldkrabbeslægten *Paralomis*
Penaeus spp.	PEN	Rejer (Penaeusarter)
Phycis spp.	FOX	Skælbrosmearter
Platichthys flesus	FLE	Skrubbe
Pleuronectes platessa	PLE	Rødspætte
Pleuronectiformes	FLX	Fladfisk
Pollachius pollachius	POL	Lubbe
Pollachius virens	POK	Sej
Psetta maxima	TUR	Pighvar
Pseudochaenichthys georgianus	SGI	Georgia-isfisk
Radjiformes — Rajidae	SRX-RAJ	Rokker
Reinhardtius hippoglossoides	GHL	Hellefisk
Salmo salar	SAL	Atlantisk laks
Scomber scombrus	MAC	Almindelig makrel
Scophthalmus rhombus	BLL	Slethvar
Sebastes spp.	RED	Rødfiskarter
Solea solea	SOL	Almindelig tunge
Solea spp.	SOX	Tunger
Sprattus sprattus	SPR	Brisling
Squalus acanthias	DGS	Almindelig pighaj
Tetrapturus alba	WHM	Hvid marlin
Thunnus alalunga	ALB	Hvid tun
Thunnus albacares	YFT	Gulfinnet tun
Thunnus maccoyii	SBF	Sydlig tun
Thunnus obesus	BET	Storøjet tun
Thunnus thynnus	BFT	Almindelig tun
Trachurus spp.	JAX	Hestemakrelarter
Trisopterus esmarkii	NOP	Sperling
Urophycis tenuis	HKW	Hvid skægbrosme
Xiphias gladius	SWO	Sværdfisk

Nedenfor gives en oversigt over de almindeligt anvendte navne og de latinske navne til brug i forbindelse med denne forordning.

Hvid tun	ALB	*Thunnus alalunga*
Hvid tun	ALB	*Germo alalunga*
Beryxfiskarter i.a.n.	ALF	*Beryx* spp.
Håising	PLA	*Hippoglossoides platessoides*
Ansjos	ANE	*Engraulis encrasicolus*
Havtasker	ANF	*Lophiidae*
Båndet isfisk	ANI	*Champsocephalus gunnari*
Sort patagonisk isfisk	TOP	*Dissostichus eleginoides*
Almindelig havkat	CAA	*Anarhichas lupus*
Helleflynder	HAL	*Hippoglossus hippoglossus*
Atlantisk laks	SAL	*Salmo salar*
Brugde	BSK	*Cetorhinus maximus*
Storøjet tun	BET	*Thunnus obesus*
Almindelig næbhaj	DCA	*Deania calcea*
Sort sabelfisk	BSF	*Aphanopus carbo*
Scotia-isfisk	SSI	*Chaenocephalus aceratus*
Byrkelange	BLI	*Molva dypterygia*
Blå marlin	BUM	*Makaira nigricans*
Blåhvilling	WHB	*Micromesistius poutassou*
Almindelig tun	BFT	*Thunnus thynnus*
Slethvar	BLL	*Scophthalmus rhombus*
Lodde	CAP	*Mallotus villosus*
Havkatarter	CAT	*Anarhichas spp.*
Torsk	COD	*Gadus morhua*
Almindelig tunge	SOL	*Solea solea*
Arter af troldkrabbeslægten *Paralomis*	PAI	*Paralomis* spp.
Ising	DAB	*Limanda limanda*
Fladfisk	FLX	*Pleuronectiformes*
Skrubbe	FLE	*Platichthys flesus*
Skælbrosmearter	FOX	*Phycis* spp.
Lyshaj	ETR	*Etmopterus princeps*
Guldlaks	ARU	*Argentina silus*
Hellefisk	GHL	*Reinhardtius hippoglossoides*
Langhalearter	GRV	*Macrourus* spp.
Grå isfisk	NOS	*Lepidonotothen squamifrons*
Kuller	HAD	*Melanogrammus aeglefinus*
Kulmule	HKE	*Merluccius merluccius*
Sild	HER	*Clupea harengus*
Hestemakrelarter	JAX	*Trachurus* spp.
Buleisfisk	NOG	*Gobionotothen gibberifrons*
Chokoladehaj	SCK	*Dalatias licha*
Antarktisk lyskrebs	KRI	*Euphausia superba*
Finneløs prikfisk	LAC	*Lampanyctus achirus*
Brun pighaj	GUQ	*Centrophorus squamosus*
Rødtunge	LEM	*Microstomus kitt*
Lange	LIN	*Molva molva*
Almindelig makrel	MAC	*Scomber scombrus*
Marmorisfisk	NOR	*Notothenia rossii*
Glashvarrearter	LEZ	*Lepidorhombus* spp.
Dybhavsreje	PRA	*Pandalus borealis*
Jomfruhummer	NEP	*Nephrops norvegicus*

Sperling	NOP	*Trisopterus esmarkii*
Orange savbug	ORY	*Hoplostethus atlanticus*
Rejer (Penaeusarter)	PEN	*Penaeus* spp.
Rødspætte	PLE	*Pleuronectes platessa*
Polartorsk	POC	*Boreogadus saida*
Lubbe	POL	*Pollachius pollachius*
Almindelig sildehaj	POR	*Lamna nasus*
Portugisisk fløjlshaj	CYO	*Centroscymnus coelolepis*
Spidstandet blankesten	SBR	*Pagellus bogaraveo*
Rødfiskarter	RED	*Sebastes* spp.
Nordlig skolæst	RHG	*Macrourus berglax*
Skolæst	RNG	*Coryphaenoides rupestris*
Sej	POK	*Pollachius virens*
Tobisarter	SAN	*Ammodytes* spp.
Nordlig blæksprutte	SQI	*Illex illecebrosus*
Rokker	SRX-RAJ	*Radjiformes — Rajidae*
Glat lanternehaj	ETP	*Etmopterus pusillus*
Arter af krabbeslægten *Chionoecetes*	PCR	*Chionoecetes* spp.
Tunger	SOX	*Solea spp.*
Sydlig tun	SBF	*Thunnus maccoyii*
Georgia-isfisk	SGI	*Pseudochaenichthys georgianus*
Middelhavslange	SLI	*Molva macrophthalmus*
Brisling	SPR	*Sprattus sprattus*
Almindelig pighaj	DGS	*Squalus acanthias*
Syvstjernet blæksprutte	SQS	*Martialia hyadesii*
Sværdfisk	SWO	*Xiphias gladius*
Almindelig gråhaj	GAG	*Galeorhinus galeus*
Pighvar	TUR	*Psetta maxima*
Brosme	USK	*Brosme brosme*
Langsnudet isfisk	LIC	*Channichthys rhinoceratus*
Almindelig sorthaj	ETX	*Etmopterus spinax*
Hvid skægbrosme	HKW	*Urophycis tenuis*
Hvid marlin	WHM	*Tetrapturus alba*
Hvilling	WHG	*Merlangius merlangus*
Skærising	WIT	*Glyptocephalus cynoglossus*
Gulfinnet tun	YFT	*Thunnus albacares*
Gulhalet ising	YEL	*Limanda ferruginea*

BILAG IA

SKAGERRAK, KATTEGAT, ICES-område I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII og XIV, EF-farvande i CECAF og Fransk Guyanas farvande

Art: Tobisarter *Ammodytidae*		**Område**: EF-farvande i III a og EF-farvande i II a og IV (1) (SAN/2A3A4.)
Danmark	167 436	
Det Forenede Kongerige	3 660	
Tyskland	256	
Sverige	6 148	
EF	177 500	
Norge	20 000 (2)	
Færøerne	2 500 (2)	
TAC	200 000	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Undtagen farvande inden for 6 sømil fra Det Forenede Kongeriges basislinjer ved Shetlandsøerne, Fair Isle og Foula.
(2) Skal fanges i område IV.

Art: Guldlaks *Argentina silus*		**Område**: EF-farvande og internationale farvande i I og II (ARU/1/2.)
Tyskland	31	
Frankrig	10	
Nederlandene	25	
Det Forenede Kongerige	50	
EF	116	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Guldlaks *Argentina silus*		**Område**: EF-farvande i III og IV (ARU/3/4.)
Danmark	1 180	
Tyskland	12	
Frankrig	8	
Irland	8	
Nederlandene	55	
Sverige	46	
Det Forenede Kongerige	21	
EF	1 331	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Guldlaks *Argentina silus*		**Område**: EF-farvande og internationale farvande i V, VI og VII (ARU/567.)
Tyskland	405	
Frankrig	9	
Irland	375	
Nederlandene	4 226	
Det Forenede Kongerige	297	
EF	5 311	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Brosme *Brosme brosme*		**Område**: EF-farvande og internationale farvande i I, II og XIV (USK/1214EI.)
Tyskland	7 [1]	
Frankrig	7 [1]	
Det Forenede Kongerige	7 [1]	
Andre	3 [1]	
EF	24 [1]	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

[1] Udelukkende for bifangster. Direkte fiskeri er ikke tilladt under denne kvote.

Art: Brosme *Brosme brosme*		**Område**: EF-farvande i III (USK/03-C.)
Danmark	14	
Sverige	7	
Tyskland	7	
EF	28	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Brosme *Brosme brosme*		**Område**: EF-farvande i IV (USK/04-C.)
Danmark	62	
Tyskland	19	
Frankrig	44	
Sverige	6	
Det Forenede Kongerige	94	
Andre	6 [1]	
EF	231	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

[1] Udelukkende for bifangster. Direkte fiskeri er ikke tilladt under denne kvote.

Art: Brosme *Brosme brosme*		**Område**: EF-farvande og internationale farvande i V, VI og VII (USK/567EI.)
Tyskland	6	
Spanien	21	
Frankrig	254	
Irland	25	
Det Forenede Kongerige	123	
Andre	6 (1)	
EF	435	
Norge (2)	3 350 (3) (4)	
TAC	3 785	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Udelukkende for bifangster. Direkte fiskeri er ikke tilladt under denne kvote.
(2) Denne kvote bør fanges i EF-farvande i II a, IV, V b, VI og VII.
(3) Heraf tillades en utilsigtet fangst af andre arter på 25 % pr. fartøj på ethvert tidspunkt i område V b, VI og VII. Denne procentsats kan dog overskrides i de første 24 timer efter påbegyndelse af fiskeriet på en specifik fiskeplads. Den samlede utilsigtede fangst af andre arter i område V b, VI og VII må ikke overstige 3 000 tons.
(4) Inkl. lange. Kvoterne for Norge er for lange 5 638 tons og for brosme 3 350 tons, hvoraf der kan udveksles højst 2 000 tons, og må udelukkende fanges med langline i område V b, VI og VII.

Art: Brosme *Brosme brosme*		**Område**: Norske farvande i IV (USK/4AB-N.)
Belgien	0	
Danmark	165	
Tyskland	1	
Frankrig	0	
Nederlandene	0	
Det Forenede Kongerige	4	
EF	170	
TAC	Ikke relevant	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Sild ([1]) *Clupea harengus*	**Område**: III a (HER/03A.)
Danmark 15 611	
Tyskland 250	
Sverige 16 329	
EF 32 190	
Færøerne 500 ([2])	
TAC 37 722	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

([1]) Landinger af sild, der er fanget ved fiskeri med redskaber med en maskestørrelse på mindst 32 mm.
([2]) Skal fanges i Skagerrak.

Art: Sild ([1]) *Clupea harengus*	**Område**: EF-farvande og norske farvande i ICES-område IV nord for 53°30' N (HER/04A.), (HER/04B.)
Danmark 23 475	
Tyskland 14 762	
Frankrig 10 072	
Nederlandene 22 519	
Sverige 1 740	
Det Forenede Kongerige 25 275	
EF 97 843	
Norge 49 590 ([2])	
TAC 171 000	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

([1]) Landinger af sild, der er fanget ved fiskeri med redskaber med en maskestørrelse på mindst 32 mm. Medlemsstaterne skal meddele Kommissionen deres landinger af sild fordelt på ICES-område IV a og IV b.
([2]) Kan fanges i EF-farvande. Fangster under denne kvote skal trækkes fra Norges andel af TAC'en.

Særlige betingelser:

Under ovennævnte kvoter må der højst fanges følgende mængder i de angivne områder:

	Norske farvande syd for 62° N (HER/*04N-)
EF	50 000

Art: Sild *Clupea harengus*	**Område**: Norske farvande syd for 62° N (HER/04-N.)
Sverige 846 (1)	
EF 846	
TAC Ikke relevant	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Bifangster af torsk, kuller, lubbe, hvilling og sej skal fratrækkes kvoterne for disse arter.

Art: Sild (1) *Clupea harengus*	**Område**: Bifangster i område III a (HER/03A-BC.)
Danmark 7 157	
Tyskland 64	
Sverige 1 152	
EF 8 373	
TAC 8 373	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Landinger af sild, der er fanget ved fiskeri med redskaber med en maskestørrelse på under 32 mm.

Art: Sild (1) *Clupea harengus*	**Område**: Bifangster i IV, VII d og EF-farvande i II a (HER/2A47DX.)
Belgien 79	
Danmark 15 303	
Tyskland 79	
Frankrig 79	
Nederlandene 79	
Sverige 75	
Det Forenede Kongerige 291	
EF 15 985	
TAC 15 985	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Landinger af sild, der er fanget ved fiskeri med redskaber med en maskestørrelse på under 32 mm.

Art: Sild ([1]) *Clupea harengus*	**Område**: VII d og IV c ([2]) (HER/4CXB7D.)
Belgien 7 100 ([3])	
Danmark 335 ([3])	
Tyskland 210 ([3])	
Frankrig 5 462 ([3])	
Nederlandene 8 550 ([3])	
Det Forenede Kongerige 1 910 ([3])	
EF 23 567	
TAC 171 000	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

([1]) Landinger af sild, der er fanget ved fiskeri med redskaber med en maskestørrelse på mindst 32 mm.
([2]) Undtagen Blackwater-bestanden: vedrører sildebestanden i havområdet i Themsens udmunding inden for et område afgrænset af en linje, der går ret syd fra Landguard Point (51°56' N, 1°19,1' Ø) til 51°33' N og derfra ret vest til et punkt på Det Forenede Kongeriges kyst.
([3]) Op til 50 % af denne kvote kan fanges i område IV b. Benyttes denne særlige betingelse, skal dette dog meddeles Kommissionen på forhånd (HER/*04B).

Art: Sild *Clupea harengus*	**Område**: EF-farvande og internationale farvande i V b, VI b og VI a N ([1]) (HER/5B6ANB)
Tyskland 2 359	
Frankrig 446	
Irland 3 187	
Nederlandene 2 359	
Det Forenede Kongerige 12 749	
EF 21 100	
Færøerne 660 ([2])	
TAC 21 760	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

([1]) Vedrører sildebestanden i ICES-område VI a nord for 56°00' N og i den del af VI a, der ligger øst for 7°00' V og nord for 55°00' N med undtagelse af Clyde.
([2]) Denne kvote må kun fanges i ICES-område VI a nord for 56°30' N.

Art: Sild *Clupea harengus*		**Område**: VII b og c og VI a S [1] (HER/6AS7BC)
Irland	8 467	
Nederlandene	847	
EF	9 314	
TAC	9 314	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

[1] Vedrører sildebestanden i ICES-område VI a syd for 56°00' N og vest for 7°00' V.

Art: Sild *Clupea harengus*		**Område**: VI Clyde [1] (HER/06ACL.)
Det Forenede Kongerige	800	
EF	800	
TAC	800	Præventiv TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

[1] Clyde-bestanden: vedrører sildebestanden i havområdet nordøst for en ret linje mellem Mull of Kintyre og Corsewall Point.

Art: Sild *Clupea harengus*		**Område**: VII a [1] (HER/07A/MM.)
Irland	1 250	
Det Forenede Kongerige	3 550	
EF	4 800	
TAC	4 800	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

[1] Område VII a minus det område, der er lagt til ICES-område VII g, VII h, VII j og VII k afgrænset:
— mod nord af 52°30' N
— mod syd af 52°00' N
— mod vest af Irlands kyst
— mod øst af Det Forenede Kongeriges kyst.

Art: Sild *Clupea harengus*	**Område**: VII e og VII f (HER/7EF.)
Frankrig 500	
Det Forenede Kongerige 500	
EF 1 000	
TAC 1 000	Præventiv TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Sild *Clupea harengus*	**Område**: VII g [1], VII h [1], VII j [1] og VII k [1] (HER/7G-K.)
Tyskland 66	
Frankrig 365	
Irland 5 115	
Nederlandene 365	
Det Forenede Kongerige 7	
EF 5 918	
TAC 5 918	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

[1] Dette område udvides med området afgrænset:
— mod nord af 52° 30'N,
— mod syd af 52° 00'N,
— mod vest af Irlands kyst
— mod øst af Det Forenede Kongeriges kyst.

Art: Europæisk ansjos *Engraulis encrasicolus*	**Område**: VIII (ANE/08.)
Spanien 0	
Frankrig 0	
EF 0	
TAC 0	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Europæisk ansjos *Engraulis encrasicolus*	**Område**: IX og X, EF-farvande i CECAF 34.1.1 (ANE/9/3411)
Spanien 3 826	
Portugal 4 174	
EF 8 000	
TAC 8 000	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Torsk *Gadus morhua*	**Område**: Skagerrak [1] (COD/03AN.)
Belgien 10	
Danmark 3 291	
Tyskland 83	
Nederlandene 21	
Sverige 576	
EF 3 981	
TAC 4 114	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

[1] Område som defineret i denne forordnings artikel 4, litra b).

Art: Torsk *Gadus morhua*	**Område**: Kattegat [1] (COD/03AS.)
Danmark 312	
Tyskland 6	
Sverige 187	
EF 505	
TAC 505	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

[1] Område som defineret i denne forordnings artikel 4, litra c).

Art: Torsk *Gadus morhua*	**Område**: IV, EF-farvande i II a og den del af III a, som ikke hører med til Skagerrak og Kattegat (COD/2A3AX4)
Belgien 851	
Danmark 4 889	
Tyskland 3 100	
Frankrig 1 051	
Nederlandene 2 762	
Sverige 33	
Det Forenede Kongerige 11 216	
EF 23 902	
Norge 4 896 (1)	
TAC 28 798	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Kan fanges i EF-farvande. Fangster under denne kvote skal trækkes fra Norges andel af TAC'en.

Særlige betingelser

Inden for ovennævnte kvoter må der højst fanges følgende mængder i de angivne ICES-områder:

	Norske farvande i IV (COD/*04N-)
EF	20 775

Art: Torsk *Gadus morhua*	**Område**: Norske farvande syd for 62° N (COD/04-N.)
Sverige 382 (1)	
EF 382	
TAC Ikke relevant	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Bifangster af kuller, lubbe, hvilling og sej skal fratrækkes kvoterne for disse arter.

Art: Torsk *Gadus morhua*	**Område**: VI, EF-farvande i V b og EF-farvande og internationale farvande i XII og XIV (COD/561214)
Belgien 0	
Tyskland 4	
Frankrig 48	
Irland 68	
Det Forenede Kongerige 182	
EF 302	
TAC 302	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Særlige betingelser:

Inden for ovennævnte kvoter må der højst fanges følgende mængder i de angivne ICES-områder:

	VI a og EF-farvande i V b (COD/*5BC6A)
Belgien	0
Tyskland	4
Frankrig	38
Irland	54
Det Forenede Kongerige	144
EF	240

Art: Torsk *Gadus morhua*	**Område**: VII a (COD/07A.)
Belgien 12	
Frankrig 33	
Irland 592	
Nederlandene 3	
Det Forenede Kongerige 259	
EF 899	
TAC 899	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Torsk *Gadus morhua*		**Område**: VII b og c, VII e-k, VIII, IX og X og EF-farvande i CECAF 34.1.1 (COD/7XAD34)
Belgien	167	
Frankrig	2 735	
Irland	825	
Nederlandene	1	
Det Forenede Kongerige	295	
EF	4 023	
TAC	4 023	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Torsk *Gadus morhua*		**Område**: VII d (COD/07D.)
Belgien	72	
Frankrig	1 409	
Nederlandene	42	
Det Forenede Kongerige	155	
EF	1 678	
TAC	1 678	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Almindelig sildehaj *Lamna nasus*		**Område**: EF-farvande og internationale farvande i I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII og XIV (POR/1-14CI)
Danmark	23 (1)	
Frankrig	248 (1)	
Tyskland	5 (1)	
Irland	6 (1)	
Portugal	20 (1)	
Spanien	131 (1)	
Sverige	1 (1)	
Det Forenede Kongerige	2 (1)	
EF	436 (1)	
TAC	436 (1)	Præventiv TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) En maksimal landingsstørrelse på 210 cm (haledelingspunkt) skal overholdes.

Art: Glashvarrearter *Lepidorhombus* spp.		**Område**: EF-farvande i II a og IV (LEZ/2AC4-C)
Belgien	5	
Danmark	4	
Tyskland	4	
Frankrig	26	
Nederlandene	21	
Det Forenede Kongerige	1 537	
EF	1 597	
TAC	1 597	Præventiv TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Glashvarrearter *Lepidorhombus* spp.	**Område**: VI, EF-farvande i V b og internationale farvande i XII og XIV (LEZ/561214)
Spanien 318	
Frankrig 1 240	
Irland 363	
Det Forenede Kongerige 878	
EF 2 799	
TAC 2 799	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Glashvarrearter *Lepidorhombus* spp.	**Område**: VII (LEZ/07.)
Belgien 494	
Spanien 5 490	
Frankrig 6 663	
Irland 3 029	
Det Forenede Kongerige 2 624	
EF 18 300	
TAC 18 300	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Glashvarrearter *Lepidorhombus* spp.	**Område**: VIIIa, VIIIb, VIIId og VIIIe (LEZ/8ABDE.)
Spanien 1 176	
Frankrig 949	
EF 2 125	
TAC 2 125	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Glashvarrearter *Lepidorhombus* spp.	**Område**: VIII c, IX og X samt EF-farvande i CECAF 34.1.1 (LEZ/8C3411)
Spanien 1 320	
Frankrig 66	
Portugal 44	
EF 1 430	
TAC 1 430	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Ising og skrubbe *Limanda limanda og Platichthys flesus*	**Område**: EF-farvande i II a og IV (D/F/2AC4-C)
Belgien 513	
Danmark 1 927	
Tyskland 2 890	
Frankrig 200	
Nederlandene 11 654	
Sverige 6	
Det Forenede Kongerige 1 620	
EF 18 810	
TAC 18 810	Præventiv TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Havtasker *Lophiidae*		**Område**: EF-farvande i II a og IV (ANF/2AC4-C)
Belgien	401	
Danmark	884	
Tyskland	432	
Frankrig	82	
Nederlandene	303	
Sverige	10	
Det Forenede Kongerige	9 233	
EF	11 345	
TAC	11 345	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Havtasker *Lophiidae*		**Område**: Norske farvande i IV (ANF/4AB-N.)
Belgien	47	
Danmark	1 189	
Tyskland	19	
Nederlandene	17	
Det Forenede Kongerige	278	
EF	1 550	
TAC	Ikke relevant	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Havtasker *Lophiidae*		**Område**: VI, EF-farvande i V b og internationale farvande i XII og XIV (ANF/561214)
Belgien	200	
Tyskland	228	
Spanien	214	
Frankrig	2 462	
Irland	557	
Nederlandene	193	
Det Forenede Kongerige	1 713	
EF	5 567	
TAC	5 567	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Havtasker *Lophiidae*		**Område**: VII (ANF/07.)
Belgien	2 595 (1)	
Tyskland	289 (1)	
Spanien	1 031 (1)	
Frankrig	16 651 (1)	
Irland	2 128 (1)	
Nederlandene	336 (1)	
Det Forenede Kongerige	5 050 (1)	
EF	28 080 (1)	
TAC	28 080 (1)	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Hvoraf højst 5 % må fanges i ICES-område VIII a, VIII b, VIII d og VIII e (ANF/*8ABDE).

Art: Havtasker *Lophiidae*		**Område**: VIII a, VIII b, VIII d og VIII e (ANF/8ABDE.)
Spanien	1 206	
Frankrig	6 714	
EF	7 920	
TAC	7 920	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Havtasker *Lophiidae*		**Område**: VIII c, IX og X samt EF-farvande i CECAF 34.1.1 (ANF/8C3411)
Spanien	1 467	
Frankrig	1	
Portugal	292	
EF	1 760	
TAC	1 760	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Kuller *Melanogrammus aeglefinus*		**Område**: III a og EF-farvande i III b, III c og III d (HAD/3A/BCD)
Belgien	11	
Danmark	1 866	
Tyskland	118	
Nederlandene	2	
Sverige	220	
EF	2 217 ([1])	
TAC	2 590	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

([1]) Ekskl. anslåede industribifangster på 264 tons.

Art: Kuller *Melanogrammus aeglefinus*		**Område**: IV og EF-farvande i IIa (HAD/2AC4.)
Belgien	243	
Danmark	1 668	
Tyskland	1 061	
Frankrig	1 850	
Nederlandene	182	
Sverige	168	
Det Forenede Kongerige	27 507	
EF	32 679 ([1])	
Norge	8 685	
TAC	42 110	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

([1]) Ekskl. anslåede industribifangster på 746 tons.

Særlige betingelser:

Under ovennævnte kvoter må der højst fanges følgende mængder i de angivne områder:

	Norske farvande i IV (HAD/*04N-)
EF	24 863

Art: Kuller *Melanogrammus aeglefinus*		**Område**: Norske farvande syd for 62° N (HAD/04-N.)
Sverige	707 ([1])	
EF	707	
TAC	Ikke relevant	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

([1]) Bifangster af torsk, lubbe, hvilling og sej skal fratrækkes kvoterne for disse arter.

Art: Kuller *Melanogrammus aeglefinus*	**Område**: EF-farvande og internationale farvande i ICES-område VI b, XII og XIV (HAD/6B1214)
Belgien 13	
Tyskland 16	
Frankrig 649	
Irland 463	
Det Forenede Kongerige 4 738	
EF 5 879	
TAC 5 879	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Kuller *Melanogrammus aeglefinus*	**Område**: EF-farvande i V b og VI a (HAD/5BC6A.)
Belgien 4	
Tyskland 5	
Frankrig 194	
Irland 576	
Det Forenede Kongerige 2 737	
EF 3 516	
TAC 3 516	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Kuller *Melanogrammus aeglefinus*	**Område**: VII b-k, VIII, IX og X samt EF-farvande i CECAF 34.1.1 (HAD/7X7A34)
Belgien 129	
Frankrig 7 719	
Irland 2 573	
Det Forenede Kongerige 1 158	
EF 11 579	
TAC 11 579	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Kuller *Melanogrammus aeglefinus*		**Område**: VII a (HAD/07A.)
Belgien	23	
Frankrig	103	
Irland	617	
Det Forenede Kongerige	681	
EF	1 424	
TAC	1 424	Præventiv TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Hvilling *Merlangius merlangus*		**Område**: III a (WHG/03A.)
Danmark	232	
Nederlandene	1	
Sverige	25	
EF	258 ([1])	
TAC	1 050	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

([1]) Ekskl. anslåede industribifangster på 773 tons.

Art: Hvilling *Merlangius merlangus*	**Område**: IV og EF-farvande i IIa (WHG/2AC4.)
Belgien 270	
Danmark 1 166	
Tyskland 303	
Frankrig 1 752	
Nederlandene 674	
Sverige 2	
Det Forenede Kongerige 8 426	
EF 12 593 ([1])	
Norge 1 517 ([2])	
TAC 15 173	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

([1]) Ekskl. anslåede industribifangster på 1 063 tons.
([2]) Kan fanges i EF-farvande. Fangster under denne kvote skal trækkes fra Norges andel af TAC'en.

Særlige betingelser:

Under ovennævnte kvoter må der højst fanges følgende mængder i de angivne ICES-områder:

	Norske farvande i IV (WHG/*04N-)
EF	9 252

Art: Hvilling *Merlangius merlangus*	**Område**: VI, EF-farvande i V b og internationale farvande i XII og XIV (WHG/561214)
Tyskland 4	
Frankrig 70	
Irland 171	
Det Forenede Kongerige 329	
EF 574	
TAC 574	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Hvilling *Merlangius merlangus*	**Område**: VII a (WHG/07A.)
Belgien 1	
Frankrig 7	
Irland 120	
Nederlandene 0	
Det Forenede Kongerige 81	
EF 209	
TAC 209	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Hvilling *Merlangius merlangus*	**Område**: VII b, VII c, VII d, VIIe, VII f, VII g, VII h og VII k (WHG/7X7A.)
Belgien 163	
Frankrig 9 999	
Irland 4 918	
Nederlandene 81	
Det Forenede Kongerige 1 788	
EF 16 949	
TAC 16 949	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Hvilling *Merlangius merlangus*	**Område**: VIII (WHG/08.)
Spanien 1 440	
Frankrig 2 160	
EF 3 600	
TAC 3 600	Præventiv TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Hvilling *Merlangius merlangus*	**Område**: IX og X samt EF-farvande i CECAF 34.1.1 (WHG/9/3411)
Portugal 653	
EF 653	
TAC 653	Præventiv TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Hvilling og lubbe *Merlangius merlangus* og *Pollachius pollachius*	**Område**: Norske farvande syd for 62° N (W/P/04-N.)
Sverige 190 (1)	
EF 190	
TAC Ikke relevant	Præventiv TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Bifangster af torsk, kuller og sej skal fratrækkes kvoterne for disse arter.

Art: Kulmule *Merluccius merluccius*	**Område**: III a og EF-farvande i III b, III c og III d (HKE/3A/BCD)
Danmark 1 430	
Sverige 122	
EF 1 552	
TAC 1 552 (1)	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Inden for en samlet TAC på 51 500 tons for den nordlige kulmulebestand.

Art: Kulmule *Merluccius merluccius*		**Område**: EF-farvande i II a og IV (HKE/2AC4-C)
Belgien	26	
Danmark	1 045	
Tyskland	120	
Frankrig	231	
Nederlandene	60	
Det Forenede Kongerige	326	
EF	1 808	
TAC	1 808 ([1])	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

([1]) Inden for en samlet TAC på 51 500 tons for den nordlige kulmulebestand.

Art: Kulmule *Merluccius merluccius*	**Område**: VI og VII, EF-farvande i V b og internationale farvande i XII og XIV (HKE/571214)
Belgien	265 (1)
Spanien	8 513
Frankrig	13 147 (1)
Irland	1 593
Nederlandene	171 (1)
Det Forenede Kongerige	5 190 (1)
EF	28 879
TAC	28 879 (2)

Analytisk TAC.

Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Der kan foretages overførsler fra denne kvote til EF-farvande i IIa og IV. Kommissionen skal dog underrettes om sådanne overførsler i forvejen.
(2) Inden for en samlet TAC på 51 500 tons for den nordlige kulmulebestand.

Særlige betingelser:

Inden for ovennævnte kvoter må der højst fanges følgende mængder i de angivne områder:

	VIII a, VIII b, VIII d og VIII e (HKE/*8ABDE)
Belgien	34
Spanien	1 374
Frankrig	1 374
Irland	172
Nederlandene	17
Det Forenede Kongerige	772
EF	3 742

Art: Kulmule *Merluccius merluccius*	**Område**: VIII a, VIII b, VIII d og VIII e (HKE/8ABDE.)
Belgien 9 (1)	
Spanien 5 926	
Frankrig 13 309	
Nederlandene 17 (1)	
EF 19 261	
TAC 19 261 (2)	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Der kan foretages overførsler fra denne kvote til område IV og EF-farvande i område II a. Kommissionen skal dog underrettes om sådanne overførsler i forvejen.
(2) Inden for en samlet TAC på 51 500 tons for den nordlige kulmulebestand.

Særlige betingelser:

Inden for ovennævnte kvoter må der højst fanges følgende mængder i de angivne områder:

	VI og VII, EF-farvande i V b og internationale farvande i XII og XIV (HKE/*57-14)
Belgien	2
Spanien	1 717
Frankrig	3 090
Nederlandene	5
EF	4 814

Art: Kulmule *Merluccius merluccius*	**Område**: VIII c, IX og X samt EF-farvande i CECAF 34.1.1 (HKE/8C3411)
Spanien 5 186	
Frankrig 498	
Portugal 2 420	
EF 8 104	
TAC 8 104	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Blåhvilling *Micromesistius poutassou*		**Område**: Norske farvande i II og IV (WHB/4AB-N.)
Danmark	3 800	
Det Forenede Kongerige	200	
EF	4 000	
TAC	590 000	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Blåhvilling *Micromesistius poutassou*		**Område**: EF-farvande og internationale farvande i I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII a, VIII b, VIII d, VIII e, XII og XIV (WHB/1X14)
Danmark	11 307 (1) (2)	
Tyskland	4 396 (1) (2)	
Spanien	9 586 (1) (2)	
Frankrig	7 869 (1) (2)	
Irland	8 756 (1) (2)	
Nederlandene	13 787 (1) (2)	
Portugal	890 (1) (2)	
Sverige	2 797 (1) (2)	
Det Forenede Kongerige	14 670 (1) (2)	
EF	74 058 (1) (2)	
Norge	63 200 (3) (4)	
Færøerne	10 500 (5) (6)	
TAC	590 000	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Heraf må højst 68 % fanges i den norske økonomiske zone eller i fiskerizonen omkring Jan Mayen (WHB/*NZJM1).
(2) Heraf må højst 27 % fanges i færøske farvande (WHB/*05B-F).
(3) Kan fanges i EF-farvande i område II, IV a, VI a nord for 56°30' N, VI b og VII vest for 12° V (WHB/*8CX34). Der må højst fanges 40 000 tons i område IV a.
(4) Hvoraf højst 500 tons kan være guldlaks (*Argentina* spp.).
(5) Fangster af blåhvilling kan indbefatte uundgåelige bifangster af guldlaks (*Argentina* spp.).
(6) Kan fanges i EF-farvande i område II, IV a, V, VI a nord for 56°30' N, VI b og VII vest for 12° V. Fangsten i område IV a må ikke overstige 2 625 tons.

Art: Blåhvilling *Micromesistius poutassou*	**Område**: VIII c, IX og X samt EF-farvande i CECAF 34.1.1 (WHB/8C3411)
Spanien 12 124 (1)	
Portugal 3 031 (1)	
EF 15 155 (1) (2)	
TAC 590 000	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Heraf må højst 68 % fanges i den norske økonomiske zone eller i fiskerizonen omkring Jan Mayen (WHB/*NZJM2).
(2) Heraf må højst 27 % fanges i færøske farvande (WHB/*05B-F).

Art: Blåhvilling *Micromesistius poutassou*	**Område**: EF-farvande i II, IV a, V, VI a nord for 56°30' N og VII vest for 12° V (WHB/24A567)
Norge 96 914 (1) (2)	
Færøerne 20 000 (3) (4)	
TAC 590 000	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Skal fratrækkes Norges fangstbegrænsninger, som er fastsat i henhold til kyststatsordningen.
(2) Fangsten i område IV må ikke overskride 24 229 tons, dvs. 25 % af Norges adgangskvote.
(3) Skal fratrækkes Færøernes fangstbegrænsninger, som er fastsat i henhold til kyststatsordningen.
(4) Kan også fanges i område VI b. Fangsten i område IV må ikke overstige 5 000 tons.

Art: Rødtunge og skærising *Microstomus kitt* og *Glyptocephalus cynoglossus*	**Område**: EF-farvande i II a og IV (L/W/2AC4-C)
Belgien 368	
Danmark 1 013	
Tyskland 130	
Frankrig 277	
Nederlandene 843	
Sverige 11	
Det Forenede Kongerige 4 151	
EF 6 793	
TAC 6 793	Præventiv TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Byrkelange *Molva dypterygia*		**Område**: EF-farvande og farvande, der ikke hører under tredjelandes højhedsområde eller jurisdiktion, i VI og VII (BLI/67-)
Tyskland	21	
Estland	3	
Spanien	67	
Frankrig	1 518	
Irland	6	
Litauen	1	
Polen	1	
Det Forenede Kongerige	386	
Andre	6 (1)	
EF	2 009	
Norge	150 (2)	
Færøerne	150 (3)	
TAC	2 309	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Udelukkende for bifangster. Direkte fiskeri er ikke tilladt under denne kvote.
(2) Denne kvote kan fanges i EF-farvande i II a, IV, V b, VI og VII.
(3) Bifangster af skolæst og sort sabelfisk skal fratrækkes denne kvote. Denne kvote kan fanges i EF-farvande i VI a nord for 56°30' N og i VI b.

Art: Lange *Molva molva*		**Område**: EF-farvande og internationale farvande i I og II (LIN/1/2.)
Danmark	10	
Tyskland	10	
Frankrig	10	
Det Forenede Kongerige	10	
Andre (1)	5	
EF	45	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Udelukkende for bifangster. Direkte fiskeri er ikke tilladt under denne kvote.

Art: Lange *Molva molva*	**Område**: III a og EF-farvande i III b, III c og III d (LIN/03.)
Belgien 7 (1)	
Danmark 57	
Tyskland 7 (1)	
Sverige 22	
Det Forenede Kongerige 7 (1)	
EF 100	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Kvoten må kun fanges i EF-farvande i ICES-område III a, III b, III c og III d.

Art: Lange *Molva molva*	**Område**: EF-farvande i IV (LIN/04.)
Belgien 18	
Danmark 286	
Tyskland 177	
Frankrig 159	
Nederlandene 6	
Sverige 12	
Det Forenede Kongerige 2 196	
EF 2 856	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Lange *Molva molva*	**Område**: EF-farvande og internationale farvande i V (LIN/05.)
Belgien 9	
Danmark 6	
Tyskland 6	
Frankrig 6	
Det Forenede Kongerige 6	
EF 34	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Lange *Molva molva*		**Område**: EF-farvande og internationale farvande i VI, VII, VIII, IX, X, XII og XIV (LIN/6X14.)
Belgien	40	
Danmark	7	
Tyskland	147	
Spanien	2 969	
Frankrig	3 166	
Irland	793	
Portugal	7	
Det Forenede Kongerige	3 645	
EF	10 776	
Norge	5 638 ([1]) ([2])	
Færøerne	250 ([3]) ([4])	
TAC	16 664	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

([1]) Heraf er 25 % utilsigtede fangster af andre arter tilladt pr. fartøj på ethvert tidspunkt i område V b, VI og VII. Denne procentsats kan dog overskrides i de første 24 timer efter påbegyndelse af fiskeriet på en specifik fiskeplads. Den samlede mængde af utilsigtede fangster af andre arter i område VI og VII må ikke overstige 3 000 tons.
([2]) Inkl. brosme. Kvoterne for Norge er for lange 5 638 tons og for brosme 3 350 tons, hvoraf der kan udveksles højst 2 000 tons, og må udelukkende fanges med langline i område V b, VI og VII.
([3]) Inkl. brosme. Må kun fanges i område VI b og VI a nord for 56°30' N.
([4]) Heraf er 20 % utilsigtede fangster af andre arter tilladt pr. fartøj på ethvert tidspunkt i VI a og VI b. Denne procentsats kan dog overskrides i de første 24 timer efter påbegyndelse af fiskeriet på en specifik fiskeplads. Den samlede mængde utilsigtede fangster af andre arter i område VI må ikke overstige 75 tons.

Art: Lange *Molva molva*		**Område**: Norske farvande i IV (LIN/4AB-N.)
Belgien	6	
Danmark	747	
Tyskland	21	
Frankrig	8	
Nederlandene	1	
Det Forenede Kongerige	67	
EF	850	
TAC	Ikke relevant	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Jomfruhummer *Nephrops norvegicus*	**Område**: III a og EF-farvande i III b, III c og III d (NEP/3A/BCD)
Danmark 3 800	
Tyskland 11 ([1])	
Sverige 1 359	
EF 5 170	
TAC 5 170	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

([1]) Kvoten må kun fanges i EF-farvande i ICES-område III a, III b, III c og III d.

Art: Jomfruhummer *Nephrops norvegicus*	**Område**: EF-farvande i II a og IV (NEP/2AC4-C)
Belgien 1 299	
Danmark 1 299	
Tyskland 19	
Frankrig 38	
Nederlandene 669	
Det Forenede Kongerige 21 513	
EF 24 837	
TAC 24 837	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Jomfruhummer *Nephrops norvegicus*	**Område**: Norske farvande i IV (NEP/4AB-N.)
Danmark 1 145	
Tyskland 1	
Det Forenede Kongerige 64	
EF 1 210	
TAC Ikke relevant	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Jomfruhummer *Nephrops norvegicus*	**Område**: VI og EF-farvande i V b (NEP/5BC6.)
Spanien 38	
Frankrig 153	
Irland 255	
Det Forenede Kongerige 18 445	
EF 18 891	
TAC 18 891	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Jomfruhummer *Nephrops norvegicus*	**Område**: VII (NEP/07.)
Spanien 1 479	
Frankrig 5 994	
Irland 9 091	
Det Forenede Kongerige 8 086	
EF 24 650	
TAC 24 650	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Jomfruhummer *Nephrops norvegicus*	**Område**: VIII a, VIII b, VIII d og VIII e (NEP/8ABDE.)
Spanien 246	
Frankrig 3 858	
EF 4 104	
TAC 4 104	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Jomfruhummer *Nephrops norvegicus*	**Område**: VIII c (NEP/08C.)
Spanien 108	
Frankrig 4	
EF 112	
TAC 112	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Jomfruhummer *Nephrops norvegicus*	**Område**: IX og X samt EF-farvande i CECAF 34.1.1 (NEP/9/3411)
Spanien 94	
Portugal 280	
EF 374	
TAC 374	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Dybvandsreje *Pandalus borealis*	**Område**: III a (PRA/03A.)
Danmark 4 033	
Sverige 2 172	
EF 6 205	
TAC 11 620	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Dybvandsreje *Pandalus borealis*		**Område**: EF-farvande i II a og IV (PRA/2AC4-C)
Danmark	3 700	
Nederlandene	35	
Sverige	149	
Det Forenede Kongerige	1 096	
EF	4 980	
TAC	4 980	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Dybvandsreje *Pandalus borealis*		**Område**: Norske farvande syd for 62° N (PRA/04-N.)
Danmark	500	
Sverige	164 ([1])	
EF	664	
TAC	Ikke relevant	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

([1]) Bifangster af torsk, kuller, lubbe, hvilling og sej skal fratrækkes kvoterne for denne art.

Art: Rejer (*Penaeus*-arter) *Penaeus* spp.		**Område**: Fransk Guyanas farvande ([1]) (PEN/FGU.)
Frankrig	4 108 ([2])	
EF	4 108 ([2])	
TAC	4 108 ([2])	Præventiv TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

([1]) Område som defineret i denne forordnings artikel 16, stk. 3.
([2]) Fiskeri efter rejerne *Penaeus subtilis* og *Penaeus brasiliensis* er forbudt i farvande med en dybde på under 30 m.

Art: Rødspætte *Pleuronectes platessa*	**Område**: Skagerrak [1] (PLE/03AN.)
Belgien 56	
Danmark 7 280	
Tyskland 37	
Nederlandene 1 400	
Sverige 390	
EF 9 163	
TAC 9 350	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

[1] Område som defineret i denne forordnings artikel 4, litra b).

Art: Rødspætte *Pleuronectes platessa*	**Område**: Kattegat [1] (PLE/03AS.)
Danmark 2 081	
Tyskland 23	
Sverige 234	
EF 2 338	
TAC 2 338	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

[1] Område som defineret i denne forordnings artikel 4, litra c).

Art: Rødspætte *Pleuronectes platessa*	**Område**: IV, EF-farvande i II a og den del af III a, som ikke hører med til Skagerrak og Kattegat (PLE/2A3AX4)
Belgien 3 238	
Danmark 10 523	
Tyskland 3 035	
Frankrig 607	
Nederlandene 20 237	
Det Forenede Kongerige 14 975	
EF 52 615	
Norge 2 885	
TAC 55 500	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Særlige betingelser:

Inden for ovennævnte kvoter må der højst fanges følgende mængder i de angivne områder:

	Norske farvande i IV (PLE/*04N-)
EF	21 590

Art: Rødspætte *Pleuronectes platessa*	**Område**: VI, EF-farvande i V b og internationale farvande i XII og XIV (PLE/561214)
Frankrig 22	
Irland 287	
Det Forenede Kongerige 477	
EF 786	
TAC 786	Præventiv TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Rødspætte *Pleuronectes platessa*		**Område**: VII a (PLE/07A.)
Belgien	37	
Frankrig	16	
Irland	934	
Nederlandene	11	
Det Forenede Kongerige	432	
EF	1 430	
TAC	1 430	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Rødspætte *Pleuronectes platessa*		**Område**: VII b og VII c (PLE/7BC.)
Frankrig	19	
Irland	75	
EF	94	
TAC	94	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Rødspætte *Pleuronectes platessa*		**Område**: VII d og VII e (PLE/7DE.)
Belgien	760	
Frankrig	2 534	
Det Forenede Kongerige	1 352	
EF	4 646	
TAC	4 646	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Rødspætte *Pleuronectes platessa*	**Område**: VII f og VII g (PLE/7FG.)
Belgien 59	
Frankrig 107	
Irland 200	
Det Forenede Kongerige 56	
EF 422	
TAC 422	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Rødspætte *Pleuronectes platessa*	**Område**: VII h, VII j og VII k (PLE/7HJK.)
Belgien 8	
Frankrig 16	
Irland 184	
Nederlandene 32	
Det Forenede Kongerige 16	
EF 256	
TAC 256	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Rødspætte *Pleuronectes platessa*	**Område**: VIII, IX og X samt farvande i CECAF 34.1.1 (PLE/8/3411)
Spanien 75	
Frankrig 298	
Portugal 75	
EF 448	
TAC 448	Præventiv TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Lubbe *Pollachius pollachius*	**Område**: VI, EF-farvande i V b og internationale farvande i XII og XIV (POL/561214)
Spanien 6	
Frankrig 216	
Irland 63	
Det Forenede Kongerige 165	
EF 450	
TAC 450	Præventiv TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Lubbe *Pollachius pollachius*	**Område**: VII (POL/07.)
Belgien 476	
Spanien 29	
Frankrig 10 959	
Irland 1 168	
Det Forenede Kongerige 2 668	
EF 15 300	
TAC 15 300	Præventiv TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Lubbe *Pollachius pollachius*	**Område**: VIII a, VIII b, VIII d og VIII e (POL/8ABDE.)
Spanien 286	
Frankrig 1 394	
EF 1 680	
TAC 1 680	Præventiv TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Lubbe *Pollachius pollachius*	**Område**: VIII c (POL/08C.)
Spanien 236	
Frankrig 26	
EF 262	
TAC 262	Præventiv TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Lubbe *Pollachius pollachius*	**Område**: IX og X samt EF-farvande i CECAF 34.1.1 (POL/9/3411)
Spanien 278	
Portugal 10	
EF 288	
TAC 288	Præventiv TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Sej *Pollachius virens*	**Område**: III a og IV samt EF-farvande i II a, III b, III c og III d (POK/2A34.)
Belgien 44	
Danmark 5 222	
Tyskland 13 187	
Frankrig 31 035	
Nederlandene 132	
Sverige 718	
Det Forenede Kongerige 10 110	
EF 60 448	
Norge 65 486 ([1])	
TAC 125 934	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

([1]) Må kun fanges i IV (EF-farvande) og i III a. Fangster under denne kvote skal trækkes fra Norges andel af TAC'en.

Art: Sej *Pollachius virens*		**Område**: VI, EF-farvande i V b og EF-farvande og internationale farvande i XII og XIV (POK/561214)
Tyskland	821	
Frankrig	8 158	
Irland	470	
Det Forenede Kongerige	3 617	
EF	13 066	
TAC	13 066	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Sej *Pollachius virens*		**Område**: Norske farvande syd for 62° N (POK/04-N.)
Sverige	880 ([1])	
EF	880	
TAC	Ikke relevant	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

([1]) Bifangster af torsk, kuller, lubbe og hvilling skal fratrækkes kvoterne for denne art.

Art: Sej *Pollachius virens*		**Område**: VII, VIII, IX og X samt farvande i CECAF 34.1.1 (POK/7/3411)
Belgien	8	
Frankrig	1 723	
Irland	1 578	
Det Forenede Kongerige	481	
EF	3 790	
TAC	3 790	Præventiv TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Pighvar og slethvar *Psetta maxima* og *Scopthalmus rhombus*	**Område**: EF-farvande i II a og IV (T/B/2AC4-C)
Belgien 386	
Danmark 825	
Tyskland 211	
Frankrig 99	
Nederlandene 2 923	
Sverige 6	
Det Forenede Kongerige 813	
EF 5 263	
TAC 5 263	Præventiv TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Rokker *Rajidae*	**Område**: EF-farvande i II a og IV (SRX/2AC4-C)
Belgien 277 (1) (2) (3)	
Danmark 11 (1) (2) (3)	
Tyskland 14 (1) (2) (3)	
Frankrig 43 (1) (2) (3)	
Nederlandene 236 (1) (2) (3)	
Det Forenede Kongerige 1 062 (1) (2) (3)	
EF 1 643 (1) (3)	
TAC 1 643 (3)	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Fangster af pletrokke (*Leucoraja naevus*) (RJN/2AC4-C), sømrokke (*Raja clavata*) (RJC/2AC4-C), blond rokke (*Raja brachyura*) (RJH/2AC4-C), storplettet rokke (*Raja montagui*) (RJM/2AC4-C) og tærbe (*Amblyraja radiata*) (RJR/2AC4-C) skal rapporteres særskilt.

(2) Bifangstkvote. Disse arter må højst udgøre 25 % af den ombordværende fangst (udtrykt i levende vægt). Denne bestemmelse gælder kun for fartøjer med en længde overalt på over 15 m.

(3) Gælder ikke for skade (*Dipturus batis*). Fangster af denne art må ikke beholdes om bord og skal straks sættes ud uskadt i det omfang, det er praktisk muligt. Fiskerne opfordres til at udvikle og anvende metoder og udstyr, der muliggør hurtig og sikker udsætning af sådanne arter.

Art: Rokker *Rajidae*		**Område**: EF-farvande i VIa-b og VIIa-c, e-k (SRX/67AKXD)
Belgien	1 422 (1) (2)	
Estland	8 (1) (2)	
Frankrig	6 383 (1) (2)	
Tyskland	19 (1) (2)	
Irland	2 055 (1) (2)	
Litauen	33	
Nederlandene	6 (1) (2)	
Portugal	35 (1) (2)	
Spanien	1 718 (1) (2)	
Det Forenede Kongerige	4 070 (1) (2)	
EF	15 748 (1) (2)	
TAC	15 748 (2)	Præventiv TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Fangster af pletrokke (*Leucoraja naevus*) (RJN/67AKXD), sømrokke (*Raja clavata*) (RJC/67AKXD), blond rokke (*Raja brachyura*) (RJH/67AKXD), storplettet rokke (*Raja montagui*) (RJM/67AKXD), lysspættet rokke (*Raja microocellata*) (RJE/67AKXD), sandrokke (*Leucoraja circularis*) (RJI/67AKXD) og gøgerokke (*Leucoraja fullonica*) (RJF/67AKXD) skal rapporteres særskilt.

(2) Gælder ikke for broget rokke (*Raja undulata*), skade (*Dipturus batis*), sortbuget rokke (*Raja (Dipturus) nidarosiensis*) og spidsrokke (*Rostroraja alba*). Fangster af disse arter må ikke beholdes om bord og skal straks sættes ud uskadt i det omfang, det er praktisk muligt. Fiskerne opfordres til at udvikle og anvende metoder og udstyr, der muliggør hurtig og sikker udsætning af sådanne arter.

Art: Rokker *Rajidae*		**Område**: EF-farvande i VIId (SRX/07D)
Belgien	94 (1) (2)	
Frankrig	789 (1) (2)	
Nederlandene	5 (1) (2)	
Det Forenede Kongerige	157 (1) (2)	
EF	1 044 (1) (2)	
TAC	1 044 (2)	Præventiv TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Fangster af pletrokke (*Leucoraja naevus*) (RJN/07D), sømrokke (*Raja clavata*) (RJC/07DC), blond rokke (*Raja brachyura*) (RJH/07D), storplettet rokke (*Raja montagui*) (RJM/07D) og tærbe (*Amblyraja radiata*) (RJR/07D) skal rapporteres særskilt.

(2) Gælder ikke for skade (*Dipturus batis*) og broget rokke (*Raja undulata*). Fangster af denne art må ikke beholdes om bord og skal straks sættes ud uskadt i det omfang, det er praktisk muligt. Fiskerne opfordres til at udvikle og anvende metoder og udstyr, der muliggør hurtig og sikker udsætning af sådanne arter.

Art: Rokker *Rajidae*	**Område**: EF-farvande i VIII og IX (SRX/8910-C)
Belgien 13 (1) (2)	
Frankrig 2 435 (1) (2)	
Portugal 1 974 (1) (2)	
Spanien 1 986 (1) (2)	
Det Forenede Kongerige 14 (1) (2)	
EF 6 423 (1) (2)	
TAC 6 423 (2)	Præventiv TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Fangster af pletrokke (*Leucoraja naevus*) (RJN/8910-C) og sømrokke (*Raja clavata*) (RJC/8910-C) skal rapporteres særskilt.
(2) Gælder ikke for broget rokke (*Raja undulata*), skade (*Dipturus batis*) og spidsrokke (*Rostroraja alba*). Fangster af disse arter må ikke beholdes om bord og skal straks sættes ud uskadt i det omfang, det er praktisk muligt. Fiskerne opfordres til at udvikle og anvende metoder og udstyr, der muliggør hurtig og sikker udsætning af sådanne arter.

Art: Rokker *Rajidae*	**Område**: EF-farvande i IIIa (SRX/03-C.)
Danmark 53 (1) (2)	
Sverige 15 (1) (2)	
EF 68 (1) (2)	
TAC 68 (2)	Præventiv TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Fangster af pletrokke (*Leucoraja naevus*) (RJN/03-C), sømrokke (*Raja clavata*) (RJC/03-C), blond rokke (*Raja brachyura*) (RJH/03-C), storplettet rokke (*Raja montagui*) (RJM/03-C) og tærbe (*Amblyraja radiata*) (RJR/03-C) skal rapporteres særskilt.
(2) Gælder ikke for skade (*Dipturus batis*). Fangster af denne art må ikke beholdes om bord og skal straks sættes ud uskadt i det omfang, det er praktisk muligt. Fiskerne opfordres til at udvikle og anvende metoder og udstyr, der muliggør hurtig og sikker udsætning af sådanne arter.

Art: Hellefisk *Reinhardtius hippoglossoides*		**Område**: EF-farvande i II a og IV samt EF-farvande og internationale farvande i VI (GHL/2A-C46)
Danmark	4	
Tyskland	7	
Estland	4	
Spanien	4	
Frankrig	69	
Irland	4	
Litauen	4	
Polen	4	
Det Forenede Kongerige	270	
EF	720 ([1])	
TAC	Ikke relevant	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

([1]) Hvoraf 350 tons tildeles Norge og skal fanges i EF-farvande i ICES-område II a og VI. I ICES-område VI må denne mængde kun fiskes med langline.

Art: Almindelig makrel *Scomber scombrus*		**Område**: III a og IV samt EF-farvande i II a, III b, III c og III d (MAC/2A34.)
Belgien	498	
Danmark	13 132	
Tyskland	519	
Frankrig	1 569	
Nederlandene	1 579	
Sverige	4 690 (1) (2)	
Det Forenede Kongerige	1 463	
EF	23 450 (1)	
Norge	12 300 (3)	
TAC	511 287 (4)	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Inkl. 242 tons, der skal fanges i norske farvande syd for 62° N (MAC/*04N-).
(2) Når der fiskes i norske farvande, skal bifangster af torsk, kuller, lubbe, hvilling og sej fratrækkes kvoterne for denne art.
(3) Skal fratrækkes Norges andel af TAC'en (adgangskvote). Denne kvote må kun fiskes i IV a, undtagen 3 000 tons, der må fiskes i III a.
(4) TAC aftalt mellem EF, Norge og Færøerne for det nordlige område.

Særlige betingelser:

Under ovennævnte kvoter må der højst fanges følgende mængder i de angivne ICES-områder:

	III a (MAC/*03A.)	III a og IV b og c (MAC/*3A4BC)	IV b (MAC/*04B.)	IVc (MAC/*04C.)	VI og internationale farvande i II a i perioden 1. januar – 31. marts 2009 (MAC/*2A6.)
Danmark		4 130			4 020
Frankrig		490			
Nederlandene		490			
Sverige			390	10	
Det Forenede Kongerige		490			
Norge	3 000				

Art: Almindelig makrel *Scomber scombrus*	**Område**: VI, VII, VIII a, VIII b, VIII d and VIII e, EF-farvande i V b og internationale farvande i XII og XIV (MAC/2CX14-)

Tyskland	19 821
Spanien	20
Estland	165
Frankrig	13 216
Irland	66 070
Letland	122
Litauen	122
Nederlandene	28 905
Polen	1 396
Det Forenede Kongerige	181 694
EF	311 531
Norge	12 300 ([1])
Færøerne	4 798 ([2])
TAC	511 287 ([3])

Analytisk TAC.

Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.

Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.

Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

([1]) Må kun fanges i ICES-område IIa, VI a (nord for 56°30' N), IV a, VII d, VII e, VII f og VII h.
([2]) Kan fiskes i EF-farvande i ICES-område IV a nord for 59° N i perioderne 1. januar–15. februar og 1. oktober–31. december. En mængde på 3 982 tons af Færøernes egen kvote kan fiskes i ICES-område VI a nord for 56°30' N hele året.
([3]) TAC aftalt mellem EF, Norge og Færøerne for det nordlige område.

Særlige betingelser:

Inden for ovennævnte kvoter må der højst fanges følgende mængder i de angivne zoner og kun i perioderne 1. januar–15. februar og 1. oktober–31. december:

	EF-farvande i IV a (MAC/*04A-C)
Tyskland	5 981
Frankrig	3 988
Irland	19 938
Nederlandene	8 723
Det Forenede Kongerige	54 829
EF EF	93 459

Art: Almindelig makrel *Scomber scombrus*	**Område**: VIII c, IX og X samt EF-farvande i CECAF 34.1.1 (MAC/8C3411)
Spanien	29 529 (1)
Frankrig	196 (1)
Portugal	6 104 (1)
EF	35 829
TAC	35 829

Analytisk TAC.
Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.
Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.
Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) De mængder, der udveksles med andre medlemsstater, kan fiskes i ICES-område VIII a, VIII b og VIII d (MAC/*8ABD). De mængder, der stilles til rådighed af Spanien, Portugal eller Frankrig i udvekslingsøjemed, og som skal fiskes i VIII a, VIII b og VIII d, må dog ikke overstige 25 % af donormedlemsstatens kvoter.

Særlige betingelser:

Inden for ovennævnte kvoter må der højst fanges følgende mængder i det angivne ICES-område:

	VIII b (MAC/*08B.)
Spanien	2 480
Frankrig	16
Portugal	513

Art: Almindelig tunge *Solea solea*	**Område**: III a og EF-farvande i III b, III c og III d (SOL/3A/BCD)
Danmark	671
Tyskland	39 (1)
Nederlandene	65 (1)
Sverige	25
EF	800
TAC	800 (2)

Analytisk TAC.
Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.
Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.
Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Kvoten må kun fanges i EF-farvande i ICES-område III a, III b, III c og III d.
(2) Hvoraf højst 750 tons må fanges i III a.

Art: Almindelig tunge *Solea solea*		**Område**: EF-farvande i II og IV (SOL/24.)
Belgien	1 159	
Danmark	530	
Tyskland	927	
Frankrig	232	
Nederlandene	10 466	
Det Forenede Kongerige	596	
EF	13 910	
Norge	90 [1]	
TAC	14 000	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

[1] Må kun fanges i område IV.

Art: Almindelig tunge *Solea solea*		**Område**: VI, EF-farvande i V b og internationale farvande i XII og XIV (SOL/561214)
Irland	54	
Det Forenede Kongerige	14	
EF	68	
TAC	68	Præventiv TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Almindelig tunge *Solea solea*		**Område**: VII a (SOL/07A.)
Belgien	237	
Frankrig	3	
Irland	80	
Nederlandene	75	
Det Forenede Kongerige	107	
EF	502	
TAC	502	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Almindelig tunge *Solea solea*		**Område**: VII b og VII c (SOL/7BC.)
Frankrig	10	
Irland	40	
EF	50	
TAC	50	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Almindelig tunge *Solea solea*		**Område**: VII d (SOL/07D.)
Belgien	1 420	
Frankrig	2 840	
Det Forenede Kongerige	1 014	
EF	5 274	
TAC	5 274	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Almindelig tunge *Solea solea*		**Område**: VII e (SOL/07E.)
Belgien	23	
Frankrig	245	
Det Forenede Kongerige	382	
EF	650	
TAC	650	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Almindelig tunge *Solea solea*		**Område**: VII f og VII g (SOL/7FG.)
Belgien	621	
Frankrig	62	
Irland	31	
Det Forenede Kongerige	279	
EF	993	
TAC	993	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Almindelig tunge *Solea solea*		**Område**: VII h, VII j og VII k (SOL/7HJK.)
Belgien	46	
Frankrig	92	
Irland	249	
Nederlandene	74	
Det Forenede Kongerige	92	
EF	553	
TAC	553	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Almindelig tunge *Solea solea*		**Område**: VIII a og VIII b (SOL/8AB.)
Belgien	54	
Spanien	10	
Frankrig	4 024	
Nederlandene	302	
EF	4 390	
TAC	4 390	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Tunger *Solea* spp.	**Område**: VIII c, VIII d, VIII e, IX og X samt EF-farvande i CECAF 34.1.1 (SOX/8CDE34)
Spanien	458
Portugal	758
EF	1 216
TAC	1 216

Præventiv TAC.

Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.

Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Brisling *Sprattus sprattus*	**Område**: III a (SPR/03A.)
Danmark	34 843
Tyskland	73
Sverige	13 184
EF	48 100
TAC	52 000

Præventiv TAC.

Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.

Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.

Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Brisling *Sprattus sprattus*		**Område**: EF-farvande i II a og IV (SPR/2AC4-C)
Belgien	1 729	
Danmark	136 826	
Tyskland	1 729	
Frankrig	1 729	
Nederlandene	1 729	
Sverige	1 330 (1)	
Det Forenede Kongerige	5 705	
EF	150 777	
Norge	10 000 (2)	
Færøerne	9 160 (3) (4)	
TAC	170 000 (5)	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Inkl. tobis.
(2) Må kun fiskes i EF-farvande i ICES-område IV.
(3) Denne kvote kan tages i ICES-område IV og i VI a nord for 56°30' N. Bifangster af blåhvilling skal trækkes fra blåhvillingkvoten for ICES-område VI a, VI b og VII.
(4) 1 832 tons kan fanges som sild taget ved fiskeri med redskaber med en maskestørrelse på under 32 mm. Hvis kvoten på 1 832 tons sild er opbrugt, er alt fiskeri med redskaber med en maskestørrelse under 32 mm forbudt.
(5) Foreløbig TAC. Den endelige TAC fastsættes i første halvdel af 2009 på baggrund af ny videnskabelig rådgivning.

Art: Brisling *Sprattus sprattus*		**Område**: VII d og VII e (SPR/7DE.)
Belgien	31	
Danmark	1 997	
Tyskland	31	
Frankrig	430	
Nederlandene	430	
Det Forenede Kongerige	3 226	
EF	6 144	
TAC	6 144	Præventiv TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Almindelig pighaj *Squalus acanthias*		**Område**: EF-farvande i III a (DGS/03A-C)
Danmark	31 (1)	
Sverige	73 (1)	
EF	104 (1)	
TAC	104 (1)	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) En maksimal landingsstørrelse på 100 cm (samlet længde) skal overholdes.

Art: Almindelig pighaj *Squalus acanthias*		**Område**: EF-farvande i II a og IV (DGS/2AC4-C)
Belgien	4 (1)	
Danmark	26 (1)	
Tyskland	5 (1)	
Frankrig	8 (1)	
Nederlandene	7 (1)	
Sverige	0 (1)	
Det Forenede Kongerige	216 (1)	
EF	266 (1)	
Norge	50 (2)	
TAC	316	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) En maksimal landingsstørrelse på 100 cm (samlet længde) skal overholdes.
(2) Herunder fangster taget med langline af gråhaj (*Galeorhinus galeus*), chokoladehaj (*Dalatias licha*), næbhaj (*Deania calcea*), brun pighaj (*Centrophorus squamosus*), lyshaj (*Etmopterus princeps*), sorthaj (*Etmopterus spinax*), portugisisk pighaj (*Centroscymnus coelolepis*) og pighaj (*Squalus acanthias*).

Art: Almindelig pighaj *Squalus acanthias*	**Område**: EF-farvande og internationale farvande i I, V, VI, VII, VIII, XII og XIV (DGS/15X14)
Belgien	73 (1)
Tyskland	16 (1)
Spanien	38 (1)
Frankrig	309 (1)
Irland	195 (1)
Nederlandene	1 (1)
Portugal	2 (1)
Det Forenede Kongerige	368 (1)
EF	1 002 (1)
TAC	1 002

Analytisk TAC.

Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) En maksimal landingsstørrelse på 100 cm (samlet længde) skal overholdes.

Art: Hestemakrelarter *Trachurus* spp.	**Område**: EF-farvande i II a og IV (JAX/2AC4-C)
Belgien	54
Danmark	23 509
Tyskland	1 772
Frankrig	37
Irland	1 364
Nederlandene	3 814
Sverige	750
Det Forenede Kongerige	3 470
EF	34 770
Norge	3 600 (1)
Færøerne	939
TAC	39 309 (2)

Analytisk TAC.

Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.

Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Må kun fiskes i EF-farvande i ICES-område IV.
(2) Må kun fiskes i ICES-område IV, VI a nord for 56°30' N, VII e, VII f og VII h.

Art: Hestemakrelarter *Trachurus* spp.	**Område**: VI, VII og VIII a, VIII b, VIII d og VIII e, EF-farvande i V b og internationale farvande i XII og XIV (JAX/578/14)
Danmark 15 056	
Tyskland 12 035	
Spanien 16 435	
Frankrig 7 952	
Irland 39 179	
Nederlandene 57 415	
Portugal 1 591	
Det Forenede Kongerige 16 276	
EF 165 939	
Færøerne 4 061 (1)	
TAC 170 000	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Må fanges i ICES-område IV, VI a nord for 56°30' N, VII e, VII f og VII h.

Art: Hestemakrelarter *Trachurus* spp.	**Område**: VIII c og IX (JAX/8C9.)
Spanien 31 069 (1)	
Frankrig 393 (1)	
Portugal 26 288 (1)	
EF 57 750	
TAC 57 750	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Hvoraf højst 5 % må bestå af hestemakrel på 12-14 cm uanset artikel 19 i forordning (EF) nr. 850/98. I forbindelse med kontrollen af denne mængde skal vægten af de landede mængder multipliceres med en koefficient på 1,2.

Art: Hestemakrelarter *Trachurus* spp.	**Område**: X og EF-farvande i CECAF (1) (JAX/X34PRT)
Portugal 3 200 (2)	
EF 3 200	
TAC 3 200	Præventiv TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Farvandene omkring Azorerne.
(2) Hvoraf højst 5 % må bestå af hestemakrel på 12-14 cm uanset artikel 19 i forordning (EF) nr. 850/98. I forbindelse med kontrollen af denne mængde skal vægten af de landede mængder multipliceres med en koefficient på 1,2.

Art: Hestemakrelarter *Trachurus* spp.	**Område**: EF-farvande i CECAF (1) (JAX/341PRT)
Portugal 1 280 (2)	
EF 1 280	
TAC 1 280	Præventiv TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Farvandene omkring Madeira.
(2) Hvoraf højst 5 % må bestå af hestemakrel på 12-14 cm uanset artikel 19 i forordning (EF) nr. 850/98. I forbindelse med kontrollen af denne mængde skal vægten af de landede mængder multipliceres med en koefficient på 1,2.

Art: Hestemakrelarter *Trachurus* spp.	**Område**: EF-farvande i CECAF (1) (JAX/341SPN)
Spanien 1 280	
EF 1 280	
TAC 1 280	Præventiv TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Farvandene omkring De Kanariske Øer.

Art: Sperling *Trisopterus esmarkii*	**Område**: III a og EF-farvande i II a og IV (NOP/2A3A4.)
Danmark 26 226	
Tyskland 5 (1)	
Nederlandene 19 (1)	
EF 26 250	
Norge 1 000 (2)	
TAC Ikke relevant	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Kvoten må kun fanges i EF-farvande i ICES-område II a, III a og IV.
(2) Denne kvote må kun fanges i ICES-område IV og VI a nord for 56°30' N.

Art: Sperling *Trisopterus esmarkii*	**Område**: Norske farvande i IV (NOP/4AB-N.)
Danmark 950 (1)	
Det Forenede Kongerige 50 (1)	
EF 1 000 (1)	
TAC Ikke relevant	Analytisk TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Inklusive hestemakrel, som ikke kan udskilles fra den øvrige fangst.

Art: Industrifisk	**Område**: Norske farvande i IV (I/F/4AB-N.)
Sverige 800 (1) (2)	
EF 800	
TAC Ikke relevant	Præventiv TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Bifangster af torsk, kuller, lubbe, hvilling og sej skal fratrækkes kvoterne for disse arter.
(2) Heraf højst 400 tons hestemakrel.

Art: Kombineret kvote		**Område**: EF-farvande i V b, VI og VII (R/G/5B67-C)
EF	Ikke relevant	
Norge	140 (1)	
TAC	Ikke relevant	Præventiv TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Udelukkende fanget med langline, inkl. langhalearter, skolæst, glyse (*Mora moro*) og skælbrosme.

Art: Andre arter		**Område**: Norske farvande i IV (OTH/4AB-N.)
Belgien	27	
Danmark	2 500	
Tyskland	282	
Frankrig	116	
Nederlandene	200	
Sverige	Ikke relevant (1)	
Det Forenede Kongerige	1 875	
EF	5 000 (2)	
TAC	Ikke relevant	Præventiv TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Kvote for »andre arter«, som Norge traditionelt tildeler Sverige.
(2) Inkl. fiskerier, som ikke er nævnt særskilt. Der kan efter samråd indrømmes fornødne undtagelser.

Art: Andre arter		**Område**: EF-farvande i II a, IV og VI a nord for 56°30' N (OTH/2A46AN)
EF	Ikke relevant	
Norge	2 720 (1) (2)	
Færøerne	150 (3)	
TAC	Ikke relevant	

(1) Begrænset til ICES-område II a og IV.
(2) Inkl. fiskerier, som ikke er nævnt særskilt. Der kan efter samråd indrømmes fornødne undtagelser.
(3) Begrænset til bifangster af helt i ICES-område IV og VI a.

BILAG IB

DET NORDØSTLIGE ATLANTERHAV OG GRØNLAND

ICES-område I, II, V, XII og XIV og grønlandske farvande i NAFO-område 0 og 1

Art: Arter af krabbeslægten *Chionoecetes* *Chionoecetes* spp.		**Område**: Grønlandske farvande i NAFO 0 og 1 (PCR/N01GRN)
Irland	62	
Spanien	437	
EF	500	
TAC	Ikke relevant	Præventiv TAC. Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Sild *Clupea harengus*	**Område**: EF-farvande og internationale farvande i I og II (HER/1/2.)
Belgien	37 (1)
Danmark	36 647 (1)
Tyskland	6 418 (1)
Spanien	121 (1)
Frankrig	1 581 (1)
Irland	9 487 (1)
Nederlandene	13 115 (1)
Polen	1 855 (1)
Portugal	121 (1)
Finland	567 (1)
Sverige	13 580 (1)
Det Forenede Kongerige	23 430 (1)
EF	106 959
Norge	96 263 (2)
TAC	1 643 000

Analytisk TAC.

Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Når der rapporteres fangster til Europa-Kommissionen, skal også mængderne fanget i hvert af følgende områder rapporteres: NEAFC-reguleringsområdet, EF-farvande, færøske farvande, norske farvande, fiskerizonen omkring Jan Mayen og fiskeribeskyttelseszonen omkring Svalbard.

(2) Fangster under denne kvote skal fratrækkes i Norges andel af TAC'en (adgangskvote). Denne kvote kan fanges i EF-farvande nord for 62° N.

Særlige betingelser:

Inden for ovennævnte kvoter må der højst fanges følgende mængder i de angivne områder:

	Norske farvande nord for 62° N og fiskerizonen omkring Jan Mayen (HER/*2AJMN)
Belgien	33 (1)
Danmark	32 982 (1)
Tyskland	5 776 (1)
Spanien	109 (1)
Frankrig	1 423 (1)
Irland	8 539 (1)
Nederlandene	11 803 (1)
Polen	1 669 (1)
Portugal	109 (1)
Finland	511 (1)
Sverige	12 222 (1)
Det Forenede Kongerige	21 087 (1)

(1) Når medlemsstaternes samlede fangster når op på 96 263 tons, er yderligere fangst forbudt.

Art: Torsk *Gadus morhua*		**Område**: Norske farvande i I og II (COD/1N2AB.)
Tyskland	2 335	
Grækenland	289	
Spanien	2 605	
Irland	289	
Frankrig	2 143	
Portugal	2 605	
Det Forenede Kongerige	9 058	
EF	19 324	
TAC	525 000	Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Torsk *Gadus morhua*		**Område**: Grønlandske farvande i NAFO 0 og 1 og grønlandske farvande i V og XIV (COD/N01514)
Tyskland	2 454 (1) (2)	
Det Forenede Kongerige	546 (1) (2)	
EF	3 500 (1) (2) (3)	
TAC	Ikke relevant	Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Skal fanges syd for 61 °N i Vestgrønland og syd for 62 °N i Østgrønland.
(2) Det kan kræves, at fartøjerne skal have en videnskabelig observatør om bord.
(3) Hvoraf 500 tons er tildelt Norge. Må kun fanges syd for 62°N i XIV og V a samt syd for 61°N i NAFO 1.

Art: Torsk *Gadus morhua*	**Område**: I og II b (COD/1/2B.)

Tyskland	3 476
Spanien	8 984
Frankrig	1 483
Polen	1 628
Portugal	1 897
Det Forenede Kongerige	2 226
Alle medlemsstater	100 (1)
EF	19 793 (2)
TAC	525 000

Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.

Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.

Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Undtagen Tyskland, Spanien, Frankrig, Polen, Portugal og Det Forenede Kongerige.
(2) Tildelingen af den andel af torskebestanden, som EF har til rådighed i farvandene omkring Spitsbergen og Bjørneøen, berører ikke de rettigheder og forpligtelser, der følger af Paristraktaten fra 1920.

Art: Torsk og kuller *Gadus morhua* og *Melanogrammus aeglefinus*	**Område**: Færøske farvande i V b (C/H/05B-F.)

Tyskland	10
Frankrig	60
Det Forenede Kongerige	430
EF	500
TAC	Ikke relevant

Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.

Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.

Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Helleflynder *Hippoglossus hippoglossus*	**Område**: Grønlandske farvande i V og XIV (HAL/514GRN)

Portugal	1 000 (1)
EF	1 075 (2)
TAC	Ikke relevant

Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.

Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.

Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Skal fanges af højst seks EF-langlinefartøjer til bundfiskeri, der fisker efter helleflynder. Fangster af tilknyttede arter skal fratrækkes denne kvote. Det kan kræves, at fartøjerne skal have en videnskabelig observatør om bord.
(2) Hvoraf 75 tons, der kun må tages med langline, tildeles Norge.

Art: Helleflynder *Hippoglossus hippoglossus*	**Område**: Grønlandske farvande i NAFO 0 og 1 (HAL/N01GRN)
EF	75 ([1])
TAC	Ikke relevant

([1]) Hvoraf 75 tons, der skal fanges med langline, tildeles Norge.

Art: Lodde *Mallotus villosus*	**Område**: II b (CAP/02B.)
EF	0
TAC	0

Art: Lodde *Mallotus villosus*	**Område**: Grønlandske farvande i V og XIV (CAP/514GRN)
Alle medlemsstater	0
EF	0
TAC	Ikke relevant

Art: Kuller *Melanogrammus aeglefinus*	**Område**: Norske farvande i I og II (HAD/1N2AB.)
Tyskland	535
Frankrig	322
Det Forenede Kongerige	1 643
EF	2 500
TAC	Ikke relevant

Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.

Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.

Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Blåhvilling *Micromesistius poutassou*		**Område**: Færøske farvande (WHB/2A4AXF)
Danmark	1 320	
Tyskland	90	
Frankrig	144	
Nederlandene	126	
Det Forenede Kongerige	1 320	
EF	3 000	
TAC	590 000 (1)	Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) TAC aftalt mellem EF, Færøerne, Norge og Island.

Art: Lange og byrkelange *Molva molva* og *Molva dypterygia*		**Område**: Færøske farvande i V b (B/L/05B-F.)
Tyskland	898	
Frankrig	1 992	
Det Forenede Kongerige	175	
EF	3 065 (1)	
TAC	Ikke relevant	Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Bifangster på højst 1 080 tons skolæst og sort sabelfisk skal fratrækkes denne kvote.

Art: Dybvandsreje *Pandalus borealis*		**Område**: Grønlandske farvande i V og XIV (PRA/514GRN)
Danmark	1 082	
Frankrig	1 082	
EF	7 000 (1)	
TAC	Ikke relevant	Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Hvoraf 3 500 tons er tildelt Norge og 1 335 tons er tildelt Færøerne.

Art: Dybvandsreje *Pandalus borealis*		**Område**: Grønlandske farvande i NAFO 0 og 1 (PRA/N01GRN)
Danmark	2 000	
Frankrig	2 000	
EF	4 000	
TAC	Ikke relevant	Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Sej *Pollachius virens*		**Område**: Norske farvande i I og II (POK/1N2AB.)
Tyskland	2 400	
Frankrig	386	
Det Forenede Kongerige	214	
EF	3 000	
TAC	Ikke relevant	Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Sej *Pollachius virens*		**Område**: Internationale farvande i I og II (POK/1/2INT)
EF	0	
TAC	Ikke relevant	

Art: Sej *Pollachius virens*		**Område**: Færøske farvande i V b (POK/05B-F.)
Belgien	49	
Tyskland	301	
Frankrig	1 463	
Nederlandene	49	
Det Forenede Kongerige	563	
EF	2 425	
TAC	Ikke relevant	Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Hellefisk *Reinhardtius hippoglossoides*	**Område**: Norske farvande i I og II (GHL/1N2AB.)
Tyskland 25 (1)	
Det Forenede Kongerige 25 (1)	
EF 50 (1)	
TAC Ikke relevant	Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Kun som bifangst.

Art: Hellefisk *Reinhardtius hippoglossoides*	**Område**: Internationale farvande i I og II (GHL/1/2INT)
EF 0	
TAC Ikke relevant	

Art: Hellefisk *Reinhardtius hippoglossoides*	**Område**: Grønlandske farvande i V og XIV (GHL/514GRN)
Tyskland 6 271	
Det Forenede Kongerige 330	
EF 7 500 (1)	
TAC Ikke relevant	Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Hvoraf 824 tons er tildelt Norge og 75 tons er tildelt Færøerne.

Art: Hellefisk *Reinhardtius hippoglossoides*	**Område**: Grønlandske farvande i NAFO 0 og 1 (GHL/N01GRN)
Tyskland 1 550	
EF 2 500 (1)	
TAC Ikke relevant	Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Hvoraf 800 tons er tildelt Norge og 150 tons er tildelt Færøerne. Må kun fanges i NAFO 1.

Art: Almindelig makrel *Scomber scombrus*	**Område**: Norske farvande i II a (MAC/02A-N.)

Danmark	12 300 (1)	
EF	12 300 (1)	
TAC	511 287 (2)	Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Kan også fanges i norske farvande i IV og internationale farvande i IIa (MAC/*4N-2A).
(2) TAC aftalt mellem EF, Norge og Færøerne for det nordlige område.

Art: Almindelig makrel *Scomber scombrus*	**Område**: Færøske farvande i V b (MAC/05B-F.)

Danmark	3 982 (1)	
EF	3 982 (1)	
TAC	511 287 (2)	Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Kan fanges i EF-farvande i IV a (MAC/*04A.).
(2) TAC aftalt mellem EF, Norge og Færøerne for det nordlige område.

Art: Rødfiskarter *Sebastes* spp.	**Område**: EF-farvande og internationale farvande i V og internationale farvande i XII og XIV (RED/51214.)

Estland	0 (1)	
Tyskland	0 (1)	
Spanien	0 (1)	
Frankrig	0 (1)	
Irland	0 (1)	
Letland	0 (1)	
Nederlandene	0 (1)	
Polen	0 (1)	
Portugal	0 (1)	
Det Forenede Kongerige	0 (1)	
EF	0 (1)	
TAC	Fastsættes senere	Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Foreløbig kvote i afventning af konklusionerne af fiskerisamråd i NEAFC.

Art: Rødfiskarter *Sebastes* spp.		**Område**: Norske farvande i I og II (RED/1N2AB.)
Tyskland	766 (1)	
Spanien	95 (1)	
Frankrig	84 (1)	
Portugal	405 (1)	
Det Forenede Kongerige	150 (1)	
EF	1 500 (1)	
TAC	Ikke relevant	Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Kun som bifangst.

Art: Rødfiskarter *Sebastes* spp.		**Område**: Internationale farvande i I og II (RED/1/2INT)
EF	Ikke relevant (1)	
TAC	10 500	Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Fiskeriet foregår kun i perioden 15. august—15. november 2009. Der lukkes for fiskeriet, når NEAFC-parterne har opbrugt TAC'en.

Art: Rødfiskarter *Sebastes* spp.		**Område**: Grønlandske farvande i V og XIV (RED/514GRN)
Tyskland	0 (1) (2)	
Frankrig	0 (1) (2)	
Det Forenede Kongerige	0 (1) (2)	
EF	0 (1) (2) (3)	
TAC	Fastsættes senere	Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Foreløbig kvote i afventning af konklusionerne af fiskerisamråd i NEAFC og efterfølgende med Grønland.
(2) Må kun fiskes med flydetrawl. Må fiskes i østlige og vestlige farvande.
(3) Hvoraf pm tons er tildelt Norge og pm tons er tildelt Færøerne.

Art: Rødfiskarter *Sebastes* spp.		**Område**: Islandske farvande i V a (RED/05A-IS)
Belgien	0 (1) (2) (3)	
Tyskland	0 (1) (2) (3)	
Frankrig	0 (1) (2) (3)	
Det Forenede Kongerige	0 (1) (2) (3)	
EF	0 (1) (2) (3)	
TAC	Ikke relevant	Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Inkl. uundgåelige bifangster (torsk ikke tilladt).
(2) Skal fanges i perioden juli-december.
(3) Foreløbig kvote i afventning af konklusionerne af fiskerisamråd med Island vedrørende 2009.

Art: Rødfiskarter *Sebastes* spp.		**Område**: Færøske farvande i V b (RED/05B-F.)
Belgien	11	
Tyskland	1 473	
Frankrig	99	
Det Forenede Kongerige	17	
EF	1 600	
TAC	Ikke relevant	Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Bifangster		**Område**: Grønlandske farvande i NAFO 0 og 1 (XBC/N01GRN)
EF	2 300 (1) (2)	
TAC	Ikke relevant	

(1) Bifangster defineres som enhver fangst af arter, der ikke er hører ind under fartøjets målarter som anført i fiskeritilladelsen. Kan fiskes øst eller vest for Grønland.
(2) Hvoraf 120 tons skolæst tildeles Norge. Må kun fanges i V, XIV og NAFO 1.

Art: Andre arter ([1])		**Område**: Norske farvande i I og II (OTH/1N2AB.)
Tyskland	117 ([1])	
Frankrig	47 ([1])	
Det Forenede Kongerige	186 ([1])	
EF	350 ([1])	
TAC	Ikke relevant	Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

([1]) Kun som bifangst.

Art: Andre arter ([1])		**Område**: Færøske farvande i V b (OTH/05B-F.)
Tyskland	305	
Frankrig	275	
Det Forenede Kongerige	180	
EF	760	
TAC	Ikke relevant	Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

([1]) Undtagen fiskearter, der ikke har nogen handelsværdi.

Art: Fladfisk		**Område**: Færøske farvande i V b (FLX/05B-F.)
Tyskland	54	
Frankrig	42	
Det Forenede Kongerige	204	
EF	300	
TAC	Ikke relevant	Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

BILAG IC

DET NORDVESTLIGE ATLANTERHAV

NAFO-området

Alle TAC'er og dertil knyttede betingelser vedtages under NAFO.

Art:	Torsk *Gadus morhua*	**Område**:	NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)
EF	0 (1)		
TAC	0 (1)		

(1) Der må ikke fiskes direkte efter denne art, som kun må fanges som bifangst inden for de grænser, der er fastsat i artikel 4, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1386/2007.

Art:	Torsk *Gadus morhua*	**Område**:	NAFO 3NO (COD/N3NO.)
EF	0 (1)		
TAC	0 (1)		

(1) Der må ikke fiskes direkte efter denne art, som kun må fanges som bifangst inden for de grænser, der er fastsat artikel 4, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1386/2007.

Art:	Torsk *Gadus morhua*	**Område**:	NAFO 3M (COD/N3M.)
EF	0 (1)		
TAC	0 (1)		

(1) Der må ikke fiskes direkte efter denne art, som kun må fanges som bifangst. Bifangsten må højst udgøre 10 % pr. træk og 8 % af landingerne.

Art:	Skærising *Glyptocephalus cynoglossus*	**Område**:	NAFO 2J3KL (WIT/N2J3KL)
EF	0 (1)		
TAC	0 (1)		

(1) Der må ikke fiskes direkte efter denne art, som kun må fanges som bifangst inden for de grænser, der er fastsat i artikel 4, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1386/2007.

Art:	Skærising *Glyptocephalus cynoglossus*	**Område**:	NAFO 3NO (WIT/N3NO.)
EF	0 (1)		
TAC	0 (1)		

(1) Der må ikke fiskes direkte efter denne art, som kun må fanges som bifangst inden for de grænser, der er fastsat artikel 4, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1386/2007.

Art:	Håising *Hippoglossoides platessoides*	**Område**:	NAFO 3M (PLA/N3M.)
EF	0 (1)		
TAC	0 (1)		

(1) Der må ikke fiskes direkte efter denne art, som kun må fanges som bifangst inden for de grænser, der er fastsat artikel 4, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1386/2007.

Art:	Håising *Hippoglossoides platessoides*	**Område**:	NAFO 3LNO (PLA/N3LNO.)
EF	0 (1)		
TAC	0 (1)		

(1) Der må ikke fiskes direkte efter denne art, som kun må fanges som bifangst inden for de grænser, der er fastsat artikel 4, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1386/2007.

Art:	Nordlig blæksprutte *Illex illecebrosus*	**Område**:	NAFO-underområde 3 og 4 (SQI/N34.)
Estland	128 (1)		
Letland	128 (1)		
Litauen	128 (1)		
Polen	128 (1)		
EF	(1) (2)		
TAC	34 000		

Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.

Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.

Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

(1) Skal fanges i perioden 1. juli – 31. december.
(2) Ingen specifik EF-andel, idet der er 29 467 tons til rådighed for Canada og EF-medlemsstaterne, undtagen Estland, Letland, Litauen og Polen.

Art:	Gulhalet ising *Limanda ferruginea*	**Område**:	NAFO 3LNO (YEL/N3LNO.)
EF	0 ([1]) ([2])		
TAC	17 000		

([1]) Selv om EF har adgang til en delt kvote på 85 tons, er det blevet besluttet at fastsætte denne mængde til 0. Der må ikke fiskes direkte efter denne art, som kun må fanges som bifangst inden for de grænser, der er fastsat artikel 4, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1386/2007.
([2]) Fartøjers fangster under denne kvote skal rapporteres til flagmedlemsstaten, som via Kommissionen videresender oplysningerne til NAFO's eksekutivsekretariat hver 48. time.

Art:	Lodde *Mallotus villosus*	**Område**:	NAFO 3NO (CAP/N3NO.)
EF	0 ([1])		
TAC	0 ([1])		

([1]) Der må ikke fiskes direkte efter denne art, som kun må fanges som bifangst inden for de grænser, der er fastsat artikel 4, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1386/2007.

Art:	Dybvandsreje *Pandalus borealis*	**Område**:	NAFO 3L ([1]) (PRA/N3L.)
Estland	334		
Letland	334		
Litauen	334		
Polen	334		
EF	334 ([2])		
TAC	30 000		

Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.
Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.
Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

([1]) Ekskl. en kasse, der er afgrænset af følgende koordinater:

Punkt	Nordlig bredde	Vestlig længde
1	47°20'0	46°40'0
2	47°20'0	46°30'0
3	46°00'0	46°30'0
4	46°00'0	46°40'0

([2]) Alle medlemsstaterne undtagen Estland, Letland, Litauen og Polen.

Art:	Dybvandsreje *Pandalus borealis*	**Område**:	NAFO 3M ([1]) (PRA/*N3M.)

TAC Ikke relevant ([2])

([1]) Fartøjerne må også fiske efter denne bestand i afsnit 3L i en kasse, der er afgrænset af følgende koordinater:

Punkt	Nordlig bredde	Vestlig længde
1	47°20'0	46°40'0
2	47°20'0	46°30'0
3	46°00'0	46°30'0
4	46°00'0	46°40'0

Desuden er fiskeri efter rejer forbudt i perioden 1. juni –31. december 2009 i et område, der er afgrænset af følgende koordinater:

Punkt	Nordlig bredde	Vestlig længde
1	47°55'0	45°00'0
2	47°30'0	44°15'0
3	46°55'0	44°15'0
4	46°35'0	44°30'0
5	46°35'0	45°40'0
6	47°30'0	45°40'0
7	47°55'0	45°00'0

([2]) Ikke relevant. Fiskeriet forvaltes ved fiskeriindsatsbegrænsning. De pågældende medlemsstater udsteder særlige fiskeritilladelser til de af deres fiskerfartøjer, der deltager i dette fiskeri, og giver Kommissionen meddelelse om sådanne tilladelser, inden fartøjet påbegynder fiskeriet, jf. forordning (EF) nr. 1627/94. Uanset artikel 8 i denne forordning bliver tilladelserne kun gyldige, hvis Kommissionen ikke har gjort indsigelse senest fem arbejdsdage efter meddelelsen.

Medlemsstat	Maksimalt antal fartøjer	Maksimalt antal fiskedage
Danmark	2	131
Estland	8	1 667
Spanien	10	257
Letland	4	490
Litauen	7	579
Polen	1	100
Portugal	1	69

Medlemsstaterne skal månedligt senest 25 dage efter den kalendermåned, i hvilken fangsterne er taget, rapportere til Kommissionen, hvor mange fiskedage deres fartøjer har haft i område 3M og i det område, der er afgrænset i fodnote ([1]), og hvor store fangster de har taget i disse områder.

Art:	Hellefisk *Reinhardtius hippoglossoides*	**Område**:	NAFO 3LMNO (GHL/N3LMNO)

Estland	321,3
Tyskland	328
Letland	45,1
Litauen	22,6
Spanien	4 396,5
Portugal	1 837,5
EF	6 951
TAC	11 856

Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.

Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.

Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Rokker *Rajidae*		**Område**: NAFO 3LNO (SRX/N3LNO.)
Spanien	6 561	
Portugal	1 274	
Estland	546	
Litauen	119	
EF	8 500	
TAC	13 500	Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Rødfiskarter *Sebastes* spp.		**Område**: NAFO 3LN (RED/N3LN.)
EF	0 [1]	
TAC	0 [1]	

[1] Der må ikke fiskes direkte efter denne art, som kun må fanges som bifangst inden for de grænser, der er fastsat artikel 4, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1386/2007.

Art: Rødfiskarter *Sebastes* spp.		**Område**: NAFO 3M (RED/N3M.)
Estland	1 571 [1]	
Tyskland	513 [1]	
Spanien	233 [1]	
Letland	1 571 [1]	
Litauen	1 571 [1]	
Portugal	2 354 [1]	
EF	7 813 [1]	
TAC	8 500 [1]	Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

[1] Denne kvote skal være i overensstemmelse med den TAC på 8 500 tons, der er fastsat for denne bestand for alle NAFO-parterne. Når TAC'en er opbrugt, skal direkte fiskeri efter denne bestand indstilles uanset fangstmængde.

Art: Rødfiskarter *Sebastes* spp.		**Område**: NAFO 3O (RED/N3O.)
Spanien	1 771	
Portugal	5 229	
EF	7 000	
TAC	20 000	Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Art: Rødfiskarter *Sebastes* spp.		**Område**: NAFO-underområde 2 og NAFO-afsnit 1 F og 3 K (RED/N1F3K.)
Letland	269	
Litauen	2 234	
TAC	2 503	

Art: Hvid skægbrosme *Urophycis tenuis*		**Område**: NAFO 3NO (HKW/N3NO.)
Spanien	2 165	
Portugal	2 835	
EF	5 000	
TAC	8 500	Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

BILAG ID

STÆRKT VANDRENDE FISKEARTER — Alle områder

TAC'er for dette område vedtages af internationale fiskeriorganisationer for tunfiskeri såsom ICCAT og IATTC.

Art: Almindelig tun *Thunnus thynnus*	**Område**: Atlanterhavet øst for 45° V og Middelhavet (BFT/AE045W)
Cypern	114,37
Grækenland	212,35
Spanien	4 116,53
Frankrig	3 591,11
Italien	3 176,10
Malta	262,92
Portugal	387,3
Alle medlemsstater	45,92 ([1])
EF	11 906,60
TAC	22 000

([1]) Undtagen Cypern, Grækenland, Spanien, Frankrig, Italien, Malta og Portugal, og kun som bifangst.

Art: Sværdfisk *Xiphias gladius*	**Område**: Atlanterhavet nord for 5° N (SWO/AN05N)
Spanien	6 573,9
Portugal	1 439,5
Alle medlemsstater	218,7 ([1])
EF	8 232
TAC	14 000

([1]) Undtagen Spanien og Portugal, og kun som bifangst.

Art: Sværdfisk *Xiphias gladius*	**Område**: Atlanterhavet syd for 5° N (SWO/AS05N)
Spanien	5 385
Portugal	332
EF	5 717
TAC	17 000

Art: Nordlig hvid tun *Germo alalunga*	**Område**: Atlanterhavet nord for 5º N (ALB/AN05N)
Irland	6 696,0 (1)
Spanien	20 082,1 (1)
Frankrig	6 522,4 (1)
Det Forenede Kongerige	555,3 (1)
Portugal	4 337,1 (1)
EF	38 193 (2)
TAC	30 200

(1) Fordelingen mellem medlemsstaterne af det maksimale antal fiskerfartøjer, der fører en medlemsstats flag, og som må fiske efter nordlig hvid tun som målart, jf. artikel 12 i forordning (EF) nr. 520/2007, er således:

Medlemsstat	Maksimalt antal fartøjer
Irland	50
Spanien	730
Frankrig	151
Det Forenede Kongerige	12
Portugal	310
EF	1 253

(2) Antallet af EF-fartøjer, der må fiske efter nordlig hvid tun som målart, er fastsat til 1 253 fartøjer, jf. artikel 12 i forordning (EF) nr. 520/2007.

Art: Sydlig hvid tun *Germo alalunga*	**Område**: Atlanterhavet syd for 5º N (ALB/AS05N)
Spanien	943,7
Frankrig	311,0
Portugal	660,0
EF	1 914,7
TAC	29 900

Art: Storøjet tun *Thunnus obesus*	**Område**: Atlanterhavet (BET/ATLANT)
Spanien	17 093,6
Frankrig	8 055,4
Portugal	6 051
EF	31 200
TAC	90 000

Art: Blå marlin *Makaira nigricans*		**Område**: Atlanterhavet (BUM/ATLANT)
EF	103	
TAC	Ikke relevant	

Art: Hvid marlin *Tetrapturus alba*		**Område**: Atlanterhavet (WHM/ATLANT)
EF	46,5	
TAC	Ikke relevant	

BILAG IE

ANTARKTIS

CCAMLR-området

Disse TAC'er, der vedtages af CCAMLR, tildeles ikke medlemmerne af CCAMLR, og Fællesskabets andel er således ikke fastsat. Fangsterne overvåges af CCAMLR's sekretariat, som giver besked, når fiskeriet skal indstilles som følge af opbrugte TAC'er.

Art: Båndet isfisk *Champsocephalus gunnari*	**Område**: FAO 48.3 Antarktis (ANI/F483.)
TAC (1)	3 834

Art: Båndet isfisk *Champsocephalus gunnari*	**Område**: FAO 58.5.2 Antarktis [1] (ANI/F5852.)
TAC	102 [2]

[1] Med henblik på anvendelsen af denne TAC defineres det område, der er åbent for fiskeri, som den del af det statistiske FAO-afsnit 58.5.2, der ligger inden for et område afgrænset af en linje:
a) fra skæringspunktet mellem 72°15' Ø og Australia-France Maritime Delimitation Agreement Boundary, derfra mod syd langs meridianen til skæringspunktet med 53°25' S
b) derfra mod øst langs denne breddegrad til skæringspunktet med 74° Ø
c) derfra mod nordøst langs den geodætiske linje til skæringspunktet mellem 52°40' S og 76° Ø
d) derfra mod nord langs meridianen til skæringspunktet med 52° S
e) derfra mod nordvest langs den geodætiske linje til skæringspunktet mellem 51°' S og 74°30' Ø og
f) derfra mod sydvest langs den geodætiske linje til udgangspunktet.

[2] Denne TAC gælder for perioden 1. december 2008 –30. november 2009.

Art: Sort patagonisk isfisk *Dissostichus eleginoides*	**Område**: FAO 48.3 Antarktis (TOP/F483.)
TAC	3 920 [1]

Særlige betingelser:

Inden for ovennævnte kvoter må der højst fanges følgende mængder i de angivne underområder:

Forvaltningsområde A: 48° V til 43°30' V — 52°30' S til 56° S (TOP/*F483A)	0
Forvaltningsområde B: 43°30' V til 40° V — 52°30' S til 56° S (TOP/*F483B)	1 176
Forvaltningsområde C: 40° V til 33°30' V — 52°30' S til 56° S (TOP/*F483C)	2 744

[1] Denne TAC gælder for langlinefiskeri i perioden 1. maj –31. august 2009 og for tejnefiskeri i perioden 1. december 2008 –30. november 2009.

Art: Sort patagonisk isfisk *Dissostichus eleginoides*	**Område**: FAO 48.4 Antarktis (TOP/F484.)
TAC 75	

Art: Sort patagonisk isfisk *Dissostichus eleginoides*	**Område**: FAO 58.5.2 Antarktis (TOP/F5852.)
TAC 2 500 ([1])	

([1]) Denne TAC gælder kun for området vest for 79°20' Ø. Fiskeri øst for denne længdegrad er forbudt i dette område (se bilag IX).

Art: Antarktisk lyskrebs *Euphausia superba*	**Område**: FAO 48 (KRI/F48.)
TAC 3 470 000 ([1])	

([1]) Denne TAC gælder for perioden 1. december 2008 –30. november 2009.

Art: Antarktisk lyskrebs *Euphausia superba*	**Område**: FAO 58.4.1 Antarktis (KRI/F5841.)
TAC 440 000 ([1])	

Særlige betingelser:

Inden for ovennævnte kvoter må der højst fanges følgende mængder i de angivne underområder:

Afsnit 58.4.1 vest for 115° Ø (KRI/*F-41W)	277 000
Afsnit 58.4.1 vest for 115° Ø (KRI/*F-41E)	163 000

([1]) Denne TAC gælder for perioden 1. december 2008 –30. november 2009.

Art: Antarktisk lyskrebs *Euphausia superba*	**Område**: FAO 58.4.2 Antarktis (KRI/F5842.)
TAC 2 645 000 ([1])	

Særlige betingelser:

Inden for ovennævnte kvoter må der højst fanges følgende mængder i de angivne underområder:

Afsnit 58.4.2 vest	1 448 000
Afsnit 58.4.2 øst for 55° Ø	1 080 000

([1]) Denne TAC gælder for perioden 1. december 2008 –30. november 2009.

Art:	Grå isfisk *Lepidonotothen squamifrons*	**Område**: FAO 58.5.2 Antarktis (NOS/F5852.)
TAC	80	

Art:	Arter af troldkrabbeslægten *Paralomis* *Paralomis* spp.	**Område**: FAO 48.3 Antarktis (PAI/F483.)
TAC	1 600 (1)	

(1) Denne TAC gælder for perioden 1. december 2008 –30. november 2009.

Art:	Langhalearter *Macrourus* spp.	**Område**: FAO 58.5.2 Antarktis (GRV/F5852.)
TAC	360	

Art:	Andre arter	**Område**: FAO 58.5.2 Antarktis (OTH/F5852.)
TAC	50	

Art:	Rokker *Rajidae*	**Område**: FAO 58.5.2 Antarktis (SRX/F5852.)
TAC	120	

Art:	Syvstjernet flyveblæksprutte *Martialia hyadesi i*	**Område**: FAO 48.3 Antarktis (SQS/F483.)
TAC	2 500 (1)	

(1) Denne TAC gælder for perioden 1. december 2008 –30. november 2009.

BILAG IF

DET SYDØSTLIGE ATLANTERHAV

SEAFO-området

Disse TAC'er tildeles ikke medlemmerne af SEAFO, og Fællesskabets andel er således ikke fastsat. Fangsterne overvåges af SEAFO's sekretariat, som giver besked, når fiskeriet skal indstilles som følge af opbrugte TAC'er.

Art:	Beryxfiskearter i.a.n. *Beryx* spp.	**Område**: SEAFO (ALF/SEAFO)
TAC	200	

Art:	Dybhavskrabbe af slægten *Chaceon* *Chaceon* spp.	**Område**: SEAFO-underafsnit B 1 ([1]) (CRR/F47NAM)
TAC	200	

([1]) I forbindelse med denne TAC defineres det område, der er åbent for fiskeri, således:
— afgrænsning mod vest: 0° Ø
— afgrænsning mod nord: 20° S
— afgrænsning mod syd: 28° S
— afgrænsning mod øst: den ydre grænse af Namibias eksklusive økonomiske zone.

Art:	Dybhavskrabbe af slægten *Chaceon* *Chaceon* spp.	**Område**: SEAFO, undtagen underafsnit B 1 (CRR/F47X)
TAC	200	

Art:	Sort patagonisk isfisk *Dissostichus eleginoides*	**Område**: SEAFO (TOP/SEAFO)
TAC	260	

Art:	Orange savbug *Hoplostethus atlanticus*	**Område**: SEAFO (ORY/SEAFO)
TAC	100	

BILAG IG

SYDLIG TUN — ALLE OMRÅDER

Art: Sydlig tun *Thunnus maccoyii*	**Område**: Alle områder (SBF/F41-81)
EF	10 (1)
TAC	11 810

(1) Kun som bifangst. Der må ikke fiskes direkte under denne kvote.

BILAG II

BILAG IIA

FARTØJERS FISKERIINDSATS I FORBINDELSE MED GENOPRETNING AF VISSE BESTANDE I ICES-OMRÅDE III a, IV, VI a, VII a, VII d OG I EF-FARVANDE INDEN FOR OMRÅDE II a OG V b

GENERELLE BESTEMMELSER

1. **Anvendelsesområde**

1.1. Dette bilag gælder for EF-fartøjer, der medfører redskaber som defineret i punkt 4 og er til stede i ICES-område III a, IV, VI a, VII a, VII d og i EF-farvande inden for ICES-område II a og V b.

1.2. Dette bilag gælder ikke for fartøjer, hvis længde overalt er mindre end 10 m. Det kræves ikke, at disse fartøjer er i besiddelse af en særlig fiskeritilladelse udstedt efter artikel 7 i forordning (EF) nr. 1627/94. Den pågældende medlemsstat vurderer med passende stikprøvebaserede metoder disse fartøjers fiskeriindsats i forhold til de indsatsgrupper, de tilhører. I 2009 indhenter Kommissionen videnskabelige udtalelser til vurdering af, hvordan de pågældende fartøjers fiskeriindsats udvikler sig, for at afgøre, om de skal inddrages under ordningen for fiskeriindsatsen.

2. **Definitioner**

I dette bilag forstås ved:

a) »indsatsgruppe«: en forvaltningsmæssig enhed anvendt i en medlemsstat, for hvilken der fastsættes en maksimal tilladt fiskeriindsats; den defineres ud fra en redskabsgruppe som anført i punkt 4 og et område som anført i punkt 3

b) »forvaltningsperioden 2009«: perioden mellem den 1. februar 2009 og den 31. januar 2010

c) »reguleret redskab«: et redskab som anført i punkt 4

d) »ikke-reguleret redskab«: et redskab, der ikke er anført i punkt 4.

3. **Geografiske områder**

I dette bilag anvendes følgende geografiske områder:

a) Kattegat

b) i) Skagerrak

ii) den del af ICES-område III a, som ikke er omfattet af Skagerrak og Kattegat, ICES-område IV og EF-farvande inden for ICES-område II a

iii) ICES-område VII d

c) ICES-område VII a

d) ICES-område VI a og EF-farvande inden for ICES-område V b.

4. **Regulerede redskaber**

I dette bilag anvendes følgende grupper af fiskeredskaber (regulerede redskaber):

bundtrawl, snurrevod og lignende trukne redskaber (undtagen bomtrawl) med følgende maskestørrelser:

TR1 mindst 100mm
TR2 mindst 70mm og under 100mm
TR3 mindst 16mm og under 32mm

bomtrawl med følgende maskestørrelser:

TB1 mindst 120mm

TB2 mindst 80mm og under 120mm

Garn og indfiltringsnet, undtagen toggergarn (GN1)

toggergarn (GT1)

langliner (LL1).

5. **Beregning af fiskeriindsats**

Et fiskerfartøjs fiskeriindsats beregnes som produktet af dets kapacitet og dets aktivitet. For en gruppe fiskerfartøjer i et område beregnes den ydede fiskeriindsats som summen af fartøjernes kW-dage, der for hvert fartøj er produktet af dets kW-værdi og antallet af dage, som det har været til stede i området.

Et fartøjs kapacitet måles i kW og sættes til fartøjets maskineffekt i overensstemmelse med artikel 5 i Rådets forordning (EF) nr. 2930/86, og denne værdi skal være identisk med den værdi, som fartøjets flagmedlemsstat har anmeldt til EF's fiskerflåderegister.

Et fartøjs aktivitet måles i antallet af dage, som fartøjet er til stede i et geografisk område, jf. punkt 3. En dags tilstedeværelse i et område beregnes som enhver sammenhængende periode på 24 timer (eller mindre), i hvilken et fartøj er til stede til havs i et af de områder, der er anført i punkt 3. Det pågældende fartøjs flagmedlemsstat fastsætter efter eget skøn, fra hvilket tidspunkt denne sammenhængende periode skal måles, dog således at der er sammenhæng i den måde, hvorpå periodens starttidspunkt fastsættes for de forskellige redskabsgrupper i en forvaltningsperiode. Befinder et fartøj sig i samme område flere gange inden for én 24-timersperiode, tæller denne tilstedeværelse kun som én dag.

BEGRÆNSNING AF FISKERIINDSATSEN

6. **Maksimal tilladt fiskeriindsats**

6.1. For hver af indsatsgrupperne i hver medlemsstat fastsættes der i tillæg 1 en maksimal tilladt indsats for forvaltningsperioden 2009.

6.2. Den maksimale årlige fiskeriindsats, der fastsættes i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 1954/2003, berører ikke den maksimale tilladte fiskeriindsats, der fastsættes i dette bilag.

7. **Variation i den maksimale tilladte fiskeriindsats, som omhandlet i punkt 6.1**

7.1. Når en medlemsstat har øget fiskeriindsatsen med hensyn til et eller flere fartøjers fiskeriaktiviteter, der anvender meget selektive redskaber i overensstemmelse med artikel 13, stk. 2, litra a), i forordning (EF) nr. 1342/2008, eller som tager del i aktiviteter for at undgå at fange torsk i overensstemmelse med artikel 13, stk. 2, litra b), c) eller d), i denne forordning, for at kompensere for indsatstilpasningen, der skulle have været foretaget for disse fartøjer i overensstemmelse med artikel 12, stk. 4, i nævnte forordning, øges den maksimale tilladte fiskeriindsats for de indsatsgrupper, hvori disse fartøjers relevante aktiviteter foregår, med den mængde, der er nødvendig for at kompensere for tilpasningen af indsatsen for denne aktivitet.

7.2. Når der i overensstemmelse med artikel 20, stk. 5, i forordning (EF) nr. 2371/2002 er overført indsats fra en medlemsstat til en anden, tilpasses den maksimale tilladte fiskeriindsats tilsvarende for den eller de afgivende og modtagende indsatsgrupper, der er berørt af udvekslingen. Hvis den modtagende medlemsstat ikke råder over en tilsvarende indsatsgruppe, allokeres den modtagne indsats til en eller flere nye indsatsgrupper. Den maksimale tilladte indsats for disse nye grupper er lig med den modtagne indsatsmængde.

7.3. Den maksimale tilladte fiskeriindsats tilpasses i overensstemmelse med nye tildelinger og/eller nedsættelser foretaget i medfør af artikel 23, stk. 4, i forordning (EF) nr. 2371/2002, og artikel 21, stk. 4, artikel 23, stk. 1, og artikel 32, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2847/93.

7.4. Når en medlemsstat har rekonstitueret indsatsen i overensstemmelse med artikel 16, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1342/2008, øges den maksimalt tilladte fiskeriindsats med den fiskeriindsats, der er nødvendig i de indsatsgrupper, hvori der vil blive fisket efter de genvundne fiskekvoter, og den maksimalt tilladte fiskeriindsats for den medlemsstat, der har returneret fiskekvoten, reduceres i dennes indsatsgrupper, så det afspejles, i hvilket omfang disse indsatsgrupper har færre kvoter til rådighed til fiskeri, medmindre den medlemsstat, der returnerer kvoten, ikke har anvendt den tilsvarende indsats til at fastsætte referenceværdierne for indsatsen.

7.5. Når der er blevet overført indsats fra en indsatsgruppe til en anden inden for en medlemsstat i overensstemmelse med artikel 16, stk. 3, eller artikel 17 i forordning (EF) nr. 1342/2008, tilpasses den maksimale tilladte fiskeriindsats for den afgivende og den modtagende indsatsgruppe tilsvarende.

7.6. Ændringer af indsatsgruppernes sammensætning, som Kommissionen træffer afgørelse om på grundlag af artikel 31 i forordning (EF) nr. 1342/2008, kan indbefatte tilpasninger af den maksimale tilladte fiskeriindsats. Sådanne tilpasninger må ikke være mere vidtgående, end hvad der er nødvendigt for at afspejle ændringerne af indsatsgruppernes sammensætning.

8. **Tildeling af fiskeriindsats**

8.1. Medlemsstaterne regulerer deres berørte fartøjers aktivitet ved at tildele fiskeriindsats til dem.

8.2. Hvis en medlemsstat skønner det nødvendigt for at fremme en holdbar gennemførelse af denne indsatsordning, tillader den ikke, at dens fartøjer fisker med regulerede redskaber i nogen af de geografiske områder, som dette bilag finder anvendelse på, hvis fartøjerne ikke kan dokumentere at have deltaget i sådant fiskeri tidligere, medmindre den sikrer, at en tilsvarende kapacitet udtrykt i kW udelukkes fra fiskeri i det regulerede område.

8.3. Medlemsstaterne kan efter eget skøn fastsætte forvaltningsperioder for fordeling af hele den maksimale tilladte indsats eller dele af den mellem enkelte fartøjer eller grupper af fartøjer. I så fald fastsætter den pågældende medlemsstat efter eget skøn, hvor mange dage eller timer et fartøj må være til stede i området i en forvaltningsperiode. Under sådanne forvaltningsperioder kan medlemsstaterne omfordele indsatsen mellem de enkelte fartøjer eller grupper af fartøjer.

8.4. Selv om en medlemsstat giver fartøjer tilladelse til tilstedeværelse i et område på timebasis, måles forbruget af dage som anført i punkt 5. Efter anmodning fra Kommissionen dokumenterer medlemsstaten, at den har taget skridt til at forebygge, at forbruget af fiskeriindsats i området bliver for højt, fordi et fartøjs tilstedeværelsesperioder i området ikke varer hele døgn.

9. **Hovedregel**

9.1. Et EF-fiskerfartøjs fiskeriindsats modregnes af fartøjets flagmedlemsstat i den maksimale tilladte fiskeriindsats for medlemsstatens indsatsgruppe, når:

a) fartøjet medfører et redskab, der indgår i indsatsgruppens redskabsgruppe, og

b) fartøjet er til stede i indsatsgruppens område.

9.2. Hvis et fartøj på en fangstrejse krydser mellem to eller flere områder, modregnes dagen i det område, hvor fartøjet var længst tid den pågældende dag.

10. **Underretning om fiskeredskaber**

10.1. Inden den første dag i hver forvaltningsperiode skal føreren af et fartøj eller dennes repræsentant underrette flagmedlemsstatens myndigheder om, hvilke fiskeredskaber han har til hensigt at anvende i den kommende forvaltningsperiode. Fartøjet må ikke fiske i de områder, der er anført i punkt 3, med noget af de redskaber, der er anført i punkt 4, før denne underretning har fundet sted.

10.2. Der må kun benyttes mere end ét fiskeredskab under en fangstrejse med forudgående tilladelse fra flagmedlemsstaten. Når tilladelsen er givet, modregnes fiskeriindsatsen under den pågældende fangstrejse samtidig for hvert af redskaberne i hele den relevante maksimale tilladte fiskeriindsats. For redskaber tilhørende samme indsatsgruppe modregnes fiskeriindsatsen under den pågældende fangstrejse kun for et redskab.

10.3. Ønsker et fartøj at bruge et eller flere regulerede fiskeredskaber sammen med andre fiskeredskaber, medfører dette ingen begrænsninger i brugen af det uregulerede redskab i de områder, hvor fartøjet har særlig fiskeritilladelse. Sådanne fartøjer skal i forvejen give meddelelse om, hvornår det eller de regulerede redskaber vil blive anvendt. Er der ikke indgivet en sådan forhåndsunderretning, modregnes hele fartøjets fiskeriindsats i den maksimale tilladte fiskeriindsats for den indsatsgruppe, som det eller de regulerede redskaber henhører under.

11. **Undtagelser**

11.1. Medlemsstaterne må ikke modregne et fartøjs aktivitet i nogen maksimalt tilladt fiskeriindsats, hvis fartøjet er på gennemsejling i området, forudsat at det ikke har nogen særlig tilladelse til at drive fiskeri i området, eller at det på forhånd har underrettet sine myndigheder om, at det har til hensigt at sejle gennem området. Så længe fartøjet befinder sig i området, skal alle fiskeredskaber om bord være fastgjort og stuvet som foreskrevet i artikel 20, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2847/93.

11.2. Ikke-fiskerirelaterede aktiviteter må medlemsstaterne ikke modregne i nogen maksimal tilladt fiskeriindsats, forudsat at det pågældende fartøj på forhånd underretter sin flagmedlemsstat om, at det har til hensigt at udøve sådanne aktiviteter, og hvad aktiviteterne går ud på, og forudsat at det tilbageleverer sin særlige fiskeritilladelse for det pågældende tidsrum. De pågældende fartøjer må ikke have fiskeredskaber eller fisk om bord i dette tidsrum.

11.3. For et fartøj, der har været til stede i et givet område, men ikke kunnet fiske, fordi det assisterede et andet fartøj i nød eller transporterede en tilskadekommen, der havde brug for omgående lægebehandling, kan den pågældende medlemsstat beslutte ikke at modregne aktiviteten i nogen maksimal tilladt fiskeriaktivitet. Senest en måned efter at have truffet en sådan beslutning underretter medlemsstaten Kommissionen og forelægger dokumentation for den ydede assistance.

OVERVÅGNING AF FISKERIINDSATSEN

12. **Forvaltning af forbruget af fiskeriindsats**

12.1. Medlemsstaterne regulerer aktiviteten for deres berørte fartøjer ved at overvåge fiskeriindsatsen og gribe ind for at sikre, at ingen af de maksimale tilladte fiskeriindsatser overskrides, f.eks. ved at indstille fiskeriet for en indsatsgruppe.

12.2. Fartøjer, der anvender redskaber inden for den i punkt 4 omhandlede gruppe fiskeredskaber og fisker i et område som afgrænset i punkt 3, skal have en særlig fiskeritilladelse til dette område udstedt efter artikel 7 i forordning (EF) nr. 1627/94.

12.3. Et fartøj, som i en given forvaltningsperiode har opbrugt den indsats, som det er berettiget til, skal i resten af forvaltningsperioden blive i havn eller holde sig uden for de områder, der er omhandlet i punkt 3, medmindre det kun anvender ikke-regulerede redskaber eller tildeles en supplerende indsats.

13. **Meddelelser om fiskeriindsats**

13.1. Artikel 19b, 19c, 19d, 19e og 19k i forordning (EØF) nr. 2847/93 finder anvendelse på fartøjer, der har regulerede redskaber om bord, og som fisker i et område, som dette bilag finder anvendelse på. Med henblik på torskeforvaltning forstås det fiskeriområde, der henvises til i disse bestemmelser, som hvert af områderne a), b), c) og d), der er omhandlet i punkt 3 i dette bilag, og med henblik på tunge- og rødspætteforvaltning som ICES-område IV. Ud over de kommunikationsmidler, der er nævnt i artikel 19c i forordningen, kan der også anvendes andre sikre elektroniske midler. De rapporteringskrav, der er fastlagt i artikel 19b i forordningen, skønnes at være opfyldt af de fartøjer, der anvender FOS eller en elektronisk logbog i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 1077/2008.

13.2. Medlemsstater kan, i overensstemmelse med medlemsstater, der er berørt af deres fartøjers fiskeriaktiviteter, gennemføre alternative kontrolforanstaltninger for at sikre, at indsatsrapporteringsforpligtelserne overholdes. Disse foranstaltninger skal være lige så effektive og gennemsigtige som de rapporteringsforpligtelser, der er fastlagt i artikel 19c, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2847/93, og skal meddeles Kommissionen, inden de gennemføres.

RAPPORTERINGSFORPLIGTELSER

14. **Indsamling af relevante data**

Medlemsstaterne fører elektronisk register over tildeling og ydelse af fiskeriindsats fordelt på indsatsgrupper.

15. **Fremsendelse af relevante data**

15.1. Medlemsstaterne sender efter anmodning Kommissionen data om deres fartøjers ydelse af fiskeriindsats i den forudgående måned og tidligere måneder i det indberetningsformat, der er anført i tillæg 2.

15.2. Kommissionen meddeler medlemsstaterne, hvilken e-post-adresse oplysningerne skal sendes til. Når systemet for udveksling af fiskeridata (eller et andet fremtidigt datasystem efter Kommissionens afgørelse) bliver operationelt, sender medlemsstaterne inden den 15. i hver måned data om ydet indsats frem til udgangen af måneden før til dette system. Kommissionen underretter medlemsstaterne senest to måneder, før systemet første gang skal benyttes til fremsendelsen. Den første opgørelse af fiskeriindsatsen, der sendes til systemet, skal indeholde oplysninger om, hvor stor den ydede indsats har været siden 1. februar 2009. Medlemsstaterne sender efter anmodning Kommissionen data om deres fartøjers fiskeriindsats i januar 2009.

15.3. Et nyt format eller en ny frekvens for indberetning til Kommissionen af de data, der er nævnt i punkt 14, kan fastsættes efter proceduren i artikel 30, stk. 2, i forordning (EF) nr. 2371/2002.

15.4. En særlig pligt til at indberette lister over fartøjer med en særlig fiskeritilladelse efter artikel 14, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1342/2008 med dertil hørende indberetningsformat kan fastsættes efter proceduren i artikel 30, stk. 2, i forordning (EF) nr. 2371/2002.

15.5. En særlig pligt til at indberette variationer i den maksimale tilladte fiskeriindsats, som omhandlet i punkt 7, kan fastsættes efter proceduren i artikel 30, stk. 2, i forordning (EF) nr. 2371/2002.

TILLÆG 1 til bilag IIa

Maksimal tilladt fiskeriindsats i kW-dage

Område: se punkt 3	Reguleret redskab: se punkt 4	DK	DE	SE
a)	TR1	212 768	3 854	16 609
	TR2	2 070 883	16 611	887 399
	TR3	427 760	0	55 853
	TB1	0	0	0
	TB2	0	0	0
	GN1	101 048	27 454	13 155
	GT1	18 684	0	22 130
	LL1	140	0	25 339

Område: se punkt 3	Reguleret redskab: se punkt 4	BE	DK	DE	FR	IE	NL	SE	UK
(b)	TR1	498	6 911 144	2 226 533	2 553 909	261	405 985	286 779	10 295 134
	TR2	318 363	6 061 661	600 089	11 117 483	18 801	1 062 247	1 536 025	8 165 956
	TR3	0	3 920 732	3 501	107 041	0	15 886	263 772	5 824
	BT1	1 368 632	1 316 589	29 822	0	0	1 365 348	0	1 739 759
	BT2	6 468 447	106 658	1 893 044	829 504	0	33 633 978	0	5 970 903
	GN1	126 850	1 962 340	227 773	222 598	0	147 373	80 781	549 863
	GT1	0	198 783	516	2 374 073	0	0	53 078	11 027
	LL1	0	44 283	0	71 448	0	0	110 468	97 687

Område: se punkt 3	Reguleret redskab: se punkt 4	BE	FR	IE	UK
c)	TR1	0	184 952	79 246	805 253
	TR2	26 622	735	1 120 977	2 602 936
	TR3	0	0	9 646	1 588
	TB1	0	0	0	0
	TB2	1 505 253	0	507 923	0
	GN1	0	210	24 713	4 412
	GT1	0	0	0	158
	LL1	0	0	62	52 067

Område: se punkt 3	Reguleret redskab: se punkt 4	BE	DE	ES	FR	IE	UK
d)	TR1	0	25 075	590 583	3 398 102	310 005	2 398 481
	TR2	442	0	0	5 881	481 938	3 899 614
	TR3	0	0	0	0	21 327	29 844
	TB1	0	0	0	506	0	117 544
	TB2	10 361	0	0	11 692	3 914	0
	GN1	0	35 531	13 836	96 903	6 400	162 857
	GT1	0	0	0	0	1 946	145
	LL1	0	0	1 402 142	54 917	1 013	532 228

Tillæg 2 til bilag IIa

Tabel II

Indberetningsformat

Land	Redskab	Område	År	Måned	Samlet opgørelse
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)

Tabel III

Dataformat

Feltnavn	Maksimalt antal tegn	Venstre- eller højrestillet (*) V(enstre)/H(øjre)	Definition og bemærkninger
(1) Registreringsland	3	—	Medlemsstat (alfa-3-ISO-kode), hvor fartøjet er indregistreret
(2) Redskab	3	—	En af følgende redskabstyper: TR1 TR2 TR3 TB1 TB2 GN1 GT1 LL1
(3) Område	8	V	Et af følgende områder: 03AS 02A0407D 07A 06A
(4) År	4	—	Året for den måned, for hvilken der indberettes.
(5) Måned	2	—	Den måned, hvis fiskeriindsats indberettes, (udtrykt ved et tocifret tal mellem 01 og 12).
(6) Samlet opgørelse	13	H	Samlet indsatsmængde udtrykt i kW-dage fra den 1. januar det pågældende år (4) til udgangen af måneden (5).

(*) Relevant ved overførsel af oplysninger i et format med fast længde.

BILAG IIB

FARTØJERS FISKERIINDSATS I FORBINDELSE MED GENOPRETNING AF VISSE SYDLIGE KULMULEBESTANDE OG JOMFRUHUMMERBESTANDE I ICES-OMRÅDE VIII c OG IX a, UNDTAGEN CADIZBUGTEN

1. **Anvendelsesområde**

De betingelser, der er fastsat i dette bilag, gælder for EF-fartøjer med en længde overalt på mindst 10 m, der medfører trukne redskaber og faststående garn som defineret i punkt 3 og er til stede i område VIII c og IX a undtagen Cadizbugten. I dette bilag forstås forvaltningsperioden 2009 som perioden fra 1. februar 2009 til 31. januar 2010.

2. **Definition af dag til stede i området**

I dette bilag forstås ved en dags tilstedeværelse i et område enhver sammenhængende periode på 24 timer (eller del deraf), hvor et fartøj er til stede til havs i det geografiske område, der er fastlagt i punkt 1. Den medlemsstat, hvis flag det pågældende fartøj fører, bestemmer, fra hvilket tidspunkt den sammenhængende periode skal måles.

3. **Fiskeredskaber**

Dette bilag vedrører følgende gruppe fiskeredskaber:

— trawl, snurrevod og lignende redskaber med en maskestørrelse på mindst 32 mm og garn med en maskestørrelse på mindst 60 mm og langliner til bundfiskeri.

GENNEMFØRELSE AF FISKERIINDSATSBEGRÆNSNINGER

4. **Fartøjer, der er berørt af fiskeriindsatsbegrænsninger**

4.1. Fartøjer, der anvender redskaber inden for den i punkt 3 omhandlede gruppe fiskeredskaber og fisker i områder som afgrænset i punkt 1, skal have en særlig fiskeritilladelse udstedt efter artikel 7 i forordning (EF) nr. 1627/94.

4.2. En medlemsstat må ikke tillade, at dens fartøjer fisker med redskaber, der tilhører den gruppe fiskeredskaber, der er omhandlet i punkt 3, i området, hvis fartøjerne ikke kan dokumentere at have deltaget i sådant fiskeri i 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007 eller 2008 i det pågældende område, bortset fra dokumentation for fiskeri som følge af overdragelse af dage mellem fiskerfartøjer, medmindre den sørger for, at en tilsvarende kapacitet udtrykt i kW udelukkes fra at fiske i det regulerede område.

4.3. Et fartøj, der fører flag fra en medlemsstat uden kvoter i det område, der er defineret i punkt 1, kan ikke få tilladelse til at fiske i området med et redskab, der tilhører den gruppe fiskeredskaber, der er omhandlet i punkt 3, medmindre fartøjet har fået tildelt en kvote efter en overdragelse tilladt efter artikel 20, stk. 5, i forordning (EF) nr. 2371/2002 og har fået tildelt havdage i henhold til punkt 12 eller 13 i dette bilag.

5. **Indsatsbegrænsning**

Hver enkelt medlemsstat sørger for, at fiskerfartøjer, der fører dens flag og er registeret i Fællesskabet, kun er til stede i området det antal dage, som er angivet i punkt 7, når de medbringer redskaber, der tilhører den gruppe fiskeredskaber, der er omhandlet i punkt 3.

6. **Undtagelser**

En medlemsstat skal i antallet af dage tildelt deres fartøjer i henhold til dette bilag ikke modregne dage, hvor et fartøj har været til stede i området, men ikke har kunnet fiske, fordi det assisterede et andet fartøj i nød, eller dage, hvor et fartøj har været til stede i området, men ikke har kunnet fiske, fordi det transporterede en tilskadekommen, der havde brug for omgående lægebehandling. Medlemsstaten skal inden en måned over for Kommissionen begrunde afgørelser, der er truffet på dette grundlag, med belæg for nødsituationen i form af en rapport fra myndighederne.

ANTAL DAGE TIL STEDE I OMRÅDET TILDELT TIL FISKERFARTØJER

7. **Maksimalt antal dage**

7.1. Det højeste antal dage i forvaltningsperioden 2009, som en medlemsstat må tillade et fartøj, der fører dens flag, at være til stede i området, når det medfører redskaber, der tilhører den gruppe fiskeredskaber, der er omhandlet i punkt 3, fremgår af tabel I.

7.2. Med henblik på fastsættelsen af det højeste antal dage, et fiskerfartøj kan få tilladelse af flagmedlemsstaten til at være til stede i området, gælder følgende særlige betingelser for forvaltningsperioden 2009, jf. tabel I:

a) De samlede landinger af kulmule i 2001, 2002 og 2003 fra fartøjet eller fra det eller de fartøjer, der anvendte tilsvarende redskaber, og som denne særlige betingelse fandt tilsvarende anvendelse på, og som fartøjet er trådt i stedet for i overensstemmelse med fællesskabsretten, skal udgøre under 5 tons ifølge de landinger angivet i levende vægt, som er registreret i EF-logbogen, og

b) de samlede landinger af jomfruhummer i 2001, 2002 og 2003 fra fartøjet eller fra det eller de fartøjer, der anvendte tilsvarende redskaber, og som denne særlige betingelse fandt tilsvarende anvendelse på, og som fartøjet er trådt i stedet for i overensstemmelse med fællesskabsretten, skal udgøre under 2,5 tons ifølge de landinger angivet i levende vægt, som er registreret i EF-logbogen.

7.3. I forvaltningsperioden 2009 kan medlemsstaterne forvalte deres fiskeriindsatstildelinger i henhold til en kW-dageordning. I henhold til denne ordning kan medlemsstaten give ethvert fartøj, som er berørt for så vidt angår et hvilket som helst redskab i den gruppe af fiskeredskaber og særlige betingelser, jf. tabel I, tilladelse til at være til stede i området i et højeste antal dage, som er forskelligt fra det antal, der er angivet i tabellen, forudsat at de samlede antal kW-dage svarende til den pågældende gruppe og særlige betingelse er overholdt.

Det samlede antal kW-dage skal være lig summen af alle de individuelle fiskeriindsatser, der er tildelt fartøjer, som fører den pågældende medlemsstats flag, og som er omfattet af den gruppe fiskeredskaber, der er omhandlet i punkt 3, og de særlige betingelser. De individuelle fiskeriindsatser beregnes i kW-dage ved at multiplicere maskineffekten for hvert fartøj med det antal dage til søs, som det ville kunne benytte sig af, jf. tabel I, hvis bestemmelserne i dette punkt ikke blev anvendt.

7.4. En medlemsstat, som ønsker at benytte sig af de bestemmelser, der er fastsat i punkt 7.3, fremsender en anmodning til Kommissionen ledsaget af indberetning i elektronisk format, som for den gruppe fiskeredskaber og de særlige betingelser, der er fastsat i tabel I, anfører detaljerne for beregningen i form af:

— listen over fartøjer, som har fisketilladelse, ved at angive deres EF-flåderegisternummer (CFR) og deres maskineffekt

— dokumentation for 2001, 2002 og 2003 for de pågældende fartøjer med oplysning om fangstsammensætning, jf. særlig betingelse 7.2.a eller 7.2.b, hvis fartøjerne kan omfattes af disse særlige betingelser

— det antal dage til søs, som hvert fartøj oprindelig ville have haft tilladelse til at fiske iflg. tabel I, og det antal dage til søs, som hvert fartøj ville kunne benytte sig af ved anvendelse af punkt 7.3.

På grundlag af denne beskrivelse kan Kommissionen give medlemsstaterne tilladelse til at benytte sig af bestemmelserne i punkt 7.3.

8. **Forvaltningsperioder**

8.1. De dage til stede i området, der er anført i tabel I, kan medlemsstaterne opdele i forvaltningsperioder på en eller flere kalendermåneders varighed.

8.2. Den pågældende medlemsstat fastsætter efter eget skøn, hvor mange dage eller timer et fartøj må være til stede i området i en forvaltningsperiode.

Selv om en medlemsstat giver fartøjer tilladelse til tilstedeværelse i området på timebasis, måles forbruget af dage som anført i punkt 2. Efter anmodning fra Kommissionen dokumenterer medlemsstaten, at den har taget skridt til at forebygge, at forbruget af dage i området bliver for højt, fordi et fartøjs tilstedeværelsesperioder i området ikke varer hele døgn.

8.3. I en given forvaltningsperiode kan et fartøj udøve ikke-fiskerirelaterede aktiviteter, uden at den tid, som tilbringes hermed, modregnes i de dage, som er tildelt i henhold til punkt 7, hvis fartøjet først underretter flagmedlemsstaten om, at det har til hensigt at udøve sådanne aktiviteter, hvilken form for aktiviteter det drejer sig om, og at det tilbageleverer sin fiskerilicens i nævnte tidsrum. Et sådant fartøj må ikke have fiskeredskaber eller fisk om bord i dette tidsrum.

9. **Tildeling af ekstra dage for endeligt ophør med fiskerivirksomhed**

9.1. Kommissionen kan tildele medlemsstaterne et antal ekstra dage til søs, som medlemsstaterne kan benytte til at tillade fartøjer, der medfører et eller flere af de redskaber, der er anført i punkt 3, at være til stede i det geografiske område; udgangspunktet herfor skal være foranstaltninger for endeligt ophør med fiskerivirksomhed, der siden den 1. januar 2004 er gennemført i overensstemmelse med enten artikel 7 i forordning (EF) nr. 2792/1999 eller artikel 23 i forordning (EF) nr. 1198/2006 eller som følge af andre omstændigheder, der er behørigt begrundet af medlemsstaterne. Alle fartøjer, der bevisligt er trukket tilbage fra området vil også kunne komme i betragtning. Den indsats, som udtagne fartøjer, der anvendte de pågældende redskaber, havde i 2003 målt i kW-dage, divideres med indsatsen, som alle fartøjer, der anvendte redskaberne, havde i samme år.

Antallet af yderligere dage til søs beregnes så ved at gange dette resultat med antallet af dage, som i henhold til tabel I ville være blevet tildelt. Beregningen afrundes til antal hele dage.

Dette punkt finder ikke anvendelse, hvis et fartøj er blevet erstattet i henhold til punkt 4.1, eller når udtagningen allerede er udnyttet i de foregående år for at opnå ekstra havdage.

9.2. En medlemsstat, som ønsker at benytte sig af de tildelinger, der er omhandlet i punkt 9.1, fremsender en anmodning til Kommissionen ledsaget af indberetninger i elektronisk format, som for den pågældende gruppe fiskeredskaber og særlige betingelse, jf. tabel I, detaljeret beskriver beregningen i form af:

— listen over udtagne fartøjer med angivelse af deres EF-flåderegisternummer (CFR) og deres maskineffekt

— de pågældende fartøjers fiskeri i 2003 beregnet som havdage for den relevante gruppe fiskeredskaber og, i givet fald, særlige betingelse.

9.3. Kommissionen kan på basis af en sådan anmodning ændre antallet af dage omhandlet i punkt 7.1 for den pågældende medlemsstat efter proceduren i artikel 30, stk. 2, i forordning (EF) nr. 2371/2002.

9.4. I forvaltningsperioden 2009 kan medlemsstaterne omfordele disse ekstra havdage til alle tilbageværende fartøjer i flåden, som kan omfattes af redskaber, der tilhører den gruppe fiskeredskaber, der er omhandlet i punkt 3, og særlige betingelse eller dele heraf, ved på tilsvarende vis at anvende bestemmelserne i punkt 7.3 og 7.4.

9.5. Det antal ekstra dage, som Kommissionen som følge af endeligt ophør med fiskerivirksomhed og på grundlag af tidligere definitioner af grupper af fiskeredskaber allerede har tildelt, skal tages op til fornyet vurdering på grundlag af den gruppe fiskeredskaber, der er omhandlet i punkt 3. Ekstra dage, der herved opnås, forbliver tildelt i 2009.

10. **Tildeling af ekstra dage for bedre observatørdækning**

10.1. Kommissionen kan for perioden 1. februar 2009 til 31. januar 2010 tildele medlemsstaterne tre ekstra dage, hvor et fartøj må være til stede i området, når det medfører et redskab, der tilhører den gruppe fiskeredskaber, der er omhandlet i punkt 3, på grundlag af et forbedret program for observatørdækning, der gennemføres i partnerskab mellem forskere og fiskeindustrien. Et sådant program skal navnlig fokusere på omfanget af udsmidning og på fangstsammensætningen, og være mere vidtgående end de krav til dataindsamling, der er fastsat i Rådets forordning (EF) nr. 199/2008 af 25. februar 2008 om fastlæggelse af en EF-ramme for indsamling, forvaltning og anvendelse af data i fiskerisektoren samt støtte til videnskabelig rådgivning vedrørende den fælles fiskeripolitik ([1]) og Kommissionens forordning (EF) nr. 665/2008 af 14. juli 2008 om gennemførelsesbestemmelserne til Rådets forordning (EF) nr. 199/2008 ([2]) for nationale programmer.

Observatøren skal være uafhængig af fartøjets ejer og må ikke være medlem af fiskerfartøjets mandskab.

([1]) EUT L 60 af 5.3.2008, s. 1.
([2]) EUT L 186 af 15.7.2008, s. 3.

10.2. Medlemsstater, der ønsker at opnå den i punkt 10.1 omhandlede tildeling, indsender en beskrivelse af deres forbedrede observatørdækningsprogram til Kommissionen.

10.3. På grundlag af denne beskrivelse og efter høring af STECF kan Kommissionen efter proceduren i artikel 30, stk. 2, i forordning (EF) nr. 2371/2002 ændre antallet af dage i punkt 7.1 for den pågældende medlemsstat og for de pågældende fartøjer, områder og redskaber, der berøres af det forbedrede observatørprogram.

10.4. Hvis et sådant program, som en medlemsstat forelægger, tidligere er godkendt af Kommissionen, og medlemsstaten ønsker at fortsætte programmet uden ændringer, kan medlemsstaten meddele Kommissionen, at den fortsætter sit forbedrede observatørdækningsprogram senest fire uger før starten af den periode, som programmet omfatter.

11. **Særlige betingelser for tildeling af dage**

11.1. Har et fartøj modtaget et ubegrænset antal dage, fordi det har opfyldt de særlige betingelser i punkt 7.2.a og punkt 7.2.b, må fartøjets landinger i 2009 ikke overstige 5 tons kulmule (levende vægt) og 2,5 tons jomfruhummer (levende vægt).

11.2. Fartøjet må ikke omlade fisk til havs til et andet fartøj.

11.3. Hvis en af disse betingelser ikke overholdes, fortaber fartøjet med øjeblikkelig virkning retten til tildelingen af dage, som er omfattet af særlige betingelser.

Tabel I

Maksimalt antal dage om året, som et fartøj må være til stede i området, opdelt efter fiskeredskab

Redskab punkt 3	Særlige betingelser: punkt 7	Betegnelse Der anvendes kun redskabsgrupper defineret i punkt og særlige betingelser defineret i punkt 7	Maksimalt antal dage
3		Bundtrawl med maskestørrelse ≥ 32 mm, garn med maskestørrelse ≥ 60 mm og langliner til bundfiskeri	175
3	7.2a og 7.2.b	Bundtrawl med maskestørrelse ≥ 32 mm, garn med maskestørrelse ≥ 60 mm og langliner til bundfiskeri	Ubegrænset

UDVEKSLING AF FISKERIINDSATSTILDEL INGER

12. **Overdragelse af dage mellem fartøjer, der fører en medlemsstats flag**

12.1. En medlemsstat kan give fiskerfartøjer, der fører dens flag, tilladelse til at overdrage de dage til stede i et område, som de har tilladelse til, til et andet fartøj, der fører dens flag i dette område, forudsat at produktet af det antal dage, et fartøj modtager, og dette fartøjs maskineffekt udtrykt i kilowatt (kW-dage) højst er lig med produktet af det antal dage, donorfartøjet overdrager, og dette fartøjs maskineffekt udtrykt i kilowatt. Fartøjernes maskineffekt udtrykt i kilowatt er lig med den maskineffekt, der for hvert fartøj er registreret i EF's fiskerflåderegister.

12.2. Det samlede antal dage til stede i området, som overdrages i henhold til punkt 12.1, multipliceret med donorfartøjets maskineffekt udtrykt i kilowatt må ikke overstige det dokumenterede antal dage om året, som donorfartøjet ifølge EF-logbogen i gennemsnit har tilbragt i området i 2001, 2002, 2003, 2004 og 2005, multipliceret med dette fartøjs maskineffekt udtrykt i kilowatt.

12.3. Det er kun tilladt at overdrage dage i henhold til punkt 12.1 mellem fartøjer, som anvender redskaber, der tilhører gruppen af fiskeredskaber, og i samme forvaltningsperiode.

12.4. Der kan kun overdrages dage fra fartøjer, der har fået tildelt fiskedage, som ikke er omfattet af de særlige betingelser i punkt 7.2.

12.5. Medlemsstaterne skal efter anmodning fra Kommissionen oplyse, hvilke overdragelser der har fundet sted. De oplysninger, der er nævnt i dette punkt, kan indsamles og videresendes på regneark i et format, der fastsættes efter proceduren i artikel 30, stk. 2, i forordning (EF) nr. 2371/2002.

13. **Overdragelse af dage mellem fiskerfartøjer, der fører forskellige medlemsstaters flag**

Medlemsstaterne kan give tilladelse til overdragelse af dage til stede i området inden for samme forvaltningsperiode og samme område mellem fiskerfartøjer, der fører deres respektive flag, forudsat at bestemmelserne i punkt 4.2, 4.3, 6 og 12 overholdes. Beslutter medlemsstaterne at give tilladelse til en sådan overdragelse, underretter de, inden overdragelsen finder sted, Kommissionen om overdragelsen med angivelse af antal dage, fiskerilicens og dertil knyttede kvoter.

ANVENDELSE AF FISKEREDSKABER

14. **Underretning om fiskeredskaber**

Inden den første dag i hver forvaltningsperiode skal føreren af et fartøj eller dennes repræsentant underrette flagmedlemsstatens myndigheder om, hvilke fiskeredskaber han har til hensigt at anvende i den kommende forvaltningsperiode. Først når sådan underretning har fundet sted, har fartøjet ret til at fiske i det område, der er afgrænset i punkt 1, med redskaber, der tilhører den gruppe fiskeredskaber, der er omhandlet i punkt 3.

15. **Kombineret anvendelse af regulerede og ikke-regulerede fiskeredskaber**

For et fartøj, der ønsker at kombinere anvendelsen af ét eller flere fiskeredskaber, der tilhører den gruppe fiskeredskaber, der er omhandlet i punkt 3 (regulerede redskaber), med en anden gruppe af fiskeredskaber, der ikke er omhandlet i punkt 3 (ikke-regulerede redskaber), gælder der ingen restriktioner med hensyn til anvendelsen af det ikke-regulerede redskab. Sådanne fartøjer skal i forvejen give meddelelse om, hvornår det regulerede redskab vil blive anvendt. Hvis sådan underretning ikke har fundet sted, må fartøjet ikke medføre redskaber, der tilhører den gruppe fiskeredskaber, der er omhandlet i punkt 3. Sådanne fartøjer skal have tilladelse til og udrustes til det alternative fiskeri med uregulerede redskaber.

GENNEMSEJLING

16. **Gennemsejling**

Et fartøj har tilladelse til at sejle gennem området, forudsat at det ikke har tilladelse til at fiske i området eller først underretter myndighederne om, at det har til hensigt at gøre dette. Så længe fartøjet befinder sig i området, skal alle fiskeredskaber om bord være fastgjort og stuvet i overensstemmelse med betingelserne i artikel 20, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2847/93.

KONTROL, INSPEKTION OG OVERVÅGNING

17. **Meddelelser om fiskeriindsats**

Artikel 19b, 19c, 19d, 19e og 19k i forordning (EØF) nr. 2847/93 finder anvendelse på fartøjer, som medfører redskaber, der tilhører den gruppe fiskeredskaber, der er omhandlet i dette bilags punkt 3, og som opererer i det i dette bilags punkt 1 afgrænsede område. Fartøjer, der er udstyret med fartøjsovervågningssystemer i overensstemmelse med artikel 5 og 6 i forordning (EF) nr. 2244/2003, er fritaget fra meddelelsespligten i artikel 19c i forordning (EØF) nr. 2847/93.

18. **Registrering af relevante data**

Medlemsstaterne sørger for, at følgende data, der modtages i henhold til artikel 8, artikel 10, stk. 1, og artikel 11, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2244/2003, registreres i elektronisk form:

a) hver indsejling i og udsejling af havn

b) hver indsejling i og udsejling af havområder, for hvilke der gælder særlige regler for adgang til farvande og ressourcer.

19. **Krydskontrol**

Medlemsstaterne kontrollerer, at der fremlægges logbøger, og kontrollerer de deri registrerede oplysninger ved hjælp af FOS-data. Krydskontrollen registreres og stilles til rådighed for Kommissionen efter anmodning.

RAPPORTERINGSFORPLIGTELSER

20. **Indsamling af relevante data**

Medlemsstaterne skal på basis af de oplysninger, der anvendes til forvaltning af fiskedage til havs i området som fastsat i dette bilag, for hvert kvartal indsamle oplysningerne om, hvor stor den samlede fiskeriindsats i området har været for trukne redskaber og faststående garn, og hvor stor indsatsen har været for fartøjer, der anvender andre redskabstyper i det område, bilaget vedrører.

21. **Fremsendelse af relevante data**

21.1. De data, der er nævnt i punkt 20, sender medlemsstaterne på begæring til Kommissionen på regneark i det format, der er angivet i tabel II og III, til den e-mail-adresse, som Kommissionen meddeler medlemsstaterne.

21.2. De data, der er nævnt i punkt 20, kan udleveres til Kommissionen på et regneark i et nyt format, der fastsættes efter proceduren i artikel 30, stk. 2, i forordning (EF) nr. 2371/2002.

Tabel II

Indberetningsformat

Land	CFR	Havnekendingsbogstaver	Forvaltningsperiodens længde	Område	Særlige betingelser gældende for anmeldt (e) redskab(er)				Antal dage, hvor fartøjet har ret til at anvende det eller de anmeldte redskab(er)				Antal dage, hvor det eller de anmeldte redskaber er anvendt				Overdragelse af dage
					Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	…	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	…	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	…	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)

Tabel III

Dataformat

Feltnavn	Maksimalt antal tegn	Venstre- eller højrestillet (*) V(enstre)/H(øjre)	Definition og bemærkninger
(1) Registreringsland	3	ikke relevant	Medlemsstat (alfa-3-ISO-kode), hvor fartøjet er registreret til fiskeri, jf. forordning (EF) nr. 2371/2002. For donorfartøjet er det altid meddelelseslandet.
(2) EF-flåderegisternummer	12	ikke relevant	EF-flåderegisternummer. Et fiskerfartøjs individuelle identifikationsnummer. Medlemsstat (alfa-3-ISO-kode) efterfulgt af en identifikationskode (9 tegn). En identifikationskode på under 9 tegn skal kompletteres med nuller til venstre.
(3) Havnekendings-bogstaver	14	V	Jf. Kommissionens forordning (EØF) nr. 1381/87.
(4) Forvaltningsperiodens længde	2	V	Forvaltningsperiodens længde i måneder.
(5) Område	1	V	Ikke relevante oplysninger for bilag IIB.

Feltnavn	Maksimalt antal tegn	Venstre- eller højrestillet (*) V(enstre)/H(øjre)	Definition og bemærkninger
(6) Særlige betingelser gældende for anmeldt redskabstype(-r)	2	V	Angivelse af, hvilke af de særlige betingelser (a-b) i punkt 7.2 i bilag IIB der finder anvendelse.
(7) Antal dage, som fartøjet har ret til at anvende det anmeldte redskab	3	V	Antal dage, som fartøjet er berettiget til i henhold til bilag IIB for de valgte redskaber og den meddelte forvaltningsperiode.
(8) Antal dage, hvor det anmeldte redskab er anvendt	3	V	Antal dage, som fartøjet faktisk har tilbragt i området og brugt et redskab svarende til de anmeldte i den meddelte forvaltningsperiode i overensstemmelse med bilag IIB.
(9) Overdragelse af dage	4	V	Antallet af overdragne dage med negativt fortegn for afgivne dage og med positivt fortegn for modtagne dage.

(*) Relevant ved overførsel af oplysninger i et format med fast længde.

BILAG IIC

FARTØJERS FISKERIINDSATS I FORBINDELSE MED GENOPRETNING AF TUNGEBESTANDE I DEN VESTLIGE DEL AF DEN ENGELSKE KANAL (ICES-OMRÅDE VII e)

GENERELLE BESTEMMELSER

1. **Anvendelsesområde**

1.1. De betingelser, der er fastsat i dette bilag, gælder for EF-fartøjer med en længde overalt på mindst 10 m, der medfører redskaber som defineret i punkt 3 og er til stede i område VII e. I dette bilag forstås forvaltningsperioden 2009 som perioden fra 1. februar 2009 til 31. januar 2010.

1.2. Fartøjer, som fisker med faststående garn med en maskestørrelse på mindst 120 mm og med dokumenterede landinger ifølge EF-logbogen på under 300 kg levende vægt i 2004, er undtaget fra bestemmelserne i dette bilag, forudsat:

a) at sådanne fartøjer fanger mindre end 300 kg levende vægt tunge i forvaltningsperioden 2009

b) at de ikke omlader fisk til havs til et andet fartøj, og

c) at hver af de berørte medlemsstater aflægger rapport til Kommissionen om de pågældende fartøjers dokumenterede fangst af tunge i 2004 og fangsten i 2009 senest den 31. juli 2009 og den 31. januar 2010.

Hvis en af disse betingelser ikke opfyldes, gælder dette bilags bestemmelser umiddelbart for de pågældende fartøjer.

2. **Definition af dag til stede området**

I dette bilag forstås ved en dags tilstedeværelse i et område enhver sammenhængende periode på 24 timer (eller del deraf), hvor et fartøj er til stede til havs i område VII e. Den medlemsstat, hvis flag det pågældende fartøj fører, bestemmer, fra hvilket tidspunkt den sammenhængende periode skal måles.

3. **Fiskeredskaber**

Dette bilag vedrører følgende grupper af fiskeredskaber:

a) bomtrawl med en maskestørrelse på mindst 80 mm

b) faststående garn, herunder garn, toggegarn og indfiltringsnet med en maskestørrelse på under 220 mm.

GENNEMFØRELSE AF FISKERIINDSATSBEGRÆNSNINGER

4. **Fartøjer, der er berørt af fiskeriindsatsbegrænsninger**

4.1. Fartøjer, der anvender redskabstyper omhandlet i punkt 3 og fisker i områder som afgrænset i punkt 1, skal have en særlig fiskeritilladelse udstedt efter artikel 7 i forordning (EF) nr. 1627/94.

4.2. En medlemsstat må ikke tillade, at dens fartøjer fisker i området med redskaber som omhandlet i punkt 3, hvis fartøjerne ikke kan dokumentere at have deltaget i sådant fiskeri i 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007 eller 2008 i det pågældende område, medmindre den sørger for, at en tilsvarende kapacitet udtrykt i kW udelukkes fra at fiske i det regulerede område.

4.3. Et fartøj, der dokumenterbart har anvendt et redskab i en af de grupper af fiskeredskaber, der er defineret i punkt 3, kan dog få tilladelse til at anvende et andet redskab, forudsat at antallet af dage tildelt for sidstnævnte redskab er større eller lig med antallet af dage tildelt for førstnævnte redskab.

4.4. Et fartøj, der fører flag fra en medlemsstat uden kvoter i det område, der er defineret i punkt 1, kan ikke få tilladelse til at fiske i området med et redskab, der tilhører den gruppe fiskeredskaber, der er omhandlet i punkt 3, medmindre fartøjet har fået tildelt en kvote efter en overdragelse tilladt efter artikel 20, stk. 5, i forordning (EF) nr. 2371/2002 og har fået tildelt havdage i henhold til punkt 11 eller 12 i dette bilag.

5. **Indsatsbegrænsning**

Hver enkelt medlemsstat tilser, at fiskerfartøjer, der fører dens flag og er registeret i Fællesskabet, kun er til stede i området det antal dage, som er angivet i punkt 7, når de medbringer de i punkt 3 angivne fiskeredskabsgrupper.

6. **Undtagelser**

En medlemsstat skal i antallet af dage tildelt deres fartøjer i henhold til dette bilag ikke modregne dage, hvor et fartøj har været til stede i området, men ikke har kunnet fiske, fordi det assisterede et andet fartøj i nød, eller dage, hvor et fartøj har været til stede i området, men ikke har kunnet fiske, fordi det transporterede en tilskadekommen, der havde brug for omgående lægebehandling. Medlemsstaten skal inden en måned over for Kommissionen begrunde afgørelser, der er truffet på dette grundlag, med belæg for nødsituationen i form af en rapport fra myndighederne.

ANTAL DAGE TIL STEDE I OMRÅDET TILDELT TIL FISKERFARTØJER

7. **Maksimalt antal dage**

7.1. Det højeste antal dage i forvaltningsperioden 2009, som en medlemsstat må tillade et fartøj, der fører dens flag, at være til stede i området, når det medfører og anvender redskaber som omhandlet i punkt 3, fremgår af tabel I.

7.2. I forvaltningsperioden 2009 må et fartøj ikke være til stede inden for det område, der er omfattet af dette bilag og bilag IIA tilsammen, i flere dage end det antal, der er anført i tabel I i nærværende bilag. Er fartøjet omfattet af et indsatsloft, der gælder for områderne i bilag IIA for sig, skal den således fastsatte maksimale indsats dog overholdes.

7.3. I forvaltningsperioden 2009 kan medlemsstaterne forvalte deres fiskeriindsatstildelinger ved hjælp af en kW-dageordning. I henhold til denne ordning kan medlemsstaten give berørt fartøj, tilladelse til at være til stede i området i et højeste antal dage, som er forskelligt fra det antal, der er angivet i tabel I, for enhver gruppe fiskeredskaber, der er fastsat i tabellen, forudsat at de samlede antal kW-dage, som svarer til den pågældende gruppe, ikke overskrides.

For en bestemt gruppe fiskeredskaber, skal de samlede antal kW-dage være lig summen af alle de individuelle fiskeriindsatser, der er tildelt fartøjer, som fører den pågældende medlemsstats flag, og som er omfattet af den specifikke gruppe. De individuelle fiskeindsatser beregnes i kW-dage ved at multiplicere maskineffekten for hvert fartøj med det antal dage til søs, som det ville kunne benytte sig af, jf. tabel I, hvis bestemmelserne i dette punkt ikke blev anvendt.

7.4. En medlemsstat, som ønsker at benytte sig af de bestemmelser, der er fastsat i punkt 7.3, fremsender en anmodning til Kommissionen ledsaget af indberetning i elektronisk format, som for hver gruppe fiskeredskaber anfører detaljerne for beregningen i form af:

— listen over fartøjer, som har fisketilladelse, ved at angive deres EF-flåderegisternummer (CFR) og deres maskineffekt

— det antal dage til søs, som hvert fartøj oprindeligt ville have haft tilladelse til at fiske, jf. tabel I, og det antal dage til søs, som hvert fartøj ville kunne benytte sig af ved anvendelse af punkt 7.3.

På grundlag af denne beskrivelse kan Kommissionen give medlemsstaterne tilladelse til at benytte sig af bestemmelserne i punkt 7.3.

8. **Forvaltningsperioder**

8.1. De dage til stede i området, der er anført i tabel I, kan medlemsstaterne opdele i forvaltningsperioder på en eller flere kalendermåneders varighed.

8.2. Den pågældende medlemsstat fastsætter efter eget skøn, hvor mange dage eller timer et fartøj må være til stede i området i en forvaltningsperiode.

Selv om en medlemsstat giver fartøjer tilladelse til tilstedeværelse i området på timebasis, måles forbruget af dage som anført i punkt 2. Efter anmodning fra Kommissionen dokumenterer medlemsstaten, at den har taget skridt til at forebygge, at forbruget af dage i området bliver for højt, fordi et fartøjs tilstedeværelsesperioder i området ikke varer hele døgn.

8.3. Et fartøj, som i en given forvaltningsperiode har opbrugt det antal dage til stede i området, som det er berettiget til, skal blive i havn eller uden for området i den resterende del af forvaltningsperioden, medmindre det anvender et redskab, som der ikke er fastsat et maksimalt antal dage for.

9. **Tildeling af ekstra dage for endeligt ophør med fiskerivirksomhed**

9.1. Kommissionen kan tildele medlemsstaterne et antal ekstra dage til søs, som medlemsstaterne kan benytte til at tillade fartøjer, der medfører et eller flere af de redskaber, der er anført i punkt 3, at være til stede i det geografiske område; udgangspunktet herfor skal være foranstaltninger for endeligt ophør med fiskerivirksomhed, der siden den 1. januar 2004 er gennemført i overensstemmelse med enten artikel 7 i forordning (EF) nr. 2792/1999 eller artikel 23 i forordning (EF) nr. 1198/2006 eller som følge af andre omstændigheder, der er behørigt begrundet af medlemsstaterne. Den indsats, som udtagne fartøjer, der anvendte det pågældende redskab, havde i 2003 målt i kW-dage, divideres med indsatsen, som alle fartøjer, der anvendte redskabet, havde i samme år.

Antallet af yderligere dage til søs beregnes så ved at gange dette resultat med antallet af dage, som i henhold til tabel I ville være blevet tildelt. Beregningen afrundes til antal hele dage.

Dette punkt finder ikke anvendelse, hvis et fartøj er blevet erstattet i henhold til punkt 4.2, eller når udtagningen allerede er udnyttet i de foregående år for at opnå ekstra havdage.

9.2. En medlemsstat, som ønsker at benytte sig af de bestemmelser, der er fastsat i punkt 9.1, fremsender en anmodning til Kommissionen ledsaget af indberetning i elektronisk format, som for hver gruppe fiskeredskaber anfører detaljerne for beregningen i form af:

— listen over udtagne fartøjer med angivelse af deres EF-flåderegisternummer (CFR) og deres maskineffekt

— de pågældende fartøjers fiskeri i 2003 beregnet som havdage for den relevante gruppe fiskeredskaber.

9.3. Kommissionen kan på basis af en sådan anmodning ændre antallet af dage omhandlet i punkt 7.2 for den pågældende medlemsstat efter proceduren i artikel 30, stk. 2, i forordning (EF) nr. 2371/2002.

9.4. I forvaltningsperioden 2009 kan medlemsstaterne omfordele disse ekstra havdage til alle tilbageværende fartøjer i flåden, som kan omfattes af den relevante gruppe fiskeredskaber eller dele heraf ved på tilsvarende vis at anvende bestemmelserne i punkt 7.3 og 7.4.

9.5. Det antal ekstra dage, som Kommissionen allerede har tildelt som følge af endeligt ophør med fiskerivirksomhed, forbliver tildelt i 2009.

10. **Tildeling af ekstra dage for bedre observatørdækning**

10.1. Kommissionen kan for perioden 1. februar 2009 til 31. januar 2010 tildele medlemsstaterne tre ekstra dage, hvor et fartøj må være til stede i området, når det medfører de i punkt 3 omhandlede grupper af redskaber, på grundlag af et forbedret program for observatørdækning, der gennemføres i partnerskab mellem forskere og fiskeindustrien. Et sådant program skal navnlig fokusere på omfanget af udsmidning og på fangstsammensætningen, og være mere vidtgående end de krav til dataindsamling, der er fastsat i forordning (EF) nr. 199/2008 og forordning (EF) nr. 665/2008 for nationale programmer.

Observatøren skal være uafhængig af fartøjets ejer og må ikke være medlem af fiskerfartøjets mandskab.

10.2. Medlemsstater, der ønsker at opnå den i punkt 10.1 omhandlede tildeling, indsender en beskrivelse af deres forbedrede observatørdækningsprogram til Kommissionen med henblik på godkendelse.

10.3. På grundlag af denne beskrivelse og efter høring af STECF kan Kommissionen efter proceduren i artikel 30, stk. 2, i forordning (EF) nr. 2371/2002 ændre antallet af dage i punkt 7.1 for den pågældende medlemsstat og for de pågældende fartøjer, områder og redskaber, der berøres af det forbedrede observatørprogram.

10.4. Hvis et sådant program, som en medlemsstat forelægger, tidligere er godkendt af Kommissionen, og medlemsstaten ønsker at fortsætte programmet uden ændringer, kan medlemsstaten meddele Kommissionen, at den fortsætter sit forbedrede observatørdækningsprogram senest fire uger før starten af den periode, som programmet omfatter.

Tabel I

Maksimalt antal dage om året, som et fartøj må være til stede i området, opdelt efter fiskeredskab

Redskab Punkt 3	Betegnelse Kun de i punkt 3 definerede redskabsgrupper anvendes	Den vestlige del af Den Engelske Kanal
3.a.	Bomtrawl med maskestørrelse ≥ 80 mm	192
3.b.	Faststående garn med maskestørrelse < 220 mm	192

UDVEKSLING AF FISKERIINDSATSTILDEL INGER

11. **Overdragelse af dage mellem fiskerfartøjer, der fører en medlemsstats flag**

11.1. En medlemsstat kan give de fiskerfartøjer, der fører dens flag, tilladelse til at overdrage de dage til stede i området, som de har tilladelse til, til et andet fartøj, der fører dens flag i dette område, forudsat at produktet af det antal dage, et fartøj modtager, multipliceret med dette fartøjs maskineffekt udtrykt i kilowatt (kW-dage), højst er lig med produktet af det antal dage, donorfartøjet overdrager, multipliceret med dette fartøjs maskineffekt udtrykt i kilowatt. Fartøjernes maskineffekt udtrykt i kilowatt er lig med den maskineffekt, der for hvert fartøj er registreret i EF's fiskerflåderegister.

11.2. Det samlede antal dage til stede i området, som overdrages, multipliceret med donorfartøjets maskineffekt udtrykt i kilowatt må ikke overstige det dokumenterede antal dage om året, som donorfartøjet ifølge EF-logbogen i gennemsnit har tilbragt i området i 2001, 2002, 2003, 2004 og 2005, multipliceret med dette fartøjs maskineffekt udtrykt i kilowatt.

11.3. Det er kun tilladt at overdrage dage i henhold til punkt 11.1. mellem fartøjer, som anvender redskaber inden for samme gruppe, jf. punkt 3, i samme forvaltningsperiode.

11.4. Medlemsstaterne skal efter anmodning fra Kommissionen fremlægge rapporter om, hvilke overdragelser der har fundet sted. Rapporterne kan udleveres til Kommissionen på regneark i et format, der fastsættes efter proceduren i artikel 30, stk. 2, i forordning (EF) nr. 2371/2002.

12. **Overdragelse af dage mellem fiskerfartøjer, der fører forskellige medlemsstaters flag**

Medlemsstaterne kan give tilladelse til overdragelse af dage til stede i området inden for samme forvaltningsperiode og samme område mellem fiskerfartøjer, der fører deres respektive flag, forudsat at bestemmelserne i punkt 4.2, 4.4, 6 og 11 overholdes. Beslutter medlemsstaterne at give tilladelse til en sådan overdragelse, underretter de, inden overdragelsen finder sted, Kommissionen om overdragelsen med angivelse af antal dage, fiskeriindsats og, i givet fald, dertil knyttede kvoter, som de har aftalt.

ANVENDELSE AF FISKEREDSKABER

13. **Underretning om fiskeredskaber**

Inden den første dag i hver forvaltningsperiode skal føreren af et fartøj eller dennes repræsentant underrette flagmedlemsstatens myndigheder om, hvilke fiskeredskaber han har til hensigt at anvende i den kommende forvaltningsperiode. Først når sådan underretning har fundet sted, har fartøjet ret til at fiske i det område, der er afgrænset i punkt 1, med de i punkt 3 omhandlede redskabsgrupper.

14. **Ikke-fiskerirelaterede aktiviteter**

I en given forvaltningsperiode kan et fartøj udøve ikke-fiskerirelaterede aktiviteter, uden at den tid, som tilbringes hermed, modregnes i de dage, som er tildelt i henhold til punkt 7, hvis fartøjet først underretter flagmedlemsstaten om, at det har til hensigt at udøve sådanne aktiviteter, hvilken form for aktiviteter det drejer sig om, og at det tilbageleverer sin fiskeritilladelse i nævnte tidsrum. Et sådant fartøj må ikke have fiskeredskaber eller fisk om bord i dette tidsrum.

GENNEMSEJLING

15. **Gennemsejling**

Et fartøj har lov til at sejle gennem området, forudsat at det ikke har tilladelse til at fiske i området eller først underretter myndighederne om, at det har til hensigt at gøre det. Så længe fartøjet befinder sig i området, skal alle fiskeredskaber om bord være fastgjort og stuvet i overensstemmelse med betingelserne i artikel 20, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2847/93.

KONTROL, INSPEKTION OG OVERVÅGNING

16. **Meddelelser om fiskeriindsats**

Artikel 19b, 19c, 19d, 19e og 19k i forordning (EØF) nr. 2847/93 finder anvendelse på fartøjer, som medfører den gruppe fiskeredskaber, der er defineret i dette bilags punkt 3, og som opererer i det i dette bilags punkt 1 afgrænsede område. Fartøjer, der er udstyret med fartøjsovervågningssystemer i overensstemmelse med artikel 5 og 6 i forordning (EF) nr. 2244/2003, er fritaget fra meddelelsespligten i artikel 19c i forordning (EØF) nr. 2847/93.

17. **Registrering af relevante data**

Medlemsstaterne sørger for, at følgende data, der modtages i henhold til artikel 8, artikel 10, stk. 1, og artikel 11, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2244/2003, registreres i elektronisk form:

a) hver indsejling i og udsejling af havn

b) hver indsejling i og udsejling af havområder, for hvilke der gælder særlige regler for adgang til farvande og ressourcer.

18. **Krydskontrol**

Medlemsstaterne kontrollerer, at der fremlægges logbøger, og kontrollerer de deri registrerede oplysninger ved hjælp af FOS-data. Krydskontrollen registreres og stilles til rådighed for Kommissionen efter anmodning.

19. **Alternative kontrolforanstaltninger**

Medlemsstaterne kan indføre alternative kontrolforanstaltninger for at sikre, at de i punkt 16 angivne rapporteringsforpligtelser overholdes, forudsat at de er lige så effektive og gennemsigtige som disse rapporteringsforpligtelser. Inden der indføres sådanne alternative foranstaltninger, skal Kommissionen have meddelelse herom.

20. **Forudgående underretning om omladninger og landinger**

Føreren af et EF-fartøj eller dennes repræsentant, der ønsker at omlade en ombordværende last til havs eller at lande den i en havn eller på et landingssted i et tredjeland, skal mindst 24 timer før omladning til havs eller landing i et tredjeland sende myndighederne i flagmedlemsstaten de oplysninger, der er nævnt i artikel 19b i forordning (EØF) nr. 2847/93.

21. **Tolerancemargen i forbindelse med vurdering af mængderne anført i logbogen**

Uanset artikel 5, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2807/83 tillades der i forbindelse med vurdering af, hvor store mængder, udtrykt i kg, der er om bord på fartøjer som omhandlet i punkt 16, en tolerance på 8 % af tallet i logbogen. Hvis der i fællesskabslovgivningen ikke er fastsat omregningskoefficienter, gælder de omregningskoefficienter, der er fastsat af de medlemsstater, hvis flag fartøjet fører.

22. **Separat stuvning**

Hvis et fartøj har over 50 kg tunge om bord, er det forbudt om bord at opbevare tunge, uanset mængde, blandet med andre arter af marine organismer i en hvilken som helst beholder. Førere af EF-fartøjer skal yde medlemsstaternes kontrollører den bistand, der er nødvendig, for at der kan foretages krydskontrol af de mængder, der er anført i logbogen, og de mængder tunge, der befinder sig om bord.

23. **Vejning**

23.1. En medlemsstats myndigheder sørger for, at enhver mængde tunge på over 300 kg, der er fanget i området, vejes inden salg. De vægte, der anvendes til vejningen, skal være godkendt af de kompetente nationale myndigheder.

23.2. En medlemsstats myndigheder kan kræve, at enhver mængde tunge på over 300 kg, der er fanget i området, og som første gang landes i den pågældende medlemsstat, vejes under overværelse af kontrollører, inden den transporteres bort fra den første landingshavn.

RAPPORTERINGSFORPLIGTELSER

24. **Indsamling af relevante data**

Medlemsstaterne skal på basis af de oplysninger, der anvendes til forvaltning af fiskedage til havs i området som fastsat i dette bilag, for hvert kvartal indsamle oplysningerne om, hvor stor den samlede fiskeriindsats i området har været for trukne redskaber og faststående garn, og hvor stor indsatsen har været for fartøjer, der anvender andre redskabstyper i det område, bilaget vedrører.

25. **Fremsendelse af relevante data**

25.1. De data, der er nævnt i punkt 24 sender medlemsstaterne på begæring til Kommissionen på regneark i det format, der er angivet i tabel II og III, til den e-mail-adresse, som Kommissionen meddeler medlemsstaterne.

25.2. De data, der er nævnt i punkt 26, kan udleveres til Kommissionen på et regneark i et nyt format, der fastsættes efter proceduren i artikel 30, stk. 2, i forordning (EF) nr. 2371/2002.

Tabel II

Indberetningsformat

Land	CFR	Havnekendingsbogstaver	Forvaltningsperiodens længde	Område	Anmeldte redskab(-er)				Særlige betingelser gældende for anmeldt(e) redskab(er)				Antal dage, hvor fartøjet har ret til at anvende det eller de anmeldte redskab(er)				Antal dage, hvor det eller de anmeldte redskaber er anvendt				Overdragelse af dage
					Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	…	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	…	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	…	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	…	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)	(9)	(9)	(9)	(10)

Table III

Dataformat

Feltnavn	Maksimalt antal tegn	Venstre- eller højrestillet (*) V(enstre)/H(øjre)	Definition og bemærkninger
(1) Registreringsland	3	ikke relevant	Medlemsstat (alfa-3-ISO-kode), hvor fartøjet er registreret til fiskeri, jf. forordning (EF) nr. 2371/2002. For donorfartøjet er det altid meddelelseslandet.
(2) EF-flåderegisternummer	12	ikke relevant	EF-flåderegisternummer. Et fiskerfartøjs individuelle identifikationsnummer. Medlemsstat (alfa-3-ISO-kode) efterfulgt af en identifikationskode (9 tegn). En identifikationskode på under 9 tegn skal kompletteres med nuller til venstre.
(3) Havnekendings-bogstaver	14	V	Jf. Kommissionens forordning (EØF) nr. 1381/87.
(4) Forvaltningsperiodens længde	2	V	Forvaltningsperiodens længde i måneder.
(5) Område	1	V	Ikke relevante oplysninger for bilag IIC.
(6) Meddelt redskabstype(-r)	5	V	Angivelse af redskabsgruppe anmeldt i overensstemmelse med punkt 3 i bilag IIC (a eller b).
(7) Særlige betingelser gældende for anmeldt redskabstype(-r)	2	V	Ikke relevante oplysninger for bilag IIC.
(8) Antal dage, som fartøjet har ret til at anvende det anmeldte redskab	3	V	Antal dage, som fartøjet i henhold til dette bilag har ret til at vælge meddelte redskaber og forvaltningsperioder.
(9) Antal dage, hvor det anmeldte redskab er anvendt	3	V	Antal dage, som fartøjet faktisk tilbragte i området og brugte anmeldte redskaber i den anmeldte forvaltningsperiode i henhold til dette bilag.
(10) Overdragelse af dage	4	V	Antallet af overdragne dage med negativt fortegn for afgivne dage og med positivt fortegn for modtagne dage.

(*) Relevant ved overførsel af oplysninger i et format med fast længde.

BILAG IID

FISKERIMULIGHEDER OG FISKERIINDSATS VEDRØRENDE FARTØJER, DER DRIVER TOBISFISKERI I ICES-OMRÅDE III a OG IV OG I EF-FARVANDE INDEN FOR OMRÅDE II a

1. De betingelser, der er fastsat i dette bilag, gælder for EF-fartøjer, der fisker i ICES-område III a og IV og i EF-farvande inden for område II a med bundtrawl, vod eller lignende trukne redskaber med en maskestørrelse på under 16 mm.

2. De betingelser, der er fastsat i dette bilag, gælder for fartøjer fra tredjelande, der har tilladelse til at fiske efter tobis i EF-farvande i ICES-område IV, medmindre andet er angivet, eller som følge af konsultationerne mellem Fællesskabet og Norge som angivet i punkt 7.3 i konklusionerne mellem det Europæiske fællesskab og Norge af 10. december 2008.

3. I dette bilag forstås ved en dags tilstedeværelse i området:

   a) perioden på 24 timer mellem kl. 00.00 på en kalenderdag og kl. 24.00 den samme kalenderdag eller enhver del af en sådan periode, eller

   b) enhver sammenhængende periode på 24 timer, som er registreret i EF-logbogen, mellem datoen og tidspunktet for afsejlingen og datoen og tidspunktet for ankomsten eller enhver del af en sådan periode.

4. Hver medlemsstat skal opretholde en database med følgende oplysninger for ICES-område III a og IV og for alle fartøjer, der fører dens flag eller er registreret i Fællesskabet, og som har fisket med bundtrawl, vod eller lignende trukne redskaber med en maskestørrelse på under 16 mm:

   a) fartøjets navn og interne registreringsnummer

   b) fartøjets maskineffekt i kW målt i henhold til artikel 5 i forordning (EØF) nr. 2930/86

   c) antallet af dage til stede i området, på hvilke der fiskes med bundtrawl, vod eller lignende trukne redskaber med en maskestørrelse på under 16 mm

   d) antallet af kW-dage beregnet som produktet af antallet af dage til stede i området og maskineffekten i kW.

5. Forsøgsfiskeri vedrørende tætheden af tobis må tidligst indledes den 1. april 2009 og skal afsluttes senest den 6. maj 2009.

   Det samlede loft for fiskeriindsatsen i forsøgsfiskeriet vedrørende tætheden af tobis i 2009 fastsættes på grundlag af EF-fartøjernes samlede fiskeriindsats i 2007, som beregnes i overensstemmelse med punkt 4, og den fordeles mellem medlemsstaterne efter kvoterne for denne TAC.

6. Kommissionen revurderer snarest muligt TAC'en og kvoterne for tobis i ICES-område III a og IV og EF-farvande inden for ICES-område II a, som fastsat i bilag I til denne forordning, på grundlag af udtalelser fra ICES og STECF om størrelsen af 2008-tilvæksten for tobis i Nordsøen og under hensyntagen til følgende principper og andre relevante elementer, som indgår i den videnskabelige rådgivning:

   TAC'en for EF-farvande i ICES-område II a og IV fastsættes i henhold til nedenstående formel:

   $TAC_{2009} = -287 + 3{,}98 \times N1 \times W_{obs}W_m$

   N1 er realtidsvurderingen af aldersgruppen 1 i milliarder, der hidrører fra forsøgsfiskeriet i 2009; TAC'en er udtrykt i 1 000 tons; Wobs er den gennemsnitsvægt af aldersgruppe 1, der er observeret under forsøgsfiskeriet; Wm (3,8 g) er gennemsnitsvægten på lang sigt af aldersgruppe 1.

7. Hvis den TAC, der er beregnet under punkt 6, overstiger 400 000 tons, fastsættes TAC'en til 400 000 tons.

8. Kommercielt fiskeri med bundtrawl, vod eller lignende trukne redskaber med en maskestørrelse på under 16 mm, er forbudt fra den 1. august 2009 til den 31. december 2009.

BILAG III

MIDLERTIDIGE TEKNISKE FORANSTALTNINGER OG KONTROLFORANSTALTNINGER

DEL A

Nordatlanten inkl. Nordsøen, Skagerrak og Kattegat

1. **Fiskeri efter sild i EF-farvande i ICES-område II a**

Det er i perioden 1. januar til 28. februar og 16. maj til 31. december forbudt at lande eller opbevare sild om bord, der er fanget i EF-farvande i ICES-område II a.

2. **Tekniske bevarelsesforanstaltninger i Skagerrak og Kattegat**

Uanset de særlige selektivitetsbestemmelser i bilag IV til forordning (EF) nr. 850/98 gælder bestemmelserne i tillæg 1 til nærværende bilag.

3. **Elektrofiskeri i ICES-område IV c og IV b**

3.1. Uanset artikel 31, stk. 1, i forordning (EF) nr. 850/98, er elektrofiskeri med bomtrawl tilladt i ICES-område IV c og IV b syd for en geodætisk linje mellem følgende punkter målt efter WGS84-koordinatsystemet:

— et punkt på Det Forenede Kongeriges østkyst ved 55° N

— derfra mod øst til 55° N, 5° Ø

— derfra mod nord til 56° N

— og derfra mod øst til et punkt på Danmarks vestkyst ved 56° N.

3.2. Følgende foranstaltninger gælder for 2009:

a) højst 5 % af en medlemsstats bomtrawlflåde må anvende trawl med elektrisk strøm

b) den maksimale elektriske effekt i kW for hver bomtrawl må højst være bommens længde i meter multipliceret med 1,25

c) den effektive spænding mellem elektroderne må ikke være mere end 15 V

d) fartøjet skal være udstyret med et automatisk edb-forvaltningssystem, som for minimum de seneste 100 træk registrerer den maksimale effekt, der anvendes pr. bom, og den effektive spænding mellem elektroderne. Uvedkommende må ikke kunne foretage ændringer i dette automatiske edb-forvaltningssystem

e) det er forbudt at anvende skrabekæder foran undertællen.

4. **Lukning af et område for tobisfiskeri i ICES-område IV**

4.1. Det er forbudt at lande eller at opbevare tobis om bord, der er fanget i det geografiske område, der afgrænses af Englands og Skotlands østkyst og geodætiske linjer mellem følgende punkter målt efter WGS84-koordinatsystemet:

— Englands østkyst ved 55°30' N

— 55°30' N, 1°00' V

— 58°00' N, 1°00' V

— 58°00' N, 2°00' V

— skæringspunktet mellem Skotlands østkyst og 2°00' V.

4.2. Dog skal fiskeri med henblik på videnskabelig undersøgelse være tilladt for at overvåge tobisbestanden i området og virkningerne af lukningen.

5. **Rockall-kullerkassen i ICES-område VI**

Alt fiskeri, bortset fra langlinefiskeri, er forbudt inden for de områder, der afgrænses af geodætiske linjer mellem følgende punkter målt efter WGS84-koordinatsystemet:

PUNKT NR.	BREDDEGRAD	LÆNGDEGRAD
1	57°00' N	15°00' V
2	57°00' N	14°00' V
3	56°30' N	14°00' V
4	56°30' N	15°00' V

I den del af de i dette punkt definerede områder, der overlapper det område, der er defineret som North West Rockall i punkt 15.1, finder undtagelsen vedrørende langlinefiskeri imidlertid ikke anvendelse.

5a. *Selektivitet for så vidt angår torsk i Nordsøen og Skagerrak*

5a.1. Medlemsstaterne træffer foranstaltninger med henblik på i 2009 at fordele udnyttelsen af torskekvoter fra fartøjer, der fører deres flag, driver fiskeri i Nordsøen og Skagerrak og fisker med trawl, snurrevod og lignende redskaber, bortset fra bomtrawl, og begrænse torskeudsmid fra disse fartøjer, jf. betingelserne i punkt 5a.2-5a.6.

5a.2. Medlemsstaterne tilpasser brugen af de redskaber, der er omhandlet i punkt 5a.1, med hensyn til udnyttelse af torskekvoterne. Med henblik herpå opstiller medlemsstaterne mål for udnyttelsen af deres torskekvoter ved udgangen af hvert kvartal i 2009 og orienterer Kommissionen herom senest den 1. februar 2009.

5a.3. Hvis udnyttelsen af torskekvoten ligger mere end 10 % over målmængden ved udgangen af ethvert af de første tre kvartaler af 2009, iværksætter den pågældende medlemsstat foranstaltninger, som skal sikre, at dets fartøjer som omhandlet i punkt 5a.1 foretager sådanne tekniske ændringer af de anvendte fiskeredskaber, at bifangsterne af torsk reduceres så meget, at de opfylder målet for udnyttelse af kvoten ved udgangen af det følgende kvartal.

5a.4. Inden for en frist på en måned fra udgangen af det kvartal, i hvilket målmængden blev overskredet, orienterer medlemsstaterne Kommissionen om de foranstaltninger, der er omhandlet i punkt 5a.3, med en beskrivelse af, hvilke tekniske ændringer af redskaberne der skal foretages, og hvilke fartøjer der vil blive berørt, tillige med dokumentation for den forventede virkning på fangstraterne for torsk.

5a.5. Når en medlemsstat har opbrugt op til 90 % af sin torskekvote på et hvilket som helst tidspunkt før den 15. november 2009, bliver det for den resterende del af året obligatorisk for alle den pågældende medlemsstats fartøjer, som omhandlet i punkt 5a.1, der anvender redskaber med en maskestørrelse på 80 mm eller derover, bortset fra fartøjer, der anvender snurrevod, at anvende de fiskeredskaber, der beskrives i tillæg 4 til dette bilag, eller ethvert andet redskab, hvis tekniske karakteristika resulterer i tilsvarende fangstrater for torsk, som bekræftet af STECF, eller for fartøjer, der fisker efter jomfruhummer, en sorteringsrist som beskrevet i tillæg 3 til dette bilag eller ethvert andet redskab, der giver torsk en tilsvarende mulighed for at undslippe.

5a.6. Uanset punkt 5a.5 kan medlemsstaterne også anvende de foranstaltninger, der henvises til i dette punkt, på individuelle fartøjer eller grupper af fartøjer, som på et hvilket som helst tidspunkt før den 15. november 2009 har opbrugt 90 % af den del af den nationale torskekvote, som de har fået stillet til rådighed i overensstemmelse med den nationale fordelingsnøgle.

5a.7. Uanset punkt 5a.3 og 5a.5 kan medlemsstaterne også anvende de foranstaltninger, der henvises til i disse punkter, på individuelle fartøjer eller grupper af fartøjer, som har fået stillet en del af den nationale torskekvote til rådighed i overensstemmelse med den nationale fordelingsnøgle.

5b. *Forbud mod »high grading« i Nordsøen og Skagerrak*

5b.1. Alle arter underlagt kvoter, som fanges under fiskeaktiviteter i Nordsøen og Skagerrak, skal bringes om bord og efterfølgende landes, medmindre dette strider mod forpligtelserne i bestemmelsen i Fællesskabets fiskerilovgivning om tekniske foranstaltninger og kontrol- og bevaringsforanstaltninger, navnlig nærværende forordning og forordning (EF) nr. 2371/2002, (EØF) nr. 2847/93 og (EF) nr. 850/98 og gennemførelsesbestemmelserne hertil.

5b.2. Medlemsstaterne bestræber sig for at træffe foranstaltninger svarende til foranstaltningerne i punkt 5b.1 i den østlige del af Den Engelske Kanal.

5c. *Realtidslukning i Nordsøen, Skagerrak og den østlige del af Den Engelske Kanal*

5c.1. Uden at dette berører muligheden for at træffe hasteforanstaltninger i overensstemmelse med artikel 8 i forordning (EF) nr. 2371/2002, kan medlemsstaterne, hvis det konstateres, at der er en alvorlig trussel mod bevarelsen af visse arter eller fangstområder i Nordsøen, Skagerrak og den østlige del af Den Engelske Kanal, herunder hvis det er vigtigt at undgå høje koncentrationer af en truet art, og hvis unødige forsinkelser vil resultere i skade på de pågældende arter eller fiskepladser, som det vil blive vanskelige at rette op på, træffe bevaringsforanstaltninger, der er strengere end fællesskabslovgivningens foranstaltninger, vedrørende de farvande, der henhører under deres højhedsområde eller jurisdiktion.

5c.2. De foranstaltninger, der henvises til i punkt 5c.1:

— skal være ikke-diskriminerende

— må kun finde anvendelse på fiskerfartøjer, som er udstyret til at fange de pågældende arter og/eller har tilladelse til at fiske på de pågældende fiskepladser, og

— må højst vare 21 dage, hvorefter de automatisk ophører med at finde anvendelse.

Den geografiske afgrænsning af de berørte fiskepladser skal være klart definerede.

5c.3. Medlemsstaterne meddeler omgående Kommissionen, de øvrige medlemsstater og det relevante Regionale Rådgivende Råd, hvilke foranstaltninger der er truffet i medfør af punkt 5c.1, ved fremsendelse af en kopi af disse foranstaltninger samt et forklarende memorandum.

Foranstaltningerne finder kun anvendelse, hvis det forklarende memorandum indeholder tilstrækkelig begrundelse for, at alle betingelserne i punkt 5c.1 er opfyldt. Findes der ikke en sådan begrundelse, kan Kommissionen til enhver tid anmode medlemsstaten om at ophæve eller ændre foranstaltningen med omgående virkning.

5d. *Selektivitet for så vidt angår torsk i den østlige del af Den Engelske Kanal*

5d.1. Medlemsstaterne træffer foranstaltninger med henblik på i 2009 at fordele udnyttelsen af torskekvoter fra fartøjer, der fører deres flag, driver fiskeri i den østlige del af Den Engelske Kanal og fisker med bundtrawl, snurrevod og lignende redskaber, bortset fra bomtrawl, og begrænse torskeudsmid i overensstemmelse med betingelserne i punkt 5d.2-5d.4.

5d.2. Medlemsstaterne tilpasser brugen af de redskaber, der er omhandlet i punkt 5d.1, med hensyn til udnyttelse af torskekvoterne. Med henblik herpå opstiller medlemsstaterne mål for udnyttelsen af deres torskekvoter ved udgangen af hvert kvartal i 2009 og orienterer Kommissionen herom inden den 1. februar 2009.

5d.3. Hvis udnyttelsen af torskekvoten ligger mere end 10 % over målmængden ved udgangen af ethvert af andet og tredje kvartal af 2009, iværksætter den pågældende medlemsstat foranstaltninger, herunder realtidslukninger, som skal sikre, at de fartøjer, der henvises til i punkt 5d.1, som fører deres flag, undgår bifangster af torsk og fisker efter fiskearter, der ikke er underlagt kvoter, i et sådant omfang at de opfylder målet for udnyttelse af kvoten ved udgangen af det følgende kvartal.

5d.4. Medlemsstaterne underretter efter anmodning Kommissionen om de foranstaltninger, der henvises til i punkt 5d.3.

6. **Restriktioner for fiskeriet efter torsk, kuller og hvilling i ICES-område VI og i fiskeriet efter torsk i ICES-område VII**

Dette punkt finder anvendelse på fartøjer med en længde overalt på over 15 m fra datoen for denne forordnings anvendelse og fra den 1. april 2009 for andre fartøjer.

6.1. *ICES-område VI a*

i) Indtil den 31. december 2009 er alt fiskeri forbudt i den del af ICES-område VI a, som ligger øst eller syd for de geodætiske linjer mellem følgende punkter målt efter WGS84-koordinatsystem:

54°30' N, 10°35' V

55°20' N, 9°50' V

55°30' N, 9°20' V

56°40' N, 8°55' V

57°0' N, 9°0' V

57°20' N, 9°20' V

57°50' N, 9°20' V

58°10' N, 9°0' V

58°40' N, 7°40' V

59°0' N, 7°30' V

59°20' N, 6°30' V

59°40' N, 6°5' V

59°40' N, 5°30' V

60°0' N, 4°50' V

60°15' N, 4°0' V

ii) Indtil den 31. december 2009 skal fiskerfartøjer, der befinder sig i det område, der er defineret i nummer i), sørge for, at fiskeredskaber om bord er fastgjort og bortstuvet i overensstemmelse med artikel 20, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2847/93.

6.2. *ICES-område VII f og VII g*

I perioden 1. februar til 31. marts 2009 er det forbudt at fiske i følgende ICES-rektangler: 30E4, 31E4 og 32E3. Dette forbud gælder ikke inden for seks sømil fra basislinjen.

6.3. *Uanset punkt 6.1 og 6.2 er det tilladt at fiske med faststående garn fastgjort til pæle, kammuslingeskrabere, muslingeskrabere, vod og landdragningsvod, kurv eller tejne i de specificerede områder og perioder, forudsat at:*

i) der ikke medføres eller anvendes andre fiskeredskaber end faststående garn fastgjort til pæle, kammuslingeskrabere, muslingeskrabere, kurve og tejner, og

ii) kun laks, skaldyr og krebsdyr beholdes om bord eller landes.

6.4. *Uanset punkt 6.1. og 6.2. er det tilladt at fiske med redskaber med en maskestørrelse på under 55 mm i de områder, der er omhandlet i nævnte punkter, forudsat at:*

i) der ikke medføres net med en maskestørrelse på 55 mm eller derover om bord, og

ii) der ikke beholdes anden fisk om bord end sild, makrel, sardin, sardinel, hestemakrel, brisling, blåhvilling og guldlaks.

6.5. *Uanset punkt 6.1 er det tilladt at fiske efter jomfruhummer, forudsat at:*

i) de fiskeredskaber, der anvendes, er udstyret med en sorteringsrist i overensstemmelse med punkt b), c), d) og e) i tillæg 2 til dette bilag, eller et kvadratmaskepanel som beskrevet i tillæg 5 til dette bilag

ii) jomfruhummer mindst udgør 30 % i vægt af den fangstmængde, der beholdes om bord

iii) enhver blanding af torsk, kuller og/eller hvilling højst udgør 10 % i vægt den fangstmængde, der beholdes om bord, og

iv) fiskeredskabet har en mindstemaskestørrelse på 80 mm.

Denne undtagelse gælder dog ikke i det område, der afgrænses af geodætiske linjer mellem følgende punkter målt efter WGS84-koordinatsystemet:

59°05' N, 06°45' V

59°30' N, 06°00' V

59°40' N, 05°00' V

60°00'N, 04°00' V

59°30' N, 04°00' V

59°05' N, 06°45' V.

6.6. *Uanset punkt 6.1 er det tilladt at fiske med trawl, bundtrawl eller tilsvarende redskaber, forudsat at:*

i) alle net om bord på fartøjet har en mindstemaskestørrelse på 120 mm for fartøjer med en længde overalt på over 15 m og på 110 mm for alle andre fartøjer

ii) fangsten om bord højst består af 30 % af enhver blanding af torsk, kuller og/eller hvilling

iii) de anvendte fiskeredskaber omfatter et kvadratmaskepanel som beskrevet i tillæg 5 til dette bilag, når fangsten om bord består af mindre end 90 % sej, og

iv) de anvendte fiskeredskaber omfatter et kvadratmaskepanel som beskrevet i tillæg 6 til dette bilag, når fartøjets samlede længde er på 15 m eller derunder, uanset hvilken mængde sej, der beholdes om bord.

6.7. *Observatørdækning i ICES-område VIa*

Hver berørt medlemsstat etablerer i 2009 et observatørprogram om bord for at udtage prøver af fangster og udsmid fra fartøjer, der er omfattet af undtagelserne i punkt 6.5 og 6.6. Observatørprogrammerne skal gennemføres uden at tilsidesætte forpligtelserne i henhold til forordning (EF) nr. 665/2008 og skal tage sigte på at evaluere fangster og udsmid af torsk, kuller og hvilling med en nøjagtighed på mindst 20 %.

Senest den 30. juni 2009 forelægger de berørte medlemsstater Kommissionen en midlertidig rapport om de samlede fangster og udsmid fra fartøjer, der er omfattet af observatørprogrammet. Senest den 1. februar 2010 forelægges en endelig rapport vedrørende 2009.

6.8. *Forsøg på at reducere fangster af helt i forbindelse med fiskeri efter jomfruhummer*

I det område, der henvises til i punkt 6.1, skal de berørte medlemsstater i 2009 foretage afprøvninger og forsøg, når de fisker efter jomfruhummer, med henblik på at identificere de metoder for fiskeri efter jomfruhummer, som har den mindste virkning på helt

— på en sorteringsrist i overensstemmelse med tillæg 2 til dette bilag og

— på et kvadratmasket vindue, som omhandlet i punkt 1 og 3 i tillæg 5, som er monteret i fangstposens toppanel, og hvis bageste ende befinder sig højst 6 m fra bindestrikken.

De berørte medlemsstater forelægger resultaterne af afprøvningerne og forsøgene for Kommissionen senest den 30. september 2009.

7. **Særlige regler med henblik på beskyttelse af byrkelange i område VIa**

7.1. De særlige betingelser, der er fastsat i dette punkt, gælder i perioden fra den 1. marts til den 31. maj 2009 for de områder i ICES-afsnit VI a, der afgrænses af geodætiske linjer mellem følgende punkter:

i) Kanten af den skotske kontinentalsokkel

— 59°58' N, 07°00' V

— 59°55' N, 06°47' V

— 59°51' N, 06°28' V

— 59°45' N, 06°38' V

— 59°27' N, 06°42' V

— 59°22' N, 06°47' V

— 59°15' N, 07°15' V

— 59°07' N, 07°31' V

— 58°52' N, 07°44' V

— 58°44' N, 08°11' V

— 58°43' N, 08°27' V

— 58°28' N, 09°16' V

— 58°15' N, 09°32' V

— 58°15' N, 09°45' V

— 58°30' N, 09°45' V

— 59°30' N, 07°00' V

ii) Kanten af Rosemary bank

— 60°00' N, 11°00' V

— 59°00' N, 11°00' V

— 59°00' N, 09°00' V

— 59°30' N, 09°00' V

— 59°30' N, 10°00' V

— 60°00' N, 10°00' V

— De særlige betingelser gælder ikke i det område, der afgrænses af geodætiske linjer mellem følgende punkter:

— 59°15' N, 10°24' V

— 59°10' N, 10°22' V

— 59°08' N, 10°07' V

— 59°11' N, 09°59' V

— 59°15' N, 09°58' V

— 59°22' N, 10°02' V

— 59°23' N, 10°11' V

— 59°20' N, 10°19' V

7.2. Ved indsejling i det område, der er defineret i punkt 7.1, skal fiskerfartøjets fører registrere indsejlingsdato, -klokkeslæt og -sted i logbogen.

7.3. Ved udsejling af det område, der er defineret i punkt 7.1, skal fiskerfartøjets fører registrere udsejlingsdato, -klokkeslæt og -sted i logbogen.

7.4. I begge de områder, der er defineret i punkt 7.1, er det forbudt at beholde mere end 6 tons byrkelange pr. fangstrejse om bord. Hvis et fartøj når op på denne mængde:

a) skal det straks indstille fiskeriet og forlade det område, det befinder sig i

b) må det ikke vende tilbage til nogen af områderne, før det har landet fangsten

c) må det ikke smide byrkelange ud igen, uanset mængde.

7.5. De observatører, der er omhandlet i artikel 8 i forordning (EF) nr. 2347/2002, og som er udpeget til at være om bord på fiskerfartøjer, der befinder sig i et af de områder, der er defineret i punkt 7.1, skal udover deres opgaver i henhold til nævnte artikel på grundlag af passende prøver af byrkelangefangsten måle fiskene og fastsætte kønsmodenhed af delprøver af fiskene. Medlemsstaterne skal efter høring af STECF udarbejde detaljerede prøvetagningsprotokoller og indsamle resultater.

8. **Tekniske bevarelsesforanstaltninger i Det Irske Hav**

8.1. I perioden fra den 14. februar 2009 til den 30. april 2009 er det forbudt at anvende bundtrawl, vod eller lignende slæberedskaber, enhver form for hildingsgarn, toggenet, indfiltringsnet eller lignende faststående net og enhver form for fiskeredskaber med kroge i den del af ICES-område VII a, der afgrænses af:

— Irlands østkyst og Nordirlands østkyst og

— de rette linjer, der fremkommer ved at forbinde følgende geografiske punkter:

— punktet på østkysten af Ards-halvøen i Nordirland ved 54°30' N

— 54°30' N, 04°50' V

— 53°15' N, 04°50' V

— punktet på Irlands østkyst ved 53°15' N.

8.2. Som undtagelse fra punkt 8.1 gælder følgende for det område og den periode, der fastsættes heri:

a) Det er tilladt at bruge skovlbundtrawl, forudsat at der ikke opbevares andre former for fiskeudstyr om bord, og at disse net:

i) har en maskestørrelse på enten 70-79 mm eller 80-99 mm

ii) kun har en af de tilladte maskestørrelser

iii) ikke har nogen enkeltmasker, uanset placering på trawlet, med en maskestørrelse på over 300 mm, og

iv) kun sættes inden for et område, som afgrænses af geodætisk linjer mellem følgende punkter:

— 53°30' N, 05°30' V

— 53°30' N, 05°20' V

— 54°20' N, 04°50' V

— 54°30' N, 05°10' V

— 54°30' N, 05°20' V

— 54°00' N, 05°50' V

— 54°00' N, 06°10' V

— 53°45' N, 06°10' V

— 53°45' N, 05°30' V

— 53°30' N, 05°30' V

b) Det er tilladt at bruge trawl med sorteringspanel, forudsat at der ikke opbevares andre former for fiskeredskaber om bord, og at disse net:

i) overholder betingelserne i litra a), nr. i)-iv), og

ii) er i overensstemmelse med de tekniske specifikationer i bilaget til Rådets forordning (EF) nr. 254/2002 af 12. februar 2002 om foranstaltninger for 2002 til genopbygning af torskebestanden i Det Irske Hav (ICES-afsnit VII a) ([1]).

Herudover må trawl med sorteringspanel også anvendes inden for et område, som afgrænses af geodætisk linjer mellem følgende punkter:

— 53°45' N, 06°00' V

— 53°45' N, 05°30' V

— 53°30' N, 05°30' V

— 53°30' N, 06°00' V

— 53°45' N, 06°00' V.

8.3. De tekniske bevarelsesforanstaltninger, der henvises til i artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 254/2002, anvendes.

9. **Brug af garn i ICES-område III a, VI a, V b, VI a, VI b, VII b, c, j, k, VIII, IX, X og XII**

9.1. I dette punkt forstås der ved »garn« og »indfiltringsnet« et redskab bestående af enkeltlaget netvæg, der holdes lodret i vandet. De levende akvatiske ressourcer fanges ved, at de går i nettet, bliver viklet ind i eller sætter sig fast i garnet.

9.2. I dette punkt forstås ved »toggegarn« et redskab bestående af to eller flere vægge, der er ophængt parallelt på en enkelt overtælle, og som holdes lodret i vandet.

9.3. EF-fartøjer må ikke anvende garn, indfiltringsnet og toggegarn på positioner, hvor vanddybden ifølge dybdekurverne er på over 200 m i ICES-område III a, IV a, V b, VI a, VI b, VII b, c, j, k, og XII øst for 27° V og fra 1. oktober 2009 i ICES-område VIII, IX og X.

9.4. Uanset punkt 9.3 er det dog tilladt at anvende følgende redskaber:

a) I ICES-område III a, IV a, V b, VI a, VI b, VII b, c, j, k og XII øst for 27° V garn med en maskestørrelse på mindst 120 mm og under 150 mm, i ICES-område VIII a, b, d og X garn med en maskestørrelse på mindst 100 mm og under 130 mm og i ICES-område VIII c og IX garn med en maskestørrelse 80 mm og under 110 mm, forudsat at de anvendes på positioner, hvor vanddybden ifølge dybdekurverne er mindre end 600 m, at de ikke er mere end 100 masker dybe, har en føring på mindst 0,5 og er udstyret med flåd eller tilsvarende flydemidler. Hvert garn må højst være fem sømil langt og den samlede længde for alle satte garn må ikke på noget tidspunkt være større end 25 km pr. fartøj. Sættetiden må højst være 24 timer, eller

b) Indfiltringsnet med en maskestørrelse på mindst 250 mm, forudsat at de anvendes på positioner, hvor vanddybden ifølge dybdekurverne er mindre end 600 m, at de ikke er mere end 15 masker dybe, har en føring på mindst 0,33 og ikke er udstyret med flåd eller tilsvarende flydemidler. Hvert garn må højst være 10 km langt. Den samlede længde for alle satte garn må ikke på noget tidspunkt være større end 100 km pr. fartøj. Sættetiden må højst være 72 timer.

c) I ICES-område III a, IV a, V b, VI a, VI b, VII b, c, j, k og XII øst for 27° V garn med en maskestørrelse på mindst 100 mm og under 130 mm, forudsat at:

— de anvendes på positioner, hvor vanddybden ifølge dybdekurverne er over 200 m og mindre end 600 m

([1]) EFT L 41 af 13.2.2002, s. 1.

— de ikke er mere end 100 masker dybe, har en føring på mindst 0,5

— er udstyret med flåd eller tilsvarende flydemidler

— hvert garn højst er fire sømil langt og den samlede længde for alle satte garn ikke på noget tidspunkt er større end 20 km pr. fartøj

— sættetiden højst er 24 timer

— kulmule mindst udgør 85 % i vægt af den fangstmængde, der beholdes om bord

— antallet af fartøjer, der deltager i fiskeriet, ikke overstiger det antal, der blev registreret i 2008

— føreren af et fartøj, der deltager i fiskeriet, registrerer mængden og den samlede længde af fiskeredskaber, der føres om bord på fartøjet, før det forlader havnen. Mindst 15 % af afsejlingerne skal underkastes inspektion

— føreren af et fartøj skal på landingstidspunktet have 90 % af de redskaber om bord, der er registreret i EF-logbogen for den pågældende tur, og

— mængden af alle arter, hvoraf der er fanget mere end 50 kg, herunder alle udsmid på over 50 kg, skal registreres i EF-logbogen.

Denne undtagelse gælder dog ikke i det NEAFC-regulerede område.

9.5. Kun én af de redskabstyper, der er beskrevet i punkt 9.4, litra a) og b), må medføres om bord ad gangen. For at give mulighed for at erstatte tabte eller beskadigede redskaber må fartøjer medføre garn af en samlet længde, som er 20 % større end den maksimale længde af lænker, der må være sat på noget tidspunkt. Alle fiskeredskaber skal være mærket i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EF) nr. 356/2005 af 1. marts 2005 om nærmere bestemmelser for mærkning og identifikation af passive fiskeredskaber og bomtrawl ([1]).

9.6. Alle fartøjer, som sætter garn eller indfiltringsnet på positioner, hvor vanddybden ifølge dybdekurverne er større end 200 m i ICES-område III a, IV a, V b, VI a, VI b, VII b, c, j, k og XII øst for 27° V, og fra den 1. oktober 2009 i ICES-område VIII, IX og X, skal have en særlig tilladelse til at fiske med faststående net, som er udstedt af flagmedlemsstaten.

9.7. Føreren af et fartøj med tilladelse til at fiske med faststående net, jf. punkt 9.6, registrerer i logbogen mængden og længden af fiskeredskaber om bord på det pågældende fartøj, før det forlader havnen, og når det vender tilbage, og han skal redegøre for enhver forskel mellem de to optællinger.

Hvad angår fartøjer, der er omfattet af undtagelsen i punkt 9.4, litra c), skal mindst 15 % af afsejlingerne underkastes inspektion.

9.8. Søværnet og andre kompetente myndigheder har ret til at fjerne fiskeredskaber, som der ikke er tilsyn med til havs i ICES-område III a, IV a, V b, VI a, VI b, VII b, c, j, k, og XII øst for 27° V, og fra den 1. oktober 2009 i ICES-område VIII, IX og X i følgende situationer:

a) redskaberne er ikke korrekt afmærket

b) bøjemarkeringer eller FOS-data viser, at ejeren har været befundet sig mindst 100 sømil fra redskaberne i mere end 120 timer

c) redskaberne er sat i farvand, hvor vanddybden ifølge dybdekurverne er større end tilladt

d) redskabernes maskestørrelse er ulovlig.

9.9. Føreren af et fartøj med tilladelse til at fiske med faststående net, jf. punkt 9.6, registrerer følgende oplysninger i logbogen under hver fangstrejse:

— maskestørrelsen for det satte garn

— den nominelle længde for ét garn

— antallet af garn i en lænke

— det samlede antal satte lænker

([1]) EUT L 56 af 2.3.2005, s. 8.

— positionen for hver sat lænke

— dybdepositionen for hver sat lænke

— sættetiden for hver sat lænke

— mængden af tabte redskaber, senest kendte position og datoen for, hvor redskaberne gik tabt.

9.10. Fartøjer, som har den i punkt 9.6 omhandlede tilladelse til at fiske med faststående net, må kun anløbe havne udpeget af medlemsstaterne i henhold til artikel 7 i forordning (EF) nr. 2347/2002.

9.11. Mængden af hajer om bord på et fartøj, som anvender det i punkt 9.4, litra b), beskrevne redskab, må ikke overstige 5 % i levende vægt ud af den samlede mængde ombordværende marine organismer.

9.12. Kommissionen kan efter høring af STECF beslutte at udelade visse fiskerier i ICES-område VIII, IX og X fra anvendelse af punkt 9.1-9.11, når medlemsstaternes oplysninger viser, at disse fiskerier giver anledning til meget lave bifangster og udsmid af haj.

10. **Reduktion af udsmid af hvilling i Nordsøen**

10.1. I Nordsøen skal medlemsstaterne i 2009 i det omfang, det er nødvendigt, foretage afprøvninger og forsøg med tekniske tilpasninger af trawl, snurrevod og lignende redskaber med en maskestørrelse på mindst 80 mm og højst 90 mm med henblik på at reducere udsmid af hvilling med mindst 30 %.

10.2. Medlemsstaterne skal gøre resultaterne af de afprøvninger og forsøg, der er omhandlet i punkt 10.1, tilgængelige for Kommissionen senest den 31. august 2009.

10.3. Rådet træffer på grundlag af et forslag fra Kommissionen afgørelse om de tekniske tilpasninger, der er nødvendige for at reducere udsmid af hvilling i overensstemmelse med målet i punkt 10.1.

11. **Reduktion af udsmid af torsk i Nordsøen**

11.1. Medlemsstater, der er i besiddelse af en torskekvote, skal i 2009 gennemføre forsøg af tekniske foranstaltninger for trukne redskaber med henblik på at reducere antallet af torsk, der mides ud igen, til højst 10 %.

11.2. Medlemsstaterne skal gøre resultaterne af de forsøg, der er omhandlet i punkt 11.1, tilgængelige for Kommissionen senest den 31. december 2009.

12. **Betingelser for fiskeri med visse trukne redskaber, som må anvendes i Biscayabugten**

12.1. Uanset artikel 5, stk. 2, i Kommissionens forordning (EF) nr. 494/2002 af 19. marts 2002 om supplerende tekniske foranstaltninger for genopbygning af kulmulebestanden i ICES-område III, IV, V, VI og VII og ICES-område VIII a, b, d og e ([1]) er det tilladt at fiske med trawl, snurrevod og lignende redskaber, undtagen bomtrawl, med en maskestørrelse på 70-99 mm i det område, der er afgrænset i artikel 5, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 494/2002, hvis redskabet er udstyret med et kvadratmasket vindue, jf. tillæg 3 til dette bilag.

12.2. Ved fiskeri i område VIII a og VIII b er det tilladt at anvende en selektiv rist og monteringsanordninger foran fangstposen og/eller et kvadratmaskepanel med en maskestørrelse på mindst 60 mm i den nedre del af forlængelsesstykket foran fangstposen. Bestemmelserne i artikel 4, stk. 1, artikel 6 og artikel 9, stk. 1, i forordning (EF) nr. 850/98 og i artikel 3, litra a) og b), i forordning (EF) nr. 494/2002 finder ikke anvendelse på den del af trawlet, hvor disse selektive anordninger er indsat.

13. **Restriktioner for fiskeriet efter skolæst i ICES-område III a**

Uanset forordning (EF) nr. [1359/2008] må der ikke fiskes direkte efter skolæst i ICES-område III a, før konsultationerne mellem Fællesskabet og Norge er afsluttet.

([1]) EFT L 77 af 20.3.2002, s. 8.

14. **Fiskeriindsats for dybhavsarter**

Uanset forordning (EF) nr. 2347/2002 gælder følgende i 2009:

14.1. Medlemsstaterne skal sikre sig, at fartøjer, der fører deres flag og er registreret på deres område, og som hvert kalenderår fanger og beholder om bord over 10 tons dybhavsarter og hellefisk, har tilladelse til dybhavsfiskeri.

14.2. Det skal dog være forbudt at fange og beholde om bord, omlade eller lande enhver mængde dybhavsarter og hellefisk, der tilsammen udgør over 100 kg pr. fangstrejse, medmindre det pågældende fartøj har en tilladelse til dybhavsfiskeri.

15. **Midlertidige foranstaltninger til beskyttelse af sårbare dybhavslevesteder**

15.1. Det er forbudt at fiske med bundtrawl og faststående redskaber, herunder bundsatte garn og langliner, inden for de områder, der afgrænses af geodætiske linjer mellem følgende punkter målt efter WGS84-koordinatsystemet:

Hecate Seamounts:

— 52°21,2866' N, 31°09,2688' V

— 52°20,8167' N, 30°51,5258' V

— 52°12,0777' N, 30°54,3824' V

— 52°12,4144' N, 31°14,8168' V

— 52°21,2866' N, 31°09,2688' V

Faraday Seamounts:

— 50°01,7968' N, 29°37,8077' V

— 49°59,1490' N, 29°29,4580' V

— 49°52,6429' N, 29°30,2820' V

— 49°44,3831' N, 29°02,8711' V

— 49°44,4186' N, 28°52,4340' V

— 49°36,4557' N, 28°39,4703' V

— 49°29,9701' N, 28°45,0183' V

— 49°49,4197' N, 29°42,0923' V

— 50°01,7968' N, 29°37,8077' V

En del af Reykjanes Ridge:

— 55°04,5327' N, 36°49,0135' V

— 55°05,4804' N, 35°58,9784' V

— 54°58,9914' N, 34°41,3634' V

— 54°41,1841' N, 34°00,0514' V

— 54°00,0' N, 34°00,0' V

— 53°54,6406' N, 34°49,9842' V

— 53°58,9668' N, 36°39,1260' V

— 55°04,5327' N, 36°49,0135' V

Altair Seamounts:

— 44°50,4953' N, 34°26,9128' V

— 44°47,2611' N, 33°48,5158' V

— 44°31,2006' N, 33°50,1636' V

— 44°38,0481' N, 34°11,9715' V

— 44°38,9470' N, 34°27,6819' V

— 44°50,4953' N, 34°26,9128' V

Antialtair Seamounts:

— 43°43,1307' N, 22°44,1174' V

— 43°39,5557' N, 22°19,2335' V

— 43°31,2802' N, 22°08,7964' V

— 43°27,7335' N, 22°14,6192' V

— 43°30,9616' N, 22°32,0325' V

— 43°40,6286' N, 22°47,0288' V

— 43°43,1307' N, 22°44,1174' V

Hatton Bank:

— 59°26' N, 14°30' V

— 59°12' N, 15°08' V

— 59°01' N, 17°00' V

— 58°50' N, 17°38' V

— 58°30' N, 17°52' V

— 58°30' N, 18°22' V

— 58°03' N, 18°22' V

— 58°03' N, 17°30' V

— 57°55' N, 17°30' V

— 57°45' N, 19°15' V

— 58°30' N, 18°45' V

— 58°47' N, 18°37' V

— 59°05' N, 17°32' V

— 59°16' N, 17°20' V

— 59°22' N, 16°50' V

— 59°21' N, 15°40' V

North West Rockall:

— 57°00' N, 14°53' V

— 57°37' N, 14°42' V

— 57°55' N, 14°24' V

— 58°15' N, 13°50' V

— 57°57' N, 13°09' V

— 57°50' N, 13°14' V

— 57°57' N, 13°45' V

— 57°49' N, 14°06' V

— 57°29' N, 14°19' V

— 57°22' N, 14°19' V

— 57°00' N, 14°34' V

— 56°56' N, 14°36' V

— 56°56' N, 14°51' V

South-West Rockall (Empress of Britain Bank)

— 56°24' N, 15°37' V

— 56°21' N, 14°58' V

— 56°04' N, 15°10' V

— 55°51' N, 15°37' V

— 56°10' N, 15°52' V

Logachev Mound:

— 55°17' N, 16°10' V

— 55°33' N, 16°16' V

— 55°50' N, 15°15' V

— 55°58' N, 15°05' V

— 55°54' N, 14°55' V

— 55°45' N, 15°12' V

— 55°34' N, 15°07' V

West Rockall Mound:

— 57°20' N, 16°30' V

— 57°05' N, 15°58' V

— 56°21' N, 17°17' V

— 56°40' N, 17°50' V.

15.2. Det er forbudt at fiske med bundtrawl og faststående redskaber, herunder bundsatte garn og langliner, inden for de områder, der afgrænses af geodætiske linjer mellem følgende punkter målt efter WGS84-koordinatsystemet:

Belgica Mound Province:

— 51°29,4' N, 11°51,6' V

— 51°32,4' N, 11°41,4' V

— 51°15,6' N, 11°33' V

— 51°13,8' N, 11°44,4' V

Hovland Mound Province:

— 52°16,2' N, 13°12,6' V

— 52°24' N, 12°58,2' V

— 52°16,8' N, 12°54' V

— 52°16,8' N, 12°29,4' V

— 52°4,2' N, 12°29,4' V

— 52°4,2' N, 12°52,8' V

— 52°9' N, 12°56,4' V

— 52°9' N, 13°10,8' V

North-West Porcupine Bank Area I:

— 53°30,6' N, 14°32,4' V

— 53°35,4' N, 14°27,6' V

— 53°40,8' N, 14°15,6' V

— 53°34,2' N, 14°11,4' V

— 53°31,8' N, 14°14,4' V

— 53°24' N, 14°28,8' V

North-West Porcupine Bank Area II:

— 53°43,2' N, 14°10,8' V

— 53°51,6' N, 13°53,4' V

— 53°45,6' N, 13°49,8' V

— 53°36,6' N, 14°7,2' V

South-West Porcupine Bank:

— 51°54,6' N, 15°7,2' V

— 51°54,6' N, 14°55,2' V

— 51°42' N, 14°55,2' V

— 51°42' N, 15°10,2' V

— 51°49,2' N, 15° 6' V.

15.3. Alle pelagiske fartøjer, der fisker i de beskyttede områder for koraller som omhandlet i punkt 15.2, skal være opført på en liste over fartøjer med særlig fiskeritilladelse, og denne fiskeritilladelse skal medføres om bord. Tilladelserne skal indeholde alle de oplysninger, der kræves i henhold til forordning (EF) nr. 1627/94, og de skal meddeles i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 2943/95 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EF) nr. 1627/94. Fartøjer, der er opført på listen over fartøjer med særlig fiskeritilladelse, medfører udelukkende pelagiske redskaber.

15.4. Pelagiske fartøjer, der agter at fiske i et beskyttet område for koraller som omhandlet i punkt 15.2, skal fire timer i forvejen meddele det irske FOC, at de agter at sejle ind i et beskyttet område for koraller. De skal samtidig give oplysninger om de mængder, der opbevares om bord.

15.5. Pelagiske fartøjer, der fisker i et beskyttet område for koraller som omhandlet i punkt 15.2, skal, når de befinder sig i et sådant område, have et operationelt og sikkert FOS, der fuldt ud opfylder forordning (EF) nr. 2244/2003.

15.6. Pelagiske fartøjer, der fisker i et beskyttet område for koraller som omhandlet i punkt 15.2, skal afgive FOS-rapporter hver time.

15.7. Pelagiske fartøjer, der har afsluttet fiskeriet i et beskyttet område for koraller som omhandlet i punkt 15.2, skal informere det irske FOC, når de forlader området. De skal samtidig give oplysninger om de mængder, der opbevares om bord.

15.8. Ved fiskeri efter pelagiske arter i et beskyttet område for koraller som omhandlet i punkt 15.2, må der kun medføres eller fiskes med redskaber med en maskestørrelse 16 mm–31 mm eller 32 mm–54 mm.

15.9. Det er forbudt at fiske med bundtrawl og faststående redskaber, herunder bundsatte garn og langliner, inden for de områder, der afgrænses af geodætiske linjer mellem følgende punkter målt efter WGS84-koordinatsystemet:

El Cachucho:

— 44º12,00' N, 5º16,00' V

— 44º12,00' N, 4º26,00' V

— 43º53,00' N, 4º26,00' V

— 43º53,00' N, 5º16,00' V.

Som undtagelse fra forbuddet i første afsnit kan fartøjer, der har udøvet fiskeri efter almindelig skælbrosme (*Phycis blennoides*) med bundsatte langliner i 2006, 2007 og 2008, få en særlig fiskeritilladelse fra deres fiskerimyndigheder, der giver dem mulighed for fortsat at udøve dette fiskeri i områder syd for 44º00.00'N. Alle fartøjer, der har fået denne særlige fiskeritilladelse, skal, uafhængigt at deres samlede længde, have et operationelt og fuldt ud fungerende sikkert FOS, der er i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 2244/2003, når de udøver fiskeri i området El Cachucho.

16. **Mindstemål for japansk tæppemusling**

Uanset artikel 17 i forordning (EF) nr. 850/98 er mindstemålet for japansk tæppemusling (*Ruditapes philippinarum*) 35 mm.

17. **Betingelser for visse former for fiskeri med tejne i område IX a (det vestlige Galicien)**

Uanset forbuddet i artikel 29b, stk. 1, i forordning (EF) nr. 850/98, er fiskeri med tejne, der ikke fanger jomfruhummer, tilladt i de geografiske områder og i den periode, der er fastlagt i artikel 29b, stk. 1, litra a), i forordning (EF) nr. 850/98.

18. **Betingelser for fiskeri efter sild i område VI a (Butt of Lewis)**

Bestemmelserne i artikel 20, stk. 1, litra d), i forordning (EF) nr. 850/98 finder ikke anvendelse i 2009.

DEL B

Alle EF-farvande

19. **Betingelser for udsætning af skade, broget rokke, spidsrokke og havengel**

Skade, der er fanget i EF-farvandene i II a, III, IV, VI, VII, VIII, IX og X, broget rokke og spidsrokke, der er fanget i EF-farvandene i VI, VII, VIII, IX og X, samt havengel, der er fanget i alle EF-farvande, må ikke beholdes om bord. Fangster af disse arter skal straks sættes ud uskadt i det omfang, det er praktisk muligt.

Pighaj, der er fanget, uden at der findes en kvote, eller når kvoten er opbrugt, skal straks sættes ud uskadt i det omfang, det er praktisk muligt

Fiskerne opfordres til at udvikle og anvende metoder og udstyr, der, efter høring af STECF, kan gøre det lettere at udsætte sådanne arter på en hurtig og sikker måde.

DEL C

Det østlige centrale Atlanterhav

20. **Mindstemål for blæksprutter**

Mindstemålet for ottearmet blæksprutte (*Octopus vulgaris*) i farvande henhørende under tredjelandes højhedsområde eller jurisdiktion, og som ligger i det område, der reguleres af Komitéen for Fiskeriet i det Østlige Centrale Atlanterhav (CECAF), er 450 g (renset). Ottearmet blæksprutte under mindstemålet på 450 g (renset) må ikke beholdes om bord eller omlades, landes, transporteres, opbevares, sælges, frembydes eller udbydes til salg, men skal straks sættes ud igen.

DEL D

Det østlige Stillehav

21. **Notfiskeri i det område, der reguleres af Den Inter-Amerikanske Kommission for Tropisk Tunfisk (IATTC)**

21.1. Alt fiskeri med notfartøjer efter gulfinnet tun (*Thunnus albacares*), storøjet tun (*Thunnus obesus*) og bugstribet bonit (*Katsuwonus pelamis*) er forbudt enten i perioden 1. august –28. september 2009 eller i perioden 10. november 2009 til 31. december 2010 i det område, der afgrænses af følgende:

— de amerikanske Stillehavskystlinjer

— længdegrad 150° V

— breddegrad 40° N

— breddegrad 40° S.

21.2. De berørte medlemsstater skal inden den 1. juli 2009 meddele Kommissionen, hvilken lukningsperiode de vælger. Alle notfartøjer fra de berørte medlemsstater skal indstille notfiskeriet i det afgrænsede område i den valgte periode.

21.3. Notfartøjer, der fisker efter tun i det IATTC-regulerede område, skal beholde hele fangsten af storøjet tun, bugstribet bonit og gulfinnet tun om bord, bortset fra fisk, der af andre årsager end størrelsesmæssige årsager anses for uegnet til konsum. Den eneste undtagelse vil være det sidste sæt på en fangstrejse, hvor der måske ikke er nok plads til at beholde al tun, der fanges i det pågældende sæt, om bord.

21.4. Netfiskeri med notfartøjer efter storøjet tun, bugstribet bonit og gulfinnet tun er forbudt i perioden 29. september – 29. oktober 2009 i det område, der afgrænses af følgende:

— længdegrad 94° V

— længdegrad 110° V

— breddegrad 3° N

— breddegrad 5° S.

DEL E

Det østlige, vestlige og centrale Stillehav

22. **Særlige foranstaltninger for det østlige, vestlige og centrale Stillehav**

I det østlige, vestlige og centrale Stillehav skal notfartøjer straks udsætte alle havskildpadder, hajer, sejlfisk, rokker, guldmakreller og andre ikke-målarter, så vidt muligt i uskadt stand. Fiskerne opfordres til at udvikle og anvende metoder og udstyr, der muliggør hurtig og sikker udsætning af sådanne dyr.

23. **Særlige foranstaltninger vedrørende havskildpadder, der er omsluttet eller viklet ind i net**

I det østlige, vestlige og centrale Stillehav gælder følgende særlige foranstaltninger:

a) hvis man opdager en havskildpadde i nettet, skal man gøre, hvad man kan for at redde den, inden den bliver viklet ind i nettet, herunder om nødvendigt komme den til undsætning ved hjælp af en speedbåd

b) hvis en skildpadde er blevet viklet ind i nettet, bør netspillet stoppes, så snart skildpadden kommer op af vandet, og ikke startes igen, før skildpadden er blevet viklet ud og sluppet fri

c) hvis en skildpadde tages om bord på et fartøj, skal man anvende enhver passende metode for at hjælpe den til at komme sig, inden den sættes ud igen

d) tunfiskerfartøjer må ikke smide saltsække eller andre former for plastaffald i havet

e) det bør, når det er praktisk muligt, tilstræbes at befri havskildpadder, der er viklet ind i anordninger, der tiltrækker fisk, og fiskeredskaber

f) det bør også tilstræbes at bjerge anordninger, der tiltrækker fisk, og som ikke anvendes i fiskeriet.

DEL F

Det nordøstlige Atlanterhav

24. **Særlige foranstaltninger for fiskeriet efter rødfisk i internationale farvande i ICES-område I og II**

Følgende foranstaltninger finder anvendelse på fiskeriet efter rødfisk (*Sebastes mentella*) i de internationale farvande i ICES-område I og II:

a) Direkte fiskeri efter rødfisk er kun tilladt fra den 15. august til den 15. november 2009 for fartøjer, der tidligere har deltaget i fiskeriet efter rødfisk i det NEAFC-regulerede område

b) Kommissionen informerer medlemsstaterne om den dato, hvor NEAFC's sekretariat har underrettet de kontraherende parter i NEAFC om, at TAC'en er udnyttet fuldt ud. Fra den dato forbyder medlemsstaterne fartøjer, der fører deres flag, at deltage i direkte fiskeri efter rødfisk

c) Uanset artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 2791/1999 af 16. december 1999 om visse kontrolforanstaltninger for det område, der er omfattet af konventionen om det fremtidige multilaterale samarbejde vedrørende fiskeriet i det nordøstlige Atlanterhav ([1]), skal førere af fiskerfartøjer, der deltager i dette fiskeri, indsende daglige fangstopgørelser

d) Uanset artikel 4 i forordning (EF) nr. 2791/1999 er en tilladelse til at fiske efter rødfisk kun gyldig, hvis de opgørelser, som fartøjerne fremsender i overensstemmelse med artikel 6, stk. 1, i forordning (EF) nr. 2791/1999, videresendes til NEAFC's sekretariat i overensstemmelse med artikel 6, stk. 2, i forordning (EF) nr. 2791/1999

e) Fartøjerne skal begrænse deres bifangster af rødfisk ved andet fiskeri til højst 1 % af den samlede fangst, der beholdes om bord

f) Medlemsstaterne sikrer, at de videnskabelige observatører, der er om bord på fartøjer, som fører deres flag, indsamler videnskabelige oplysninger. De indsamlede oplysninger skal mindst omfatte repræsentative data vedrørende køn, alder og længdesammensætning efter dybde. Disse oplysninger rapporteres til ICES.

([1]) EFT L 337 af 30.12.1999, s. 1.

Tillæg 1 til BILAG III

TRUKNE REDSKABER: Skagerrak og Kattegat

Maskestørrelsesintervaller, målarter og minimumsfangstprocenter ved anvendelse af ét maskestørrelsesinterval

Art:	Maskestørrelsesinterval (mm)							
	<16	16-31		32-69		35-69	70-89 ([5])	≥90
	Minimumsfangstprocent for målarter							
	50 % ([6])	50 % ([6])	20 % ([6])	50 % ([6])	20 % ([6])	20 % ([7])	30 % ([8])	ingen
Tobis (*Ammodytidae*) ([3])	X	X	X	X	X	X	X	X
Tobis (*Ammodytidae*) ([4])		X		X	X	X	X	X
Sperling (*Trisopterus esmarkii*)		X		X	X	X	X	X
Blåhvilling (*Micromesistius poutassou*)		X		X	X	X	X	X
Stor fjæsing (*Trachinus draco*) ([1])		X		X	X	X	X	X
Bløddyr (undtagen *Sepia*) ([1])		X		X	X	X	X	X
Almindelig hornfisk (*Belone belone*) ([1])		X		X	X	X	X	X
Grå knurhane (*Eutrigla gurnardus*) ([1])		X		X	X	X	X	X
Guldlaksarter (*Argentina* spp.)				X	X	X	X	X
Brisling (*Sprattus sprattus*)		X		X	X	X	X	X
Ål (*Anguilla anguilla*)			X	X	X	X	X	X
Reje/Roskildereje (*Crangon* spp., *Palaemon adspersus*) ([2])			X	X	X	X	X	X
Makrelfiskarter (*Scomber* spp.)				X			X	X
Hestemakrelarter (*Trachurus* spp.)				X			X	X
Sild (*Clupea harengus*)				X			X	X
Dybvandsreje (*Pandalus borealis*)						X	X	X
Reje/Roskildereje (*Crangon* spp., *Palaemon adspersus*) ([1])					X		X	X
Hvilling (*Merlangius merlangus*)							X	X
Jomfruhummer (*Nephrops norvegicus*)							X	X
Alle øvrige marine organismer								X

([1]) Kun inden for 4 sømil fra basislinjerne.
([2]) Uden for 4 sømil fra basislinjerne.
([3]) I perioden 1. marts–31. oktober i Skagerrak og 1. marts–31. juli i Kattegat.
([4]) Fra 1. november til sidste dag i februar i Skagerrak og fra 1. august til sidste dag i februar i Kattegat.
([5]) Ved anvendelse af dette maskestørrelsesinterval skal fangstposen bestå af kvadratmasket net med en sorteringsrist, jf. tillæg 2 til dette bilag.
([6]) Fangsten om bord må højst bestå af 10 % af enhver blanding af torsk, kuller, kulmule, rødspætte, skærising, rødtunge, tunge, pighvar, slethvar, skrubbe, makrel, glashvarre, hvilling, ising, sej, jomfruhummer og hummer.
([7]) Fangsten om bord må højst bestå af 50 % af enhver blanding af torsk, kuller, kulmule, rødspætte, skærising, rødtunge, tunge, pighvar, slethvar, skrubbe, sild, makrel, glashvarre, ising, sej, jomfruhummer og hummer.
([8]) Fangsten om bord må højst bestå af 60 % af enhver blanding af torsk, kuller, kulmule, rødspætte, skærising, rødtunge, tunge, pighvar, slethvar, skrubbe, glashvarre, hvilling, ising, sej og hummer.

Tillæg 2 til Bilag III

Specifikationer for artsselektiv sorteringsrist til 70 mm trawl

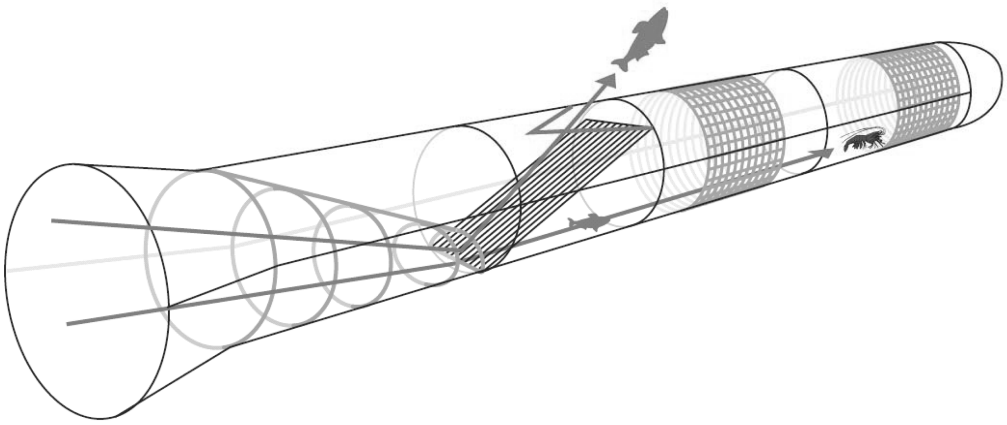
a) Den artsselektive rist skal monteres i trawl, hvis fangstpose udelukkende består af kvadratmasker med en maskestørrelse på mindst 70 mm, men under 90 mm. Fangstposen skal være mindst 8 m lang. Det er forbudt at anvende trawl på over 100 kvadratmasker i fangstposens omkreds, ekskl. sammenføjninger og sømliner.

b) Risten skal være rektangulær. Ristens tremmer skal være parallelle med ristens længdeakse. Afstanden mellem tremmerne må højst være 35 mm. Det er tilladt at anvende et eller flere hængsler, så risten lettere kan placeres oven på nettromlen.

c) Risten skal monteres diagonalt i trawlet med ristens overkant pegende bagud og opad. Den kan monteres lige foran fangstposen eller længere fremme i forlængelsesstykket. Risten skal være fastgjort til trawlet på alle sider.

d) I trawlets overpanel skal der i umiddelbar forbindelse med ristens overkant være en ublokeret åbning, hvor fiskene kan slippe ud. Udslipningsåbningen skal bagest være lige så bred som risten og foran ende i en spids, hvor siderne er skåret langs maskestolperne på hver side af risten.

e) Det er tilladt at fastgøre en tragtformet anordning foran risten for at lede fisken mod trawlets bund og risten. Maskestørrelsen i tragten skal være mindst 70 mm. Tragten skal have en lodret åbning ved risten på mindst 15 cm. Tragtens åbning ved risten skal være lige så bred som risten.



Skematisk tegning af et størrelses- og artsselektivt trawl. Fisken ledes mod trawlets bund og risten via en tragt. Større fisk slipper ud af trawlet via risten, mens mindre fisk og jomfruhummer passerer gennem risten og ind i fangstposen. Fangstposen, der udelukkende består af kvadratmasker, øger muligheden for, at små fisk og undermålsjomfruhummer kan undslippe.

Tillæg 3 til Bilag III

Betingelser for fiskeri med visse trukne redskaber, som må anvendes i Biscayabugten

a) Specifikationer for det kvadratmaskede vindue i overpanelet

Specifikationer for vindue med kvadratmasker på 100 mm, målt som indvendig diameteråbning, i den bageste koniske del af et trawl, snurrevod eller lignende redskab med en maskestørrelse på mindst 70, men under 100 mm.

Vinduet skal bestå af et rektangulært netstykke. Der må kun være ét vindue. Vinduet må ikke på nogen måde obstrueres af anordninger på nettets inder- eller yderside.

b) Vinduets placering

Vinduet skal monteres i midten af overpanelet i trawlets bageste koniske del lige foran den ikke-koniske del bestående af forlængelsesstykket og fangstposen.

Vinduet slutter højst 12 masker fra den håndknyttede række masker mellem forlængelsesstykket og den bageste koniske del af trawlet.

c) Vinduets størrelse

Vinduet skal være mindst 2 m langt og mindst 1 m bredt.

d) Vinduets net

Maskestørrelsen skal være mindst 100 mm. Det skal bestå af kvadratmasker, dvs. alle fire sider i vinduet skal være skåret stolperet.

Nettet skal monteres således, at stolperne er parallelle med og vinkelrette på fangstposens længdeakse.

Det skal bestå af enkeltgarn. Enkeltgarnet må højst være 4 mm tykt.

e) Montering af vindue i diamantmasket net

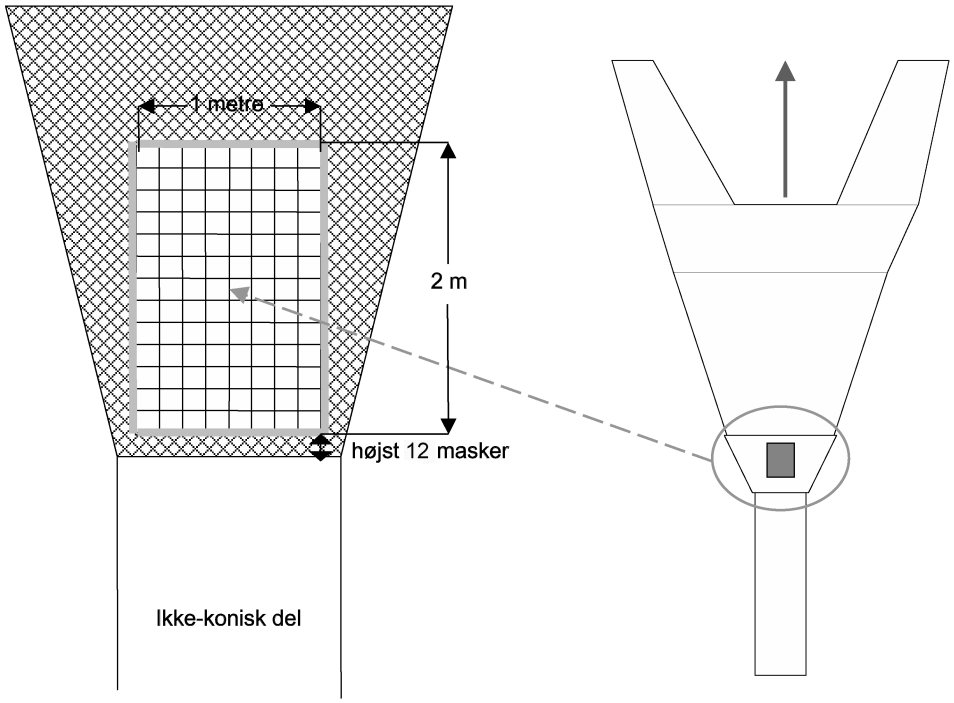
Det er tilladt at fastgøre en sømline langs vinduets fire sider. Sømlinens diameter må højst være 12 mm.

Vinduets udstrakte længde skal være lig med længden af de diamantmasker, der er fastgjort til vinduets langsider.

Antallet af diamantmasker i overpanelet, der er fastgjort til vinduets korte side (dvs. den 1 m lange side vinkelret på fangstposens længdeakse), skal være mindst antallet af hele diamantmasker, der er fastgjort til vinduets lange side, divideret med 0,7.

f) Andet

Vinduets montering i trawlet ses på tegningen nedenfor.



Tillæg 4 til Bilag III

Specifikationer for stormasket trawl

Redskaberne skal være udformet med henblik på at reducere fangsten af torsk til lave niveauer mens andre hvidfisk, såsom kuller og hvilling, beholdes, i sammenligning med traditionelle trawl til hvidfisk. Ved stormasket trawl forstås i dette bilag trawl, der er i overensstemmelse med de nedenfor beskrevne specifikationer:

1. Det første underpanel i kroppen (fastgjort til undertællen), over- og undervingerne skal være mindst to masker lange. For disse netsektioner skal den udstrakte længde af enhver enkelt maske være mindst 240 cm.

2. Hver maske i det første overpanel (fastgjort til overtællen) og i det andet underpanel i kroppen skal være mindst 80 cm. Hver maske i det andet overpanel og det tredje underpanel i kroppen skal være mindst 20 cm.

Tillæg 5 til BILAG III

1. Specifikationer for det kvadratmaskede vindue i overpanelet

   Vinduet skal bestå af et rektangulært netstykke. Det skal bestå af enkeltgarn. Maskerne skal være kvadratmasker, dvs. at alle fire sider i vinduet skal være skåret stolperet. Maskestørrelsen skal være lig med eller over 120 mm. Vinduet skal være mindst 3 m langt.

2. Vinduets placering

   Vinduet skal monteres i fangstposens overpanel. Vinduet slutter højst 12 m fra bindestrikken.

3. Montering af vindue i diamantmasket net

   Der skal højst være to åbne diamantmasker mellem vinduets langside og den tilstødende sømline. Vinduets længde skal være lig med længden af de diamantmasker, der er fastgjort til vinduets langsider. Sammenføjningsforholdet mellem fangstposens overpanels diamantmasker og vinduets korteste side skal være tre diamantmasker til en kvadratmaske for 80 mm fangstpose, eller to diamantmasker til en kvadratmaske for 120 mm fangstpose, bortset fra vinduets hjørnestolper fra begge sider.

Tillæg 6 til Bilag III

Kvadratmasket vindue for fartøjer på under 15 m

1. Specifikationer for det kvadratmaskede vindue i overpanelet

Vinduet skal bestå af et rektangulært netstykke. Det skal bestå af enkeltgarn. Maskerne skal være kvadratmasker, dvs. at alle fire sider i vinduet skal være skåret stolperet. Maskestørrelsen skal være lig med eller over 110 mm. Vinduet skal være mindst 3 m langt.

2. Vinduets placering

Vinduet skal monteres i fangstposens overpanel. Vinduet slutter højst 12 m fra bindestrikken.

3. Montering af vindue i diamantmasket net

Der skal højst være to åbne diamantmasker mellem vinduets langside og den tilstødende sømline. Vinduets længde skal være lig med længden af de diamantmasker, der er fastgjort til vinduets langsider. Sammenføjningsforholdet mellem fangstposens overpanels diamantmasker og vinduets korteste side skal være to diamantmasker til en kvadratmaske, bortset fra vinduets hjørnestolper fra begge sider.

BILAG IV

DEL I

Kvantitative begrænsninger af fiskeritilladelser til EF-fartøjer, der fisker i tredjelandes farvande

Fiskeriområde	Fiskeri	Antal fiskeritilladelser	Fordeling af fiskeritilladelser blandt medlemsstaterne	Maksimalt antal fartøjer, der må være til stede på noget tidspunkt
Norske farvande og fiskerizonen omkring Jan Mayen	Sild, nord for 62°00' N	93	DK: 32, DE: 6, FR: 1, IRL: 9, NL: 11, SW: 12, UK: 21, PL: 1	69
	Demersale arter, nord for 62°00' N	80	FR: 18, PT: 9, DE: 16, ES: 20, UK: 14, IRL: 1	50
	Makrel, syd for 62°00' N, notfiskeri	11	DE: 1 ([1]), DK: 26 [1], FR: 2 [1], NL: 1 [1]	ikke relevant
	Makrel, syd for 62°00' N, trawlfiskeri	19		ikke relevant
	Makrel, nord for 62°00' N, notfiskeri	11 ([2])	DK: 11	ikke relevant
	Industriarter, syd for 62°00' N	480	DK: 450, UK: 30	150
Færøske farvande	Enhver form for trawlfiskeri med fartøjer på højst 180 fod i området 12-21 sømil fra de færøske basislinjer	26	BE: 0, DE: 4, FR: 4, UK: 18	13
	Direkte fiskeri efter torsk og kuller med en mindstemaskestørrelse på 135 mm, begrænset til området syd for 62°28' N og øst for 6°30' V	8 ([3])		4
	Trawlfiskeri uden for 21 sømil fra de færøske basislinjer. I perioderne 1. marts — 31. maj og 1. oktober — 31. december må disse fartøjer fiske i området mellem 61°20' N og 62°00' N og mellem 12–21 sømil fra basislinjerne.	70	BE: 0, DE: 10, FR: 40, UK: 20	26
	Trawlfiskeri efter byrkelange med en mindstemaskestørrelse på 100 mm i området syd for 61°30' N og vest for 9°00' V og i området mellem 7°00' V og 9°00' V syd for 60°30' N og i området sydvest for en linje mellem 60°30' N, 7°00' V og 60°00' N, 6°00' V.	70	DE: 8 ([4]), FR: 12 [1], UK: 0 [1]	20 ([5])

Fiskeriområde	Fiskeri	Antal fiskeritilladelser	Fordeling af fiskeritilladelser blandt medlemsstaterne	Maksimalt antal fartøjer, der må være til stede på noget tidspunkt
	Direkte trawlfiskeri efter sej med en mindstemaskestørrelse på 120 mm og med mulighed for at benytte rundstropper omkring fangstposen.	70		22 [2]
	Fiskeri efter blåhvilling. Det samlede antal fiskeritilladelser kan forhøjes med fire fartøjer med henblik på at danne par, hvis de færøske myndigheder indfører særlige regler for adgang til et område, som benævnes »hovedfiskeriområdet for blåhvilling«	36	DE: 3, DK: 19, FR: 2, UK: 5, NL: 5	20
	Linefiskeri	10	UK: 10	6
	Makrelfiskeri	12	DK: 12	12
	Sildefiskeri nord for 61° N	21	DE: 1, DK: 7, FR: 0, UK: 5, IRL: 2, NL: 3, SW: 3	21

([1]) Denne fordeling gælder for notfiskeri og trawlfiskeri.
([2]) Udvælges blandt de 11 fiskeritilladelser til notfiskeri efter makrel syd for 62°00' N.
([3]) Ifølge aftalen fra 1999 er tallene for direkte fiskeri efter torsk og kuller medregnet i tallene for »Enhver form for trawlfiskeri med fartøjer på højst 180 fod i området 12-21 sømil fra de færøske basislinjer«.
([4]) Disse tal er det maksimale antal fartøjer, der må være til stede på noget tidspunkt.
([5]) Disse tal er medregnet i tallene for »Trawlfiskeri uden for 21 sømil fra de færøske basislinjer«.

DEL II

Kvantitative begrænsninger af fiskeritilladelser til tredjelandsfartøjer, der fisker i EF-farvande

Flagstat	Fiskeri	Antal fiskeritilladelser	Maksimalt antal fartøjer, der må være til stede på noget tidspunkt
Norge	Sild, nord for 62°00' N	20	20
Færøerne	Makrel, VI a (nord for 56°30' N), VII e, f, h, hestemakrel, IV, VI a (nord for 56°30' N), VII e, f, h, Sild, VI a (nord for 56°30' N)	14	14
	Sild, nord for 62°00' N	21	21
	Sild, III a	4	4
	Industrifiskeri efter sperling og brisling, IV, VI a (nord for 56°30' N): tobis, IV (inkl. uundgåelige bifangster af blåhvilling)	15	15
	Lange og brosme	20	10
	Blåhvilling, II, VI a (nord for 56°30' N), VI b, VII (vest for 12°00' V)	20	20
	Byrkelange	16	16
Venezuela	Snappere ([1]) (Fransk Guyanas farvande)	41	pm
	Hajer (Fransk Guyanas farvande)	4	pm

([1]) Må udelukkende fiskes med langline eller tejne (snappere) eller langline eller net med en mindstemaskestørrelse på 100 mm, på dybder over 30 m (hajer). For at få udstedt en sådan tilladelse skal det godtgøres, at der mellem fartøjsejeren, som ansøger om tilladelse, og en forarbejdningsvirksomhed beliggende i departementet Fransk Guyana er indgået en gyldig kontrakt, ifølge hvilken 75 % af det pågældende fartøjs fangster af snappere og 50 % af dets fangster af hajer skal landes i nævnte departement med henblik på forarbejdning i den pågældende virksomhed.
Ovennævnte kontrakt skal være forsynet med en påtegning fra de franske myndigheder, som skal sikre, at kontrakten er forenelig med den faktiske kapacitet for den forarbejdningsvirksomhed, som indgår kontrakten, og med målene for udviklingen af Guyanas økonomi. En kopi af den behørigt påtegnede kontrakt skal vedlægges ansøgningen om fiskeritilladelse.
Hvis ovennævnte påtegning afslås, underretter de franske myndigheder den pågældende ansøger og Kommissionen herom og begrunder afslaget.

DEL III

Opgørelse i henhold til artikel 25, stk. 2

LANDINGSOPGØRELSE ([1])

Fartøjets navn:		Registreringsnummer:	
Fartøjsførerens navn:		Stedfortræderens navn:	
Fartøjsførerens underskrift:			
Fangstrejse foretaget fra den		til	
Landingshavn:			

Landet mængde rejer (levende vægt)			
Hovedskårne rejer: kg eller (x 1,6) = kg (hele rejer)			
Hele rejer: kg			
Tun (*Thunnidae*):	kg	Snappere (*Lutjanidae*):	kg
Haj:	kg	Andet:	kg

([1]) En kopi opbevares af fartøjsføreren, en kopi opbevares af den kontrolførende, og en kopi sendes til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber.

BILAG V

LOGBOG, DER SKAL FØRES AF TREDJELANDSFARTØJER, DER FISKER I EF-FARVANDE

DEL I

Oplysninger, der skal indføres i logbogen

Når der fiskes inden for det område på 200 sømil ud for EF-medlemsstaternes kyster, som er omfattet af EF's fiskeriregler, indføres følgende oplysninger i logbogen:

Umiddelbart efter hvert træk:

1.1. fangstmængde pr. art (i kg levende vægt)

1.2. dato og klokkeslæt for trækket

1.3. fangstposition

1.4. fangstmetode.

Umiddelbart efter hver omladning til eller fra et andet fartøj:

2.1. angivelsen »modtaget fra« eller »overført til«

2.2. omladet mængde pr. art (i kg levende vægt)

2.3. navn og havnekendingsbogstaver og -nummer for det fartøj, til eller fra hvilket omladningen fandt sted

2.4. omladning af torsk er ikke tilladt.

Umiddelbart efter hver landing i en EF-havn:

3.1. havnens navn

3.2. landet mængde pr. art (i kg levende vægt)

Umiddelbart efter hver meddelelse af oplysninger til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber:

4.1. dato og klokkeslæt for meddelelsen

4.2. meddelelsens art: »fangst ved indrejse«, »fangst ved udrejse«, »fangst«, »omladning«

4.3. i tilfælde af radiotransmission: radiostationens navn.

DEL II

Logbogmodel

FICHE DE PÊCHE **LOG SHEET**

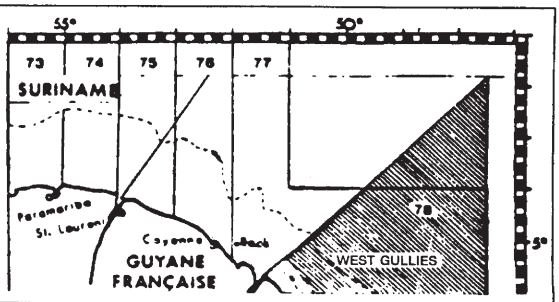
Nom du navire / Vessel name _____ Nation _____

N° d'immatriculation / Official No _____ N° de licence ZEE / Fishing licence No _____

Nom du capitaine / Captain's name _____ Nbre équipage / No in crew _____

Départ de / Depart from _____ Date _____

Débarquement à / Landed at _____ Date _____



Mois/Month Jour/Day	Zone n°	Sonde Depth	Jour ou nuit Day or night (D or N)	Nombre de fois ou les engins ont été mis à l'eau/Number of times gear is shot	Total heures de pêche Hours fished	Queues de crevette «Head-off» shrimp (kg)	Crevettes entières «Head-on» shrimp (kg)	Crevettes conservées à bord Shrimps retained on board		Vivaneaux Snapper	Requins Shark	Thonidés Tuna
								Penaeus: subtilis brasiliensis	Xyphopenaeus Kroyeri			
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									

BILAG VI

OPLYSNINGER, DER SKAL MEDDELES KOMMISSIONEN AF TREDJELANDSFARTØJER, DER FISKER I EF-FARVANDE

1. **Følgende oplysninger meddeles Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber efter nedenstående tidsplan:**

1.1. Hver gang et fartøj påbegynder en fangstrejse ([1]) i EF-farvande, skal det sende en meddelelse om »fangst ved indsejling« med angivelse af følgende:

SR	m ([2])	(= record starter)
AD	m	XEU (= til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber)
SQ	m	(meddelelsens løbenummer i indeværende år)
TM	m	COE (= »fangst ved indsejling«)
RC	m	(internationalt radiokaldesignal)
TN	o ([3])	(fangstrejsens løbenummer i indeværende år)
NA	o	(fartøjets navn)
IR	m	(flagstat (alfa-3-ISO-kode), eventuelt efterfulgt af et individuelt referencenummer, som anvendes i flagstaten)
XR	m	(havnekendingsbogstaver og -nummer og fartøjets sidenummer)
LT ([4])	o ([5])	(fartøjets position, breddegrad, på transmissionstidspunktet)
LG ([4])	o ([5])	(fartøjets position, længdegrad, på transmissionstidspunktet)
LI	o	(anslået position, breddegrad, hvor føreren påtænker at begynde at fiske, i grader eller angivet med decimaler)
LN	o	(anslået position, længdegrad, hvor føreren påtænker at begynde at fiske, i grader eller angivet med decimaler)
RA	m	(relevant ICES-område)
OB	m	(mængde af hver art om bord, i lasten, eventuelt kombineret: FAO-kode + levende vægt i kg, afrundet til nærmeste 100 kg)
DA	m	(transmissionsdato angivet som ååååmmdd)
TI	m	(transmissionstidspunkt angivet som ttmm)
MA	m	(fartøjsførerens navn)
ER	m	(= record slutter)

1.2. Hver gang et fartøj slutter en fangstrejse ([6]) i EF-farvande, skal det sende en meddelelse om »fangst ved udsejling« med angivelse af følgende:

SR	m	(= record starter)
AD	m	XEU (= til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber)
SQ	m	(meddelelsens løbenummer i indeværende år)
TM	m	COX (= »fangst ved udrejse«)
RC	m	(internationalt radiokaldesignal)
TN	o	(fangstrejsens løbenummer i indeværende år)
NA	o	(fartøjets navn)
IR	m	(flagstat (alfa-3-ISO-kode), eventuelt efterfulgt af et individuelt referencenummer, som anvendes i flagstaten)
XR	m	(havnekendingsbogstaver og -nummer og fartøjets sidenummer)
LT ([7])	o ([8])	(fartøjets position, breddegrad, på transmissionstidspunktet)

([1]) En fangstrejse begynder, når et fartøj, der har til hensigt at fiske, sejler ind i det område på 200 sømil ud for EF-medlemsstaternes kyster, der er omfattet af Fællesskabets fiskeriregler, og slutter, når fartøjet sejler ud af området.
([2]) m = obligatorisk.
([3]) o = fakultativ.
([4]) LT, LG: skal angives med 3 decimaler efter kommaet.
([5]) Fakultativt, hvis et fartøj satellitovervåges.
([6]) En fangstrejse begynder, når et fartøj, der har til hensigt at fiske, sejler ind i det område på 200 sømil ud for EF-medlemsstaternes kyster, der er omfattet af Fællesskabets fiskeriregler, og slutter, når fartøjet sejler ud af området.
([7]) LT, LG: skal angives med 3 decimaler efter kommaet.
([8]) Fakultativt, hvis et fartøj satellitovervåges.

LG ([1])	o ([2])	(fartøjets position, længdegrad, på transmissionstidspunktet)
RA	m	(relevant ICES-område, hvor fangsterne er taget)
CA	m	(fangstmængde af hver art siden sidste meddelelse, eventuelt kombineret: FAO-kode + levende vægt i kg, afrundet til nærmeste 100 kg)
OB	o	(mængde af hver art om bord, i lasten, eventuelt kombineret: FAO-kode + levende vægt i kg, afrundet til nærmeste 100 kg)
DF	o	(antal dage, fartøjet har fisket siden sidste meddelelse)
DA	m	(transmissionsdato angivet som ååååmmdd)
TI	m	(transmissionstidspunkt angivet som ttmm)
MA	m	(fartøjsførerens navn)
ER	m	(= record slutter)

1.3. Hver tredje dag, begyndende på tredjedagen efter første indsejling i de i punkt 1.1 nævnte områder, når der fiskes efter sild og makrel, og hver uge, begyndende på syvendedagen efter første indsejling i de i punkt 1.1 nævnte områder, når der fiskes efter andre arter end sild og makrel, skal der sendes en »fangstrapport« med angivelse af følgende:

SR	m	(= record starter)
AD	m	XEU (= til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber)
SQ	m	(meddelelsens løbenummer i indeværende år)
TM	m	CAT (= »fangstrapport«)
RC	m	(internationalt radiokaldesignal)
TN	o	(fangstrejsens løbenummer i indeværende år)
NA	o	(fartøjets navn)
IR	m	(flagstat (alfa-3-ISO-kode), eventuelt efterfulgt af et individuelt referencenummer, som anvendes i flagstaten)
XR	m	(havnekendingsbogstaver og -nummer og fartøjets sidenummer)
LT ([3])	o ([4])	(fartøjets position, breddegrad, på transmissionstidspunktet)
LG ([3])	o ([4])	(fartøjets position, længdegrad, på transmissionstidspunktet)
RA	m	(relevant ICES-område, hvor fangsterne er taget)
CA	m	(fangstmængde af hver art siden sidste meddelelse, eventuelt kombineret: FAO-kode + levende vægt i kg, afrundet til nærmeste 100 kg)
OB	o	(mængde af hver art om bord, i lasten, eventuelt kombineret: FAO-kode + levende vægt i kg, afrundet til nærmeste 100 kg)
DF	o	(antal dage, fartøjet har fisket siden sidste meddelelse)
DA	m	(transmissionsdato angivet som ååååmmdd)
TI	m	(transmissionstidspunkt angivet som ttmm)
MA	m	(fartøjsførerens navn)
ER	m	(= record slutter)

1.4. Planlægges der en omladning i tidsrummet mellem meddelelsen om »fangst ved indsejling« og »fangst ved udsejling«, skal der ud over »fangstrapport«-meddelelserne sendes en yderligere meddelelse om »omladning« senest 24 timer i forvejen med angivelse af følgende:

SR	m	(= record starter)
AD	m	XEU (= til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber)
SQ	m	(meddelelsens løbenummer i indeværende år)
TM	m	TRA (= »omladning«)
RC	m	(internationalt radiokaldesignal)
TN	o	(fangstrejsens løbenummer i indeværende år)
NA	o	(fartøjets navn)
IR	m	(flagstat (alfa-3-ISO-kode), eventuelt efterfulgt af et individuelt referencenummer, som anvendes i flagstaten)

([1]) LT, LG: skal angives med 3 decimaler efter kommaet.
([2]) Fakultativt, hvis et fartøj satellitovervåges.
([3]) LT, LG: skal angives med 3 decimaler efter kommaet.
([4]) Fakultativt, hvis et fartøj satellitovervåges.

XR	m	(havnekendingsbogstaver og -nummer og fartøjets sidenummer)
KG	m	(mængde af hver art, der lastes eller losses, eventuelt kombineret: FAO-kode + levende vægt i kg, afrundet til nærmeste 100 kg)
TT	m	(det modtagende fartøjs internationale radiokaldesignal)
TF	m	(donorfartøjets internationale radiokaldesignal)
LT ([1])	m/o ([2]), ([3])	(den forventede position, breddegrad, for den planlagte omladning)
LG ([1])	m/o ([2]), ([3])	(den forventede position, længdegrad, for den planlagte omladning)
PD	m	(forventet dato for den planlagte omladning)
PT	m	(forventet tidspunkt for den planlagte omladning)
DA	m	(transmissionsdato angivet som ååååmmdd)
TI	m	(transmissionstidspunkt angivet som ttmm)
MA	m	(fartøjsførerens navn)
ER	m	(= record slutter)

2. **Meddelelsens form**

Medmindre punkt 3.3 finder anvendelse (jf. nedenstående), skal de data, der er omhandlet i punkt 1, sendes med anvendelse af de koder og i den rækkefølge, som er angivet ovenfor, og der gælder især følgende regler:

— udtrykket »VRONT« anføres i meddelelsens titel

— de enkelte data anføres på hver deres linje

— foran de enkelte data anføres den pågældende kode efterfulgt af et mellemrum.

Eksempel (med fiktive data):

SR	
AD	XEU
SQ	1
TM	COE
RC	IRCS
TN	1
NA	FARTØJETS NAVN
IR	NOR
XR	PO 12345
LT	+65.321
LO	-21.123
RA	04A.
OB	COD 100 HAD 300
DA	20051004
MA	FARTØJSFØRERENS NAVN
TI	1315
ER	

3. **Meddelelsesordning**

3.1. De i punkt 1 omhandlede oplysninger sendes til Kommissionen for de Europæiske Fællesskaber i Bruxelles pr. telex (SAT COM C 420599543 FISH), pr. e-mail (FISHERIES-telecom@ec.europa.eu) eller via en af de i punkt 4 angivne radiostationer og i den form, der er beskrevet i punkt 2.

3.2. Hvis det pågældende fartøj som følge af force majeure ikke kan sende meddelelsen, kan den sendes via et andet fartøj på førstnævnte fartøjs vegne.

([1]) LT, LG: skal angives med 3 decimaler efter kommaet.
([2]) Fakultativt, hvis et fartøj satellitovervåges.
([3]) Fakultativt for modtagerfartøjet.

3.3. Hvis flagstaten teknisk har mulighed for at sende alle ovennævnte meddelelser og deres indhold i det såkaldte NAF-format på sine fiskerfartøjers vegne, kan den efter bilateral aftale mellem flagstaten og Kommissionen sende disse oplysninger via en sikret transmissionsprotokol til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber i Bruxelles. I så fald sendes der nogle yderligere oplysninger (efter AD-oplysningen) som en slags »kuvert«:

FR	m	(afsender; (alfa-3-ISO-kode))
RN	m	(meddelelsens løbenummer i indeværende år)
RD	m	(transmissionsdato angivet som ååååmmdd)
RT	m	(transmissionstidspunkt angivet som ttmm)

Eksempel (med ovennævnte data)

//SR//AD/XEU//FR/NOR//RN/5//RD/20051004//RT/1320//SQ/1//TM/COE//RC/IRCS//TN/1//NA/FARTØJETS NAVN//IR/NOR//XR/PO 12345//LT/+65.321//LG/-21.123//RA/04A.//OB/COD 100 HAD 300//DA/20051004//TI/1315//MA/FARTØJSFØRERENS NAVN//ER//

Flagstaten modtager en »returmeddelelse«, der ser ud som følger:

SR	m	(= record starter)
AD	m	(flagstatens alfa-3-ISO-kode)
FR	m	XEU (= til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber)
RN	m	(meddelelsens løbenummer i indeværende år, som der sendes en »returmeddelelse« for)
TM	m	RET (= »retur«)
SQ	m	(den oprindelige meddelelses løbenummer for det pågældende fartøj i indeværende år)
RC	m	(det internationale radiokaldesignal, der er anført i den oprindelige meddelelse)
RS	m	(returstatus — ACK eller NAK)
RE	m	(returfejlmelding)
DA	m	(transmissionsdato angivet som ååååmmdd)
TI	m	(transmissionstidspunkt angivet som ttmm)
ER	m	(= record slutter)

4. **Radiostationens navn**

Radiostationens navn	Radiostationens kaldesignal
Lyngby	OXZ
Land's End	GLD
Valentia	EJK
Malin Head	EJM
Torshavn	OXJ
Bergen	LGN
Farsund	LGZ
Florø	LGL
Rogaland	LGQ
Tjøme	LGT
Ålesund	LGA
Ørlandet	LFO
Bodø	LPG
Svalbard	LGS
Stockholm Radio	STOCKHOLM RADIO
Turku	OFK

5. **Kode, der skal anvendes til angivelse af arter**

Beryxfiskarten (*Beryx* i.a.n.)	ALF
Almindelig håising (*Hypoglossoides platessoides*)	PLA
Ansjos (*Engraulis encrasicholus*)	ANE
Havtaske (*Lophius* spp.)	MNZ
Guldlaks (*Argentina silus*)	ARG
Havbrasen (*Brama brama*)	POA
Brugde (*Cetorinhus maximus*)	BSK
Sort sabelfisk (*Aphanopus carbo*)	BSF
Byrkelange (*Molva dypterygia*)	BLI
Blåhvilling (*Micromesistius poutassou*)	WHB
Bob-rejer (*Xyphopenaeus kroyeri*)	BOB
Torsk (*Gadus morhua*)	COD
Hestereje (*Crangon crangon*)	CSH
Tiarmede blæksprutarter (*Loligo* spp.)	SQC
Pighaj (*Squalus acanthias*)	DGS
Skælbrosmearter (*Phycis* spp.)	FOR
Hellefisk (*Reinhardtius hippoglossoides*)	GHL
Kuller (*Melanogrammus aeglefinus*)	HAD
Kulmule (*Merluccius merluccius*)	HKE
Helleflynder (*Hippoglossus hippoglussus*)	HAL
Sild (*Clupea harengus*)	HER
Hestemakrel (*Trachurus trachurus*)	HOM
Lange (*Molva molva*)	LIN
Makrel (*Scomber Scombrus*)	MAC
Glashvarrearter (*Lepidorhombus* spp.)	LEZ
Dybvandsreje (*Pandalus borealis*)	PRA
Jomfruhummer (*Nephrops norvegicus*)	NEP
Sperling (*Trisopterus esmarkii*)	NOP
Orange savbug (*Hoplostethus atlanticus*)	ORY
Andet	OTH
Rødspætte (*Pleuronectes platessa*)	PLE
Lubbe (*Pollachius pollachius*)	POL
Sildehaj (*Lamma nasus*)	POR
Rødfiskarter (*Sebastes* spp.)	RED
Spidstandet blankesten (*Pagellus bogaraveo*)	SBR
Skolæst (*Coryphaenoides rupestris*)	RNG
Sej (*Pollachius virens*)	POK
Laks (*Salmo salar*)	SAL
Tobisarter (*Ammodytes* spp.)	SAN
Sardin (*Sardina pilchardus*)	PIL
Haj (*Selachii, Pleurotremata*)	SKH
Penaeus-rejer (*Penaeidae*)	PEZ
Brisling (*Sprattus sprattus*)	SPR
Tiarmede blæksprutarter (*Illex* spp.)	SQX
Tun (*Thunnidae*)	TUN
Brosme (*Brosme brosme*)	USK
Hvilling (*Merlangius merlangus*)	WHG
Gulhalet ising (*Limanda ferruginea*)	YEL

6. **Koder, der skal anvendes til angivelse af område.**

02A.	ICES-område II a — Norskehavet
02B.	ICES-område II b — Spitsbergen og Bjørneøen
03A.	ICES-område III a — Skagerrak og Kattegat
03B.	ICES-område III b
03C.	ICES-område III c
03D.	ICES-område III d — Østersøen
04A.	ICES-område IV a — den nordlige del af Nordsøen
04B.	ICES-område IV b — den centrale del af Nordsøen
04C.	ICES-område IV c — den sydlige del af Nordsøen
05A.	ICES-område V a — fiskebankerne omkring Island
05B.	ICES-område V b — fiskebankerne omkring Færøerne
06A.	ICES-område VI a — nordvest for Skotland og Nordirland
06B.	ICES-område VI b — Rockall
07A.	ICES-område VII a — Det Irske Hav
07B.	ICES-område VII b — vest for Irland
07C.	ICES-område VII c — Porcupine Bank
07D.	ICES-område VII d — den østlige del af Den Engelske Kanal
07E.	ICES-område VII e — den vestlige del af Den Engelske Kanal
07F.	ICES-område VII f — Bristolkanalen
07G.	ICES-område VII g — Det Keltiske Hav nord
07H.	ICES-område VII h — Det Keltiske Hav syd
07J.	ICES-område VII j — sydvest for Irland — øst
07K.	ICES-område VII k — sydvest for Irland — vest
08A.	ICES-område VIII a — Biscayabugten — nord
08B.	ICES-område VIII b — Biscayabugten — den centrale del
08C.	ICES-område VIII c — Biscayabugten — syd
08D.	ICES-område VIII d — Biscayabugten — åbent hav
08E.	ICES-område VIII e — Biscayabugten — den vestlige del
09A.	ICES-område IX a — portugisiske farvande — øst
09B.	ICES-område IX b — portugisiske farvande — vest
14A.	ICES-område XIV a — Nordøstgrønland
14B.	ICES-område XIV b — Sydøstgrønland

7. Ud over bestemmelserne i punkt 1-6 finder følgende bestemmelser anvendelse på tredjelandsfartøjer, der har til hensigt at fiske efter blåhvilling i EF-farvande:

a) Fartøjer, der allerede har fangst om bord, må ikke påbegynde deres fangstrejse, før den ansvarlige kystmedlemsstats myndigheder har givet tilladelse dertil. Fartøjets fører skal mindst fire timer før, fartøjet når EF-farvande, underrette et af følgende fiskeriovervågningscentre:

i) Det Forenede Kongerige (Edinburgh) pr. e-mail på følgende adresse: ukfcc@scotland.gsi.gov.uk eller pr. telefon (+44 131 271 9700) eller

ii) Irland (Haulbowline) pr. e-mail på følgende adresse: nscstaff@eircom.net eller pr. telefon (+353 87 236 5998).

Underretningen skal indeholde fartøjets navn, internationale radiokaldesignal og havnekendingsbogstaver og -nummer (PLN), den samlede mængde fangst om bord, fordelt på arter, og den position (længde- og breddegrad), hvor fartøjsføreren skønner, at fartøjet vil sejle ind i EF-farvandene, samt det område, hvor han har til hensigt at påbegynde fiskeriet. Fartøjet må ikke påbegynde fiskeriet, før det har modtaget bekræftelse af, at underretningen er modtaget, og besked om, hvorvidt fartøjet skal inspiceres. Hver bekræftelse skal have et bestemt nummer, som fartøjsføreren skal opbevare, indtil fangstrejsen er afsluttet.

Uanset eventuelle inspektioner, der udføres på havet, kan de kompetente myndigheder under behørigt begrundede omstændigheder kræve, at fartøjsføreren sejler fartøjet i havn med henblik på inspektion.

b) Fartøjer, der sejler ind i EF-farvande uden fangst om bord, er fritaget fra kravene i litra a).

c) Som undtagelse fra bestemmelserne i punkt 1.2 betragtes fangstrejsen som afsluttet, når fartøjet sejler ud af EF-farvandene eller anløber en EF-havn, hvor hele dets fangst landes.

Et fartøj må kun forlade EF-farvande efter at være sejlet igennem en af følgende kontrolruter:

A. ICES rektangel 48 E2 i område VI a

B. ICES rektangel 46 E6 i område IV a

C. ICES rektangel 48 E8, 49 E8 eller 50 E8 i område IV a.

Fartøjets fører skal mindst fire timer i forvejen pr. e-mail eller telefon, jf. punkt 1, underrette fiskeriovervågningscentret i Edinburgh om, at han sejler ind i en af ovennævnte kontrolruter. Underretningen skal indeholde fartøjets navn, internationale radiokaldesignal og havnekendingsbogstaver og -nummer (PLN), den samlede mængde fangst om bord, fordelt på arter, og den kontrolrute, fartøjet vil passere igennem.

Fartøjet må ikke forlade området inden for kontrolruten, før det har modtaget bekræftelse af, at underretningen er modtaget, og besked om, hvorvidt fartøjsføreren skal lade fartøjet inspicere. Hver bekræftelse skal have et bestemt nummer, som fartøjsføreren skal opbevare, indtil fartøjet forlader EF-farvandene.

Uanset eventuelle inspektioner, der udføres på havet, kan de kompetente myndigheder under behørigt begrundede omstændigheder kræve, at fartøjsføreren lader fartøjet inspicere i Lerwick eller Scrabster havn.

(d) Fartøjer, der gennemsejler EF-farvande, skal stuve deres redskaber, således at de ikke umiddelbart kan bruges i overensstemmelse med følgende betingelser:

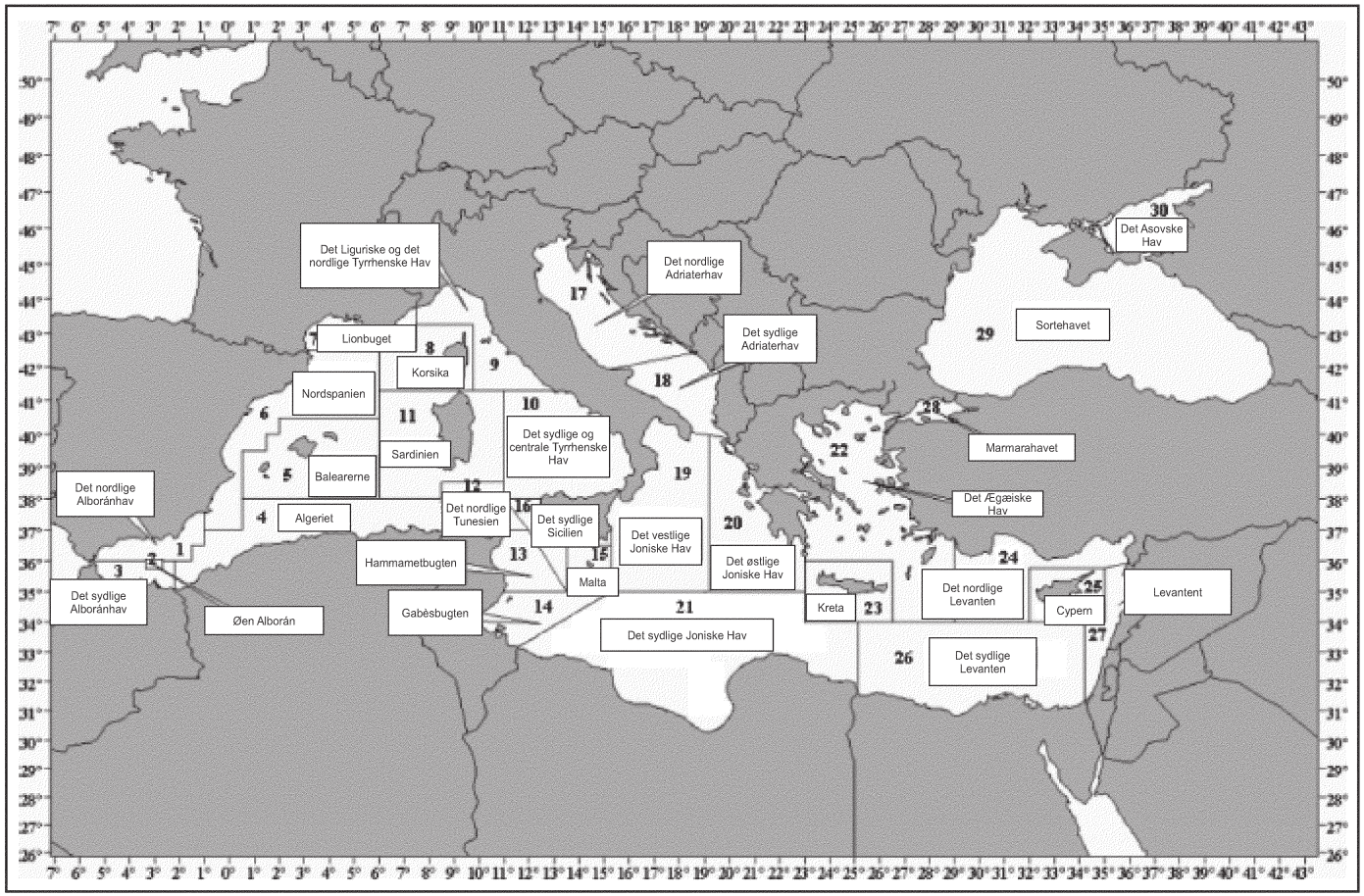
i) net, synk og lignende udstyr skal være adskilt fra dets skovle og dets slæbe- og trawlliner samt wirer

ii) redskaber, der befinder sig på eller over dækket, skal være solidt fastgjort til en del af overbygningen.

BILAG VII

BILAG 1

Kort over GFCM's geografiske underområder (GSA)



BILAG 2

OVERSIGT OVER GEOGRAFISKE UNDEROMRÅDER (GSA) I GFCM-OMRÅDET

FAO-OMRÅDE	STATISTISK FAO-UNDEROMRÅDE	GSA (9. møde i SAC)	GSA (2007)
VESTLIG	1.1 BALEARERNE	1.1.a Farvandene omkring Balearerne	5 Balearerne
		1.1.b Farvandet ud for den spanske kontinentalkyst	6 Nordspanien
		1.1.c Farvandet ud for Algeriet	4 Algeriet
		1.1.d Alboránhavet	1 Det nordlige Alboránhav
			2 Øen Alborán
			3 Det sydlige Alboránhav
	1.2 LIONBUGTEN	1.2.e Lionbugten	7 Lionbugten
		1.2.f Farvandet ud for Azus-kysten	7 Lionbugten
	1.3 SARDINIEN	1.3.g Farvandene omkring Korsika	8 Korsika
		1.3.h Farvandene omkring Sardinien	11 Sardinien
		1.3.i Farvandet ud for Siciliens nordkyst	10 Det sydlige og centrale Tyrrhenske Hav
		1.3.j Farvandet ud for Italiens kontinentalsokkel	9 Det Liguriske og det nordlige Tyrrhenske Hav
			10 Det sydlige Tyrrhenske Hav
		1.3.k Farvandet ud for Tunesien	12 Det nordlige Tunesien
CENTRAL	2.1 ADRIATERHAVET	2.1.a Det nordlige og centrale Adriaterhav	17 Det nordlige Adriaterhav
		2.1.b Det sydlige Adriaterhav	18 Det sydlige Adriaterhav
	2.2 DET JONISKE HAV	2.2.c Farvandet sydøst for Italien	19 Det vestlige Joniske Hav
		2.2.d Farvandet vest for Grækenland	20 Det østlige Joniske Hav
		2.2.e Farvandet ud for Sicilien og Malta	15 Malta
			16 Syd for Sicilien
		2.2.f Gabès- og Hammametbugten	13 Hammametbugten
			14 Gabèsbugten
		2.2.g Farvandet ud for Libyen	21 Det sydlige Joniske Hav
ØSTLIG	3.1 DET ÆGÆISKE HAV	3.1.a Det Ægæiske Hav	22 Det Ægæiske Hav
		3.1.b Farvandene omkring Kreta	23 Kreta
	3.2 LEVANTEN	3.2.c Farvandene omkring Cypern	25 Cypern
		3.2.d Farvandet ud for Tyrkiets sydlige kyst	24 Det nordlige Levanten
		3.2.e Det sydøstlige Levanten	27 Levanten
		3.2.f Farvandet ud for Egypten	26 Det sydlige Levanten
SORTEHAVET	4.1 MARMARAHAVET	4.1 Marmarahavet	28 Marmarahavet
	4.2 SORTEHAVET	4.2 Sortehavet	29 Sortehavet
	4.3 DET ASOVSKE HAV	4.3 Det Asovske Hav	30 Det Asovske Hav

BILAG 3

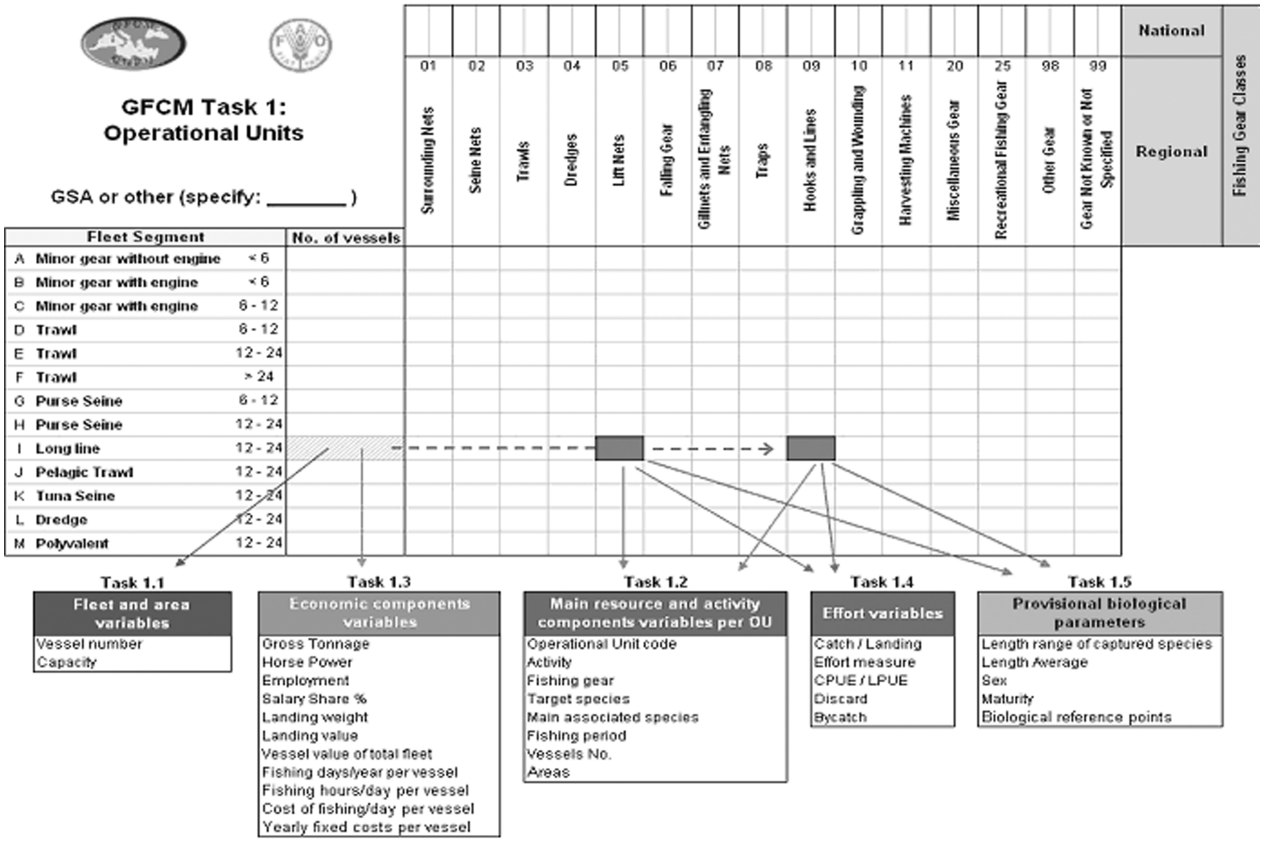
Geografiske koordinater for GFCM's geografiske underområde (GSA)

GSA	GRÆNSER
1	Kystlinje 36° N, 5°36' V 36° N, 3°20' V 36°05' N, 3°20' V 36°05' N 2° 40' V 36° N, 2°40' V 36° N, 1°30' V 36°30' N, 1°30' V 36°30' N, 1° V 37°36' N, 1° V
2	36°05' N, 3°20' V 36°05' N, 2°40' V 35°45' N, 3°20' V 35°45' N, 2°40' V
3	Kystlinje 36° N, 5°36' V 35°49' N, 5°36' V 36° N, 3°20' V 35°45' N, 3°20' V 35°45' N, 2°40' V 36° N, 2°40' V 36° N, 1°13' V Grænsen mellem Marokko og Algeriet
4	Kystlinje 36° N, 1°13' V 36° N, 1°30' V 36°30' N, 1°30' V 36°30' N, 1° V 37° N, 1° V 37° N, 0°30' Ø 38° N, 0°30' Ø 38° N, 8°30' Ø Grænsen mellem Algeriet og Tunesien Grænsen mellem Marokko og Algeriet
5	38° N, 0°30' Ø 39°30' N, 0°30' Ø 39°30' N, 1°30' V 40° N, 1°30' Ø 40° N, 2° Ø 40° 30' N, 2° Ø 40° 30' N, 6° Ø 38° N, 6° Ø
6	Kystlinje 37°36' N, 1° V 37° N, 1° V 37° N, 0°30' Ø 39°30' N, 0°30' Ø 39°30' N, 1°30' V 40° N, 1°30' Ø 40° N, 2° Ø 40°30' N, 2° Ø 40°30' N, 6° Ø 42°30' N, 6° Ø 42°30' N, 3°09' Ø
7	Kystlinje 42°30' N, 3°09' Ø 42°30' N, 6° Ø 42°30' N, 7°30' Ø Grænsen mellem Frankrig og Italien
8	42°30' N, 6° Ø 42°30' N, 7°30' Ø 43°15' N, 7°30' Ø 43°15' N, 9°45' Ø 41°18' N, 9°45' Ø 41°18' N, 6° Ø
9	Kystlinje Grænsen mellem Frankrig og Italien 43°15' N, 7°30' Ø 43°15' N, 9°45' Ø 41°18' N, 9°45' Ø 41°18' N, 13° Ø
10	Kystlinje (inkl. det nordlige Sicilien) 41°18' N, 13° Ø 41°18' N, 11° Ø 38° N, 11° Ø 38° N, 12°30' Ø
11	41°18' N, 6° Ø 41°18' N, 11° Ø 38°30' N, 11° Ø 38°30' N, 8°30' Ø 38° N, 8°30' Ø 38° N, 6° Ø

GSA	GRÆNSER
12	Kystlinje Grænsen mellem Algeriet og Tunesien 38° N, 8°30' Ø 38°30' N, 8°30' Ø 38°30' N, 11° Ø 38° N, 11° Ø 37° N, 12° Ø 37° N, 11°04'Ø
13	Kystlinje 37° N, 11°04'Ø 37° N, 12° Ø 35° N, 13°30' Ø 35° N, 11° Ø
14	Kystlinje 35° N, 11° Ø 35° N, 15°18' Ø Grænsen mellem Tunesien og Libyen
15	36°30' N, 13°30' Ø 35° N, 13°30'Ø 35° N, 15°18' Ø 36°30' N, 15°18' Ø
16	Kystlinje 38° N, 12°30' Ø 38° N, 11° Ø 37° N, 12° Ø 35° N, 13°30' Ø 36°30' N, 13°30' Ø 36°30' N, 15°18' Ø 37° N, 15°18' Ø
17	Kystlinje 41°55' N, 15°08' Ø Grænsen mellem Kroatien og Montenegro
18	Kystlinjer (begge sider) 41°55' N, 15°08' Ø 40°04' N, 18°29' Ø Grænsen mellem Kroatien og Montenegro Grænsen mellem Albanien og Grækenland
19	Kystlinje (inkl. det østlige Sicilien) 40°04' N, 18°29' Ø 37° N, 15°18' Ø 35° N, 15°18' Ø 35° N, 19°10' Ø 39°58' N, 19°10' Ø
20	Kystlinje Grænsen m. Albanien og Grækenland 39°58' N, 19°10' Ø 35° N, 19°10' Ø 35° N, 23° Ø 36°30' N, 23° Ø
21	Kystlinje Grænsen mellem Tunesien og Libyen 35° N, 15°18' Ø 35° N, 23° Ø 34° N, 23° Ø 34° N, 25°09' Ø Grænsen mellem Libyen og Egypten
22	Kystlinje 36°30' N, 23° Ø 36° N, 23° Ø 36° N, 26°30' Ø 34° N, 26°30' Ø 34° N, 29° Ø 36°43' N, 29° Ø
23	36° N, 23° Ø 36° N, 26° 30' Ø 34° N, 26° 30' Ø 34° N, 23° Ø
24	Kystlinje 36°43' N, 29° Ø 34° N, 29° Ø 34° N, 32° Ø 35°47' N, 32° Ø 35°47' N, 35° Ø Grænsen mellem Tyrkiet og Syrien
25	35°47' N, 32° Ø 34° N, 32° Ø 34° N, 35° Ø 35°47' N, 35° Ø
26	Kystlinje Grænsen mellem Libyen og Egypten 34° N, 25°09' Ø 34° N, 34°13' Ø Grænsen mellem Egypten og Gaza-striben
27	Kystlinje Grænsen mellem Egypten og Gaza-striben 34° N, 34°13' Ø 34° N, 35° Ø 35°47' N, 35° Ø Grænsen mellem Tyrkiet og Syrien
28	MARMARAHAVET FAO-afsnit 37.4.1
29	SORTEHAVET FAO-afsnit 37.4.2
30	DET ASOVSKE HAV FAO-afsnit 37.4.3

BILAG VIII

CFCM Opgave 1 — Operationelle Enheder



BILAG IX

DEL I

Havnestatskontrol — formularer

HAVNESTATSKONTROL — FORMULAR PSC 1

DEL A: Udfyldes af fartøjsføreren. Benyt venligst sort blæk

Fartøjets navn:	IMO-nummer ([1]):	Radiokaldesignal:	Flagstat:
E-mail-adresse:	Telefonnummer:	Faxnummer:	Inmarsat-nummer:
Landings- eller omladningshavn:		Forventet ankomsttidspunkt:	
	Dato:		Tidspunkt (UTC):

Samlet fangst om bord — alle områder					Fangst, som skal landes ([2])		
Ar ([3])	Produkt ([4])	Fangstområde			Omregningsfaktor	Produktvægt (kg)	Produktvægt (kg)
		NEAFC-konventionsområde ICES-underområder og -afsnit	NAFO-regulerede områder (Underområde)	Andre områder			

DEL B: Udfyldes af flagstatens myndigheder

Fartøjets flagstat skal besvare nedenstående spørgsmål ved at afkrydse »Ja« eller »Nej«		NEAFC-konventionsområde		NAFO-regulerede områder	
		Ja	Nej	Ja	Nej
a)	Havde det fiskerfartøj, som angives at have fanget fiskene, tilstrækkelige kvoter til de angivne arter?				
b)	Er mængderne af fisk om bord nøjagtigt angivet og medtaget ved beregning af eventuelle gældende fangst- eller indsatsbegrænsninger?				
c)	Havde det fiskerfartøj, som angives at have fanget fiskene, tilladelse til at fiske i det angivne område?				
d)	Er fartøjets tilstedeværelse i det angivne fangstområde verificeret i henhold til FOS-data?				

Flagstatens bekræftelse:

Jeg bekræfter, at ovenstående oplysninger efter min bedste overbevisning er fuldstændige og korrekte.

Navn og stilling: Dato: Underskrift: Officielt stempel:

DEL C: Udfyldes af havnestatens myndigheder

Havnestatens navn:	Tilladelse:	Dato:	Underskrift:	Officielt stempel:
	Ja: ..... Nej:			

([1]) Fiskerfartøjer, som ikke har et IMO-nummer, skal angive deres eksterne registreringsnummer
([2]) Om nødvendigt anvendes én eller flere yderligere formularer
([3]) FAO-artskoder — bilag V til NEAFC — bilag II til NAFO
([4]) ehandlingsgrader, jf. tillæg 1 til bilag IV til NEAFC og punkt C i bilag XX til NAFO

HAVNESTATSKONTROL — FORMULAR PSC 2

DEL A: Udfyldes af fartøjsføreren. Der udfyldes en særskilt formular for hvert donorfartøj. Benyt venligst sort blæk

Fartøjets navn:	IMO-nummer ([1]):	Radiokaldesignal:	Flagstat:
E-mail-adresse:	Telefonnummer:	Faxnummer:	Inmarsat-nummer:

Landings- eller omladningshavn: Forventet ankomsttidspunkt:

Dato Tidspunkt (UTC):

Fangstoplysninger for donorfartøjer ([2])

Fartøjets navn:	IMO-nummer ([1]):	Radiokaldesignal	Flagstat

Samlet fangst om bord — alle områder					Fangst, som skal landes ([3])		
Art8 ([4])	Produkt ([5])	Fangstområde			Omregningsfaktor	Produktvægt (kg)	Produktvægt (kg)
		NEAFC-konventionsområde ICES-underområder og -afsnit	NAFO-regulerede områder (Underområde)	Andre områder			

DEL B: Udfyldes af flagstatens myndigheder

Fartøjets flagstat skal besvare nedenstående spørgsmål ved at afkrydse »Ja« eller »Nej«		NEAFC-konventionsområde		NAFO-regulerede områder	
		Ja	Nej	Ja	Nej
a)	Havde det fiskerfartøj, som angives at have fanget fiskene, tilstrækkelige kvoter til de angivne arter?				
b)	Er mængderne af fisk om bord nøjagtigt angivet og medtaget ved beregning af eventuelle gældende fangst- eller indsatsbegrænsninger?				
c)	Havde det fiskerfartøj, som angives at have fanget fiskene, tilladelse til at fiske i det angivne område?				
d)	Er fartøjets tilstedeværelse i det angivne fangstområde verificeret i henhold til FOS-data?				

Flagstatens bekræftelse:
Jeg bekræfter, at ovenstående oplysninger efter min bedste overbevisning er fuldstændige og korrekte.
Navn og stilling: Dato: Underskrift: Officielt stempel:

DEL C: Udfyldes af havnestatens myndigheder

Name of Havnestatens navn:	Tilladelse:	Dato:	Underskrift:	Officielt stempel:
	Ja:..... Nej:			

([1]) Fiskerfartøjer, som ikke har et IMO-nummer, skal angive deres eksterne registreringsnummer
([2]) Der udfyldes en særskilt formular for hvert donorfartøj *
([3]) Om nødvendigt anvendes én eller flere yderligere formularer
([4]) AO-artskoder — bilag V til NEAFC — bilag II til NAFO
([5]) Behandlingsgrader, jf. tillæg 1 til bilag IV til NEAFC og punkt C i bilag XX til NAFO

DEL II

INSPEKTIONSRAPPORT — HAVNESTATSKONTROL (PSC 3)[(1)]

Inspektionsrapport — havnestatskontrol (PSC 3)

Benyt venligst sort blæk

A. INSPEKTIONSREFERENCER

Landing	Ja	Nej	Omladning	Ja	Nej
Havnestat			Landings- eller omladningshavn		
Fartøjets navn	Flagstat		IMO-nummerr	Internationalt Radiokaldesignal	
Landing/omladning start	Dato		Klokkeslæt		
Landing/omladning slut	Dato		Klokkeslæt		

B. OPLYSNINGER OM INSPEKTIONEN

Donorfartøjets navn ([2])	IMO-nummer ([1])	Radiokaldesignal	Flagstat

B 1. Fangst registreret i logbogen

Art ([3])	Fangstområde	Angivet ækvivalent levende vægt (kg)	Anvendt omregningsfaktor

B 2. Fangst, der landes eller omlades ([4])

Art ([3])	Produkt ([5])	Fangstområde	Landet vægt af forarbejdede produkter (kg)	Omregningsfaktor	Ækvivalent levende vægt (kg)	Forskel (i kg) mellem levende vægt som registreret i logbogen og levende vægt ved landing	Forskel (i %) mellem levende vægt som registreret i logbogen og levende vægt ved landing	Forskel (i kg) mellem landet vægt af forarbejdede produkter og PSC 1/2	Forskel (i %) mellem landet vægt af forarbejdede produkter og PSC 1/2

B 3. Oplysninger om landinger, der er givet tilladelse til, og som ikke er bekræftet af flagstaten

Navn på lager, navn på de kompetente myndigheder, frist for modtagelse af bekræftelse, jf. artikel 23.2 i NEAFC/artikel 45.6 i NAFO.

B 4. fangst, der beholdes om bord

Art ([3])	Produkt ([5])	Fangstområde	Forarbejdet vægt (kg)	Omregningsfaktor	Levende vægt (kg)	Forskel (i kg) mellem vægten af produkter om bord og PSC 1/2	Forskel (i %) mellem vægten af produkter om bord og PSC 1/2

C. INSPEKTIONSRESULTATER

C1. GENERELT

Inspektion start	Dato	Klokkeslæt
Inspektion slut	Dato	Klokkeslæt

Bemærkninger

C2. INSPEKTION AF REDSKABER I HAVN (kun for NAFO)

A. **Generelle oplysninger**

Antal redskaber, der er inspiceret			Dato for inspektion af redskaber
Er det fastslået, at fartøjet har begået en overtrædelse?	Ja	Nej	Hvis ja, udfyldes hele formularen »kontrol af inspektion i havn«. Hvis nej, udfyldes formularen med undtagelse af oplysningerne vedrørende NAFO-forseglingen.

B. **Oplysninger om skovltrawl**

NAFO-forseglingsnr.	Er forseglingen ubrudt?	Ja	Nej

Redskabstype	
Anordninger	
Tremmeafstand i risten (mm)	
Masketype	

Gennemsnitlig maskestørrelse (mm)

Trawldel	
Vinger	
Krop	
Forlængelsesstykke	
Fangstpose	

D. FARTØJSFØRERENS BEMÆRKNINGER

Jeg, undertegnede, fører af fartøjet . . , bekræfter herved, at jeg dags dato har modtaget en genpart af denne rapport. Min underskrift indebærer ikke en godkendelse af rapportens indhold, bortset fra mine egne eventuelle bemærkninger.
Underskrift: ..... Dato: .....

E. OVERTRÆDELSER OG OPFØLGNING

E1. **NAFO**

A **Inspektion til havs**

Overtrædelser, der er konstateret som følge af inspektioner inden for NAFO-regulerede områder

Inspektionsmyndighed	Dato for inspektionen	Område	Angivelse af NAFO's bevarelses- og håndhævelsesforanstaltninger

B **Resultater af havnekontrollen**

a) — Bekræftelse af overtrædelser, der er konstateret i forbindelse med inspektion til havs

Angivelse af NAFO's bevarelses- og håndhævelsesforanstaltninger	Angivelse af nationale bestemmelser

(b) — Overtrædelser, der er konstateret i forbindelse med inspektion til havs, og som ikke kan bekræftes under havnekontrollen

Bemærkninger :	

(c) — Yderligere overtrædelser, der er konstateret under havnekontrollen	
Angivelse af NAFO's bevarelses- og håndhævelsesforanstaltninger	Angivelse af nationale bestemmelser
E2. **NEAFC** **DEN KONSTATEREDE OVERTRÆDELSE**	

Artikel	Anfør overtrådte NEAFC-regler og sammenfat iagttagelser og relevante sagsforhold

Bemærkninger:

Kontrollørens navn	**Kontrollørens underskrift**	**Dato og sted**

F. RAPPORTEN DISTRIBUERES TIL:

Kopi til flagstaten	Kopi til NEAFC's sekretariat	Kopi til NAFO's eksekutivsekretariat

([1]) Om nødvendigt anvendes én eller flere yderligere formularer.
([2]) Fiskerfartøjer, som ikke har et IMO-nummer, skal angive deres eksterne registreringsnummer.
([3]) FAO-artskoder — bilag V til NEAFC — bilag II til NAFO.
([4]) Hvis et fartøj har udført omladning, udfyldes der en særskilt formular for hvert donorfartøj.
([5]) Behandlingsgrader, jf. tillæg 1 til bilag IV til NEAFC og punkt C i bilag XX til NAFO.

Tillæg til BILAG IX

Produkter og emballering

A. Produktkoder

Kode	Produkter
A	Hel fisk — frosset
B	Hel fisk — frosset (tilberedt)
C	Renset, med hoved — frosset
D	Renset, uden hoved — frosset
E	Renset, uden hoved — trimmet — frosset
F	Fileter uden skind — ikke-udbenet — frosset
G	Fileter uden skind — udbenet — frosset
H	Fileter med skind — ikke-udbenet — frosset
I	Fileter med skind — udbenet — frosset
J	Saltet fisk
K	Fisk i lage
L	Fiskekonserves
M	Olie
N	Mel af hel fisk
O	Mel af fiskeaffald
P	Andet (specificeres)

B. Emballering

Kode	Type
CRT	Æsker
BOX	Kasser
BGS	Poser
BLC	Blokke

BILAG X

FORBUD MOD DIREKTE FISKERI I CCAMLR-OMRÅDET

Målarter	Område	Forbudsperiode
Hajer (alle arter)	Konventionens område	Hele året
Notothenia rossii	FAO 48.1 Antarktiske farvande, omkring halvøen FAO 48.2 Antarktiske farvande, omkring de sydlige Orkneyøer FAO 48.3 Antarktiske farvande, omkring Sydgeorgien	Hele året
Finnefisk	FAO 48.1 Antarktiske farvande (1) FAO 48.2 Antarktiske farvande (1)	Hele året
Gobionotothen gibberifrons *Chaenocephalus aceratus* *Pseudochaenichthys georgianus* *Lepidonotothen squamifrons* *Patagonotothen guntheri* *Electrona carlsbergi* (1)	FAO 48.3	Hele året
Dissostichus spp.	FAO 48.5 Antarktiske farvande	1.12.2008–30.11.2009
Dissostichus spp.	FAO 88.3 Antarktiske farvande (1) FAO 58.5.1 Antarktiske farvande (1) (2) FAO 58.5.2 Antarktiske farvande øst for 79°20' Ø og uden for den eksklusive økonomiske zone til vest for 79°20' Ø (1) FAO 88.2 Antarktiske farvande nord for 65° S (1) FAO 58.4.4 Antarktiske farvande (1) (2) FAO 58.6 Antarktiske farvande (1) FAO 58.7 Antarktiske farvande (1)	Hele året
Lepidonotothen squamifrons	FAO 58.4.4 (1) (2)	Hele året
Alle arter undtagen *Champsocephalus gunnari* og *Dissostichus eleginoides*	FAO 58.5.2 Antarktiske farvande	1.12.2008–30.11.2009
Dissostichus mawsoni	FAO 48.4 Antarktiske farvande (1) inden for det område der afgrænses af breddegrad 55°30' S og 57°20' S og af længdegrad 25°30 V og 29°30 V	Hele året

(1) Undtagen i videnskabeligt øjemed.
(2) Undtagen farvande, der hører under national jurisdiktion (eksklusive økonomiske zoner).

BILAG XI

FANGST- OG BIFANGSTBEGRÆNSNINGER FOR NYT FISKERI OG FORSØGSFISKERI I CCAMLR-OMRÅDET I 2008 OG 2009

Underområde/ afsnit	Region	Fangstperiode	SSRU	*Dissostichus* spp. Fangstbegrænsning (tons)	Bifangstbegrænsning (tons)		
					Rokker	*Macrourus* spp.	Andre arter
58.4.1	Hele afsnittet	1.12.2008 til 30.11.2009	SSRU A, B, D, F og H: 0 SSRU C: 100 SSRU E: 50 SSRU G: 60	I alt 210	Hele afsnittet: 50	Hele afsnittet: 33	Hele afsnittet: 20
58.4.2	Hele afsnittet	1.12.2008 til 30.11.2009	Hele underområdet	70	Hele afsnittet: 50	Hele afsnittet: 20	Hele afsnittet: 20
58.4.3 (b)	Hele afsnittet uden for områder under national jurisdiktion	1.5.2009 til 31.8.2009	SSRU A: 30 SSRU B: 0 SSRU C: 30 SSRU D: 30 SSRU E: 30	120 nord for 60°	Hele afsnittet: 50	Hele afsnittet: 80	Hele afsnittet: 20
88.1	Hele underområdet	1.12.2008 til 31.8.2009	SSRU A: 0 SSRU B, C og G: 352 SSRU D, E og F: 0 SSRU H, I og K: 1994 SSRU J og L: 354 SSRU M: 0	I alt 2700	135	430	20
88.2	Syd for 65° S	1.12.2008 til 31.8.2009	SSRU A og B: 0 SSRU C, D, F og G: 214 SSRU E: 353	I alt 567 [1]	50 [1]	90 [1]	20

[1] Begrænsningsregler for bifangster pr. SSRU inden for de samlede bifangstbegrænsninger pr. underområde:
— Rokker: 5 % af fangstbegrænsningen for *Dissostichus* spp. eller 50 tons, afhængigt af hvilken mængde der er størst
— *Macrourus* spp.: 16 % af fangstbegrænsningen for *Dissostichus* spp.
— Andre arter: 20 tons pr. SSRU.

BILAG XII

HENSIGTSERKLÆRING OM AT DELTAGE I FISKERI *EFTER EUPHAUSIA SUPERBA*

Kontraherende part: _____

Fangstperiode: _____

Fartøjets navn: _____

Forventet fangstniveau (tons):: _____

Fangstmetode: ☐ Almindeligt trawl

☐ Kontinuerligt fiskeri

☐ Lænsning af fangstpose

☐ Andre godkendte metoder: Oplys hvilke _____

Varer, der skal fremstilles på basis af fangsten, og deres omregningsfaktorer (1):

Varetype	% af fangsten	Omregningsfaktor (2)

(1) Oplyses i det omfang, det er muligt.
(2) Omregningsfaktor = totalvægt/forarbejdet vægt.

Underområde/zone

	Dec	Jan	Feb	Mar	Apr	Maj	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov
48.1												
48.2												
48.3												
48.4												
48.5												
48.6												
58.4.1												
58.4.2												
88.1												
88.2												
88.3												

X Afkryds de felter, der angiver, hvor og hvornår De især forventer at fiske.

Der er ikke fastsat præventive fangstbegrænsninger, betragtes derfor som forsøgsfiskeri.

Bemærk, at de her anførte oplysninger kun er til orientering og ikke betyder, at De ikke må fiske i områder og på tidspunkter, der ikke er angivet.

BILAG XIII

Netkonfiguration og anvendelse af fangstmetoder

Omkreds af netåbning (m)	Vertikal åbning (m)	Horisontal åbning (m)

Længden af netpanel og maskestørrelse

Panel	Længde (m)	Maskestørrelse (mm)
1. panel 2. panel 3. panel .... Slutpanel (Fangstpose)		

Diagram over hver enkelt anvendt netkonfiguration

Anvendelse af flere fangstmetoder (*): Ja Nej

(*) Hvis ja, hyppigheden af skift mellem fangstmetoder: _____

	Fangstmetode	Forventet tidsanvendelse (%)
1 2 3 4 5 …		
		I alt 100 %

Findes der en anordning, som forhindrer fangst af havpattedyr (*): Ja Nej

(*) Hvis ja, udformning af anordningen:

Forklaring på fangstmetoder, redskabskonfiguration og karakteristika og fiskerimønstre:

BILAG XIV

DEL I

SEAFO-omladningsopgørelse

Fartøjets navn og eventuelt radiokaldesignal:	Havnekendingsbogstaver: SEAFO-nummer:	Ved omladning Navn og/eller radiokaldesignal, havnekendingsbogstaver og nationalitet for transportfartøjet:

	Dag	Måned	Klockkeslæt	År		Repræsentantens navn:	Fartøjsførers navn:
Afgang					fra		
Ankomst					til	Underskrift:	Underskrift:
Omladning							

Angiv vægt i kg og anvendt enhed (f.eks. kasse, kurv) og landet vægt i kg af denne enhed: _____ kilogram (1) (2)

Art	Omladnings-havn (3)	Behand-ling (4)	Behand-ling (4)	Behand-ling (4)	Behand-ling (4)	Behand-ling (4)	Behand-ling (4)	Behand-ling (4)	Behand-ling (4)	Behand-ling (4)	Behand-ling (4)
	Navn på havn, land	Hel	Renset	Hovedskåret	Fileteret						

(1) Angiv den ved landing anvendte måleenhed (f.eks. kurve, kasser osv.) og nettovægten af denne enheds indhold af fisk i kg. Denne enhed er ikke nødvendigvis den samme som den i logbogen anvendte.

(2) Angiv faktisk omladet vægt eller mængde for alle arter omfattet af SEAFO-konventionen. Ved vægt forstås fiskens landingsvægt, dvs. dens vægt efter en eventuel behandling om bord.

(3) Nav på havn, land henviser til den havn og det land, hvor omladningen finder sted.

(4) Ved »behandling« forstås, hvordan fisken er forarbejdet. Angiv arten af eventuel behandling: RENSET for rensning, UDEN HOVED for fjernelse af hoved, FILETERET for filetering osv. Hvis der ikke er sket nogen behandling, angives HEL for hele fisk.

OMLADNINGSOPGØRELSE

1. **Generelle regler**

Ved omladning skal fartøjsføreren angive i omladningsopgørelsen, hvor stor en mængde der er omladet. Modtagerfartøjets fører skal have en kopi af omladningsopgørelsen.

2. **Udfyldelse af omladningsopgørelsen**

a) Angivelser på omladningsopgørelsen skal være letlæselige og må ikke kunne slettes.

b) Angivelser på omladningsopgørelsen må ikke slettes eller ændres. Er en oplysning forkert, udstreges det forkerte med en enkelt streg, hvorefter den korrekte oplysning indføres, og fartøjsføreren eller dennes repræsentant sætter sine initialer.

c) Der udfyldes en omladningsopgørelse ved hver omladning.

d) Hver side af omladningsopgørelsen underskrives af fartøjsføreren.

3. **Fartøjsførerens ansvar i forbindelse med landings- og omladningsopgørelser**

Fartøjsføreren skal, ved at sætte sine initialer og ved sin underskrift, bekræfte, at de mængder, der er angivet i omladningsopgørelsen, er opgjort efter bedste skøn. Kopierne af omladningsopgørelsen skal opbevares i et år.

4. **Oplysninger, som skal anføres**

På SEAFO-omladningsopgørelsen anføres de anslåede omladningsmængder for hver art og for den pågældende fangstrejse, som forklaret i fodnoterne til formularen.

5. **Procedure for fremsendelse af oplysninger**

a) Ved omladning til et fartøj, der fører en kontraherende parts flag eller er registreret i en stat, der er kontraherende part i SEAFO, afleveres den første kopi af omladningsopgørelsen til modtagerfartøjets fører. Originalen af omladningsopgørelsen afleveres eller sendes, senest 48 timer efter, at landingen er afsluttet, eller umiddelbart efter ankomst i havn, til de ansvarlige myndigheder i den kontraherende part, under hvis flag fartøjet sejler, eller hvor det er registreret.

b) Ved omladning til et fartøj, der ikke fører en kontraherende parts flag, skal originalen af omladningsopgørelsen enten afleveres eller hurtigst muligt sendes til de ansvarlige myndigheder i den kontraherende part, under hvis flag fiskerfartøjet sejler, eller hvor det er registreret.

c) Er det umuligt for fartøjsføreren at sende originalen af omladningsopgørelserne til de ansvarlige myndigheder i den kontraherende part, under hvis flag fartøjet sejler eller hvor det er registreret, inden udløbet af de fastsatte frister, meddeles de oplysninger, der anmodes i omladningsopgørelsen, de ansvarlige myndigheder over radio eller på anden måde.

Oplysningerne sendes via de sædvanligt anvendte radiostationer, og meddelelsen indledes med fartøjets navn, radiokaldesignal, havnekendingsbogstaver og -nummer samt fartøjsførerens navn.

Kan fartøjet ikke sende meddelelsen, kan denne sendes af et andet fartøj på førstnævntes vegne eller på en hvilken som helst anden måde.

Fartøjsføreren må sikre sig, at de meddelelser, der sendes via radiostationerne, formidles i skriftlig form til de ansvarlige myndigheder.

DEL II

Vejledning i udformning og anvendelse af toriliner

1. Denne vejledning er tænkt som hjælp til udarbejdelse og gennemførelse af regler vedrørende toriliner for langlinefiskerfartøjer. Selvom vejledningen er rimelig klar, opmuntres der dog til at forbedre torilinernes effektivitet ved at forsøge sig frem. Vejledningen tager hensyn til forskellige miljø- og driftsforhold såsom vejret, sættehastighed og fartøjsstørrelse, som har indflydelse på torilinens funktion og udformning, når det gælder beskyttelse af agn mod fugle. Torilinernes udformning og brug kan ændres for at tage hensyn til disse forskellige forhold, forudsat at linens effektivitet ikke bliver ringere. Det forventes, at udformningen af toriliner hele tiden videreudvikles, og denne vejledning bør derfor tages op til fornyet vurdering i fremtiden.

2. Udformning af toriline

2.1. Det anbefales at anvende en toriline på 150 m længde. Den del af linen, der er under vandet, må have en større diameter end den del af linen, der er over vandet. Det forøger modstanden og gør det mindre nødvendigt med en længere line, foruden at der derved tages hensyn til sættehastigheden og den tid, det tager for agn at synke. Det stykke af linen, der er over vandet, bør være en tynd tråd (f.eks. dia. 3 mm) i en iøjnefaldende farve som rød eller orange.

2.2. Det stykke af linen, der er over vandet, bør være tilstrækkelig let til, at dets bevægelser er uforudsigelige, for at undgå at fugle sætter sig på linen, og tilstrækkelig tungt til, at linen ikke forskubbes af vinden.

2.3. Linen bør fortrinsvis fastgøres til fartøjet med en solid tromle og svirvel for at så vidt muligt at forhindre sammenfiltring af linen.

2.4. Skræmmebåndene bør fremstilles af materiale, som er iøjnefaldende og giver livlige uforudsigelige bevægelser (f.eks. en stærk tynd tråd i et rør af polyuretan), og som hænger ned fra torilinen fastgjort med en trevejs-svirvel (igen for at begrænse sammenfiltring), og bør nå ned til lige over vandet.

2.5. Der bør højst være 5-7 m mellem skræmmebåndene. Båndene placeres bedst parvist.

2.6. Hvert båndpar bør være fastgjort med en holder, der kan tages af linen, så denne bliver nemmere at stuve.

2.7. Antallet af bånd bør tilpasses fartøjets sættehastighed, idet der er brug for flere bånd jo lavere sættehastigheden er. Tre par bånd er passende til en sættehastighed på 10 knob.

3. Anvendelse af toriliner

3.1. Linen bør hænge ned fra en stang, der er fastgjort til fartøjet. Toristangen bør være så høj som muligt, så linen kan beskytte agnene et godt stykke ud fra bådens agterende og ikke bliver filtret sammen med fiskeredskabet. Jo højere stangen er, jo bedre beskyttelse. F.eks. giver en højde på ca. 6 m over vandlinjen ca. 100 m beskyttelse af agnene.

3.2. Torilinen placeres, så skræmmebåndene går hen over kroge med madding i vandet.

3.3. Det anbefales at bruge flere toriliner for at opnå en endnu bedre beskyttelse af agnene mod fuglene.

3.4. Da linerne kan knække eller blive filtret sammen, bør der medføres ekstra toriliner til at erstatte dem, således at fiskeriet kan fortsættes uden afbrydelse.

3.5. Når der fiskes med en maskine til udsmidning af madding, koordineres maskinens og torilinens anvendelse ved at:

a) sikre, at maskinen smider maddingen ud direkte i et område, der er beskyttet af torilinen

b) sørge for at anvende to toriliner, hvis der benyttes en maskine, som kan smide madding ud til både bagbord og styrbord.

3.6. Det anbefales at installere manuelle, elektriske eller hydrauliske spil for nemmere at kunne rulle torilinerne ud og hente dem ind igen.

BILAG XV

Fartøjer, der udøver ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri i det nordlige Atlanterhav

1. Kommissionen informerer straks medlemsstaterne om fartøjer, der fører et flag, som tilhører en stat, der ikke er kontraherende part i konventionen om det fremtidige multilaterale samarbejde vedrørende fiskeriet i det nordøstlige Atlanterhav (i det følgende benævnt »konventionen«), hvis disse fartøjer er blevet set fiske i NEAFC-konventionens område, og de af Kommissionen for Fiskeriet i det Nordøstlige Atlanterhav (NEAFC) er sat på den foreløbige liste over fartøjer, der formodes at fiske i strid med de henstillinger, der er vedtaget i henhold til konventionen. For disse fartøjer gælder følgende foranstaltninger:

   a) Fartøjer, der anløber havn, må hverken lande eller omlade i havn og skal inspiceres af de ansvarlige myndigheder. Inspektionen skal omfatte fartøjets dokumenter, logbøger, fiskeredskaber, fangst om bord og andet, der har med fartøjets aktiviteter i konventionens område at gøre. Inspektionsresultaterne skal straks sendes til Kommissionen.

   b) Fiskerfartøjer, forsyningsskibe, moderskibe og fragtskibe, der fører en medlemsstats flag, må ikke på nogen måde bistå fartøjerne eller deltage i omladninger eller fælles fiskeri med dem

   c) Der må ikke leveres forsyninger, brændstof eller andre tjenesteydelser til fartøjerne i havn.

2. Ud over de foranstaltninger, der er nævnt i punkt 1, gælder følgende foranstaltninger for fartøjer, som NEAFC har medtaget på listen over fartøjer, der bevisligt har udøvet ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri (IUU-fartøjer):

   a) IUU-fartøjer har forbud mod at anløbe EF-havne

   b) IUU-fartøjer må ikke gives tilladelse til at fiske i EF-farvande, og det er forbudt at befragte dem.

   c) Det er forbudt at importere fisk, der kommer fra IUU-fartøjer.

   d) Medlemsstaterne skal nægte IUU-fartøjer ret til at sejle under deres flag og forbyde importører, transportvirksomheder og andre berørte parter at omlade og omsætte fisk, fanget af sådanne fartøjer.

3. De fartøjer, der er nævnt i punkt 2, og de fartøjer, der er medtaget på den IUU-liste, som Organisationen for fiskeriet i det Nordvestlige Atlanterhav (NAFO) har opstillet, er anført i tillægget til dette bilag.

4. Så snart NEAFC vedtager en ny IUU-liste, ændrer Kommissionen listen over IUU-fartøjer, så den bliver i overensstemmelse med NEAFC's og NAFO's IUU-lister.

Tillæg til BILAG XV

Liste over fartøjer (med IMO-numre), som af NEAFC og NAFO bekræftes at have udøvet ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri

IMO ([1])-fartøjsregistreringsnummer	Fartøjets navn ([2])	Flagstat ([2])
7 436 533	ALFA	Georgien
7 612 321	AVIOR	Georgien
8 522 030	CARMEN	Ex Georgien
7 700 104	CEFEY	Rusland
8 028 424	CLIFF	Cambodja
8 422 852	DOLPHIN	Rusland
7 321 374	ENXEMBRE	Panama
8 522 119	EVA	Ex Georgien
8 604 668	FURABOLOS	Seychellerne
6 719 419	GORILERO	Sierra Leone
7 332 218	IANNIS I	Panama
8 422 838	ISABELLA	Ex Georgien
8 522 042	JUANITA	Ex Georgien
8 707 240	MAINE	Guinea
7 385 174	MURTOSA	Togo
8 721 595	NEMANSKIY	
8 421 937	NICOLAY CHUDOTVORETS	Rusland
6 706 084	RED	Panama
8 522 169	ROSITA	Ex Georgien
7 347 407	SUNNY JANE	
8 606 836	ULLA	Ex Georgien
7 306 570	WHITE ENTERPRISE	Ex St Kitts Nevis

([1]) Den Internationale Søfartsorganisation.
([2]) Oplysninger om ændringer af navne og flagstat og andre oplysninger om fartøjerne findes på NEAFC's websted: www.neafc.org.